



MS BW  
IVANOW  
0030

C.

001591397



39

Yūsuf-u Zulaykhā  
by Firdausī.  
(poetry)















39

بولور زلی

Lucknow.

12. XI. 26

45.1.

24

Handwritten text in a script, likely Indic, on a narrow strip of aged paper. The text is written in dark ink, with some characters in red ink at the top. The script is dense and appears to be a form of Devanagari or similar Indic script.



بسم الله الرحمن الرحيم

نیام خداوند بر او سرای  
یکی فرد و جبار و حق و صمد  
نه شب و نه روز  
سفيد و سپاه جهان افريد  
مکن افريد و مکن  
توانا هيت مرور اشخاص  
مرد را شقاوت  
قدرت کند زند و مرده را  
بیار آورد و شانه  
زستت تا روز حشر حساب  
بشار اندر آتش  
هم از مرده مرزنده را افريد  
هم از زنده آورد  
چیز او کسی نداند چش سافش  
ور از سپه آن گاه  
ز جرخ و نجوم و واقاب  
ز باد و ز خاک  
به پیشش جمله و لعلند باک  
هم شیب بیار است کردن مهر  
هم شکرانش ذلیل  
ده و دو اندر سیدیت کوش  
پیر از اختر و ز  
سه ای سه خاکی و سه آتش  
فرون زمین نداند  
سه خاکی کشش آتش کوه  
سه بادی هم  
خاکست و غمر  
و آب و ماهی آید تحت  
دو فرزند و از







نزار آن کل از کل بپسرون دمه  
جو آید که هر چه بر روی شیر  
بهستان درون میوه حلوان شود  
بر آواز سرشای سبزش به من -  
بسخی جو خون و بگردی جو کوی  
همی تا بود آفتاب دوان  
همانرا چسبی باشد آتش و راز  
جو مهر از چکان شد بسوی بره  
هوایر کشد پرده میره قام  
گسته بود چون بر آید تخت  
به پلکان نماید جو ماند نه پیل  
همین پیل نزد کهن لخت از آن  
ز دریا بر آید جو کوه بلند  
کهی زنک او تیره کاهی سفید  
باندک زمان در هوا گسترده  
تو کوئی که گشتی شدت آسمان  
که آتش ریشک و زامین جبه

چرا ایند که داند که آفتاب چون بود  
هوای را به منی جو آتش دلیر  
که عقل تو زو سخت شیدا شود  
بجز ایند پاک کس را به من  
بود لغز آراسته باغ  
بشایین و در کثردم کا  
بکرد ازین چون شود راز باز  
جهان سپرد کرد ز برف سره  
که دکان پیل نماید جو شام  
به پیل بر آید ماند درست  
کجا دیده پیل چون رود نیل  
جو سنگی بود پیش کوه کران  
چرا ایند که داند که جو نشت و خند  
کهی همچو زرد و کهی جو نشت  
باستد جو گسترده شد بکسلد  
در اینتر میو سته شد باد بان  
که ویرا میو سنگ و آهن دهد



بود پس از آن آتش افروخت  
بر آنکس که او در جهان مترست  
یک جای که گشت گشته شوند  
بغلتد ازین آسمان بلند  
سراجام صدیک نباشد از آن  
جوانش نمود و جو غریب و سخت  
هوا بر زمین سخت گریان شود  
تو کوئی هوا را که بیدل شدست  
کمی ز آسمان بنه بار و زده  
شکفت آبروی ماه را بهمن است  
جو خورشید در دلو و ماهی بود  
باباد ویران کیستی همه  
دوان آب روشن به بند و سنگ  
بباغ اندرون چون یکی بگری  
تو کوئی مگر لشکر تا زیان  
همه نیزه جنگ بر داشتند  
جهان را سازست و چون بود

۳ بدانسان که نه سال نمود مرد و زنی  
سرسش زیر چرخ کبود اندرست  
نه سرد و نه گرم گشته شوند  
نکر چون بود باک و آنها که چند  
که غریب در رعد ازین آسمان  
بگریید چو دل خسته شود رخت  
شبان روزها اشک باران شود  
از دلبری بهوش دل است  
نه کشته نه تخمیں بهار آمد  
که کافور بارست بنه زست  
جهان را از سرد و تابایی بود  
بود باد و باران و برف و دم  
نماند بباغ اندرون بود رنگ  
درختان بی برگ را بنگری  
همی رفت خوابدی زرم خان  
سرسره بر اختر افراشته  
همه آب و انهایک کین بود



بود بر سر کوه سیم سید  
نهاد جهان کس نکوید جز این  
بزرگ خدا یا توانا قوی

نه بوی گل آید نه سبزی ز پیا  
حسین آفریدش جهان آفرید  
با غار و انجام و انا قوی

که از روح گویم جو کنیز است  
که از داد گویم نه کامران  
اگر گویم از دین و از اعتقاد  
اگر گویم از معرفت و رب  
که از دور مرده را نبکند  
بداند مرده را نهان و سرشت  
و اگر گویم از بخشش و دست شاه  
که بخشیدن دست وی چون هوا  
بدرد پای و کان در زر عیار  
همی تا بود کردش سال در ماه  
همی تا سرشت جهان را نهاد  
مباد و سیر و زی از شهر یار  
بتن در دلش روشن و شاد

که بر لحظه تا بید و فرشت است  
فزون آید از شصت نو شیران  
عظیم النظر است و اغنی البلاد  
درین باب قولم نیاید بر  
بهر ما و عیش بدید و آورد  
اگر است نیکو و کرم است زشت  
شوم سخت عاجز درین جایگاه  
کجا عالم از وی سراسر ملاست  
نیندایم از بخشش شهر یار  
همی تا در افشان بود مهر و جابه  
بود ز آتش و آب و ز خاک و باد  
فلک خاضعش باد و دادار یار  
به چهرش به چهر آباد باد



نزدی بخت کن وی بجام  
دل وی بد بخش مرادی و کام  
بتاید سلطان اقلیمها  
دل شاه بادایمن از پیمها  
در شرف ادبی ز حیوانات

ز هر چیز کاوردی زان بدید  
به از ادبی جانور نافرید  
بهین همه جانور آدمیت  
که کونیده و که خدای ز میت  
خداوند مرنبده را نیک خواست  
خرد داد کشتار بالایی راست  
ترا و مرار است زان آفرید  
که باشیم از کام و از خردید  
خردمان بدان داد کثیر و راست  
بدانیم این هر کی از کجاست  
چرا هر کی سال و مه راست  
خداوند مرنبده را نیک خواست  
دین هست بسیار کشتار نغز  
نشان می ترا بدیم ای کج هوش  
جنان کردی زان بر آری تو  
همی گویدت خویش را بهین  
بدان تا بدانی که مارا سیم  
اگر است باشی جو بالایی خویش  
شوی رست بارستان خدای  
هر آنکس که کردار او بد بود  
نزدی بخت کن وی بجام  
دل وی بد بخش مرادی و کام  
بتاید سلطان اقلیمها  
دل شاه بادایمن از پیمها  
در شرف ادبی ز حیوانات



که هینا همه مردمان جهان  
باید می‌نشان زیزدان سرشان  
از و کنت باید سخن مسر  
سخنهای پیغمبران خدای  
همه دانش ایزد و راهبره کرد  
ز منتم زمین تا بهشت آسمان  
نوحیم همه در دل وی نگاریده  
از آدم درون تا بدان روزگار  
فرود آمد از داور داوران  
که مرید کی را چه بر سر گذشت  
چه کردند چون بود فرجام نشان  
به پیغمبران یک یک خوانده بود  
کم و بیش هر دستانی که بود  
ازین داستانها یکی بر بخواند  
در سختی و سستی و بند و کشای  
بر لبان جان رانده بد کردار  
بدونیک کیتی هر بخت رسد

بودند جز پاک پیغمبران  
خدای سخنشان رسیدی بکوش  
از و جنت باید هر در بدر  
نگوید جز انگش خود رهنمای  
دلش را فروزان تر از زهره کرد  
بنوشند از و آشکار و نهان  
چه کرم و چه سر و چه درمان و درد  
که او بود پیغمبر کرد کار  
بد و بدست انهای پیغمبران  
فلک بر بد و نیک او چند گشت  
که آغاز بود و چه انجام نشان  
همه بر دل کاروان رانده بود  
دلش را همه سختی آن شنود  
که خون دل از دیده بیرون نرانند  
که دیدند پیغمبران خدای  
ابا رانده او ترانیت کار  
ترا اندران شکر کردن سرود



در این دهمه یادی خواست  
بهمه زهدستانها که خواند  
که از کار یعقوب فرزنداو  
ازین داستان چشم وی پرگرفت  
حکایات این داستان بس خوشست  
عجب نیست کرد لکس است این سخن  
ایا آن که اخبار خوانی می  
چه خوانی می قصه ساخته  
یا قصه از خود ادا خوان  
التر ملک آیات را  
یکی سورت است این که اندر قرآن  
سر امر هم قصه یوسف  
یکی قصه دلکشای عجب  
خود باید آن کین بخواند در  
کنوای خردمندانش بدیر  
از آغاز بشنو که چون بدست  
شدیم ز کثرت دانش و دان

که اوداند اندیشه کاشش  
چنان خیره و شک دل درمکاند  
وزان رنج و سختی دل بند او  
که در وی بسی زاری داورست  
سخنهای جان پرورد لکس است  
که قول خداست سر تا بین  
ز پشیمانان قصه رانی می  
مصنف مرا ترا بر داخته  
که پذیردش مرد بسیاران  
بخوان تا بدانی حکایات را  
نیای حسن از کران تا کران  
ز قول جهان داور متصف است  
مهیای بلفظ و لسان عرب  
جو بر خوانده باشد بداند در  
یکی سوی من کن دل بهوش و دیر  
که این سوره احد زارنده است  
خود پروران و سخن گستران

حضرت ابوالمعالی العریضی و ابن ابی عمیر  
کتاب فی تفسیر سوره یوسف



که یک روز پشیم را بطی

نشته نبرد یکی هم تم

حسین را هر دو سبط قبول

بر ایشان پیمبر می بود داد

از ایشان می یافت آرام دل

با ایشان سپرده دل و کام خویش

هم اندر زمان جبریل از خدای

زیروان و راداد اول سلام

که گوید می خالف دو المن

بر ایشان جنان را نود شد حکم ما

حسین را پنجبر بر نرسد

پیمبر حواز جبریل این شنید

پرسید هم در زمان کین جفا

برین هر دو جان و دلم با ظلم

بد و گفت جبریل کز امت

پیمبر حسین گفت کین امان

بجائی من این پو فانی کنند

بداندر سراسر ای علی الوصی

بنی و علی سبطی و فاطمه

بیک جایکه در کنار رسول

بیدار هر دو می بود مشا و

قرارش و رامش و کام دل

کش از جان و دل پس بودند پس

در آمد پیمبر پاک را بی

بس آنکه حسن و داویرا پیام

که شادی حسن از حسین و حسن

که بعد از تو نیست ظلم و جفا

حسن را کند زهر باره جگر

ببارید سجاده بر شنبلیله

که خوابد نمودن بس از عهد ما

ز دست که خوابد رسیدن ستم

که هستند در حسن در مست

کشان من شغیم بر غیب دان

بدین گونه بمان ما بشکند

و در سجده  
کند  
پیمبر  
حسین  
را  
پنجبر  
بر نرسد

میکنند  
شنبلیله  
و سجده  
کند  
پیمبر  
حسین  
را  
پنجبر  
بر نرسد

و در سجده  
کند  
پیمبر  
حسین  
را  
پنجبر  
بر نرسد

و در سجده  
کند  
پیمبر  
حسین  
را  
پنجبر  
بر نرسد



ندارند شرم از خداوند من  
چپش داد و جبریل فرخ جواب  
که این زامت خویش طرفه مدار  
از اولاد یعقوب فرخ سیر  
که با یوسف پاک همزاد خویش  
اگر از برادرستم خود روست  
بگفت این و اندر دل مصطفی  
که آورده بود از حکیم و علیم  
بس این بود از قول نیردان نزل  
نکوته ازین قصه نامد بدید  
نه من گفت ام این جهاندار گفت  
که ما قصه بر تو خوانیم لغز  
نکوته ازین قصه های دگر  
بدان دجی کز ما بنزدیک تست  
کر از کار پشیمان غافل  
ازین قصه نکوته اندر جهان  
نزدان سکیتی بدین اندر

۶ بخون حسین و بخون حسن  
به بغیر تازی شرف پاسب  
کزین طرفه تر پیش رفت کار  
همانا سینه نداری خبر  
چه ظلم و چه جور اوریدندش  
نه طرفست کز فعل امت جفاست  
ز کاریدش این سوره بر بها  
سوی مصطفای حلیم کرم  
الکریر اقلب رسول  
نه کوش و سر هیچ مردم شنید  
بدان مرد محمود مختار گفت  
که روشن شود زان دل روشن  
سخنهای آن از کرباک تر  
قرآن عظیم و کلام درست  
کنون باز کرده بروشن دلی  
نه رفت به اشکار و نهان  
هم حکم نیردان داد و درست



انگار در آستان و عارف قباب

بگویم من این قصه دلبندم  
اگر طبع نیگوته بیوندوش  
مگر دست گیرد و را روزگار  
مگر من روی آفرین خوان شاه  
ز دل فکرم پاک بیرون شود  
اگر نیش در بند نادانم  
رساند بر حمت مرا بایه  
ازین سایه من بنده و صلح کوی  
بگو شدم باندازه دستگاه  
به پیوندم اندر خور طبع خویش  
همی طبع تو ضیق باید تخت  
ز توفیق باشد هم طبع تیره  
اگر باشم باوری ز آسمان  
تو توفیق نردان توان رانوی  
من از هر دری گفته دارم بسی  
سخنهای نهان و پند و داد  
همه بزم بزم و بکین و بگر

که آن درد کستی بود دستگیر  
و اگر شاه فرزانه بنده و دش  
شود نشان ازین خدمت شهریار  
بیا بم ز حشمت یکی پا یکاه  
بپیران سرم حشمت افزون شود  
بدار و مگر ایند ارزا نیم  
قد بر سر از خیر دم سائیم  
شوم شادمان و شوم سرخ روی  
کنم بر فردا سخن مایگاه  
نشاید سخن گفتن از طبع پیش  
تو توفیق شاید همه کام حبت  
بخیز طبع گفتار و کردار چهر  
خودم طبع یاری کنی بی گمان  
ز من جهد و توفیق نیک از خدای  
شنیدند گفتار من هر کسی  
بسخت و پست و بند و کشاد  
یکی از زمین و یکی از سپهر



بسی کو بر ازداستان گشتم  
سپردم بسی راه دختکان  
ز سپرون بسی رانده ام گفت و گوی  
بیازار ایشان بمرود درود  
اگر غیر زان یافتی دل مژده  
من از خم کشش بشیمان شدم  
نگویم کنون نامهای دروغ  
نگارم کنون خم شوره گیاه  
بجسم زب زادا شد باد  
بدانجا که شمساد بود از خشت  
زمن دست کیتی بدزدیده مشک  
اگر چه ستاره بی آهو بود  
هر شب که دست و ستاره نماید  
مگر خورد سوکند بادل فروز  
کنون خون سوکند او را دست بود  
در ختم بد آغاز راسته  
بر آمد ز ناگاه بادی عقیق

بسی نامه باستان گشتم  
ز دم پرده مهر بوستکان  
ز خویان شکلب ماه روی  
بسی گشتم ام سرگذشت و سرود  
همی گاشتم خم و رنج و بنره  
زبانرا اولب را کره بر زدم  
سخن را از گشتم رندم فروغ  
که آمد سپیدی بجای سیاه  
نستم برین جرعه را هواری  
کنون بی کران سوسن بازه  
بجاس بر اگند کافور خشک  
میان سک تا ز نیگو بود  
دل من ز نیرنگ و چاره نماید  
که بنماییت من ستاره بروز  
که روشن ستاره بروزم نمود  
جو کینه جهان باشد از خواسته  
گشتم از آغاز و از چنان امید



بدان گونه بران شدند از برم  
در آمد سبک باز کشتاخ وار  
زمانی می بد برافراز باغ  
نه بنیستی که بریدن بود  
نیاید بهی کبک بر کو بهسار  
مخام از و نا بهمان شدت  
سکاریت از وی سکارش منم  
مراجعت گرفت پیری بختک  
کنون جاده با یدم ساختن  
گرفش یکی راه فرز انکان  
سراز راه و از و نه بر تافتم  
کنون کر میر از و جندی بخت  
نگویم سخنهای بهوده هیچ  
بگویم کنون داستانهای هر  
که ان داستانها در غمت پاک  
سخنها که مایه ندارد نه بن  
سخن کان ز گفتار هر کس بود

که تاریک شد هر دو چشم و سرم  
برافراز بنیست ز اغش بکار  
سراجام بنیست بر جای زاع  
نه آن آمدن کز بر من شود  
مگر زاع را کرد خواهد نیکار  
که این باز خود مرا آمدت  
ز جبه خویش را بجا افکم  
شتاب آمد و رفت جای درنگ  
دل از کار کتی بهر د اخشن  
نرفش بآیین دیوانگان  
که کم شد ز من عمرم یا قسم  
زین نسیم نیز جز راه است  
نسازم به بهوده کنش هیچ  
نگردانم از نامه مهر جهر  
دو صد زان نیز د بکی مت خاک  
نخواند خرد مند از ترا سخن  
خرد مند بدار دل نشنود



باشد سخنانی بر ساخت  
ریغمبران گفت باید سخن  
گفتند بهود مای و دروغ  
همه رات گفتند و بودند راست  
بر خند پیغمبران راست شد  
منت گفت خواهم یکی داستان  
از گفت داستان آفرین  
گفتار او پیش گفتار نیست  
هر آنکس که گفتار او بشنود  
باید سخن دلکش و دلکشایی  
غریب محمد سراغ رومی  
بان کین جهان خود از میان نکوست  
صدای از پی مصطفی آفرید  
فرمود او دست تر کس نخواند  
زبون زد که شد کس بدین آسمان  
سخن از قرآن گفت و او کر  
پیغمبرانش آن بزرگی که دید

۸  
بزرگ و یک اندیشه برداخته  
که خبر راستی نشان بدین و بن  
سخن را ندانند رنگ و فرغ  
بگفتار نشان بر همه گو گو است  
ترا نیز هم راستی خوا شد  
ولیکن نه از گفت داستان  
که ز پد مرور از جان آفرین  
معانی را حد وید انبیب  
ز گفتار مخلوق ایمن شود  
که آمد فرود از یکانه خدای  
بهین همه تخته آدمی  
ایا هر گویی و هر چه اندر است  
مرور از پیغمبران بر گزید  
از د آسمان و زمین خیره ماند  
ندید آن بزرگی کس اندر جهان  
اگر چشم دل داری چشم سر  
جز او خود بدانجا یکم کی رسید



خواند از رکن حق تعالی نماند از رکن حق تعالی  
و خبر کون و فتن احیای بقا و زمان نماند از رکن حق تعالی  
و در کون در رکن حق تعالی و در حق تعالی

بدان ای خردمند فرزانه رای  
نداند کس آغاز و انجام او  
سپهر زمین زیر فرمان او  
از انیس که کرد این جهان را بد  
نگرد و برین هیچ دل کام کار  
بگو ای خردمند ازین در سخن  
که هر یک سیر امتی آمدند  
با انواع مردم که نشان بد شمار  
افران سید و سینه آمده  
وزان به بودند تازی نسب  
همه رست بودند و نای بدند  
از ایشان کی بود یعقوب بهر  
سرایل او بد ز بهر ان  
در اکوهر از پشت اسحق بود  
فریح الله او بود از انبیا  
بدش کوهر از نیست باک خلیل  
نبود آن زمان در جهان بر سر

که همواره دوست باشد بجا  
جهان هست بهر عدل احکام  
ز عرش اندرون تا ثری انوار  
دو دوام و بس جن و انس آفر  
بخرانند و ندانند کس او را شمار  
قیاس از رسولان دادار کن  
نگو بازوان تاجه مایه بدند  
صد و ست با جابر باره هزار  
نگو بازوان تاجه سان آمدند  
رسولان فرخ پی و منتجب  
نزدیک هر کس کرامی بدند  
بنیکی جهان را ز بد و ستیک  
بندیده داور داوران  
بدین دانش تاج آفاق بود  
جراغ جهان بود و شمع نیا  
برایم کو بود و دل را دلیل  
بمهر جو یعقوب فرخ سید



هرمند و یکتا و ایر و پرست      بدانش زواننده کان برده است  
جزا ایر و برستی نهادش نبود      جزا ایر و شب و روز یادش نبود  
گفتار اندر مولود مهر بیعت علیهم السلام

روایت ز کعب و حب کرده اند      و ز ایشان چنین قصه کرده اند  
که چون روز کار بر ایام بود      که اندر وفا ایر داد را استود  
مرو را ز ما جز سماعیل زاد      خدایش بدانگونه فرزند داد  
دل ساره غمگین شد و بیج      که او را بند زاده فرزند بیج  
نبرد بر ایام شد مستمند      دلش سوگوار و دانش نرند  
بیرسید و گفت ای رسول خدای      بیامد همه کام از تو بجای  
همانا ز من نیست محروم تر      که بود ز من خلق مظلوم تر  
ز فرزند بودن مرا نیست بهر      گزاینده تر ز من مرا نیست زهر  
مگر پاک نیردان خداوند داد      مرا بایه و رج تا جبر نداد  
بزا ایام مغیر کرد کار      چنین گفت با ساره کانی نگار  
بشارت بذیر از من و سواد باش      ز تیار اندیشه ازاد باش  
که کرد دست و عده مرا کرد کار      که از تو شود کودکی آشکار  
بود نامش اسحق و اندر همان      نباشد جواد آشکار و نهان  
خان بدو توفیق جان آفرین      که شد کشته آنم با آفرین



خوساره از آن خم فرخ بایست  
هفته ماه بگذشت بتو د بار  
جایی آمد آن وعده ایندی  
دل ساره از فکرت آسوده شد  
شد اسحق پرورده کار  
دو سج الله او بدز پیغمبران  
زنی خواست اندر خود خویش  
چو پوسته شد باز نهر بان  
شنیدم که پیغمبر کرد کار  
خستین پیغمبر که اسحق زاد  
بکنعان درون بود مولود او  
همی بود اینجا تا مرد شد  
بتوریت موسی درون خوانده اند  
که یعقوب دانی فرخ نهاد  
دو فرزند را نام بدو رشک  
یکی را پدر نام عیصا نهاد  
ولیکن جوزا دند هر دو پسر

بدان خم نیک اختر نیک بایست  
باسحق فرخ بی نامدار  
بزد آن که انعامه دور از بدی  
غم و درد او پاک نابوده شد  
کمی و شیر پیغمبر کرد کار  
جهان ارج او دست از هر کران  
جنوباک نسبت جنوباک من  
به پوست ازو نسل پیغمبران  
بدید آمد از نسل او ده هزار  
بدا زاد یعقوب بادین داد  
فرزند شهنش محمود او  
به پیغمبری نغمه در خورد شد  
فراد آن کسان بر زبان رانده اند  
بشما بند آنکه از کام زاد  
بزد دند هر دو ناسان هم  
پیغمبرند عیصا و یعقوب نهاد  
گفته بودند از یکدیگر

باز پیغمبر کرد کار  
باز پیغمبر کرد کار

که از او  
که از او



که ازاده یعقوب نیروان پست  
چنین بود مولودان هر دوش  
جو پرورده گشتند هر دو بر  
پند راه آیین هر دو به هم  
که عیضا سپاهی و سر تنیز بود  
ره ز بد بر نیز یعقوب داشت  
همی هر دو عیضا بوی بر حسد  
بخا صدمه که بکشدند بودش بگوشتن  
ازین روی را دل کران داشتی  
بروی دکر هم دلش بد کران  
که بحر نی از وی بحکم و رضا  
جنان بود انگاه رسم و سیر  
ازان بر دوشش آنکه بحرین بدی  
جو یعقوب بحر نی از وی خرید  
ازین روی عیضا به یعقوب بر  
ازین می بدش دل کرانی برو  
نهانی که اسحق فرخ نشان

گرفته بدش بای عیضا بدست ۱۰  
ازین داستان آینه انجمن  
گشادند چشم دل و چشم سر  
بسی نشان تفاوت بدی بین کم  
بمردانگی هر کس او راستود  
هم سیرت و عادت خوب داشت  
حسد باشد آنرا که باشد حسد  
که یعقوب دانا دل پاک بوش  
ولیکن ز هر کس نهان داشتی  
ا بر پاک یعقوب روشن روان  
خریده بدو داده بودش بها  
که هر کس که او را دو بودی بهر  
دو بهره ز میراث او بستدی  
دو بهره ز میراث او بر رسید  
نهان و آشکارا نهان داشت سر  
یکی کوس کردی سوی گفت و گو  
بعیضا بدش بود دل هر بان



ز یعقوب مهرش در پیش بود  
همی خواست کش بایه باشد بلند  
ولیکن دل ما در نیک خواه  
همه نیکی از به روی خواستی  
چشمش بود آنگاه آشن و راه  
شدی زود بر عادت دلشند  
بسی دیک و بریان از وساختی  
ببردی بجای که آن جایگاه  
نهادی بدان جایکه زود خان  
بدانجا که آن ساخته خان بدی  
با ستادی او نیز کردی دعا  
ابر پاک یزدان فیروزه کر  
فروان بخواندی و رای نیاز  
بگفتی که ای کرد کار جهان  
ازین بند پذیر قربان او  
نشان پذیرفتش آن بدی  
بخوردی از آن خوان قربان بسی

دلبند

در سال و مه نیکی اندیش بود  
بود و پیره پیغمبر ارجمند  
پراز مهر یعقوب بد سال و ماه  
روانرا به روی آراستی  
که هر کس بدی حاجتی زی خدای  
بسی کا و کشی بسی کوسفند  
یکی خان زیبا بهر دختی  
پرستش کی بد ز بهر الله  
بمهر شدی شاد روشن روان  
بجای نام آن کارفرمان بدی  
ز هر گونه آفرین و ثنا  
که درش روان آفرید و منر  
سوی او کشیدی دل و دست باز  
تو آگاهی از اشکار و نهان  
و خاکن امید سر انجام او  
که از آسمان آتشی آمدی  
نخوردندی آن مانده بر کسی

خداوند



خداوند خوان سخت خرم شدی  
که بذر فتنه بودی جهان آفرین  
بعیضا چنین گفت اسحق پیر  
بر و برک آن کن که قربان کنی  
بدان تا بیا بم کنم آفرین  
که دارد به پیغمبری در خورت  
ابا ذریات تو مهر شوی  
شداگاه ما پیش ازین داستان  
بدو گفت رو بین قربان شتاب  
که بابت برادرت را خواند پس  
بدو گفت رو خوان قربان بساز  
تو شوزود تر خوان قربان بهر  
بگو خوان قربان نگو سبب ختم  
بپای پیغمبر کن آفرین  
بذر سخت برست و چشم تپاه  
ز عیبات نشنا شدی نیکو رای  
ترا خواهد آئین پیغمبری

اساس طربهاش محکم شدی  
همان خوان قربان ما آفرین  
که ای دیرینه خردند نیکو پیغمبر  
خدا این یکی ساختن خوان کنی  
بخوایم زیزدان جان آفرین  
نزد تاج پیغمبری بر سرست  
خدای جهان را پیغمبر شوی  
سبک خواند یعقوب در زمان  
بدین کار در خویش را بیاب  
نمود پس ز دل سفت مهرش  
بدان تا کنم آفرین دراز  
بنده آن زمان بنده بنده در  
نهادیم شعلش بر و ختم  
مرانیکت خواه از جهان آفرین  
سپیدی نداند می از سیاه  
باید کند آفرین از خدای  
ترا خواهد از هر کسی مهتری



مگر بشنود داور داد گمر  
تو باشی رسول خدای جهان  
بخان کرد یعقوب کشت با گشت  
شد و خوان قربان یار است زود  
بنزد بدر شد سخن کرد یاد  
ز عیصا ندانست یعقوب را  
بدان باز شناخت این را از آن  
که یعقوب خرم بمهر بود  
تو خواهی و من خواهم این یک  
بشد زود اسحق و کرد آفرین  
که این بنده تو که قربان نهاد  
خدایا تو بپذیر قربان او  
به پیغمبری دار از انبیا  
و را با همه خویش و پیوند او  
بانده و سادگی نکه دارشان  
جهاندار نیردان فرمان روا  
زدارنده جبار خرم شدند

یار

نیایدت از انبیا غم و درد سر  
بماند ترا نام تا جاودان  
دلش لا جرم کشت با کام حفت  
نهادش بد انسان که فرموده بود  
روان بدر زان سخن کشت شاد  
شنید آن سخن گفتش خوب را  
که بد حکم کرده خدای جهان  
و را بر سر و فرق افسر بود  
نباشد بخیر کرده کرد کار  
بخان خواستش را فرین آفرین  
دلش قصه خویش بر تو گشاد  
روا کن تو حاجات بنهان او  
نکه دارد در رخ و آسانیش  
بخا همه نرو ماده فرزند او  
سر انجام فرخنده کن کارشان  
شنید از رسول آفرین و دعا  
بخوردند باقی و باز آمدند



آمدن عیسا بخیمت پدر و از خوان خود خرداوی و دانستن احوال  
از میوه گشته یعقوب و اندوهها که بنده عیسا و کینه یعقوب در دل گرفتار

بودن همی عیسی آنکه ز کار  
که یعقوب را کل برآمد ز خار ۱۲  
بیا در دست آن خوان و دست نهاد  
ستاند سوی بذر سخت نهاد  
بدو گفت ای باب روشن روان  
نهادم بدانجا که رسمت خوان  
جو اسحق بشنید گفتار او  
دلش را شکفت آمد آن گفتگو  
بدو گفت کای ویره جان بدر  
بنویس یکی خوان نهادی دیگر  
نه زان سفلی و آن کار فارغ شدیم  
روا شد همه کام باز آمدیم  
جو عیسا شنید از بذر این سخن  
برآمد دخت نشاطش زین  
بذر را چنین گفت کای نیک راه  
مرا گشت این کار از اینر دتاه  
بجای من او پیش دستی نمود  
زمن سبکی و نیک روزی رود  
که من خود کنون خوان بدارم  
بدینسان من از نسل بر گاهم  
بذر چون بدان در نگو نگرید  
چنان بود که گفت عیسا شنید  
بدانست گان بذر حکم خداست  
نه از روی جلدی بود جلدی  
بعیضا چنین گفت کای جان باب  
منه رنج بر من از این ره تباب  
که این نیت خبر حکم نیردان باک  
که هست آفریننده جان باک  
چنان حکم کرد اینر د جان تباہ  
مرا و ترانیت در پرده راه  
بناشد خبر آنکه در احکام پاد  
بر آن کام بخشد کجا کام اوست  
کنون ای پسر زین مشو تنگ دل  
همی دار ازین بند فرنگ دل



که من آفرینها کنم بی شمار  
که دارو همیشه ترا شاد و کام  
سبب است بسی داد و فرمان بود  
بگرد آفرین هم بدیشان گفت  
یکی سرکش و چهره کشت او که گوه  
بر یعقوب کین داشت عیصا بی  
که تا خود بجایست فرخ نذر  
و لیکن جو معلوم او شد تمام  
بگیرم بترم سرش از تن  
به بنیم که بپنجبری خون کند  
همی یافت یعقوب از واکهی  
دل پاک وی بود پرویم پاک  
سر انجام یعقوب شد نروام  
و عیصا می پاک دارم بسی  
که عیصا هداکت تو جوید می  
چه سازم چه تدبیر رای او رم  
جو مادرشید از خدایت زبر

بخواهم ز نیروان برورد کار  
بنرود دل و زهره کس شده کام  
دلک شاد و زورت فراوان بود  
شد آن مرد بار و زود و کجاست  
کستی و کستی زو کشتن سوز  
همگیت همواره با هر کسی  
ز رای و خرد بای شوم بدر  
کنم زود بر راه یعقوب دام  
کنم خوش بوی بر دل خویش  
از انبسن که نیرنگ و افسون کند  
همی شد روانش ز دانش همتی  
که عیصا یکی مرد بد سمناک  
حسین گفت کای مادر نک نام  
همی گویدم هر زمان هر کسی  
ز من جان پاک تو شویدی  
کز رستگاری بجای او رم  
پرون شدش خون دل از جگر



ز تیار یعقوب خندان گریست  
 که گشتی چمنی چشم او جان گریست  
 سرانجام گفتش که ای جان مام  
 بیاید ترا بدینکس بفرماید نام  
 سفر کن ز کنگان بنوخنده قال  
 سوی شام نزدیک فرزانه خال  
 بر لای نیک بی شو مکی  
 مرد را برادر منش خواهرم  
 تو از مهربان خواهرش زاده  
 ترا که به بند بدن کونه حال  
 ترا ندوی خوش بود روزگار  
 بگفت این و یعقوب دل پر زرد  
 سبک مادر خویش بدرد کرد

در بند کردن یعقوب را

ز کنگان بامید کیهان خدای  
 ره شام برداشت آن نیک رای  
 همی رفت نزدیک فرخنده خال  
 و را اختر بخت یار و سمال  
 هم از کز دره چون شد اندر زمان  
 بیدار روی خال شد شادمان  
 یکی سرو آزاده دیدش بلند  
 بنخ می خورد شبید و لرا بلند  
 فروزان از و روح به غمیری  
 دل باکش از به تبا سی بری  
 خوش آمدش دیدار معیوب سخت  
 بدو گشت خدم جوینان بخت  
 فراوان بکنار بنواختش  
 بر خویش جا که ساختش

رفتن از حال خود  
 بر آمدن یعقوب از کنگان در زینم  
 و بجا نیت نام



همی داشتس بچو فرزند خویش  
بدش مهر روی جوهر خویش  
دل و هوش هر دو بوی او بود  
بدو کرده بدخان و مانرا لیه  
جهان کر همه در و دریا بوی  
بنودش جز ایندیرستی نهاد  
بدانسان سبی بود بر نیز کار  
بر آمد برین داستان مفت سال

نه کم زو نهان دست چهری نه پیش  
نه دختر نهان دست از وی نه زن  
کش از خواهر بار ساز او بود  
که کس را بند پیش و کم زو کلمه  
وی از هر دو ان خود شکیا بدی  
خود ایند نهادش بدانگونه داد  
بنودش بخردن و بر نیز کار  
زمانی گشتس و کر کونه حال

و حی آمدن بیعتوب علیه السلام و مبعوث شدن

سر انجام و حی آمد از داد کر  
شنیدم ز دانیای با کینه رای  
بدو جبریل آمد از آسمان  
رسانید ویر اسلام خدای  
چشم گفت بس کای رسول کریم  
که نامت سر ایل فرخ نهاد  
همی گویدت مهر با جسته  
ترا ما کنزیدیم و دایم بنام

بفرزانه یعقوب و الا کر  
نخستش آن بود و حی از خدای  
به پیغام روزی ده غیب دان  
سپهر آفرین و ستاره نمای  
بشارت بدیر از علیم و حکیم  
از و بر توانی نام فرخنده باد  
بدرگاه ما باز پیوسته  
ازین بس و هیبت همه گونه کام



ز پیمبر است کینم اختیار  
ز بوند تو هر که پیدا شود  
بند تا کنون گاه زن گرفت  
یکی چاره و رای بوند کن  
که خواهم داد ~~مستقر~~ فرزند  
کز میان زبان و دل رستان  
جو جبهه یل بنام نیروان بداد  
جو روح الامین رفت یعقوب پاک  
بخشم و برخ روی خاک زمین  
ز جان آفرین خداوند کرد  
وز انیس بزمان کیهان خدای  
بذیر قش از داکتر سباس  
به سن تا قضای خدای جهان  
خان دان که ان لانی نیک فالی  
دو آزاده دخت دلارام دست  
دو پیرایه حور و رشک پری  
ولیکنی که نو بهاران به باغ

۱۲  
شود نامه نام تو آشکار  
بندیده خدمت ما شود  
کنون آمد این حکم در کرد  
بنرمان ماهوش فرسند کن  
هم پاک و سالیسته و دل پسند  
همی تا بخشتر زند و استان  
برفش سوی جرخ پیر بر کشاد  
سبک روی بنهاد بر تیره خاک  
سپردش نزد یک جان آفرین  
کز آغاز و انجام او نیت فرد  
دلش را بزن کردن افتاد رای  
بجان شد سباس و را حق شناس  
چه بد رانده یعقوب را در نهان  
که یعقوب را بود سالیسته خال  
کز آن هر دو دختر جهان نام دست  
دو سرور و ان دوست از ری  
دو جان روان و دو چشم چراغ



دو نایب و زهره دو خورشید ماه  
یکی بود از آن هر دو لیسانبام  
یکی تو حیره که حسن کبود  
و کربود راحیل روشن روان  
شنیدم که راحیل آنکه که زاده  
برخ بر زخوی یکی مایه داشت  
از او رنگ وی سایه بر روی پر  
برقار و کفار و بالا و ش  
بنودی ز یعقوب هرگز نهان  
ولیکن دلش بنودی خبر  
بلی کامدش باز اهر از خدای  
دلش در زمان مهر راحیل خواست  
شدش جان و دل هر دو جوای  
که در جان او آتش عشق خواست  
بدو گفت خالش که فرمان تست

ح

۱

—

—

خردمند و انا دل نیک خواه  
چو سر روان بد جو ماه تمام  
از و بار سنا تر نیا ورده بود  
کز و تو تر کس بند در جهان  
ملک داد بودش هر چش و داد  
که خورشید را نوازی سایه داشت  
نسب کردی از بروی و لاله مهر  
نکارشت کرد بود سرو سمن  
همی دید دیدار وی هر زمان  
که آن سیم ش و خمرست یا بر  
که از بهر زن جاره انداز و لای  
دروغش عشق راحیل خواست  
زبان و لبش مهر گویای وی  
مرو را ز حال مایون بخوابست  
ش و جان و راحیل من زان تست

زن خواستش یعقوب علیه السلام

تو اولیتری از و کس بروی  
مرو را نخواهد بدر جز تو شوی



ولیکن نجات کرمی منت سال  
پذیری زمن هر چه دارم کلمه  
اگر کوسفت دست اگر کا و و خر  
زهر ده بجه یک چه مر تر است  
شبانان بودند همه زیر دست  
بسای دوره چون بزاید کلمه  
بگرد آیدت مان و نگاه خست  
زهر در پر شد کانت بودند  
جو آمد ترا این نگویی بجای  
تو دانی که بنود مکر ز ابلی  
تی دست را کار و ازون بود  
جو بسید یعقوب کشتار خال  
نگرد از دل آن داستانرا ببله  
هر ان چار پاکس بداندر جهان  
شبانان همه خواند بنوست نام  
شمار بشبان و شمار کلمه  
شبانان همیگرد روز و شبان

۱۵ میان بسته باید بفر خسته قال  
ز دل نشان نداری زمانی یله  
کر اسفند بود یا ستمور ستمور  
بدان تا شود بیکهای قور است  
ز دل باشد آنکه بنامست مست  
بنامشی تو از قسم آنها یله  
فرورنده کردد تر از و بخت  
هم آزاد و هم بند کانت بودند  
توانی بدن آن زمان که خدای  
هر ان کو کند زان بدست تپی  
دلش سال و مه شک محزون بود  
وزان داستان خوش گشت قال  
پذیرفت هم در زمان زو کلمه  
پذیرفت یعقوب فرخ نشان  
شد که دلش کین کلام ان کدام  
بدانست بنمیر یک دل  
خنگ آن کلمه کس جهان بدشان



همی دشت روز و شبانه نگاه  
نیامد ز یعقوب جز آفرین  
دعا کردن و خواستن از خدای  
همی آمد افزونی اندر کلمه  
ز تائید یعقوب هر نیز کار  
بدین سان فرزانیده بدست  
نهرمند یعقوب فرخ سیر  
نبیند یک حال آمد آورد مال  
بدانیت کان ورج بنمیرست  
سبک بر یعقوب فرخنده داد  
چه از کوسند و چه از اسب  
ز هر ده کی داد یعقوب را  
بگردند هر ده کیش را شمار  
دل حال یعقوب از آن شاد  
بدست آمدش هم کلمه هم یله  
بر آمد هر گوشه نام اوی  
جو دیدش بدان بایک حال خویش

همی دشت این روز و راه نگاه  
جز این و پیرستی و جز راه دین  
نکویی و افزونی و هوش و رای  
بدانسان که کشتی شمارش یله  
مینزد و هر یک سه سه با چهار  
بیرون رفت از اندازه و مرد مال  
بیامد جوشند سال اعتسایم  
فروماند از آن مال بی حد خال  
که قسم سمیر بدان اندرست  
ز هر چه اندران مفت سالش بزد  
چه از اشتران نیز و چه کا و خر  
کز و دید آن نعمت خوب را  
همانا افزون بدرنجسه هزار  
که یعقوب فرزانه آباد گشت  
فرزان شدش کار چون این  
رواشد هر کانه کام اوی  
تقاضای زن کرد از حال خویش



زمان تا زمان مهر روی می فروزد

بدو داد دختر سبک خال اوی

در خرمی در جهان باز کرد

درد دل همان مهر بانی نمود

چو پیوسته شد نعمت و مال اوی

یکی نغمه مهانی آغاز کرد

### حکایت

بعقوب بنمود از انبش به خست

مشاطه بلیا فرستاد و گفت

هر گونه دپه زرنگار

نکو تر بیا رای از رنگ و رنگ

مهران مهربان دخت دلخواه را

چه کرد و چه گفتن بفرایدا

بهر و مهربان شد ز گردان سپهر

بشهاش در حلقه نشناختند

سپه گشت روی نشیب فراز

سوی حلقه شد مهر و با گزین

بدانشان که باشد در این گیش

کشیده در اغوش سیمین ستون

و صافی لطیف و عیالی دراز

ولیکن به دل تا به تدبیر خست

در بعقوب و از هر کس اندر نعمت

که او را بهر زبور شاهوار

هر گونه بوی و بهر گونه رنگ

مشاطه شد آراست آن ماه را

کسی گشت خود ایند بیا رایدا

بجهره چنان گشت لبها که مهر

جو کار و عیش پر و خستند

چنین نادر آمد سب تیره باز

تا بین دامادی و شوی زن

بر آمیخت با مهربان جفت خویش

هم شب همی بد حلقه مدون

همی نیت از وی دلش کام و ناز



ولیکن ندیدش می جبر نایر  
که در حجت بر بهادر ز باغ  
هم سب می بود یعقوب شاد  
دلش نذر اخیل را می فرای  
یکایک جو نمود خورشید جو  
که رخسار را چیل را بنکرد  
رخ خوب لبیای ازاده دید  
همیدون بر دیده سر و سبی  
نکاری بهار آب ازو یافته  
فرماند یعقوب از آن رنگ بوی  
ندانستش اندازه حسن نیست  
ولیکن هم آخر شکست آمدش  
که را چیل را خواست از حال جو  
بدل گفت کین نیست بی حکمتی  
شوم باز برسم که این را بی حجت  
خوشد خواست از بهر این حجت جو  
هزاران لطف کرد و گری نمود

که عادت نبردان روزگار  
اندر باشد از باغ یا از جراح  
همی بر کل و سه و سه بود  
برش نذر لبیای دانش سرای  
نگه کرد یعقوب دل پر ز مهر  
زدیدار و رخسار روی بر خور  
قد و قامت آن بری زاده دید  
که کرداند از هوش و لها سبی  
بتن نوریزدان پرو تا فتنه  
وزان پیکر خوب زان روی موی  
که گفتی نمی ز آسمان شمس نیست  
که آن حکم چون کرد بد این دشت  
زهر چه لبیاست بنشاند پیش  
نیارد بدین حال من حجتی  
درین داستان دلارای حجت  
بوسید صدره رخ ماه روی  
ابر مهر نوین فراوان فرود

نکته



بدان تا نکرد دلش بیکمان  
بس از حمله آمد بفرنگ و هوس  
نشست و نیایش کری کرد چند  
جو بنیاد ویرانیایش نمود  
چنین گفت کای مهربان حال من  
بگنارد کردار یار تو نیست  
بپرسم کنون از تو رازی نهفت  
بدستی کلی داشتی آبدار  
بها زو کلمات بر دو بابوی درنگ  
دل من بدان کل گرا تید سخت  
کنشادم زبان و ز تو کل خواستم  
بذیرستی از من که بد بی کلم  
ندادی کلم کاب و ادی بروز  
جوشب تیره شد گفتم کل بگیر  
هم شب می داشتم در کفم  
جوشب روز شد کند چشم نگاه  
که در دست من بود دسته بهار

بماند بیک سان دلش مهربان  
سوی خال فرخ جو روی سرش  
بران خال فرخ بجای ارجمند  
فراوان زهر دو مرور استود  
همایون بدیدار تو فال من  
بجز نیکو نگارای کار تو نیست  
مرا حکمت آن بیادیت گفت  
بدستی و کردسته از بهار  
جنان بچسب نباید بجنک  
جنان جان من شریادان خب  
بدان کل می رنج دل کاشتم  
بدان کل کنی شادمانه دلم  
که دیدش بودی مراد لغوز  
بذیر فتم از تو کل و لذیر  
ز شادی تو گفتم می بشکنم  
نه کل بد بدست من اینک خواه  
که داند که من چون شدم بر صبار



چه معنیست این حال با من بگوی  
مرا از تو پیمان را حیل بود  
که لیبار بند هیچ درو فترم  
تو بی حکمت این کار کرده نه  
ز یعقوب چون لای برهنه  
نخندید و بر چشم او بورداد  
بران کرده ام کو همین دختر است  
فکندم حق وی ز کردن تخت  
بناشد نگو به خانه درون  
تر ا دل چه بندد زین داستان  
چنین گفت یعقوب کای بخت  
از ادم درون تا بدین روزگار  
من از تازیم با شمت حق شناس  
که کردی زهر در مرا با پوری  
و گنایان چون در تو خال آمدم  
کنون آشنا تر کنی اندر منم  
زورج تو فرزانه یک دله

باب و خازنکم از دل بشوی  
چرا از تو تغیر و تبدیل بود  
چه دیدی که کردی و را هم سرم  
یقینم که زنها خورده نه  
شنید این سخنهای همچون شکر  
بدو گفت کای مایی و دین داد  
حق متران سخت و بخت تراست  
بنزد خود نیست این رای است  
شده پیش وی کمر از وی برون  
بستند این داستان داستان  
بجز نوند اند کس این رای فخر  
ببندیده تر زین ندیدند کار  
هم آخر ترا پیش باشد سباس  
رساندی مرا سوی نیک اختر  
غریب و تنی دست و بشاندم  
ز دیدنت با دید و روشنم  
هم حله شد ساخت هم کلمه



بود جای رختم سه پر تاب تیر  
شبانام اکنون یکی لشکر نو  
مرا این شکوه کلاه از تو است  
جزین کردی از هر کسی مایه پس  
همین دخترت را بمن داده  
نگردست ازین پس کس ننگوی  
یکی نگویم بهت مانده بجای  
سخن گریه دارد در اختر فروغ  
زبان تو بمن دو صد بار گفت  
برین قول بمان بسی کرده  
نباید که کردی تو از خواب کشی  
بخور سید اگر با قسم دستگاه  
بفرزند مهر شدم پیش دست  
ز راهی که خود بنام منست  
برو نیز باید که ناپی شوم  
چنین داد با سخن پیغوب خال  
کرم تیغ پس باشد و چاه پیش

۱۸ کله خود بکنجد می در چمبر  
پرسشده و نندگان بی مرند  
بس از ایند این دستگاه از تو  
به پوسیم بادل و جان خویش  
اگر تار کم تاج بنهاد  
رساننده این نگوئی تو می  
شود کرده گم باشد از حال و رای  
بسنجیده نبود جو باشد دروغ  
که را حیل را خواست کرد چفت  
سخنهای بسیار گسترده  
ز پیمان عهد و کفایت خویش  
روا باشد از نیز بایم براه  
بفرزند کمتر هم بایه دست  
شست نهادش بکام منست  
فزون زین که هستم گرامی شوم  
که ای مایه و رتر ز فرنگ مال  
نکردم ز پیمان و کفایت خویش



بخورشید اگر یافتم دستگاه  
زراحیل گفتار گسترده ام  
بدی رفتم از تو و آن تو هست  
نبرم زراحیل من نام تو  
ولیکن تو نیز ای بسندیده ای  
همی بست باید ببرد ی کمر  
بدان تا شود دستگاهت فرو  
جوزن پیش خواهی دم پیش خواه  
بدان نوبت یک حد حجت رسید  
خدای جهان مژده او رج داد  
بمن و رج تو نیز چند آن رسید  
گرایند وین وقت یاری کند  
از اندازه پرون سود مالی  
ولیکن بدین وقت ده یک خواه  
کنم تو داری جهانی کلمه  
جنان گشت خواهی وین مفت سال  
هنرمند یعقوب وین را کلید

روا باشد از نیز یافتم. ماه  
مرو را بتو نام زد کرده ام  
بمرو بنام و نشان تو هست  
بجای آورم بهمت و کام تو  
بفرمان من یک دل رنهای  
که خدمت کنی منت سال و کر  
یکی ده شود اندک داری کنون  
دو زن را به نیک بود دستگاه  
تنت بی کران تاب سختی کشید  
در نیک بختی بتو بر کشاد  
که اندازه آن بنا شد بدید  
ترا و مرا گوش داری کند  
نداند بجز داد کر حال ما  
که داری تو خود بی کران دستگاه  
ز بخت همایون نداری کلمه  
که در شام چون تو باشد بحال  
جو گفتار حال همایون شنید



برافروخت از خرمی چون چراغ  
بوی گفت ای مایه با فرین  
به بندم بخت میان گفت سال  
بگو شمع چنانکم توان تنست  
بلی کربز آید یکی کو سفت  
هر آن بچه کشش بود زین نشان  
نشان بادل خویش گفت خال  
به بخشم بدو کان خود اندک بود  
بس آنکه چشمت گفت گای جان خال  
ترا دوام این بچه وان توانست  
به بسند عهد و بذر رفت کار  
بیامد بمانگاه و اندوه مرد  
بشام اندرون راند بر سوکله  
بشام اندرون راند خود نشا و کام  
همی شد کله از کران و حمیه  
هر سانی که بودش نهاد به سج  
دلش نگاه و بیکاه بد با خدای

۱۹ بخندید همچون بنور و زباغ  
شدم راضی و نسا دکنم بدین  
بفرمان و رای تو ای نیک خال  
نخواهم ز تو آنچه مزد منست  
که دارد ابر تنش یکی خال چند  
بمن ده بجز من ای خال آن  
که بر صد یکی بچه باشد بخال  
اگر بود خواهد ز صد یک بود  
هر آن بچه را کثر بود چند خال  
که این خال بروی نشان توانست  
بندیده یعقوب بر هر کار  
زن و کله را پاک در پس کرد  
نه شاکله خله و قافله  
نسب و روز هر جای بوده مدام  
با سانی و رنج هر سو جمید  
زیزدان بر سستی نیا سود هیچ  
بدی پیش او گاه و بیکه بیا



از خواستی دستگاه و توان  
ز دل یار او هیچ نگذاشتی  
از ویافتنی لاجرم کام خویش  
بدین گونه یک سال خدمت نمود  
که آن سال هر کوفتی دو بار  
هم بجه چون بجان بلند  
نه خود که کوفتند آن بدند  
که هر بجه کاندرا کا و دخر  
شبانان از آن خیره مانند پاک  
همی گفت هر کس که از درج او  
هم پیش یعقوب با داد و دی  
ند نرد یعقوب آن بس گفت  
کجا داد خواهد خداوند کنج  
چو آن سال از آن گونه بدوان  
مرو را نمود آنچه داد و داد  
ولیکن کم و بیش با خال بود  
چنین گفت یعقوب فرخ نهاد

بدو داشتی شاد جان و روان  
امید از جان سویی او داشتی  
نگو دیدی آغاز و انجام خویش  
قضای خداوند از آن گونه بود  
بزاوند هر بار بجه چهار  
هم خال خال و هم رنگ و رنگ  
که با آن نشانه های خال آمدند  
همی دون ستراسب با او ستر  
ز گردار یعقوب دیدند پاک  
که این بجه کاندرا بلند است  
بهره سپردند روی زمین  
که آنرا کرامت زبیر دان گرفت  
بنا بد کشیدن بتن بار رنج  
سویی خال باز آمدان نکل و ان  
که چون داد سوده به بسیار داد  
هر آن بجه کان سال از آن دل بود  
که ای خال اگر داد خواهیم داد



روزگار کان بهرست امسالی نیست  
شندم که لای خداوند رای  
چنین گفت کای دیده مردی  
تا پیش نیروان بزرگست جا  
جو من با تو کردم بده یک عتاب  
مرا شرمساری فراوان فرود  
تو اکنون عفو کن مرا زان سخن  
کم و بیش هر چه کامسالی زاد  
مرا هیچ دعوی برین مال نیست  
جو یعقوب فرزانه جوان شنید  
بوی گفت کای خال دانش شاه  
توده یک زمن خواستی لاجرم  
من امید بدم سوی کرد کار  
از و اندکی خواستم زو رهم  
نمود آنچه بایست و اگر شدی  
کنون من بدان ده یک خویش  
همان مرد پیش که پیمان هست

که ز نیایگی بجه بی خالی نیست  
بوسید یعقوب دست و پای  
بهمر جفا شد جو تو آدمی  
خک انگش او بر کشد بایگاه  
بنود آن عتاب من ازین جواب  
که نیروان درین کار قدرت نمود  
که آنرا نه سرنگ بود و نه بن  
جهان دارد او رز بهر تو زاد  
کز نیایگی بجه بی خالی نیست  
دل خال فرخ نشانه را خرید  
هیست فرونی ز دادار خواه  
نیامد ببا بیت تو پیش و کم  
که به زو ندیدم بر کار یار  
مراد او نیروان باقی همه  
نکر تا نباشی بجز ایزدی  
شدم راضی ای خال با کینه تن  
فزون زان نخواهم پیمایم است



دل خال از آن نهادمان گشت  
 ستایش بسی کرد یعقوب را  
 بر آن شرط نفس سال دیگر گشت  
 همی کرد فکر بدرد و بغم  
 جو بگشت بر خدش منت سال  
 بیامد بر خال با کینه کیش  
 ز کا و خرو و کوسند و ستور  
 که خندان کله مرد را کرد گشت  
 دراز او پنهانی آن دشت پاک  
 سزاوار او طله آراسته  
 ز هر کوه مردمش بیکران  
 جهان هر کشید آفرینش خندان  
 جو آن با یک یافت آن نیک مرد  
 که در دل همان مهر بوسه داشت  
 شنیدم که راجیل را از زمان  
 فراوان نگر روی بر کشد بود  
 خندان دیده لانی سبک برکش  
 تو گفتم بدوشای افتاد و ست  
 مران پر بها کو هر خوب را  
 همی گشت یعقوب در کوه و دشت  
 شبانی و میزدان پرستی بهم  
 از اندازه بیرون شدش خشت مال  
 و زان مال بحد سستد به خوشی  
 از استر و زراستر آیین مور  
 که پوشیده شد منت فرسنگ دشت  
 بدستی بندی کله روی خاک  
 هر کونه او بنگی خواسته  
 بسان و پر شده و از زمان  
 که نامش هر گوشه گسترید  
 ز خالش تقاضای راجیل کرد  
 امید دل و جان بدو بسته داشت  
 فرون داشت فرنگ را ی تو آن  
 جمالش از اندازه بگداشته بود  
 سوی جستن کام یعقوب خست



دادن لدنی را چیل را بعد از چهار ده سال به یعقوب علیه السلام

یاد کردن ترویج را چیل و یعقوب را

۱۲

که در مهر را چیل فرخنده بخت	میان بسته به چارده سال بخت
همی کرد هر دوری و جاگری	با مید آن دختره چون بری
بآئین شایسته و نیک قال	یکی نغمه مهانی کرد خال
بمغانی آورد یعقوب را	بیاد است آن دختر خوب را
هر گونه سندس و روم و چین	که گشتی فرستاده بدحور و عین
هر گونه زبور خسروی	که تا نیکوان را دهد نیکویی
بس انگس که از اصل نیکو بود	هم نیکویی بمسرا و بود
چو با جامه و زر و زیور بود	چنان دان که یکسر نگو تر بود
چو شد ساخته شغل آن خراباد	بیاورد با بش بفرنگ داد
بآئین دین و بعد درست	بدان میان که از مادر آمد
سپردنش به یعقوب فرخ نهاد	که داند که یعقوب حق گشت نهاد
بدیدار آن دختره فرخی	که کرد و بهشتی بدو و زخی
چون از چارده ساله به رخ و راز	رسانیدش ایندو بکام و نیاز
هر انگو بدارد که به رخ بای	با سانش ره نماید خدای
نگو نام یعقوب نیکو سگال	همی بود یکی نغمه مهان خال
بس از نغمه شد بنیکا خولش	ابا هم سرو هم دل و مانوشش



خوشین و در اخیل بر آن زن خود را به توبه طلبید

همی بدید بودند را چیل نشا و  
همیدون بیای سپروز بخت  
همی داشت مهر و را چون روان  
بهر دو می بود خرم دلش  
همی کرد پیوسته شکر خدای  
بدانی ای خردمند وانش شروه

چو کشته بیاران و مردم بداد  
دل پاک و ی شادمان بود سخت  
که اینش چو دل بود آتش جو جان  
ز شغل جهان کشته بی غم دلش  
که آورده بد کام او را بجای  
که آن هر دو خواهر بخندان شکوه

یاد کردن بلحاوب نشان را چیل و شوه

که نشان در جهان بود مثل اندکی  
یکی بود از آن هر دو بهیاب نام  
پرستار لبایا فرخ کمر  
خردمند بهیاب چنانکم شنود  
سرافراز را چیل با کینه کشش  
که بر شوهر مهربان بی قیاس  
ز بس کرد دلش مهر و ی خواستی  
ز بس مهربانی زن خوهر و ی  
هماناکه از سوسنی آگاه بود  
نبرد کرد یعقوبش اندر زمان

پرستار بدهر یکی را یکی  
در سخت زیبا و زلفا بنام  
شنیدم که زلفا بدان بر مهر  
پرستار آزاده را چیل بود  
بعقوب دادش پرستار خویش  
نخستی شب در ز مهرش دو باسی  
ش و جان خود را مهر و را خواستی  
بدادش پرستار خود را بشوی  
که یک لخت میلش بدان ماه بود  
به پیوندی نشا کشتش روان



نرمند لیای با کینه جان

بیک مرد دستار خود را ببرد

نیز کرد یعقوب ویرانه نیز

بنو قیصیر دان رسول خدای

از آن جاز زن خیمه زد و او را

از لیاده را ببرد و داشت

لقونام او پیل شمعون و کر

یهودا و یساکر داد جوی

از لقا و فرزند چون شیر بود

در بله و فرزند روشن روان

در اخیل یوسف کزیر سپهر

و کر ابنی بامین امین بذر

همچو ن که بدو یبه نیک نام

با صباط معروفی بدنامشان

مزد و رانین <sup>حیرت</sup> را حیل <sup>حیرت</sup> از یوسف <sup>حیرت</sup> <sup>حیرت</sup>

شندم که نیز دان آغاز کار

بکوشی که ما مدتی ما ختم

۳۲ جوان دید از خواهر مهربان

به دیه یعقوب فرسخ سپرد

شدندش زن و نیره هر دو کهن

همی بود بر جاز زن که خدای

ده و دو ببرد و ادیک دخترش

بد لیان و داد و سادش کنش

خردمند اادی جراح هنر

ز بالون دوزاده خوب روی

یکی جاذبه دیگران شیر بود

نرمند تقال فرزانه دان

نهفتت نیکوتر از وی زهر

گرو مهر ناتر بودش بر

همش بود را حیل فرخنده نام

روا بندر هر گونه نامشان

که را حیل ازاده بگرفت بار

ز جونی چندش بر دا ختم



همدی تو شد همدی ما بقو  
دگر چون شد از نام یوسف جدا  
بعقوب پیغمبر نیک نام  
چون گفتش از قول جان افروز  
ز یوسف ببا خرم و شاد باش  
که دایم چیزی بتو بر ز می  
که مجموع حسنت سرتا بای  
بسجده در افتاد یعقوب رود  
با اندازه هر خیمه دارد نگار  
از آن شاد گامی با تین داد  
یکی سو کرد اندر روان خرمی  
جو ایند بعقوب داد آن بهر  
بهر است کشور در از خرمی  
بدیدار یوسف جان شاد بود  
جو ویرا بدیدی زمان تازمان  
طرهها و شادیش خندان بدی  
خود اندر زمان پیش جان افروز

شود شادمان دین و دنیا به  
سبک جبهه تل آمد از خدا  
رسا یند هم تنیت هم سلام  
که ای دینه پیغمبر پاک دین  
نه دایم هم فکر است آزاد باش  
که هرگز نه بیند چنان آدمی  
بدو شادمان باش دل بر کسای  
ریخ ورش بر خاک تازی بسود  
بذیرفت خیمه از کرد کار  
دو صد کا و گشت بدو پیش داد  
که چو نان نکرد از بنه آدمی  
بدان حسن و ان زیبتان در رخ و فر  
جو بعقوب دیگر نبود آدمی  
که تارک همی بر مهر مسود  
بخورشید بر دی رخسار کمان  
که اندر نقش روح خندان بدی  
نهادی رخ ورش را بر زمین

کنا در



کشدی زبنا بشکوه سباسب  
هر آن کوه سنا سباسب از خدای  
بدر سادمان بد بفرزند سخت  
ورا دوست داشت از دیگران  
دل و هوش در کار وی کرده بود  
همی بر وریدش جو پیغمبران  
سبب روز تو حید جهان افرین  
میزدان همی شد موحد دلش  
که پیغمبری باشد او با رسا  
که داند که چون مادرش داشتی  
بدی بر متن و جان دل زان بهر  
بجز آفریننده دادگر  
از و نیم ساعت نمودش قرار  
دی از بر خویش تنها ختی  
ز بیم استوارش بنودی بکس  
همی دل مادر خوب کیش  
نخا صه جو فرزند یوسف بود

۲۳ شدی نعمتش را بجان حق شناس  
کنده کارهای هر دو سر ای  
جو شاه همایون بناج و تخت  
که وی نمک بد دیگران اقران  
هم داروی مهر وی خورده بود  
به تسبیح و تمهیل و علم و بیان  
همی خواند بر یوسف پاک دین  
سسته بد این ایزد اندر کیش  
وزان بار سایی شود بادشا  
ز جان و روانش فرون داشتی  
بد و داشتی تازه همواره هر  
زیوسف ندارد کسی دوست  
بر اغوش بودیش یاد رکنا ر  
بیکان اندرون جای که ساختی  
خود او را نکه دار بودی و بس  
بود بسته مهر فرزند خویش  
که چون او نه بند کسی نمیشود



یکی صورت از نور دادار بود  
بهرای زمان بود و بهیچ زمین  
از حسن بی غایت نور تاب  
همان روز که ما در خوشی زاد  
جهان بان که کرد این جهان را بود  
از آن یک دم بهج دانک تمام  
بود دیداری بر زمین برشت  
تو گشتی ز راهی خورشید زاد  
بدیدار یوسف جهان شاد بود  
زن و مرد هر کس بدیدی دور  
ز بوی خوش مغر قارون شدی  
مرد را ندیدی کسی اندر جهان  
رخ روشنش کیمیا جلال  
بر روی کمر برو دیده بکمال  
رفت یعقوب علیه السلام از شام کیمیا  
شنیدم که یعقوب والا کمر  
همی بود در شام نزدیک خال

که در منت کشور بدیدار بود  
هم درج و زیای و با افرین  
نخل بود از و قرصه انساب  
خدا آن هم حسن و زینش باد  
هم شکوئی یک دم آفرید  
یوسف سپردش علیه السلام  
جهان از گران تا گران نور یافت  
وزو نور بر منت کشور فتاد  
که از درج رخسارش آباد بود  
تو انگر شدی جسمش از رنگ نور  
که دانند که دلها از او چون شدی  
که بروی گشتی دلش مهربان  
ز دل صبر روی زنش هوش و حال  
بسا شرم کند روی وی دشتی  
رفت یعقوب علیه السلام از شام کیمیا  
جو شد جفت را جیل والا کمر  
چند تا بر آمد ز نو منت سالی



آن مفت سال او بفرمان خویش  
یک جای که بدهرور است  
رمانی بند کوبند با خدای  
لی لحظه از یاد نکند آشتی  
س او دست که داد و پند داد  
بخا صه ز یوسف کجا ز آدمین  
جور حاصل نامش که آن روز کار  
دل پاک یعقوب دانش ناه  
بد و مهر یعقوب حندان فرود  
زدیگر زمان دوست داشتش  
شب روزش از دیده نکند آشتی  
یکی اندک دل داده اندر کفش  
جواب او لب برده بدست سال  
بد و جبریل آمد از کرد کار  
که بر خیزد با رخت و باد سترگاه  
نفرمان یزدان رسول خدای  
بخشود خال دانش ناه

۲۴ بدش رای میمان همه آن خویش  
دل و جان وی هر دو پندار است  
اگر بد نشسته و کرد بد بیای  
همیشه با شش همی در آشتی  
بدانگونه چندانش فرزند داد  
نه چند چو او آسمان و زمین  
بند خوشتر ز وبت انور بار  
چو زادش بی یوسف نیک خواه  
که سامان او هیچ نتوان نمود  
چو جان و دل و چشم و سر داشت  
ز هر کس که رای ترش داشتی  
و کرا نکه بد ما در یوسفش  
با ویش بدی کام و آرام حال  
چند گفت از قول جبار بار  
یکی سوی کنگان به بجای راه  
بند بر گرفت و بر خشت جای  
بکنعان فرخنده پیوده راه



ولیکن ز حکم خدای کریم

بنزد رسیدن و کشت

جنان بد که راحیل بد بار و ر

از و این یامین می زاد خواست

که معلوم وی تا بدان گاه بود

چو راحیل را درد زادن گرفت

که خورشید عمرش بخندان شکوه

بنزدن دران داد و خواهد روان

سبک خواهرش را بر خویش خواند

وصیت کردن راحیل خواهرش را و سپردن پسرش را

ز پیش بدر خواست فرزند را

نشاندهش بمهر دل اندر کنار

از آن پس بر در گرفتش بمهر

بس از دیده مرد و بر عمار بر

بنالید و گفت آه درد و دریغ

ترا طفل بگذشت باید می

باستنی شاد بودم نخست

بره در یکی سفلی آمد عظیم

را حیل و متولد شدن این یامین و بخت

کران داشت باران زن پسر من

ولیکن بنزدن روان داد خواست

وزان راز جان پرور آگاه بود

بدانست هم در زمان ای سکونت

همانکه فرورفت خواهد بکوه

جنان سر و خورشید بار جوان

بنزد یکتر جا یکا پیش نشانند

وصیت کردن راحیل خواهرش را و سپردن پسرش را

مران یوسف باک دل بند را

بوسید آن بی بی چون نگار

بهر وی از مهر نهاد و مهر

بیارید باران زن پسر من

که می در شود ماه عمرم بیخ

که جان از تن من برآید همی

دل بود خرم امیدم درست



فرزند زاید یکی دیگر م  
لقون زاد خواهم بجان عزیز  
در نیا که ناخورد شیر تمام  
بلغت این و بارید خونین تکرکب  
چو لیاری ز اخیل خویان شیند  
بناخن رخ و روی جستن گرفت  
بخواب چشمن گفت کای شاخ مهر  
چه فال بدست اینک کوئی نمی  
مکو این سخنها مزن فال بد  
که آسمان بود بار و نهادنت  
ز دردت رنایی دهد کردگار  
چسمن داد ز اخیل میکن جواب  
مرا این نه تنبیه زادت  
همی مرد خواهم همینست و بس  
بکشدش ز من مان و بدو باش  
بر نهاده زیدانش بدادم بتو  
مرا در جهان جز تو برون نیست

۲۵ شود روشن از روی دوشم و شرم  
نخواهم شهادت جزین بود چهر  
جداما ندخواهی از اغوش بام  
ز تیار فرزند و از داغ مرک  
بشورید و جامه تن بر درید  
جوابر بهای کرسش گرفت  
نرفقت چون تو بنیر سپهر  
غم و درد خواهر جوی می  
مجو دودمان را بدو سال بد  
همایون و فرخ بود زادت  
بنورند فرخ سرانجام کار  
بلییای بر مهر فرنگ یاب  
که این درد تیار جان دادنت  
تو مریو شسم را بفرماید رس  
بیوسف ز اخیل بر سود باش  
ز دل بند غم را بسا دم بتو  
بجای توام هیچ دل بند نیست



تو از نام دار با سب هم زاده ایم  
سر دودمان و نیای منی  
جو دست اجل ساخت من بکند  
بدان شیر کوما بهم خورده بیم  
که یافه مکن مهر یوسف ز دل  
من او را سپردم تو یاد کار  
بگفت این دشت درد ز اودین سخت  
از او این نامین بسختی ترا د  
از آن مرگ یعقوب نخست شد  
جنان شد دلش سوخته مسند  
بدان منزل شام کان غم رسید  
بنه باک بنهاد و منزل گرفت  
بنا جار در خاک بنیاش کرد  
همی راند و سیاه بیکت آه  
نه آنم چه خواهم رسیدن مرا  
که مرغم بنودی بسختی در  
مرا مرگ این زن بغایت بد

ز بوند مهرت بازاده گیم  
تو مر یوسف را بجای منی  
بی و پنج جان از من برگشت  
بصحت که با یکدگر کرده بیم  
ز چشم دلش هیچ بیرون مهل  
بهر من و یاد من کوشش دار  
به بجهت از آن درد و زن تیره سخت  
ولیکن از آن درد جان را بداد  
به بیمار بسیار پوسته شد  
که کوئی کسی از تنش دل بکند  
مرو را بخان درد ماتم رسید  
غم سوک را چیل مردل گرفت  
نشست از بر خاک با کرم و درد  
که فالست این بس نیا و سیاه  
چه بیمار باید کشیدن مرا  
نه مردی مرا این ز من بر مهر  
ولیکن امیدم سوئی این دست



بی بود یک خند جوین و نرم  
که داند که لبها مسکین چه کرد  
دل و روی او جای غم بود و غم  
نخ خویش چون گشت از داغ و درد ۲۶

نوحه کردن سنا بسوی خواهر

ز سر سویی راست و ازین برید  
همی گفت ای خواهر مهربان  
که من چهر تو یا فیه نگذاشتم  
بهر امر من خوار بگذاشتم  
بداد از تو بسیار من مترم  
بدین رای خرسند من چون بوم  
بیا یوسف خویش تو کوش دار  
که کودک دی از تو نگزیدش  
نگردی تو یک لحظه او را ز ما  
ای او ترا صبر چون باشد  
همی گفت از نشان و از دیده خون  
بدان تو را یقوت فرنگ یاب  
زنان که بر پا بر شدند کان  
میانها بکیسو فرو بسته پاک  
نباخن دوال از دور رخ بکشید  
مرا خوشتر از هوش جان روان  
ز جان من ترا دوستر داشتم  
دل از من بیک بار برداشتی  
چرا پیش رفتی تو ای خواهرم  
تو باز ای تابستر من روم  
ندارش هیچ آدمی استوار  
نبايد که کسی جز تو برگرددش  
کنون تا قیامت شدی زود جدا  
که نزدیک او رنمون باشد  
جو سیر هاری همیزد برون  
همی خجست از دیر کان ذوق آب  
جز و شان چه ازاد و جندگان  
رسیده بخون دل دیده پاک



بدین وقت بود که چندان گروه  
به پیشم سر و شش آمدند از الجلال  
که او سوی منو خرا میدگش  
بست این غم و سوک در دود  
چو دارند دادار فرموده بود  
همه رفت آنجا و نیک نهاد  
زمینهای آن بوم بست و فراز  
جهان جای نیکاه بود و کله  
شیدم ز کونینده نیک خواه  
نه بایش بجای مانده بودند  
بلی بود عیصاء و فخر بجای  
بدش زور کوشیدن و مال دانه  
فرستاد یعقوب تا خواسته  
بخ از تختی و نادید بستر  
خداوند که از خواسته در کله  
ز یعقوب چون کار او خوب شد  
از انبیس شدش روزی و شاد

غریوان و ز جان شیران ستود  
بیعقوب گفتش گزینی بس مثال  
همش جای خوش گفت و همش خوش  
وزن جایکه سوی کنگان استاب  
کنگان استابید یعقوب فرود  
برو بوم کنگان بدو گشت شاد  
بیعقوب شد تا خرم و تازه باز  
می شد کله کرد کیستی یله  
که یعقوب چون شد بدان جایگاه  
جهان خورده بودند و رفت به کام  
ولیکن بود آخرش دلکشای  
ولیکن بند دستکاش فراخ  
بدو بکران نعت و خواسته  
چه از کوشند و چه از کا و خر  
که گشتش ردلادینا یله  
روانش هوادار یعقوب شد  
نمودش بجز دوستی هیچ کار



جو یعقوب فارغ شد از کار او  
همانا یکی سال بگذشت روز  
یوسف دل مهربان خاله شاد  
ولیکن همه روز بر خواهرش  
غریب دیدن آن فرزندان چراغ  
یکی خواهرش بود با کینه کیش  
سبک خواهر خویش را بخواند

بگذرانید از اوی ۲۷  
همی بدین بخت نماند و لغو روز  
تمامی سه سالش می سپرداد  
غریبیده بودی دل انور برش  
همیکرد یعقوب را دل بدایغ  
کشی از مادر و در بند خویش  
نزدیک تر جایگاهش نشاند

سپردن یوسف علیه السلام بهش را

بیاورد پس یوسفش را بداد  
بوی گفت این را بس از کردگار  
نکه دار کنی ز دنیا رمنت  
خدایم بدو ندهد دارد می  
همایون ترا از هر وی فال نیست  
نیار آمد از بابا بچس  
بخوابد بر دست خواهر مهر را  
ز جان بر دل وی گرامی ترست  
همی داردش روز شب در کنار

بدان خواهر پاک فرخ نراد  
سپردم بدست تو ای ایشیار  
قرار من و غم کسار منت  
رخ بخت خشنده دارد می  
هنوزش فروز تر ز سه سال نیست  
دلش در خویش جویت بس  
همی داردش ز مهر ما را  
ز مهرش همیشه باقی درست  
ندارد بهر کس و را استوار



ولیکن نیاساید از نوحه هیچ  
توبه پیر مردیوسف خوب را  
مگر این زن از نوحه مکر کند  
بدین کوش داری تو قانع تری  
تو او را اکنون دست چون مادی  
نکه دارش از دست بند جهان  
بروز و شبش هر زمان کوش دار  
دل و دیده در کار او کن همه  
که این مرد مرا تحفه این دست  
رسولت این مرسل باکد بن  
جو برخواهر اندر زمانه بخواند  
ز شادی جهان شد که گویی ای  
نیامد می باورش کان سر  
گرفتش در اغوش خرنسوار  
بد آفرین خداوند خاند  
چنین گفت باوی برادر مهر  
کسی را که یوسف بود در کنار

خوش زیر اشکست و دل بر هیچ  
همی دارش از بهر یعقوب را  
ز سیون یکی لحظه سر بر کند  
همان مهربانی بجای آوری  
نکه داشتش را تواند ز خوری  
مستغایب از نرویی یکرمان  
بشبت تا بروزش در اغوش دار  
من و جان گرفتار او کن همه  
چنین تحفه زو بچکس بشدست  
پر شده ریت جهان آفرین  
سبک یوسف اندر کنارش نشاند  
بدوداد تا پیش در دوسری  
بدوداده دارد بد انسان  
ببوسیدش از حیره غم کسار  
زبانش بجز شکر نماند  
که داد آخرش را ای بجز سپهر  
نباید خود اندر ز کردن بکار



کاهنه که انگس بود عمتش  
بحاره تو و نعمت غیب دان  
من او را اگر نینماد رنیم  
بعد سال تسبیح و زهد نماز  
زیردان ندانستی خواستش  
کنون من بر ستار نام ویم  
نیکه دل و چشم و جان دارمش  
تو دل را ابا مهر پیوسته دار  
بگفت این و شد تا بینگاه خویش  
بدو شاد شد همچو شاد روان  
همی داشتی صوره از جان فزون  
بیوسف بر شد و ارجان گرم گشت  
با آن کار هر چند روز آمدی  
تو گفتی که راجا باز آمدست  
ز توفیق پیران پیر ز کر  
جوهر در خور بر زدی سوز گوه  
خوش نوریزدان فزون داشتی

که نبود بجز مهر و بیعتش ۲۸  
که بر من کنی ترست از روان  
بهرش ز را چیل کمتر نیم  
بقربان و اخلاصهای دراز  
که بدید مرا و را ز مانی بمن  
که اینده زی رای و کام ویم  
یک لحظه از پیش نگذارمش  
روانرا ز تیار او رسته دار  
نشانده آن چراغ دل و دیدش  
جوشانان بخت و بخت جوان  
از انداز مهر بانی فزون  
که مهر هم گیتی اندر نوشت  
دل پاک وی مهربان تر شدی  
ز یعقوب فرزند را بستدست  
همی گشت پیوسته نگه روی تر  
فزون بودی او را جمال شکوه  
جهانرا بدیدار بنکاشتی



جو بر حسن یوسف زباید شدی  
دو سال غمی میرواستی  
دل افروز یوسف در آن هر دو سال  
که هر که اندر و دیده بجا نستی  
بذر از رو مندی گشت سخت  
بخواب فرستاد بفرام گشت

باز خواست یعقوب علیه السلام

دل غمتش مهربان تر شدی  
که یک ساعت از دیده نکد آستی  
بغیر و دجنه ان حسن و جمال  
دل و دانش از دست بکد آستی  
کمران دید پیروی او روی تخت  
که ای با من یار و داد جفت

تویی که جهان اختیاری منی  
دو سالست با من جان دروان  
بزنهار پیش تو بنهاد و ام  
کنون جان من از رو منده است  
می جویدم دیده دیوار او  
ازین پیش بروی مرا تاب نیست  
کنون که بود رای زینهار دار  
جو خدایم برادر شنید  
که بی خبر یوسف شکست نمود  
که یوسف و راهوش دلبند بود

بخاصه که زینهار دار منی  
جراغ دل و دیده دودمان  
نکه دانش را بتو داده ام  
ز بوی دلم بسته بند او است  
همی خواهم که شمع کونار او  
بروزم شکست لب خواب نیست  
قد شد با من مران زینهار  
دل خنیش کار و شکار دید  
بجان اندرون بنزد پیش بود  
بشیرش مجبور اند بود



دل هیچ مادر نماند بجای  
که فرزند از گشت خواهد جدایی

۲۹

باز خواشن یعقوب مر یوسف را از غمش

زن مهربان چاره حست زود	که از چاره جستیش چاره نبود
بخانودان که در شمع انبیا	یکی آلتی بود بسی با بها
که بد مثل او همچو صدق شمع	بدان در همه فرخی بود جمع
مرور اسکینه شنیدیم نام	جز این نام شنیدم از خاص عام
ز پیغمبران مانده بد جسد چهر	که آن چهره را بند مثل نیز
زوپا و کوه نه از سیم و زر	بدان گشته ی درود ای کمر
چو تعیین چون طیلسان و عصا	ازین چهره بود سکین بلا
دران جمع کرده بر بس روزگار	بمانده ز پیغمبران یاد کار
همایون بدان بر همه انبیا	نگردیدی از خاندان انسان خدا
اگر هیچ شان کارزار آمدی	همایون سکینه بکار آمدی
بهر اندرون پیش لشکر براه	بر اندند بر اثر اورفتی سپاه
ظفر بافتندی بر اعدای پیش	چو بودی رونده سکینه پیش
هر اثر اتم یافته نگداشند	بر غمش یوسفش داشتند
که او بود همواره دین دار تر	یکار خدائی گرفتار تر



مکر  
که او بود همواره دین دار تر  
بدان ای خردمند باهوش یار  
که هر کو بدزدی شدی مستم  
نه زندانش بودی نه بند کران  
بلی آن بدی مرور اکو شمال  
بخدمت بهستی میان بنده وار  
شبی عمت یوسف جاره ساز  
مکر بود از اسحق مانده مکی  
کیانی مکی عمت چشمه مکر  
باوردش آن را و آمد نهان  
ز شب روی گیتی هم قیر کون  
بجلدی زن جابک پس دست  
بدان تا بدو تهمت افتد مکی  
همه پیشش همچنان چند گاه  
جو بگذاشت خیل شب دیر باز  
بیامد پیام آوری همچو باد

بکار خدای کرفتار تر  
که عادت جهان بد دران روزگار  
جنایت نبودی بروز خم دم  
که فرسوده گشتی روانش دران  
که چون بنده گشتی کردی بر سر دیوال  
نبودی بجز خدمتش چرخ کار  
نهان شد بنزد سکینه فراز  
که چونان نه پر بود و نه اندکی  
بیا قوت پیروزه و دروزر  
ببالینی یوسف چراغ جهان  
دل و چشم یوسف بخواب اندرون  
کیانی مکر بر میانش بست  
بماند بر عمتش اندکی  
ز بوی مکر در روانش تباہ  
بروزنده نمود همه سر از فراز  
بنزدیک آن مایه دین و داد



بدو گفت یعقوب گوید سہی  
 بیا و پاور مرا آنرا کہ است  
 پیام برادر جو بشیر باز  
 بر آوردش از دل یکی باد سرد  
 بر یوسف آمد دژم روی سخت  
 بدو گفت ای رامش جانمن  
 بذر از منت بار خواهد سہی  
 اگر چه مرا روز و ازون شود  
 ببا دیت رفتن نبرد بذر  
 کہ روز شش آرزوی تو است  
 کنون باش تا جامہ با کتر  
 بیاورد پس جامہ شاہوار  
 بر نہ بر اندام او سر بسر  
 جو عمت کردیش اندر میان  
 چہن گفت کہ است یوسف گناہ  
 کنش شکینہ اندر نہان  
 کہ چشم رخ دست جوید سہی  
 مران دیدہ جان و فرزند است  
 بر سئندہ دین زن جارساز  
 بہ سجد لختی روانش زدرد  
 دلش بجز از باد شاخ دخت  
 بہر درد روی تو در مان من  
 قرار از دل من بکاہد سہی  
 زدستم دل و صبر سپردن شود  
 ز فرمان او نیست روی گذر  
 دل و چشم او ہر دو سوی تو است  
 بیوشانت ای بھایون بسر  
 کہ مثلش نبود اندران روزگار  
 بدید آمدان خسروانی کمر  
 فرو زندہ چون اختران ز آسمان  
 بہر دست مرا ہمن زراہ  
 بر آوردہ دستہ اندر میان



دلش با خیانت گری بار شد  
سروش لازم اکنون که با من بود  
نیاید جدائی ز من دورست  
همی گفت عمت از نسیان بسی  
خبر سویی یعقوب شد در زمان  
ببر سید کین داستان چون بدست  
جوابش چنین داد خواهر هیچ  
که دیدمش بران بسته بسی  
زیوسف ببر سید فرخنده باب  
بذر را چنین گفت فرخ مهر  
ندیدم سکینه ندیدم نشان  
اگر زیر دستم نکردت کار  
اگر نیز افغان کارا که نیم  
بر عمتیم بایدم حسد گاه  
تو ای باب روزی دواند ز پای  
که سخت از روی تو داردم

بکاری چنین ز پشت دیدار شد  
بفرمان بری گفت من بشنود  
که حکایتی بدو شد در دست  
شد آگاه زین داستان هر کسی  
بر آمد بر خواهر مهر بان  
بفر دیک سکینه او چون شدست  
ندادم که چون کرد یوسف هیچ  
نداند می اصل این کار کس  
که چون سویی ان کار کردی ستاب  
که من پیش و کم زین ندارم خد  
که بسته نیم می بر میان  
کنه بر میان منرت آشکار  
ز حکم خیانت منزه نیم  
پرسیده ز یک دل و یک خواهر  
دل را بدید زود بر کشای  
ز تیار پیوید می بکسلم



برافروخت یعقوب زان گفت گوی  
میان بست بدخواهر مهربان  
همی بود یعقوب بیک گفت شاد  
بس از غمت سوی نیکه شد  
دو سال تمام اندرون صبر کرد  
دو سال دگر عمت آرام یافت  
چو دو سال بگذشت از آن داستان  
بیوسف چنان ارزومند بود  
فرستاد نزدیک خواهر پیام  
هرایش ازین حال آرام نیت  
هراسوی او پیش آورد کتاب  
هم اکنون مرید را بر من فرست  
چو در گوشش خواهر شد آن گفت  
دل اندرش دین شکست گرفت  
بناچار بهر بیت و کرد آب گرم  
با هیبتی دست و بایش زدود  
بس آن خانه شاهوار آورد

بوسید فرزند را چشم روی اسم  
همش مهربان بود و هم مهربان  
زدیدار یوسف می داد داد  
ز بوی رخس باز چون کاشد  
دل پاک وی داروی صبر خورد  
زدیدار یوسف دلش کام یافت  
بند دل ز یعقوب همداستان  
که گفتی گرفتار صد بند بود  
که حکم خیانت بر آمد تمام  
بجز دیدن یوسف کام نیت  
که باید دل تشنه را سوی آب  
مسترسه شادیم ده دست  
همی برد میشش دل از نش بر وی  
وز و خوشی را پیش کشش گرفت  
بستن سرو روی فرزند نرم  
بر اندام او دست نری بود  
بدان سرو چین فرو گسترید



بجهر درون لختی آتش فروخت

دگر دست بگرفت شد نرم نرم

ببرد آن فروزنده خورشید را

باز سپردن یوسف علیه السلام به یعقوب

بسنگ و بغرنجک اورنگ و ناز

بذر سویی ویرا یکی نگرید

که قش در اغوشش بوسید جو

دل و هوشش جان سوي دار کرد

که از وی جهان صورتی زاده بود

بسر نیز چون جره باب دید

باغوش باب اندر آورد دست

زمانی بدرایمی نشت شک

دلش با بذر سخت پیوسته بود

دلش بر بذر مهر بانه بر فرود

همه مادرش بد بر بذر

بیرادرش کش هر دو سر یار بود

بذر دانت اندر جهان یار و یار

ببر اندرش عود و کافور رخت

بنزد یک یعقوب در پای شرم

که گیتی بدو نشت امید را

سپردش یعقوب فروزنده باز

سپهر سرد خورشید تابنده دید

به یکی هزارش فروزنده گشت مهر

نهانی ورا شکر بسیار کرد

که گیتی بدو هوشش دل داده بود

دلش درش از خرمی بشکیند

ز شادی برو خویشش را بست

برود و وقت خورشید را جو سنگ

خرد راز گیتی درو بسته بود

که او را بذر بود ما در نبود

که جزوی بند مهر با نشتی دگر

ز خردی که بدنا بدید بود

بند جز بذر مرد را بچکسی



رشدادمان بد پروی بسر  
یک جای پوسته بد مهرشان  
بدربسته در مهر فرزند هوش  
هم روزش از چشم گذشتی  
بروزش بدی هوش و غمگسار  
برنشان بی دانش خندگاه

برشادمان بد ز مهر بد ر ۲۲  
فروزنده از یکدگر جهره شان  
کشیده سوی او دل و چشم و کوش  
بشب در کنار و برش داشتی  
بشب در بر و بسترش جفت یار  
بقایید و توفیق حکم آله

حسب غیر یعقوب علیه السلام

در اخبار جوین روایت کند  
که پیغمبر اندر احد ایلمی  
خניהا و سختی و بیمارشان  
کران درد بسیار بگریشد  
نخست آدم آغاز پیغمبران  
دو صد سال پوسته گرفته بود  
و گر بود یعقوب فرزانه کار  
نشد که آدم بخندان درنگ  
ازیر که با پر کنایان گریست  
دل آزرده یعقوب گزینخت شور

بدین سر شبانی حکایت کند  
رسیدت سختی و ریخ اندکی  
بدیدیت بکسر و اخبارشان  
برخ اندرون چند که رسید  
که بود صفت از نسل او دیگران  
جواب بهار اشک بارنده بود  
که پوسته چل سال بود اشکار  
که بد سال و سه با غریب و غرنک  
ز شرم جهاندار نیردان گریست  
شد از گریه چشمش یک سال کور

در کتب حضرت یعقوب علیه السلام  
که در کتب پیش ما در او و شمار از نسلان جوین و غیره و از اولاد او  
که در کتب پیش ما در او و شمار از نسلان جوین و غیره و از اولاد او



ازیر که وی بر خلافت کمر بست  
بگوری چهل سال میراند اشک  
سفیدست هر کس مرانرا سبب  
زبانم همان راند خواهد سخن  
سیندم که یعقوب کینه کرم  
یکی کارش پیش آمدش بس عجب  
مرور ای کاه با بجه بود  
یکی روز یعقوب را از خاست  
آزان آذربایان برای دست  
جوید بجه را کاه از انگونه دید  
اگر چه زبانش بند کار کر  
بدانست که زبجه پیش آمد فراق  
بند آگاه از کار یعقوب هیچ  
هم اندر زمان جبرئیل از خدای  
بوی گفت اگر زبانی کرده  
کران بر تو تپا نخواهد رسید  
گفت این واز دیده شد نابید

دلش بر دقایق نکو نگریست  
چه اشکی که باران بر او برد رشک  
کشتادست هر کس بدین قصه لب  
که کشتید در گوش هر کس کن  
بختی خواست افتاد در بحر غم  
کران کار بد در داد را سبب  
نوزشش بدان بجه ناسود  
وزو طبع بر پایکی خورد خواست  
مران بجه را پیش مادر کشت  
دل کاه ازان درد و غم در طبع  
دلش دشت از بجه کشتن خبر  
بش دردش کرد ازانده طراق  
و کره نکردی از انشان هیچ  
در آمد به پیغمبر رنهای  
و کره کسی را نیارود  
نه اندک که بسیار خواهد رسید  
جهان دیده یعقوب را دل کنید



رید چون بر کتای درخت  
ران سخت بغم نادل فروز  
بگفت پوست با خویش  
اندیش خواب که خردم  
یا کاشک بهم که پیش آمدی  
نه هر غم که باشد تو انم که کید  
درین یک غم دل نماند بجای  
همی گفتش این دل اندر نهان  
که او را خود آن درد خواهد رسید  
فراقش همان خواهد آوردش  
بدان تا بداند نوب از فراق  
بر آمد برین داستان گاه خند  
همی کرد ویردان پرستی و داد  
همی خواست عذرا از جهان آفرین  
همی بود همواره در انتظار  
خواب دیدن یعقوب علیه السلام از آمدن و اگر کسی را  
تضار اشعی دید روش خواب

۳۳ که ناکه بدان برزند با سخت  
بند پیش روی مانده یک چند  
که کوئی چه خواهد رسیدن بمن  
چه بیمار باید همی دید غم  
نه نا دیدن روی یوسف بدی  
توانم همه درد بیمار دید  
درین غم برایم هر دوسرای  
نه اگر ز ظلم خدای جهان  
خود آن درد بیمار باید کشید  
ز دیداران راحت جان خویش  
که چون آید از جان و ز دل طاق  
همی بود یعقوب فرخ نرند  
بدرویش در منده هم چند داد  
همی کرد بر وی مدام آفرین  
که برک درختش غم ارد بیار  
خواب دیدن یعقوب علیه السلام از آمدن و اگر کسی را  
تضار اشعی دید روش خواب



بگرد آمدندی بیوسف برش  
نه جندگی اندر او بختی  
ببردیش دور از بر آدی  
بدید این بته خواب بدارشد  
فرادان غریب و نالیده زار  
بدل گفت خوابت این بس تپاه  
بدین خواب یک جند بگشت بار  
بند یوسف آگاه خود پیش و کم  
کرامی همی دشت او را بندر  
بند جان سیرش از وی دریغ  
دل ده برادر بر و سال و ماه  
بجویداروی نشان بخت امید  
بریشان همه رنج و غم خاستی  
کمان نشان بجان بد که گریه بودی  
بریشان نهد مهر دل سر بسر  
ازین روی بدخواه یوسف بد شد  
همه کشش را همی ساختند

بگردندی او را بخت از برش  
و را بر بودی و بگر بختی  
نهان کردی او را بریر زی  
دشمن خود در دایار شد  
ازان خواب با زونه بانکار  
ببادا به بیداری این همه گاه  
همی دشت از خلقت یعقوب زار  
از اسان و زریخ و شادی و غم  
بدیاد دینار و در و کهر  
جو خوشید بد دور از دست میغ  
همی رنگ بردی به بکاه و گاه  
بدل نشان درون کین و خشم آمدی  
که او را ازان جمله برخواستی  
بدر سوی ایشان کند رای و روی  
بدیشان دهد خواسته در بدر  
وزین در همه دشمن او شدند  
همه جاره مرکش انداختند



بدشان نزدیکی از کرد کار  
خبرشان بشد بود باد شاه  
بیاد زجان آفرین داور  
شوند آل یعقوب بخدمت کوش  
ازین پیشتر که رسد سوی او  
بهر خاص پیغمبری کرد کار  
و داداده بودش برایم را  
بموسی فرسخ نشان قرب داد  
صفا داده فرزانه یعقوب را  
بیوسف نکویی و تعبیر خواب  
بر آنکه خوابی بیدید کسی  
به پیغمبران هر چه گفتی بخوت

خواب دیدن یوسف علیه السلام

شب خفته بدیوسف برهنه  
بخواب اندرون دیدستی فراخ  
وی و ده برادر بران دست در  
عصاها همه بر زمین آزرده

که چون کرد خواب بد بفرجام کار  
یکی به کشد سوی کیوان سلاه  
کنند بادشاهی ز پیغمبری  
ببوسند سپاه خاک درش  
نمودش خواب اندرون داد جو  
یکی چنبر داد دست سخت اختیار  
مران اصل تخیل و تعظیم را  
در قربت خویش بروی کشاد  
مران شخص بابت خواب را  
بدین علم در بود قولش صواب  
که بودی بدان در تعجب بسی  
به بودی بدانسان که گفتی دست

در اغوش آن کار دیده بذر  
کیا نادان دشت گسترده شاخ  
همه لوشادی کنان سرسبز  
جو قوی که آمیخت باشد رده



یکایک جوراک شدند و دوتا  
وزان پس جو بجهه بردادند  
جو یوسف بدید این برآمد و خوا  
بدرگشت پیدار گفت ای بر  
بوی گفت یوسف که دیدم پس  
بدرگشت تعبیر این رؤیاست  
بدانده انکس که این بشود  
بریشان ترا بود باید سری  
ولیکن تو این نزد ایشان بگویی  
که ایشان که این خواب بشوند  
جو خیل شب تیره بگرختند  
برآمد ز مشرق سر حشر روز  
بشد یوسف الحسن خواب نرفت  
شیدند خوابش یکایک بگوش  
جو یوسف شنید این بسندیده خواب  
گشادند هر ده برادر زبان  
که این کودک این خواب دیده است

به پیش عصای دین آن ده عصا  
سر اسر نهادند سر بر زمین  
از آن خوابش افتاد در دل شتاب  
چه بدست بگر خواب دیدی مگر  
چه تعبیر این را بی ای پاک دین  
بکام تو است و بکام منست  
اگر چند نادان ترین کسی بود  
گفت این همان مر ترا که تری  
بلا و نیب من خود مجوی  
ترا تا بجان جمله سخن شوند  
بدریای مغرب فرو رختند  
جهان شد مری و یگان دل فروز  
بنزدیک آن ده برادر بگفت  
هم انکه ز غیبت گرفتند جوش  
شتابید هم در زمان پیش باب  
از آن خواب ز یوسف هرانی  
ولیکن مرادش بدین درگیت



که فعی که من از شما بهترم  
هم اکنون بر مهتری دارد او  
که این یک برادر بودی زین  
چه بودی که این نزد من ز نام  
بدین داسه آن مایی اندر گشت  
شدان خواب یوسف ز دلها یله

۳۵ شما کمتر انید و من مهترم  
ره و رای پیغمبری دارد او  
زبانش نکستی بدنیسان سخن  
مگر مهتری را نخستنی تمام  
حدیث کنن سن فراموش گشت  
تو کفنی که بودی دروغ و تله

### خواب دلیون یوسف علیه السلام

چو یک سال بگذشت یوسف دگر  
که باده برادر پیغم بوی  
ابا برادر بدی رشته  
جوبه شدی پشته سر بر  
شکوفه میدی از آن صد هزار  
و میدی از آن بوی کافور و غود  
چو این دیده بد باز پیدار شد  
بدر را دگر باره آگاه کرد  
بدو گفت آن خواب را سر بر  
دگر باره گفتن که ای جان باب

شبی دید در خواب وقت سحر  
سکستی زمانی زمانی چیدی  
ببستی سبک هر یکی بسته  
بر افراشته هر یکی چون سهر  
هم لاله رنگ و هم مشک سار  
هم پشته کردی آنرا سجود  
زبانش سبک جفت کفار شد  
دلش را بدان داستان راه کرد  
بخندید درش روان بوز  
بر کس مگوی این که انار خواب



بخاصه بنزدیک این بی رمان  
بسا زنده روزی مگر جاره  
موازی شب تیره پرده درید  
و گریه باره شد یوسف مهربان  
بگفت ای بسندیده خواب نگو  
و گریه باره شد جان پرده نشو  
زنو تازه شد دشمنی شان مری  
ولیکن بندشان دل زهره بار  
برین نیز بگذاشت نای دگر  
چنان شد که شک دل جور بود  
نمودش ز دل دانش و عقل روی

که دشمن شوندت بر سر بانی  
که خیزد از آن جا به شیاره  
رخ روز تا بنده آمد بدید  
بنزدیک آن مهر برادر دوان  
نبوشید از آن راه یل نیک خو  
از آن خواب نماند و بسند  
در آمد دگر آب کینه بخوی  
که بر راه دای نهند آشکار  
همی گشت یوسف نکوروی تر  
همیدون یکی چشم نور بود  
بمیدان دانش در افکن گوی

مخواب دیون یوسف علیه السلام سوجر کار

شب خفته بد باز نزدیک باب  
شنیدم که آن شب شب قدر بود  
مخوابش نمود آنکه خواب آفرید  
کزین اخته ان یا زده بر سپهر  
نهادند سرش و ی بزمین

جمال جهان یوسف زرف باب  
در خفته بد لیلته البدر بود  
کل و آتش و باد و آب آفرید  
ابا ماه تابان و خشنده مهر  
ز تقدیر حکم جهان آفرین



چنانچه بود بدو یوسف دین پرست  
بدر نیز بداد شد در زمان  
یوسف چنین گفت کای و گلشای  
چه بودت که نیشیان بملرزیده  
چنین گفت و یوسف بفتح بدر  
کنون بی محام که خواهم درست  
یکی خواب دیدستم ای باب من  
ولیکن نکوم من آن دیده خواب  
نماید بخت گفت خواب چنین  
سمی داشت آن خواب در نیت  
بس آنکه یعقوب فرزان گفت  
ز توفیق آن کافر بیت هوش  
که نین انشتران بازده بر سپهر  
هر اسجده کردند سر تا بر  
چو آن خواب دیده یکایک گفت  
ز شادی خوش چون گل تازه شد  
دل یوسف از بهر تعبیر خواب

۶۳  
بهرزید و از خواب بیدار گشت  
برو خواند نام خدای جهان  
چه آمد دولت راز حکم خدای  
همانا که خوابی و کرد دیده  
که آن خوابها رست بدست  
که صادق بدان خوابهای نخت  
که هرگز ندید آن کسی از انجن  
جز آنکه که سر بر کشد آفتاب  
که خورشید باشد بر زمین  
چنین تا کل آسمان بگفت  
که ای با هنر یار و با هوش جفت  
روانم بخواب ندرون دیدوش  
ایامه تا بان رخشنده مهر  
ز تقدیر جان پروردادگر  
بدر گشت با کام و آرام جفت  
سباه شمشادش بی اندازه شد  
همی داشت بر سینه اش آفتاب



بپرسید و گفت ای همایون بد  
بذر گشت تعبیر این خواب تو  
ولیکن بشرطی که با هیچکس  
نخواهم که از گوهر آدمین  
دگر باره گفت ای کرای بر  
برین ده برادر که داری زمین  
که بر تو یک سازه سخت  
اگر هم سران تو این بشوند  
بکیدت میانها به بند باک  
بذیرفت یوسف ز فرزان با  
نگوید بدان همسران پیش و کم  
بذر بس چنین کرد تعبیر خواب  
که آن یازده اختران امین  
بوند این اخیانت هر یازده  
که بر سیزده پیش تخت تو پاک  
تو باشی یکی شاه بروز کر  
جهاندار نیردان کند داوری

ز تعبیر این باز بگویم خبر  
بگوید ترا هم کنون بسبب تو  
بکش نباشد تر است رس  
کسی بشود این ز روی زمین  
حذر کن ازین حرم بکش خدر  
مکن عرض این خواب ای پاکش  
بکنار آهر من شور خجست  
ترا تا بجان جمله دشمن شوند  
نگوید خبر جارهای هلاک  
که در دل نهان دارد این دیده خواب  
بدیشان نه شادی قراند نه غم  
که آگاه باشی دل جان باب  
که پشت نهادند سر بر زمین  
من و خواهرت باز چون مهر و مه  
بایش خدمت بوسیم خاک  
رسانید بر قرص خورشید سر  
دهد بر سران جهانت سهری



ندامحبتی داره از روزگار  
باموزد دست علم تعبیر خواب  
شود نقیص بتو یکسر تمام  
بدانسان که بودند ابایی تو  
برای اسحق روشن روان  
بیایی توانی دستگاه عظیم  
همین بود تعبیر این خواب غفر  
شکفتا که در قصه یوسف  
ز احوال او و آن اخوان او  
نشانهاست بسیار مرنبه را  
یکی سوی یزدان توفیق نکر  
برون شد ز پیش بدر همجو باد  
سمی در دل وی نلجید باز  
خلاف بدر کرد و خواب نرفت  
نبایست کردن خلاف بدر  
سخن دست بایو بدل در نهان  
بیمانی آید ز کفار و بس

همان گرتراست بروردگار  
درین باب کرد دلت زرقیاب  
و بر اهل بیت من ای اشک نام  
که پیش از تو بودند اجدای تو  
کز نشان نگو بود کار جهان  
که هست ایند تو بلم و حکیم  
ازین شاد شد ایند پاک مغر  
نزد اند خیر انکس خرد منصف  
که بودند جوینده جان او  
در ازست گفتار کوننده را  
که این خواب چون شد هلاک مکر  
ازان خواب دیده بدل سخت شاد  
سبک شد نزدیک شمعون فراز  
بزدیک شمعون یکایک گفت  
که آخر بیمانی آورد بر  
نباید سبک راندش بر زبان  
بشمان نکرد ز ناکفته کس



این و بیایان این با یکدیگر از این سخن  
 این و بیایان این با یکدیگر از این سخن

سخن تا نگویی بود چون اگر  
 سخن تا نگویی توئی شاه آن  
 سخن تا نگویی بود زیر پای  
 چشمت گفت موی بران نیک دوست  
 نه بینی که مرغی که گویا شود  
 کند چار تا بدست آردش  
 جو یوسف بسته در از نهفت  
 حسد بر دشمن و شد کینه در  
 بران نه برادر سبک باز گفت  
 یک جای با هم بگنشد پاک  
 بناید که ناکه شود باد شاه  
 شود جیره بر ما و فرمان دهد  
 کرنی ماروی مان بیا بد کشید  
 شکفت از بند دست بایستی  
 بران هر کش آفرینده داد  
 هم ساله این مرد و نای ترند  
 دلش نیست ما را ازین دستدار

جو گشتی شود از خاک و نوار تر  
 جو گشتی شود شاه تو در زمان  
 جو گشتی در این دست جای  
 که مدد مرغ را هم خوشی نکوست  
 مرانرا دل شاه جو یا شود  
 بس انکه بر ناران سیمي داردش  
 مران خواب را پیش شمعون بگفت  
 بران شمع آفاق نور بشر  
 دل هر یکی گشت با کینه جفت  
 که میکرد باید مرغی را هلاک  
 یکی بر گشت سوی کیوان کلاه  
 زمانان ستان و بمانان دهد  
 شکمهای خود مان بیا بد برید  
 که هر شش بدوده کرایدی  
 ابر یوسف و ابن یامین نهاد  
 ز ماده تن ایشان کراپی ترند  
 بحر ضلال اندر دست انکار



از بود این بر سرف خو بروی  
ریوشت کیش بر نیند خون  
که چون از میان رفت یوسف مگر  
نگه سوی مازین نکوتر کند  
بس از یوسفتر مکر ای تویم  
بس از وی بوم از گروه صلاح  
همی گفت ازین گونه هر کس سخن  
یکی گفت از ایشان بلوطه درست  
بجایی در افکند باید و را  
و کرده ز بسیار کان جهان  
هر انکش بیاید بر دین زمین  
اگر کرده خواهد این جار بسج  
سراخام چون کفتم بد هر کسی  
به بشد بمان که فردا بگاه  
سقا عت کیش بدان و بند  
که ما را یوسف یکی شاد کن  
بدان تا یکی سوی دستش ترمیم

۸ م نیاید از آن دیگران گفت و گوی  
کیندش می زیر خاک اندرون  
سوی ما کند روی خشتی بذر  
چسب یافته از دستان بفکند  
بسنده نیک نامی بودیم  
وز ایشان ما مر جهان را فلاح  
نشدشان می کین یوسف کین  
مکورا نیاید بر نیرنگ کشت  
که خود زندگانی سراید را  
کسی باز یابد مرورا نهان  
بتوزان فتنه بی جان تا کین  
شمارا جزین نیست روی سپه  
ازین در سخنها یوسف بسی  
نیز دیک یعقوب گیرند راه  
سخنها ی جرش بگویم خند  
زمانی ز تعلیمش ازاد کن  
بهر گوشه سعادت بگذریم



این روزها که در این شهر است  
 و این شهر را که در این روزها است  
 و این شهر را که در این روزها است

بیک جای با هم تماشا کنیم  
 اگرمان کند سوی او دست رس  
 که از جان پاکش بر آیم کرد  
 و کرد روز بر وعده رفته پاک  
 نشسته نزد یک سقف بندر  
 ستایش که فشد از آغاز کار  
 بخوانند جسدان برو آفرین  
 بس آنگاه گفتند آن ده بر  
 ز پشت تو پیوسته ما را نژاد

بازی و لهو و خوشی دم زیم  
 ازین بس نه پند و را بچکاس  
 بیعتوب کو نیم و که کس بخورد  
 نه سر جای هوش و نه دل جای پاک  
 جو اختر که باشد بگرد قمر  
 بدان فرجی بنده کرد کار  
 که شد خیزه پیغمبر پاک دین  
 که ای مهربان باب فرخ سپهر  
 دل ما بری و برای تو شاد

سفاغت کردن ابساطه معقوب

بکه دار نیک تو مایی بدیم  
 بچند آنکه داری جا بر سباس  
 بدان ای سمایون فرخ بندر  
 که زیر فلک بر بساطه زنی  
 خدایش جهان خوب آفرید  
 دل ما شب روز پیش ویت  
 تو او را ز ما باز داری می

بوریج تو در سایه ایندیم  
 ترا کی تو انم شد حق شناس  
 سپهر وفا آفتاب هنر  
 جو یوسف نباشد دگر آدمی  
 که مهرش دل برد و عالم خرید  
 که دلهای ما جمله خویش ویت  
 ز خانش برون کم گذاری می



بودت که زمینان نهان آشکار  
سرورادل ما بجوید سیم  
هم نشستن مروا و دجیم  
خود را فلک تابع بر سر نهیم  
مرو را تو با ما بصحراف رست  
زمانی حیم و حیرم و ز نیم  
چیا شد که فردا تو ما را دیش  
زمانی بر کوه سفیدان بوم  
بهارست کیتی پر از رنگ و بوی  
زمینهای جو و بای پیروزه رنگ  
بگلزارمانو کیا زار ما  
بیاید زمانی تفریح کند  
هم نشستن کوشش دارش بوم  
بدر چون ز اسباط جوانان سیند  
تو کیتی همیز دلش را کمان  
دگر آنکه در خواب خود دیده بود  
چنین دادشان بس جواب سخن

۳۹ برومان نداری سیم استوار  
کل مهر ویرا ببوید سیم  
بمردلش سرسبزنا صمیم  
جهانرا از تو روشنائی دهد  
که صحران کنون جنت الکبرست  
بهر کوشه یک لخت نازی کنیم  
شویم از دل پاک هر یک همیشه  
ز بارین و لهو خندان شویم  
بکلهای پاراسته دست دوی  
بدیا بد بخت همه خاک سنگ  
توان چه سیم کل بخروار ما  
ببازی و لهو طرب دم زند  
ببازی کوی جمله یارش بوم  
دلش روی ایجاب ایشان ندید  
که آید بدای زمان تا زمان  
دلش سخت از آن خواب رسیده بود  
که از دیده نگذارم او را زین

نکته بولصفت را  
جواب دادن تقوی اباطرا و نصرت



جواب دادن یوسف علی السلام

یکی کو دست این صغیر اسیر  
نواز شد و بدان دنان بوی شمر  
ندانم خورشیدش دست کوش  
همانا که بر روی شود زهر نوش  
شما چون سوی دست بردن شوید  
ندانم بدل هر یکی چون شوید  
هم درد و بیمار من مست از آن  
که غایب شویدش از برش بگرفان  
بواجب ندارید ویرانگاه  
شود روز روشن بر ویر شاه  
کیند از دل و دیده و پیرایه  
میان چراگاه و پیش کله  
سمی تر سدم دل که گزشتش برد  
ز هم بکسلاندشش بس خورد  
شمار از و کوشش غافل بود  
و رانوش زهر هلا اهل بود  
چه گویم شمارا جو آن کار بود  
کجا دارد ازگاه کفنا رسود  
نه با من مگوئید ازین برده حج  
ندارد بدین رای هوشم بسج  
شمارا خدای جهان یار باد  
ش و چانتان را نکه دار باد  
ا جو بشیند نشان کوشش گفت نذر  
بدو باز گفتند هر ده پسر

جواب دادن یعقوب بن زکریا و فریض یوسف را

۴ که ای مهربان باب فرخ نهاد  
بناید حسین داستان کرد یاد  
یکی حجت این زکرک قبا  
نگوید حسین مرد باز اوئی راه  
چه بودست ما را مکر مرده ایم  
روانها زش پاک سپرده ایم



و راجحان گوش دارم پاک  
 مرکب بر ما می بگذرد  
 بنان دان که ما خاین و خاسیم  
 بذر هیچ نشیند کفشان  
 جو کشد نو میدزان جست جوی  
 ز پیش بذر چون برود آمدند  
 جو نیزنگ افسونگری ساختند  
 بخوانند مهر یوسف خوب را  
 جو بابا بستان به شکینند  
 بگفتند یاراحت جان ما  
 دل ما همه سویی کام تو است  
 ز دل بر کسی مهر جویی تویم  
 تو بر امن مانگر دی ز بن  
 دلت نیت بر ما زش مهربان  
 کم و بیش مان بار و یاور نه  
 مکرمانه پوستکان همیم  
 تو با ما به پیکانه ما نمی همی

بجان و دل دیده باریم پاک  
 که مهر یوسف پاکت را خورد  
 سرب زبان و ش پی سیریم  
 نکشت اندران آرزو یارشان  
 سر اسر فشان نهادند روی  
 به سن تا زنود استان چون دند  
 چه راه و چه رای بداندا خشد  
 که شمع روان بود یعقوب را  
 مرور ابقشار بفرغ شد  
 بتو تازه همواره ایمان ما  
 زبانهای ما بر ز نام تو است  
 مدام آرزو مند روی تویم  
 نکویی کم و بیش با ما سخن  
 بخوبی می مهر ما یک زمان  
 تو کوئی که ما را برادر نه  
 نه همزاد و هم رستگان همیم  
 در آشنائی نخواهی همی

باز می دادن ایضا یوسف و راجحان  
 میسر خوا



مکن ای برادر دل ما بجوی

بیاتاهم سوي و شست برم

به پنی جهانی خسران کله

به پنی که نجس که چون بود

یکسرم و نجس بریان کنم

همه روز بازی بود کار ما

شبانه ترا شاد با زاورم

دل یوسف از کودکی بر فرقت

جواب دادن یوسف علیه السلام برادران را

ولیکن چسب کفت کای مهربان

بدین آرزو مان بذر یا و رست

نرمان او من تو اتم نجس

بیا بید و با وی همین داستان

که او نشود بهم گفتار تان

چو ایش بخوام که بکذا ردم

ز گفتار او پاک خرم شدند

رفش فرزند ان روز دیگر پیش

و رضا و اون یعقوب یوسف را

کل مهربانی زمانی ببوی

زهر سو نیازی حمیم و حریم

زهر سو بهر مده غزاری یله

بنجس بهر حاجه افسون بود

بس آهنگ زی خوردن آن کیم

تو باشی بدان سمسرو یا ر ما

بدین داد هرده ترا یا وریم

سخنهای ایشان بدل شکفت

مرا ویره همه ز ادویم کوهران

که ما چون یتیم او بتن در رست

میرن بند را او شناسد کلید

بگویند ای پاک دل داستان

شوم من بدین آرزو تا زمان

بدست شما زود بسیار دم

اگر شان غمی بود بی غم شدند

رفش فرزند ان روز دیگر پیش

و رضا و اون یعقوب یوسف را



روز شبگیر پیش پذیر  
یوسف سخن برگرفتند باز  
تا بیاید فرستادش  
به پیش درو دشت خرم شود  
بخواستن بتو این سخن ساختند  
نمایون سیر یوسف نیک خواه  
بان آرزو تیر بر بای خاست  
چین گفت گای منیع بنمیران  
شوم شاد کامی و بازی کنیم  
ز یوسف جویشند باب این سخن  
طراف آمد از دل مرد و راجان  
بدل گفت یارب چه خواهد بد  
اگر سوی دشتش فرستم یکی  
هم روز باشد دلم در کمان  
وگر آرزو در دلش بشکم  
بیازارد دل شکسته شود  
فرمانده ام من درین دیوان

سراسر بخت نهادند سر اسم  
بگفتند هر یک زمانی دراز  
یک امروز یوسف بمادادش  
همه روز با ما بازی شود  
زهر که نه کنش در انداختند  
شنیدم که حاضر بدان جایگاه  
بخواش ز یعقوب فرزانه خواست  
چه باشد که امروز با همبران  
کل شادی از باغ شادی جنم  
درخت نشاطش بر آمد زین  
که هم تلخ و شیرین کسش زمان  
که یوسف سوی دشت خواهد شد  
نماند فراموش و صبر اندکی  
که او آنچه پیش آید از آسمان  
نباشند دستور منتقل کنم  
وز و کام تلخی گسته شود  
نه جوین هیچ بایم نه جهان



زمانی در اندیشه بود مرد  
رضا داد بر حکم حکیمان خدیو  
کواهی می داد روشن دلش  
مران شیخ جانرا بکشت خواند  
بهر دلش تنگ در بر گرفت  
دو شبس یکی ابر شد سیل بار  
همی گفتش ای روشنائی پدر  
دلت سوی بازی گراید بهی  
بذر تاشبانکه باند دترم  
در یفا که یعقوب فرخ سیر  
جو باران همی اشک بارید نیز  
ز تیار و درد و فراق بسر  
جو جان را بدوان کار خرسند کرد

سراجام دل ترم خرسند کرد  
ولیکن بدل در شکسته غریو  
که در کل فرو رفت خواهد گلش  
ببوسید و اندر کنارش نشاند  
ولیکن غریویدن اندر گرفت  
که دریای خون کرد ویرا کنار  
همی کرد خواهی بهی اکر  
ز بازی ترا دل کناید بهی  
دلش جای غم و خوش جای نم  
ز تیار یک روز و بحر بسر  
بنود آگه از محنت و رنج نیز  
بنود از جهل ساله رنجش خبر  
دلش رای زی دادن پند کرد

پند دادن یعقوب پسران را

بدان ده پسر کرد یعقوب روی  
چسپن گفت کای اعدایان من  
دل با کتان بی کمان آهست

ز بانرا روان کرد بر کوفت و کوی  
همه و شیره فرزند و یاران من  
که در مهر یوسف دلم مکره است

بمان ای پسر و پدر از فتنه بخت و ابر و اهر  
به باز از او روان یوسف و یعقوب



نه بنید مرا جسر خنجر او  
یکی از بی آنکه او کو دگست  
سه دیگر که شاهوی ماست  
اگر چند فرزند ما حاصلست  
کنون از شما آن همی بایم  
بذیریدش از من به پیمان و بند  
که دارید مرده مرا و نگاه  
نبوبت یکایک کشیدش بشت  
جوشنه شود پیش آید آب  
سوی خوردنی چون گرایدش اند  
مگردید از غایب از هیچ روی  
سخن هر چه گوید از و نشنود  
زکاید بد آن هیچ خبر از شما  
خفا کش می از بر من برید  
جوغارغ شد از بند و اندر زمر  
کزین هر چه گفتی بجای آورم  
بجان و دل و دیده با او بوم

نورزد مراد دل بجز مهر او ۲۲  
و گرانکه همی او اندکست  
ز بی مادری دردش آذرت  
جو مادر ندارد شکسته دلست  
که فرجام این کار نیک آیدم  
بزنهار نیردان و سو کند چند  
نداریدش از بن پاده بر او  
نه باریست سنگی نه چنبری شست  
نباید که یا بدتش رنج و تاب  
مورید از و خوردنی هیچ باز  
نباید که شفاف و ماند او ی  
یک امروز فرمان بوی شوید  
مرا جسته باشید رای و رضا  
بدانگونه خواهیم که باز آورد  
به بشد پیمان و سو کند خورد  
وزین پیش فرمگ رای آورم  
بدان ره که او مان غاید رویم

بمان بستی و مگر کند کردن  
بمان بستی و مگر کند کردن  
بمان بستی و مگر کند کردن



جنانش سپاری بما از تخت  
ترا ای بسندیده کرد کار  
که یوسف نه از کوهری دیگر است  
برادر جو او نیست مادرادر  
برو مهر ما هست از آن بیشتر  
مپاش از پی وی تو اندونگ  
ازین در جو کردند بسیار یاد  
بسو کند بابت شدشان روان  
بودشان دل و هوش با داد جفت  
شنیدم که یعقوب فرخ سیر  
بپوشیدان جامه فرزند را  
سپردش با ولاد کرد آفرین  
بس آنگاه بر خواند روئیل را  
بامید نیکی و فرنگ و داد  
چنین گفت کین زنیار منست  
سپردم بدست تو پیدار باشی  
جو یوسف بنان دید بر جایگاه

سپاریم بازش بتو دست  
نباید می این نصیحت بکار  
که با ما ز یک شایع و از یک بر است  
بدیدار و گفتار و درج و مهر  
که هوش تو پنداشتت ای پدر  
روان را می دارند شب پاک  
بهر دیک یعقوب فرخ نهاد  
که باشند یک عادل و مهربان  
بجای آوردن آنچه یعقوب گفت  
بیاورد بس جامه پاک تر  
بشاند ز دآن موی دلیند را  
بهر یک مران مایه داد و دین  
که او بود مهر سسر ایل را  
بدست اندرشی دست یوسف نهاد  
امید من و یاد کار منست  
زهر بد مزه او را نکند در باشی  
دل مهربان در تنش گفت آه



چه بتیاده خواهد رسیدن مرا  
که نبردیم بجان آفرین  
بکمتر یکی بنده خود سپرد  
نه کم گفت یوسف حدیث نه پیش  
بذیرفت روپیل ویرا ز باب  
یکایک ره داشت برداشته  
بدان ساعت اندر که دادند پشت  
بصحبتم همی رفت یک لحفت راه  
یکی تل بد از گوشه ره بلند  
جواز چشم یعقوب شد نا پدید  
زمانی بدان تل می بد بیای  
بس آمد غریوان بنیکاه باز  
بامید بنیست و دیده بر ماه  
می گفت یعقوب با داد جفت  
که آن روز او سخت بی حال بود  
احوال یوسف و برادران که چه کردند  
کنون قصه یوسف مهربان  
سمع کن بگوشت دلت بگرمای

چه تیمار باید کشیدن مرا  
خداوند مفت آسمان و زمین  
که چون با بایدش یک او ز مرد  
که بروی قضا کرده بدکار پیش  
که رفتی به پیش اندرون باشت  
گذشته و گذار بگذشته  
جهان جمع یعقوب را باز گفت  
همی کرد بر هر یوسف فکاه  
برافراز تل بر شدان بومند  
که دم ند که او را به خواهد رسید  
سراسیمه از بخت شود ویدی  
دلش بی نیکیست و تنش در که از  
که آب سبزه نگاه خورشید و ماه  
ازین است ترجیح چیزی نگفت  
دراز از این کوی چهل سال بود  
احوال یوسف و برادران که چه کردند

مکونی دلت بر کن بگرمای



به بن تاروانش چه تیمار خورد  
بهر دند ویرا ز مانی بنا ز  
جشن تاز یعقوب شد نابید  
ز پشش فکندند بر روی خاک  
بیک بار کی خیره کردند روی  
بدو هر کی گفت ای بد نشان  
که بر پشت ما باشدت جایگاه  
بروزین همچو ما کام زین  
خوان دید یوسف دلش خاک شد  
بدل گفت کامد ز یامم فرار  
دل کرم او در زمان سرد شد  
دم اندر کشید و همیست نیز  
بعدها می تا خشدش براه  
بند رفته تا نیم راه محله  
یکایک بدو تنگی کار کرد  
نبرد یکی رو پیل مهر دوید  
نه بایم درست و نه دل بجای

در زمانه ز غار

قضا با وی از شور نجستی چه کرد  
بکشایم با خوش دلخوا ز  
جهان پرده شرم ایشان درید  
زبانها به وی بر کشیدند پاک  
وراد زد خواندند و ناراست گوی  
جهنیک خستری دیده ز آسمان  
زمانی بیاده بنویسی بر اوه  
کت آهنی کام دل رفت و ان نازش  
امیدش ز جان و روان پاک شد  
بناید سخن کرد و پهن و دراز  
رخ سحر او در زمان زرد شد  
نه جای خدر بود نه جای کرینر  
بانگ زمان بای وی شد تپاه  
که بایش همه گشته بد آبله  
جهانرا همه پیش وی خوار کرد  
بدو گفت جانم سوی لب رسید  
کینه است دل و ابله گشت بای



رسختی بجایم رسیدست کار  
چه بدتان که جوین سیه دل شدید  
چه زسختی بجای شما کرده ام  
که بر من چنین کینه ورکنه اید  
خردتان بتا هست و دلها در دست  
رسیده بلب جام از ریخ و تاب  
بمیزوان که یکی شربت آبم دهید  
نماندست باتنگی طاق قسم  
جو رو بیل بنید ازو این سخن  
سبک دست بکساد و از کین و خشم  
که از زخم آن مرد بیداد کرد  
چنین گفت کای بدرک تیره روز  
زهرجه از ناهمی خواهی آب  
کت از آل معتد بگریزد اند  
ترا با هم اکنون بهریم  
به بیم تا این همه واقعات  
چو زانندت از دست ما

شمارانه شمسیت و نه زنیهار ۴۴  
بخون خوردن من برون آمدید  
دل با کتان رانه آرزو ده ام  
همه خانه جسم نوشته اید  
مرا پی کنایه بجواید گشت  
شده آرزو مندی یک قطره آب  
بس آنکه بخیر جوابم دهید  
بیک ره گشتت از روانم  
تو کز این کز و دست کتی کن  
ز دشت یک بتا بنجه بر خسار و خشم  
دو چشم من برون خواست جستن  
بگفتار و کردار نادل فروز  
برو آب جواز مه واقعات  
به پست زمین هر دو سید اند  
بشورم بر تو روان بدر  
که کردند سجده ترا گاه خواب  
چه گونه شوی به جهان بادشا کو



ز رو پیل چون یوسف از خیم خود  
جشن گشت رو پیل بی راه را  
بدر با تو پیمان نه جوین نهاد  
فراموش کردی تو بند بذر  
شکستی همه کس پیمان او  
نه او با تو آغاز و پیمان گرفت  
نه سوگند داد و پیمان دان پاک  
که دادی بدین کوه دل خردش  
بیاده نه رانی بر راه اندرش  
نداری و رات شد و کس نه  
نه دست بدست توان نهاد  
نه سوگند خوردی و پیمان گرفت  
کزین شرط مانگیزی سر بر  
کنون این چه دیو است کاند تو یافت  
هم میرودی پند و پیمان باب  
بیاده می تازیم همچو سگ  
لب از تنگی خشکی چون سنگ خاک

شنیدان سخنهای بی روی سرد  
که ای عکرمه مردیو بد راه را  
زبانش نه جوین ترا پند داد  
بچندان که غایب شد از چشم هر  
میردی سراز حکم فرمان او  
نه او کردت اندر زبانی شکفت  
باب و باتش بیاد و بخاک  
بجان و دل دیده و رای هوش  
نگردی جدا یگزمان از برش  
ز غم پاک داریش چون آینه  
بدین شرط و پیمان و آیین و داد  
کو ابرش خویشی نیردان گرفت  
فزون زنی بجای آوری در بدر  
دل باکت از راه دین باز یافت  
برون برده سر ز راه هو اب  
بتن درفشده مرا خون ورک  
شکم گرسنه دل بر ز دست پاک



من ای برادرزیزان تبرس  
بخون من بی کف دل میند  
مه اگر کنی بیکنا بی هلاک  
چه کوئی جبار خیم خون او  
بذر را چه کو بی پیش خدای  
مکن ای برادرزین باز کرد  
به بخشای بر من که در طایفه ام  
غریبم اسیرم شرمم ذلیل  
و کردل بمرکم یقین کرده  
بیک شربت آبم بغزادرس  
اگر شربت آب سردم دی  
بان آب چندان بیابی ثواب  
همی گفتن این و همی بخت خون  
نه گفت ای شکفت از بد کارگر  
تو گفتی نه شستش نه آبست و کل  
یکی بانگ برزد برو به بکین  
براندش بخواری نه زدی خوش

۵۴  
ز یادش نیردان کیهان تبرس  
که این نیست نزد خرد دل پسند  
چه پوزش بر بی پیش نیردان پاک  
بخونم بهانه چه داری بگو  
جود عوی کند بر تو ای پاک رای  
میزن فرش میداد را در نورد  
ز درگاه نیک ختری رانده ام  
ندارم سوی نیک بختی دلیل  
برین نیست بد در آورده  
که از نشنگی گشت خشم نفس  
بس اندک کنی جانم از شایستی  
که از گشت منت بنود عتاس  
جوسیل بهاری ز دیده برون  
نه دو بیل بران سخن سرسبر  
گشت از سنک و جود کربست دل  
کز ان بانگ کز گشت کوش زمین  
بروید خفا کرد از اندازه پیش



نداد آب جذاشش و شام داد

از رویوسف امید یکسر برید

در افتاد و در دست بایش بوس

بدو گفت ای سناغ فرنگ یار

نه بیکانه ام با تو هم کوهرم

زمن بخت من جره بر تافت

زمانه یکی آتش غم فروخت

فرو مانده ام بیکر کسی بی نیاز

که نتوان گرفش شمارش بیاد

دل آرزو نه نزدیک شمعون دود

سرسکش جو خون جگر چون کند رو

بغیر از من رس یکی ز نهار

فرو مانده بی داد و بی داورم

هنگ بلاء مرا یا قفت

بدان آتش اندردم را بسخت

زنا که شدی روی بختم سیاه

رفش رویوسف علیه السلام پیش شمعون

گرفتار گشته بفرمان از یو

همی بینی آئین روپین ناک

بمن بر چنین سخت کرد دست دل

بهر خم سیه کرد رخسار چشم

مرا جافه مرک بر دهمی

تو بر کبیر دستم یک شربت آب

جو شمعون سنجدهای یوسف سینه

برخ بر تباخه زدش حال و بین

کسته زمن مهر کهبان خدیو

که چون جامه مهر کرد دست جاک

مرا کرد از بینان ذلیل و خجل

کر قفت بر من برین گونه چشم

یک شربت آبم نخرد همی

رما کن روان مرا زین عذاب

جو شیر درم محوی یوسف دود

که بد بحد دندان ماری شکین



بدو گفت کای ناکس شوم دزد  
که باشی تو ای ناکس تیره روه  
برو سجده خورشید و پیش تو  
مه خورشان دیده بودی بخواب  
زما خنجر و کار دیانی و بس  
براندش ز خواری و زشتی ز بس  
ازو نیز هرید یوسف امید  
فرومانده بچاره و سر زده  
جکان از کل زردش از دیده خون  
از اندیشه جان و زنج و درد  
نهادش دورخ پیشوی بر زمین  
بدو گفت کای مایه مرد می  
کسته ز من کام و آرام و حال  
تو بر من دل خویش نرم دار  
جو رو پیل و سمعون مشکینه و  
جو انمردی و مرد می کن یکی  
که از تسلی کارم آخر بسر

مرا خوردن خون تو هست مزد ۱۲  
که جوید سر شوم سازد کلاه  
شود سعدای فلک خویش تو  
برو تاب بدند خورشید و تاب  
بدین هر دو با شمت فریاد رس  
دلش را تیغ جفا کرد ریش  
گرفتیم سیه دید روز سید  
شده کل از و یک دام آمده  
جو یاقوت بد لوح دنیا رگون  
بمنزدن لاوی شد و لایه کرد  
کسادش ندو بر درش آفرین  
به بخشای بر من غریب غمی  
سیه کنت روز و بته کنت غال  
نچار بر بند آب و آرم دار  
یکی سوی نردان داور کمر  
بمن خسته دل آب ده اندکی  
دلم شد گنینه خلیده جگر

برو ماه و خورشید و تاب

نکته



از و لا به نیند لاوی و زد  
بدو گشت کای ناکس شور بخت  
سوی آب چندان چه داری  
بخوایم گشتن ترا هم کنون  
از و نیز یوسف درم باز گشت  
سوی نه برادر بشد همچین  
از نیان می خواست یک شربت  
ندادند ز خوشی خواوانند  
گشتن دزد خوانند خاکسار  
ازان ده برادر یکی مانده بود  
میودا که فرنگ او زلف داشت  
دلش بر برادر می خواست سخت  
ولیکن می دم نیارست زد  
می بد از نیان می بد خوشی  
نیارست رفتن می نرد اوی  
حمان برد که او نیز چون دیگران  
دهد خیره دشنام خویش کند

مرا در امانت و بچوب و لکد  
شد از باغ عمرت بریده درخت  
تو تیار جان خور نه تیار آب  
چه باشی بتیار آب اندرون  
دلش با غم مرک به باز گشت  
بلا به می خورد خاک زمین  
قطعه که جان شد میگرد به لب شتاب  
بروین غم جانش را از دند  
گشت ناکس و گاه بد بخت و خوار  
که او نامه مرده می خوانده بود  
دران کار او بد که دل شک داشت  
که دیدش جان خسرو تیره بخت  
که بودند ان نه برادرش بد  
ولیکن دلش در نهان بد بخوش  
که از وی کند آب است جوی  
کنند دست بر وی جو کرز کران  
شکسته کند یا فکارش کند



بجام آنک وی کرد نیز  
سید خاک زمین پیش او ی  
سن گفت کای ویره هم سر مرا  
ان مادرست خواهر مادرم  
ک پنم تیره روز و دژم  
مبار در دام در دام تیار در  
درین نه برادر به پنم ملاک  
روشان تبا هست و دل شان سیاه  
پن روز بر من سیه کرده اند  
بی خون من شان درشت دای  
یشان زمان نیست رحمت برید  
موس کردند و یی بذر  
انم بدیشان چه بد کرده ام  
چونین بکنیم میان بسته اند  
سدم پیش این نه برادر فرار  
که کرمان بمر که روان جاره حب  
دادند یک شربت آم کسی

برو آفرینیا بکشد نیز  
بمالید صد بار بر خاک روی  
ز یعوب فرخ برادر مرا  
تراهم که من زهر دوسم  
سیه کرده بر من بلا و ستم  
شرکم ز غم سرخ و خسار زده  
بمن و حسن کینه و رگت پاک  
بجوای کشش مرا بی گناه  
همان نه نشید و چه کرده اند  
بدل شان درون نیست هم خدای  
خروشان را زردان نخواهد بدید  
هم اندر زدم گفت و کوی بذر  
ندانم که ایشان پازرده ام  
بخون رنجش مهر پیوسته اند  
بسی لاله کردم نمودم نیاز  
یکی شربت آم دهد از نخت  
بدیشان که دیدی زدندم بسی



نخوانند رحمت نمود از بنه  
زیر دانه داور چگونه رهند  
بر آن کرد کاری که حسخ آفرید  
که بخشایش آری بدین پی کسی  
بجوی ای برادر تو در مان من  
که از تشنگی من شوم جان بسیار  
یهودا حسن لاله و زار دید  
زبان زوش آتشی بر جگر  
دلش بر برادر بداندان خست  
سبک سوی او برد با آب دست  
چون شمعون چنان دید از جای  
ر بود از یهودا سبک جام آب  
مران آب و انرا صد بار کرد  
بر آن خشم کین سوی یوسف دوید  
که از من سرش را جداش دهد  
یهودا چنان دید چون با دوست  
به چند و بستد از او خنجرش

گشدم می تشنه و کرب  
که جوین بدلا گستر و پی رهند  
ستاره نمود و زمین گستر با  
بآبی بفریاد و جانم رسو  
که بر مان بر آید ز تن جان من  
مکر تان نکیر و بدین کرد کار  
روانش خلیفه از غم و دل کین  
که دودش بر آمد سوی مغرور  
تو کشتی بتن درش آتش فروخت  
که از درد یوسف روانش بخت  
جوشید آن آگاه چون پیل مست  
که داند که چون داشت او را  
بسی شور و بر فاست و تیار کرد  
یکی خنجر آب کون بر کشید  
روانرا از بندش رهایی دهد  
که رفتن سبک دست خنجر بدست  
بقت گرفت انرا مان در برش



شود جوانان در ایگزمان  
من آنکه ندانم گفت گای کم خرد  
کردست این کودک خود با  
را این شستی جز یکی بنده مار  
نفس که او را بدنیسان کشد  
را نیست با چشم نیردان شکیب  
ماشم بدین کار خرسند هیچ  
مرا جز خدایم که دشمن بود  
برین پیاده کار و ازون بشت  
نرمیزم من این خون که کافر نیم  
اگر مر شما را بخونست رای  
می خون من رنجیت باید نخست  
یهودا جو این داستان یاد کرد  
بشدی بدو بر نهادند روی  
چه باید ترا این سخن کرد یاد  
تو بانه برادر برین داستان  
مکردل می خواهدت کن نخست

۲۸ که خردش می خواست استخوان  
زوانا چشمن کار کی در خورد  
که خواهیم کردن سر زوی جدا  
کس او را نکستی چشمن زار وار  
بر دو جهان خشم نیردان کشد  
کجا بای دارد جو آید نمیب  
خواهم بدین کرد هرگز هیچ  
جو خون پیرا در بگردن بود  
برایم بجز نثر از خدای بهشت  
بدنیسان عدو را برادر نیم  
روانشان همیترسد از خدای  
بس آنکه یوسف توان راه جست  
رخ نه برادر شد از خشم زرد  
جدا هر کسی گفت گای یافه کوی  
چه باید بخود بر غم خود کشد  
خواهی شد امروز هم داستان  
بکنج شود بند جان تو سست



مکوی این سخن را که گفتی و کر  
بر کاری که بستیم بمان همه  
تو اکنون می باز خواهی شکافت  
دلت که چنین داوری خواهی  
کنون بویا بد کنونی کوزه کار  
شش کوفت باید کنونی زیر سنگ  
که این بد نشان مریخی نیست  
هم اکنون سرشوم او سال و ماه  
که اکنون که مارستی کرد در راه  
بما باز کرد و کند بانی هلاک  
بخیز کشش اکنون و در او نیست  
تو ای ساده دل مرد خاموش باش  
میوه احبش گفت که این داوری  
دلیم کای رو دارد از خوشیش  
یکی بی گفت که دی که خرد سال  
نشاید و را رنجش خون شیخ  
بما بر از آن سنگ بارد سیاه

برین

بمزد یک ما آب رویت مبد  
بدادیم و لها بغضبان همه  
بخوایی می روی از این کار فست  
بایستی آمد به بمان تخت  
نشاید را کردن آزرده مار  
بناید درین کار جستن درنگ  
هم از کودکی معجز و رکنیست  
نرانند می جز حدیث کلاه  
شود تان نیست سر از دها  
یکایک فرو خوانند نان بجاک  
که این خیره سر جز بلا جوییست  
مکن یافته روی و با پیش باش  
می ره بردمان سوی کافری  
که ریزان شود خون همرا دمن  
که دیدار دارد همایون فعال  
که ناکه براید یکی خون تیره میخ  
منا جانکده مان سر بر بانه



ر کرد و خواهد ویرا ملاک  
هم خون بنا شد رانده شما  
یا پیدا کا بنجا نزد یک راه  
هریم اظمنش بدان جابه در  
بجاه اندرون خود شود مرده زود  
یهودا فرو خواند این داستان  
بولادی همان برگشت راه  
جوجه دید یوسف دلش گشت جاک  
غریب دین وزاری اندر گرفت  
جوجه دید آن کودک باکش  
کشاده زرد دیدگان سیل خون  
آوردن اسباط یوسف حکایت علی السلام را بر سر چاه

۴۹ یکی جابه سازم من آن نغز باک  
هم او گشته باشد ز کتی جدا  
یکی جابه کند دست زرف سیاه  
بزاری بناید بریدنش سر  
برارد زوی مرکب نا چار دود  
شدندان کره پاک سمد استان  
رسیدند فرجام نزدیک جابه  
آمید از دل خویش برید باک  
فره گونه نو جهادر گرفت  
بنالید و بگریست بر خویش  
ز چشمش دل خسته آمد برون  
که کار من از کیستی آمد بر

چین گفت بدو دباشای بذر  
گشته شد امیدم از روی تو  
زدیدار تو چشم من دوخشد  
جهان آتش مرک من بر فروخت  
جوانی و جانم شد از من بیاد

بریدند پای من از کوی تو  
مرا آیت دوری آموختند  
مرا و ترا ای بذر هر دوخت  
بمرک من اکنون ترا صبر باد



نه آگاهي اي مهربان باب من  
نداني که با من زمانه چه کرد  
ايا باب عالم بني دانيا  
با ميد بازي من بخت شور  
تو پنداري اي باب شکي ختم  
نه اي باب فتح نه در بازيم  
دل و دست تا محشر از من مژوي  
زدست تو خوان من سر بستم  
بخوردند سوکند هاي کران  
ز جانم کنون جي جداي دهند  
مداري بذر تا تو با شي مدار  
که شان نيست در دل ز محنت فروغ  
در نيا بسوکن غم شدم  
کسي کو در افتاد در خانه آب  
جو آب از بن خانه موج آورد  
در نيا مراد سخن از خانه حاشا  
سيمکنت از نيبان سخنها زار

از بن محنت و زاري تاب من  
جان باش من چه زنيار خورد  
که تا نامه محنتم خانیا  
رساينه ز ي محنت روز کور  
که باده برادر بيازي درم  
که اندر بن جاها صد با زيم  
و کر جويم در بن جاها جوي  
بجملت مرا بستند اي بذر  
که دارندم امروز هماي جان  
ز سوکند خورده مي نشکند  
از بن بسوکنده شان استوار  
بود باک سوکند شان دروغ  
ابا دشمنان سوي دست آدم  
توانند تدبير کردن صواب  
خرداي آن چاره چون کسترد  
از يرا که کارم چرخ بي نواست  
سيمکند خون از دو دیده نثار



شیدنش ایشان بخواری می  
جو زدی که خونی بود ریخت  
چنان مستند و چنان خاکسار  
نه رویی را نمی نه امید کسی  
سبک جفت شمعون که پیرانش  
غریب یوسف و کرباره ناز  
جبر او دیگران هم زدندش می  
ولیکن می دم نیا رست زد  
سراجام پیرانش بر کشید  
شیدم که چون کند پیرانش  
یکی نور از اندام آن دلگشایی  
فروزان شد از نور منت آسمان  
بناید یوسف از آن داغ و درد  
چنین گفت ای داور داوران  
نکه دار هر چه آفریدی تو می  
چه گویم که دانا و پست تو می  
بدان بنده نیز بخشایش آر

بدین زاری و سوگواری می  
بدو بر شود فتنه انگیز  
کشند و پیرا بدان جا بسار  
نه جز ایندش هیچ فریاد کسی  
بران بخد از ناز دیده تنش  
بعلیت بر خاک چون کشته باز  
بند مهربان جز یهودا کسی  
کتر سیده بد سخت بر خون خود  
شد اندام یوسف سراسر بدید  
بدید آمد آن پیکر روشنش  
به پوست تا ساق و تنش خدای  
در آن خیره شد هم زمین و زمان  
سرسش را یکی سوی دادار کرد  
نگارنده بر آسمان اختران  
سخنهای گویندگان بشنوی  
یکانه خدای توانا تو می  
بگیرش بگفتار و در گذار



زبانش یکی گفتست سخت  
مرا چون می خواست کرد کسی  
بر و پیل بد مهر نادان سپرد  
خدا یا خطا بد بگیرش بان  
ای تو در دل فکندی مرا  
دل من هانکه گواهی بداد  
که یعقوب از آن نیز نمکین شود  
همه چهره را چه مترجم خرم  
که جز تو خداوند پروردگار  
مرا اگر بر و پیل سپرد باب  
که رو پیل بنجم می بر کند  
آهی اگر کرد یعقوب سهو  
من اکنون سپردم تو خوشی  
چه در آسمان و چه در قعر جاه  
همی گفت از ینسان و میخیز  
دگر باره بر لایه پی کران  
چون گفت ای مهران بکار

خدا یا باتش مکن شور بخت  
که بازی کنم با رقیبان بس  
بدو پند و اندرز را بدشمار  
مسوزان بمرک من او را روان  
که هست از سپردن زبانش خود  
که خواهد مرا محنتی او فساد  
بکشتن درون زار و مکن شود  
آهی همه بر تو باید سپرد  
نه پروردگارست و نه کوشی دار  
کنون کوی خورپلا و عذاب  
کنون سرنگونم بجاه افکند  
سپردش بر و پیل از بهر لیسو  
آهی تو باشی نکه دار من  
تو ای زبد شست را نگاه  
زد و دیده بر جبه دنیا رگونی  
از اندیشه بد در دلش بر زبان  
مکرد بر موصیت کامکار



وامردی و مهر عادت کینه  
ز نیردان وارنده یاد آورید  
مکارید این خم ناخوب و  
شمارا چه افرونی آید از آن  
بجز رنجش خالفت داد و کرد  
همی سوخت بروی دل سنگ سخت  
که داند که یوسف همی چون کربیت  
از آن نه برادر بر و بچکس  
مرور اخیان مانده از جبار باز  
فکندن همی خوشتر سرنگون  
یهودای فرزانه رادل مویخت  
جوشید و زم جت چون پیل مست  
بدان پی رمان گفت کین نیت روی  
فکندن بجای اندر شما سرنگون  
که چون سر کرد و سر کردش  
نیاید بدین ناخوشی کشتنش  
بس آنکه بیزدان شش بگوشش

برینا که دگر خرد جت کینه  
خرد مندی و مردی کسترید  
بدین غم مسوزید یعقوب را  
که از من بسختی بر آید روان  
بجز محنت و درد و داغ بذر  
که بس ممتحن بود بس سیر سخت  
سواره ز درویشی همی خون گریخت  
بر جت بندیشان زین دست  
کشیدند نزد سر جبار  
بدان زرف بجایه سیاه اندون  
وزان خشم چون آتش بر فروخت  
که قشش بکشت یوسف بدست  
نیامد ز میدان جبین مرد کوی  
از آن سخت تر کس بریزد خون  
شود استخوان دیزه اندون  
خرد و چاه باید همی ششش  
که نیردان خودش جان ستاندر



چاه انداختن ایما طوفان  
دیرین لاوی کن از آن

شمارانزه کم بود اندرین  
یکایک رسن خوشد از زمان  
بجا هشت فرو کرد همچون چشم  
رسن را بگردند بروی دراز  
دلش با دیکانه خدای جهان  
سپرده شد و جان بزمان او  
جو در نیمه چاه تازی رسید  
بدان تا بنز خشم انداختند چاه  
خدای جهان را جبار فرود  
که این بنده را اندران قهر چاه  
باب اندرش جای که ساز خنک  
بکسته کی فرشت حور از بهشت  
بدو حله و مژده و میوه بر  
سه روزت فروز نیست انجاد  
کزین زرف جامت نمی دیم  
بهر تاج تو میسر شود  
ز مشرق بمغرب رسد آبی

که کشته نباشید ویرا بکیف  
باشتاب شنیدش اندر میان  
برون کرد آب از حباباز جبهه  
همی رفت در چاه ماه از فراز  
که دانو می اشکار و نهان  
امیدش بگفت فراوان او  
شنیدم که لاوی رسن را برید  
شود بکوشش خرد و کرد تاه  
سوئی جبر نیل آمین و چی کرد  
بهر میر و از آب دارش نکا  
هم چاه را کن بر از بوی مشک  
ملون جویشان دراز بهشت  
بکوشش که رنج تو آمد بر  
نگردل نداری ز اندیشه ملک  
وزان پس ترا باد نسائی هم  
جهان از حدیث تو آگه شود  
که جونتو بند داد کستر شتی



ابا با دشنامی پسر بوی  
بزرگ پسر دخت بر پیل خوش  
تو چون خویشتن را سپردی بجا  
رسانمت آنکه بفرخ بذر  
برین ده برادرت فرمان دیم  
شوند آنکه این ده برادرزکار  
ولیکن ز ما بر تو حکمت چند  
چو آن حکما بر سرست بگذرد  
چو روح الامین امر دادار نیست  
بجندان که دم دشت آن پیش بن  
همی گفت ای داور داوران  
مرادادی آنچه از تو یزدان سر است  
چو بد کرده بسیار شکرت ثنا  
بتن در یکی حله دیدان بهشت  
بزرگش می فرشت بایسته دیو  
نشسته برش جبر تل امین

سردین ما را تو آفریدی ۵۲  
ترا درد و زخم چه آورد پیش  
کینست یکی دادگر بادشا  
یکی بر بها خسرو تا جور  
هر بخت بیاید ترا آن دیم  
که خواهی بریشان شدن شهریار  
دران حکما نیست بهم کردند  
جهان نامه نام تو گسترده  
بفرمان باری سویی چه گفت  
همی خواند بر کرد کار آفرین  
عطای تر نیست وصف کران  
همی خودند انستم این از تو خواست  
بر آورد سر یوسف بر بها  
که مژمار بود و راکس تر  
برش میوه و آب سالیس دید  
بفرمان دارای سرخ وزین



هر آن کو بود با خدای جهان  
بدین گونه باشدش فرجام  
که مژدگان دمی سگشی  
برایم را اندران جایگاه  
بدولاجرم خالق الخلق فرد  
زدوزخ یکی بوستان آفرید  
سما عیل را چون برایم باز  
مرو را فدا کرد کیش عظیم  
بجاء اندرون یوسف نیکوخواه  
بروجاه روشن شد و لکشی  
در میوه و آب عنبر شست  
عدیمش بجاء اندرون جبریل  
اگر با خدایت بود رای و هوش  
بدان جای که کت رسد کارش  
شنیدم که یوسف بجای اندرون  
خدایش را بیند از آن پیرانی

بهمکان سختی و آسیب جان  
یکی دل بدنی درستان بهر کار  
در آنکه که زی آتش انداختش  
با خلاص دل داده بد با آله  
مران آتش کرم را سرد کرد  
وزان نرگس و لاله آمد بدید  
بدان جای قربان کشیدش فراز  
چپش است کار خدای رحیم  
سپردش بشو جان حکم آله  
بکترده فرش و بستیده جای  
دری در کشتا دران از بهشت  
کیا بد از و با تو اتر عدیل  
زبان دل و دانش و چشم کوش  
نکا هست بوار و با حسان خویش  
جوایم شد از کید دیو نگون  
را کشتی از کید بدخواه جان



جان آفرین حله و مرده یافت  
دو صد بار از آن خفته گشته بود  
رخش فردا و زنگ شاه گشت  
اگر جور دیدی رخ روشن  
بند جروی حبه آدمین  
شنیدم که اندر بن آرف جا  
بآب اندرون صورت خویش دید  
نسفت آمدش حسن و دیدار خویش  
بدل گفت با این جمال و کمال  
همانا که گرنده بودی مستم  
یقین آشکارا می دیدی  
برو این سخن در زمان سهو بود  
بیازرد از و کرد کار جهان  
که بود اندران قیمتش که و ناز  
بگویم جو به کام گفتن بود  
بدانکه که یوسف بدان نیکویی

۵۳  
رخش باز چون مهر چون مست یافت  
جهان آفرین حسن و زینش فرود  
ستاره ز حسن رخس با گشت  
محوش آمدی جان و دل در تنش  
نباشد جوا و آدمین در زمین  
سمیکرد در آب روشن نگاه  
ز محورشید دیدار خود پیش دید  
که حسن رخس بود از اندازه پیش  
که کرد دست از اینم ذوالحال  
بدین زیب خوبی که اکنون منم  
که هم سنگ خور به ارزیدی  
ولیکن قضا راه جوان نمود  
بدان قیمت خویش کردن جهان  
به پس تاجه کرد ایندی نیاز  
دل هو شمندت ز من بشنود  
بدان خوش لغا و بدان خوشی



بدان هوش و فهم که آن حسن و رای

جنان بود یوسف که سنان داشت

هر آنکس عنایت بود از خدای

کشتن اسب و نیز غنای او و پیرگی نبی یوسف

کندن کوشش ز حال یعقوب و او

جو اولاد یعقوب وانش بنه

نبرد و رمه زود کشیده باز

بکشند و آن پیر من سرسبز

جو آمد شبانگاه ز شد باک

نذر بر سر راه بد سوگوار

هوازی بد نیسان فراز آمدند

جو یعقوب دیوان خروش و غریو

که یوسف بدام بلا افتاد

سبک باز رسید گفتا چه بود

آمید دل و کام جانم کی مست

بگویند کنز بیم جانم خلیه

ندانست کس قیمتش جز خدای

همی سروی آسمان بر فراشت

هم کام بایستش آمد بجای

کشتن اسب و نیز غنای او و پیرگی نبی یوسف

زمانی بد و هوش و دل بر کار

فکندند آن یکنه را بجاه

کشند بد غالت را فراز

بخون در شمر شدند و کردند تر

هم خاک بر سر همه جامه خاک

همی کرد فرزند را انتظار

هم دست بر چشم و سر میزدند

دش را هم اندر زمان گفت و یو

همانکه شد جان باکش بباد

قضای سپهری چه محنت نمود

حرا و نه اندر میان شماست

هم برده صبر بر من درید



در سر غریوان و با کاند آب  
بسیف ترا فرود باد از خدای  
میتیم کیست از پیش اوی  
بیتیم با هم سر سر کرد  
سبقت را می یک زمان تا ختم  
در اندر نگاه بکذا شیم  
بی کرک بر بود ویرا و برد  
نداری تو مان صادق ای داد خوی  
چنین بد که کردم گفتار باد  
لی سوی بر انش کن نگاه  
بس آورد اوی برکش برهن  
بیالوده یکسر بخون دروغ  
جو یعقوب ارانسان تاپی شنید  
نو کفنی زتن برد میدش روان  
بروی اندر افتاد آن مرد پیر  
بدان بهوشی بود یکبارس روز  
سر انجام چون شد دلش مو سیار

بگفت که ای داد فرمان باب ۴۵  
کز و گشت برداخته این سرای  
بما بر نهان شد کم و پیش اوی  
که از ما که امین بود پیش کرد  
شش و دانش از دل برداختم  
از آفت کجا آگهی داشتیم  
شش خورد اد جان نیردان سپرد  
اگر چند پیستم ما راست کوی  
خدایت بدین مژده بی مرد داد  
بدان تا به پنی نشان نگاه  
نهادش بنزد یک آن پاکش  
دروغی که میداد چون خون فروغ  
بخون اندر آغشته آن جام دید  
نماندش زبنا هیچ زور و توان  
کسته دم و جهره بخون ز زیر  
بمیغ اندرش اختر دل فروز  
نبالید پیغمبر کرد کار

کوه غفران را از پیش آورد  
اوردن ایستاد بر این خون آلوده به نزد پیر و افکار کردن



در آمد بنفسه یاد با یک و غریب  
بمخندان که مردی دو فرنگ راه  
فتادش بیل در بر انسان غریک  
چسب گفت ای پیونای پیرهن  
جواز پیش چشم نه شماشیدی  
میان تو دور بود فرزند من  
کنون خون او در میان تو است  
نشانی بد از دست آورده  
ز یوسف مرا یاد کار آمدی  
جو رفتی ز تو نور خورشید تابست  
جو باز آمدی خون فدوی می  
کجا باشد این داد و این داور  
دل و جان من کی بسند کنون  
من این داستان کی توام شنید  
من این کز بخواب اندرون دیدی  
بگفت این وز درد شد نگون  
دگر باره نامرده چون مرده شد

بد انسان که بروی بخشید دید  
ببوی می بود زار و تشنه  
که اندر روی خون جکانید سنگ  
نه شما برون رفتی از پیش من  
ای او به شما حسه آمدی  
روان و من و جان و دل بند من  
بس آشفته و بد نشان تو است  
مرا زین نشانی بی سر کرده  
نگو رفتی و سخت زار آمدی  
شکسته بهار و گل و بید تابست  
دل و جان یعقوب سوزی می  
که بر جای خورشید خون آوری  
که خرسند باشم ز یوسف بخون  
من این روز بد چون تو ام بدید  
ز جان و دل دیده بسیریدی  
دگر باره ز ویش افتد برون  
روان در تنش زار و پشمرده شد



فراقش بجان آتش اندر فروز  
بر آورد سرگفت ای وای من  
که شد کشته جان و جوانی مرا  
مرا راحت روح پیش آمدی  
بدان شادمان بد بدان کامکار  
و گری نه فرجام را دیدی  
دران جستی تا فرو سوختی  
که بی او سیکت سامان من  
که بکست بی او من  
ببا و خزان او شده ز بار  
که پوشیده شد زیر منج سیاه  
که سنا نبودیش جدید و قدیم  
که بر مرکب و سوخته شده بود  
درین آن همه دین و اوزنکوی  
درین آن دل مهربان بر منش  
ز شادی و نیکی بر افتاده ام  
بدی مانده ان سر و چون نگار

شید بود یک باس دیگر ز روز  
و تنای جوشن باز کشتن بتن  
کایند سنک رزد کنون زندگانی مرا  
پیش من بسن روز گزمرک پیش آمدی  
آآمدی بر سبف مرا جان و دل بد بکار  
لبند من ریز خشم نیردان بر سیدی  
تا تو است و وزخ یکی آتش افروختی  
سر کرده رفیقا در رفیقا دل و جان من  
را آمدی رفیقا نکور و فی سهر زند من  
رفت تا رفیع آن شکوف گل اندر بهار  
بی می رفیع آن فرو زنده خورشیده  
تا آوردی رفیع آن کرانمایه در رسم  
بجون رفیع آن کرای و فرخ بر  
مردم رفیع آن جوانی و فرهنگ و ی  
بی می رفیع آن فروزان رخ و  
مردم رفیع آن که وی رفت و من مانده ام  
مردم رفیع آن کاشک رختی جو من سدرار



کنون بروم از خرد نپندیت  
جوانی جو فتیله زده و دلکشی  
کمانم چنان بد که او هرک من  
کنون پیر من مرد ری اناروی  
من این پیر من گوش دارم کنون  
که از پوشش دست این را سب  
کرمی تر از مال و چیز منست  
همی تا بوم زنده اندر جهان  
جو بجان شود چشم و یک من  
برم نچین منش نیروان بکون  
بگویم که فرنگ خوشش  
ببازی فدا دیش سويشت  
ز خلق تو کرگی شد او را بخورد  
خدا یا تو زان کرک دادم بخواه  
یهود او شمعون و روبیل دان  
جو این بشنوید بی دل شدند  
بر او در یک جو کعبه ان خروش

مراد دل بدین باب خرسند  
شود کشته و پیر مانده بجا  
بسازد باین کور و کنون  
همی عالم اندر سر و چشم و رو  
نشویم زوی هرگز این تیر خوا  
ازین بر ندارم زین چشم و لب  
که این پوشش و ان عزیز منست  
همی دارم این پیر من را بجان  
بشن در جزم نایم نباشد کفن  
نایم بداد آور و منسون  
بیار استم اندرین پیر من  
ز چشم و سرم شادمان در کشت  
مرابی کرانایه فسر زند کرد  
ز جان و دلم این مصیبت نگاه  
ربالون و پست خرو دیگران  
همه خویشش بر زمین میزدند  
بجان و روان شان در افتاد خوش



بیرک آن ترک اینان بدند  
در چون بدان ده بسز بگریخت  
شده برده از درد چو پنهان  
چین گفت تحت سیمه بند  
ای شیر مردان نام آوران  
سما را چمن زار بودن جرات  
ایرمان دل و هوش بدوی بجای  
سپردم بیت شما کو و کی  
مدر ز من تان بند هوش و دل  
کو آنجا شما را بدی دل بدوی  
خدا اگر برسد شما را ازین  
اگر تان پیرسد خدای قدير  
که مژده مانده پیل مرست  
هم با خرد مندی و رای هوش  
برده و هیدش بدندان ترک  
بدین داوری و بدین داستان

۵۶ که جوینده جان یوسف شدند  
بدانگونه نشان زار و دلخسته دید  
همه خویشان را زنا له و گشتان  
زرد دل جان تان ده بسر  
ولیران و کردان و زیرک سران  
چین سو کواری نمودن جرات  
نمودی چین تحت من تیره رای  
بگفتم صدا اندر ز با سر کی  
کنون لا حرم کل فروشد بکل  
کنون تان ندا دی می دیدی  
چه گوئید پیش جهان آفرین  
که امست تان گوزش و پذیر  
هم با ولیری و با زور دست  
بکتر برادر نزارند کوشش  
بدرد و راحیه ترک سترک  
میرا دتانی ایند غیب دان



شمايي رمان دل سپيده کرده ايد  
جهان آفرين ايزد غيب دان  
يگفت اين و بس پيرهن کرد باز  
بي حست بروي زهر سو نشان  
سرو باي آن پيرهن بدست  
شکفت آمدش بود جاي شکفت  
سبک باز برسيد آن ده بسر  
خود آغاز اين محنت ماحه بود  
بگوئيدم از نو که چون بود کار  
بيعتوب کشد هر ده بسر  
زمانی سه سوي بازي شدیم  
نشانديم يوسف نبرد رمه  
يکي کرک نما که بدو باي ز خورد  
بخشش بسيار بتا فتم  
چسبن يعقوب روشن روان  
که چون کرک مر يوسفم را کشيد

جدا هر کي خونمن خورده ايد  
بدر دل من مکير ادا تان  
نکه کرد دروي نشيب فراز  
ز چنگال و دندان کرک زيان  
نديد آن نشانها زهر سو که حست  
دل بي بخشش و سوسه بر رفت  
که اين شاخ غم چون بر آورد سر  
قضاي بواين تعزيت چون نمود  
چه بتياره پيش آمد از دوز کار  
که ابي باک دل کار دیده بذر  
ز کيه زمانه چه غافل شدیم  
نماده برش جامه ماسه  
ربوا از جراگاه و برد و بخورد  
شدان کرک و ما پيرهن يافتیم  
که هوشم سمان خيره ماند روان  
شش را بدندان يهي بردريد



را ماند سپه اسن وی دست  
و کرد یوسف برهنه تن  
بس این خون برانش چون رسید  
ندانم که این داستان چون بدست  
ایا کاشک ان کرک را دیدی  
دل پاک یعقوب را شد دست  
بیوسف بنودست آنک کرک  
ولیکن بنودا که از کم و بیش  
کشت دل بد انسان می زد کمان  
دران برهنه خون کی آمیخت  
کی گفت جوین نشاید بدن  
کرسیا می در که خشم و کین  
بریشان همانکه عذاب آمدی  
نماندی بشن در کی را روان  
ازین در می گفت با خوشش  
می گفت یا کرک ناباک دار

بد انسان که برد خشم از تخت پا ۵  
بر آمیخت بود از تنش برهنه  
اگر کرک ویرا برهنه کشید  
ندانم که یوسف نهان چون شد  
کم و بیش از و باز رسید می  
که گفتار ایشان دروغت و ست  
ندیدست او رنگ کرک سترک  
که یوسف چه افتاد او را از بش  
که ویرا بکشد جای نهان  
از آنست که خلق او بخت  
بدین گونه بی ره نشاید بدن  
اگر خون او رختی بر زمین  
بلاز آسمان با ستاب آمدی  
شدندی بهستم زمین در نهان  
همی کرد زاری بدان برهنه  
چه کردی بوان کودک شرمسار



کجا بردی او را و چون خوردیش  
در اجون دریدی بدندان تخت  
دریدی شش را و خستی روان  
ایا کاشک آن مهر بر پهن  
ایا کاشکی مهر مرا خوردی  
که او از جوانی بند خورده بر  
همی گفت از میان و خون ریز  
می زدش خویش اندر زمین  
می خورست یعقوب کور را روان  
بد میان می بود پی خویش  
ز یعقوب فرخ جوهر ده سر  
ز شرم گفت باک بجان شدند  
که پیر این غرقه در خون شد  
سوا بود بر خام کفارشان  
بمعقوب گفتند کای غم زده  
شتا بیم از اندر هم اکنون هم

چه گونه ش نازک از دیش  
که پیرانش هست یگر دست  
به پیرانش بر بدی مهربان  
بنودی و بودی بران باکش  
مران کودکی را نیا زردی  
کلی بود تازه بر آورده سر  
می کرد بر خویش رستخیز  
می بود با جاسیرین مکن  
نماند به کستی درون بگزبان  
می کند جان و می کشتش  
شنیدند آن گفتا سر  
سبک بر بهانه پیمان شدند  
پیا زرده دندان و جنگ دده  
کوا بود بر زشت کردارشان  
ترا کام دل رفته دام آمده  
بجویم ویرا بکرد رم

ز کلام



پریم پیش تو آریم زود  
 بدان که این محنت از کرک بود  
 هم اندر زمان سرده از پیش او  
 نهادند چون مادر بی دست او  
 گرفتن فرزندانش یعقوب کرک را و بر دوشش برد و پیشش را بخون می‌پاشی و می‌کردن  
 بشد یک محنت بر سر کرک آن  
 کوفتند کرکی جو شیر زبان  
 بخش سر شد و کردند تر  
 کشیدند ویرا بنزد بذر  
 بگفتند بپاد این کرک کرد  
 ستم دیده یعقوب کردش نگاه  
 در آن کرک بچاره بی گناه  
 بخون من از زلف کرده رنگ  
 همان خوش آلوده بدهد و شک  
 زرد دل و جان بپای استاد  
 نهند یعقوب فخر نرادر  
 بنزد یک او کو عباد افرید  
 زمانی عبادت می‌کشد  
 از اخلاص دل مرخص ابر بخواند  
 جو لختی و عابر زبانش براند  
 با حلال و اعزاز و نیغای خوش  
 چنین گفت آلهی زبانی خوش  
 کنیم این سخن را کی جفت و جوی  
 که گویا کن این کرک را تا از وی  
 و یانه دروغست و پیراست  
 بدانم که این گفتار راستست  
 همان کرک بسته زبان بر کشاد  
 هم اندر زمان داور دین و داد  
 عجب کوفت رسیدن یعقوب از خون یوسف از کرک  
 رسید یعقوب از دوزمان  
 که ای پونا کرک نامهربان



نطق یا فتنی که از یغمان خدای عزوجل و در بیان  
حضرت یونس علیه السلام

چرا خوردی از کام و جان مرا  
مهران مونس غم کسار مرا  
چه بدیدی از من که فرزند من  
چنین بی سر زار نبشاندیم  
ز یوسف بدل در جبین دایستی  
شما ز کشتن را کستی ز من  
بجایی که بدی کرانه رم  
تیرا که سفیدی از آن به بدی  
بدن میان چرا کردی ای مهر  
بکجا خوردی او را بمن بازگویی  
که تا زنده ام یاد کارم بود  
بگفت این و بگفت از در دل  
جو بشند کرک آن سخنهای را  
بنومان نیزوان زبان کشاد  
بمن خسته دل بر کجانی مبر  
خداوند کرد دست بر ما حرام

مهران آفتاب روان مهر  
مهران مونس جان و قرار مهر  
بدانسان کستی ز پیوند من  
ز کستی و مینو بر افشاندیم  
کشتن اندر جهان زنده نگذاشتی  
وز اندام او سیر کردی شکم  
چرا سویی او تا خستی زان همه  
که باری کران بار فر به بدی  
ورای روان و مرا بی سر  
مگر باز یا هم کی مویی او  
بگوراندون غم کسارم بود  
شکستن می خون جکاند بکلی  
ز معتب آزرده دل فکار  
چنین گفت کای پاک با دین داد  
که از امر نیزوان کرایم بدر  
ش پاک پیغمبران و السلام



خوردیم هرگز نیا ریم خورد  
معاذ الله ای محبت دادگر  
نکستیم نبردیک فرزند تو  
به نیروان که کر حیره او دیدی  
من از کو سفندم تو بمن بدست  
جو در کو سفندت می بنگرم  
بر رسیدن یعقوب احوال یوسف

بدو گفت یعقوب پس باز گوی  
مرور که بردو که خورد و که گشت  
چمن گفت بس کرک انده کسار  
یکم من که بر خلق پرده درم  
من او را نخوردم ندانم جزین  
پیمبر جو بشند کسار کرک  
که اولاد او خاین و خجل  
بدل گفت کاین قصه آمد بدید  
کز آوردن کرک نزدیکی من  
که چون بود احوال سامان اوی  
بوی بر چه آمد ز نرم و درت  
که پرده نذر و می کرد کار  
نه من ضد و این داد اوام  
ندانم کس اینی جز جهان آفرین  
بدانست از انا رو سنجار کرک  
بر افتادن اندوده دارند کل  
نباید کنون پردانسان درید  
دریدند خود پرده خویش

بر رسیدن یعقوب احوال کرک



پرسید پیغمبر از کرک باز

هر آن کاندین کار دارد گناه

تو اکنون مراقبه خویش کنی

شکارت به دوست امروز چون

پرسیدنی حضرت یعقوب از کرک

پرسیدنی احوال کرک

که آنگاه شدم من زبوشیده را

سروکار او نیست جز بال

بآن از دل من تفکر بشوی

که آغشته جنگی و دندان بخون

پرسیدنی حضرت یعقوب از کرک

پرسیدنی احوال کرک

زنو این پس داد کفش جواب

یکی بی نوا کر کم انده زده

که از من یکی بجه ضایع شد

من از بجه اسیمه کار

زهر شد و هر در می جوش

با میدان کز می دشت و در

کنون اندرین دشت فرزند

بمن باز خوردند این ده جوان

ندانستم از هیچ در جابه

جو شتم گرفتار کردند تر

بدشیمان کشیدند بنیت مرا

که ای ویره پیغمبر زرف باب

بدین دشت کنگان ز شام آمده

همانا بکنعان فرود آمدست

همی کردم اندر جهان سوگوار

هر کس نشانهای جو گمیش

و راناکان باز یابم مگر

همی گشتم از هر سوی بوی بوی

بجاره گرفتندم اندر میان

سراخام گشتم گرفتارشان

بخون جنگ من در زمان باز فر

کنون سیر سیرست فرمان ترا



از کرک بشنید یعقوب عالی  
چو آگاه شد کز چه ناله می  
نباید چون رعد و بکریست زار  
چنین گفت کای کرک کم کرده دست  
بیایا بکریم و بایک و کر  
مرا و ترا هر دو بیکه شدست  
فراق بیکه با تو زنها رخورد  
فراق بیکه مرا دل فروخت  
فراق بیکه مرا ترا در جهان  
فراق بیکه مرا بابت کرد  
بیایا بکریم بیک و کر  
همی گفت زیشان سخنها بدرد  
غریبان شده کرک باوی بهم  
که او را همان درد و بیمار بود  
جو یعقوب دل خسته و غم زده  
بنمود و اندوید و طعام

۶۰ نماندش بجان اندرون پست  
دلش را چه بیمار ناله  
شدش دیده باران خواهر بهار  
ترا صحبت امروز با من نکوست  
تو بر بیکه خویش و من بر بسر  
ترا و مرا هر دو بیکه شدست  
فراق بیکه مرا زار کرد  
فراق بیکه مرا جان باخت  
پراکنده کرد دست هر سودوان  
بنفشند و بی بای بی دست کرد  
تو بیکه می جوی تا من بسر  
همی خست از دیده خواب زرد  
بزاری همی خست از دیده غم  
همان محنت و رنج و ازار بود  
غریبند بسیار با آن دده  
نسیم سیر کرد آن دد و فست کلام



تسلیم و دادن مغرت بقیوب در فرزند حضرت یونس

دعا کرد و پیغمبر کرد کار  
چنین گفت آلهی برین بی زبان  
برو این غم آسان کن ای دادگر  
بس آنکه با ولا خود کرد روی  
نگو کرد نفس کن کار تان  
خدای از نهان شما آگست  
بپاداش این تان نکویی دنا د  
کنم صابری مردم را دلیل  
جهان آفرین بس بود مستغان  
بگفت این وز اینس شکفت گشت  
بدل گفت ای دل کنون بایدار  
ترا روز شادی و آرام شد  
شبی پشت آمد سیاه دراز  
یکی آتش است این فروزان و میثر  
درین بود یعقوب فرخنده رای  
بپرسید بگفت این حکم است

بر آن کرک دل خسته سوکوار  
به بخشای و ز بی بجه باز سرسان  
که دردی ندانم ازین صعب تر  
چنین گفت یعقوب فرنگ خوی  
بجسم شما زشت کردار تان  
ولیکن شما را سویی اوست  
مرا اندرین درد و غم صبر باد  
که در کار ما صبر باشد جمیل  
برین وصف پیدا فعل نهان  
بدانسان کزو بر جان دی شکفت  
جهان را تیمار و سختی گذار  
ترا داغ درد آمد و کام شد  
که هرگز نخواهد شدن روز باز  
که نتوان نشاندهش تار سحر  
که آمد بد و حبس بریل از خدای  
ترا اندرین صبر کردن نکوست



که ماکرد خوابیم غم با تو جفت  
 صوری کن اکنون که بود آنچه بود  
 بدرد و بیمار کرد و ن نهاد  
 بدان خانه در شد تنها نشست  
 که بد خانه حسن اندام  
 فشانده از دیده خون تر زین  
 ز بیمار بجران فرزند خویش  
 بنودش بجز نوحه آتش و لب  
 زمانی بنودی که نگرستی  
 بیمار بردن نهاد و ن روی  
 که شد با او جواهر بهار  
 بدین گونه تا کور گشتش بصر  
 روا بود حقاً و معذور بود  
 ز خون زنده نشدید با کم شود  
 که بنیاد بیمار او چون قناد  
 فرو راندن در استان کهن

که مکن آن عتابت کز پیش گفت  
 بخوابیت اندر بلا از مود  
 بنا کام یعقوب فرخ نهاد  
 یکی خانه برداختی و در دست  
 درایت الا حزان نهادند نام  
 دران خانه یعقوب ایم حزمین  
 گشت از همه کام و پیوند خویش  
 نکردی نکه پیش و کم سوی کس  
 شب روز با درد و غم زیستی  
 دو دوام و شش از جهان سوی او  
 ز بس ناله نوحه زار و ار  
 سمیراند خون از فراق بر  
 گشت دیده زان دردی نور بود  
 کسی کش جو یوسف بر کم شود  
 ز یعقوب کردیم یکی جسد یاد  
 ز یوسف کنون لایق باید سخن



قصه یوسف در ته چاه و فرود آمدن کاروان بر سران چاه

### حکایت

که یوسف بچاه اندرون بدست روز	شنیدم ز کونینده دل فرسوز
ز جنت سجده کشش جلیل	عدیش بچاه اندرون جبریل
که آمد کشن کاروانی ز راه	چهارم جان بد ز حکم اله
یکی مرد پیر پیر کار کریم	خداوند آن کاروان عظیم
ورا مالک فرج خواندی کرده	یکی پیر پیر مرد بد با شکوه
شب و روز کردی ره مهر و شام	شتر دشت بسیار بار تمام
بمنزدیک آن چاه نهاد بار	جو آمد ز ره نزد آن جا بهار
یکی زان دو بشری و دیگر بشیر	دو مملوک بد مردوان بی نظیر
وزان چاه یک لحظه آب آوردند	بفرمود تا بس سحاب آوردند
دو دیدند با مشک و دلو و رسن	سبک آستین بر زده هر دو تن
مران دلو را در بن جبه کد است	همین بنده بشری کجا دلو داشت
که بر شاخ امید توکل شکفت	بیوسف ندا کرد جبریل گفت
بمالک تو اولیتری خود ز آب	بلا خیز و رد لوشو با سحاب
بدان دلو بشری زبان داد نیز	شنیدم که امر خدای عزیز
که برخیز از اینجا و در من نشین	ندا کرد گفتش بدان پاک دین



برانجست بشری بقوت رسن  
 فروزنده شد عالم از هر کنار  
 سیم بر زنده قرص خورشید سر  
 سوی دلو دیدند شمس منیر  
 بدیدند در جبروی همسر خویش  
 بند آدوی شمس بدو السلام  
 کز آن تازه شد نور تابنده مهر  
 ز شایان جدا خوشت شد علی شوی  
 کشادند بروی در آخری  
 که ای نیک بختان و فرخنده کان  
 که بخشیده اوست و فریادرس  
 که او آفرید آسمان و زمین  
 که نوری ز جاها اندر آمد بدید  
 چه گونه بر آید ز جاها اقیاب  
 فروزنده خورشید دیدن کار  
 بدین ماه تابان شمس و منیر

بگویند رون رفت آن با کتن  
 جو آمد بنزد لب جا بهسار  
 تو پنداشتی کز که با خنجر  
 نگه کرد بشری و فتح بشیر  
 ز بس نور خضای آن خوب کیش  
 ز چه پر کشیدند ویرانام  
 یکی نور پوست از و بر سپهر  
 بر آمد دل بر دو بنده بخوش  
 نهادند رخ پیشی دی بر زمین  
 چنین گفت یوسف بدان بندگان  
 زمین پیشی داد اربوبید و بس  
 مرور آمد سجده و آفرین  
 بشارت ز بشری مالک رسید  
 بیاتابه بنی که بر جای آب  
 سبک مالک آمد بر جا بهسار  
 بشری چنین گفت مرده بذر



ایک عالمی است که در این دنیا  
بهره کاروان شد نظاره بروی  
وزان نور تابان و زوهر جهان  
زبانها کشا دهند بگفت و گوی  
یک آزاده خواندش کی بنده اند  
ز گرفتار و کردار آن مکرمان  
شنیدم که از نزد آن زرف چاه  
دویدند بشتاب تا جا بهسار  
بشردیک چاه انگهی تا خشد  
بدیدند ابنوه در ابنی  
ز کشتور بکشور جهان فراخ  
بتن بر کمی حله کز بوی و رنگ  
بماندند هر ده برادر شکفت  
بر آوختند از همه گوشه جنگ  
بدشنام دادند زبان کرده تیز  
بمیرسید ملک از آن ده جوان

مرا این گرا نهایه تر مایه نیست  
همه خیره زان صورت زک و بوی  
رسیده سر فور به آسمان  
دل هر کسی مانده در حبس جوی  
یکی مهر و ماه درفشند خوانند  
کس اگر بند جز خدای جهان  
نه پس راه بد تا بدان جایگاه  
کل کاشان کشته بد جمل خار  
بدیدار ابنوه بشتافتند  
نشسته ستوده رسول جی  
زده نور رخسار وی پنج و شش  
همی بر کل مشک نهاده سنگ  
خرد زین شکفتی تواند گرفت  
گرفتند هر ده و رای و رنگ  
بیاورده بروی کران رستخیز  
که ای کامکاران روشن روان

بهره کاروان شد نظاره بروی  
وزان نور تابان و زوهر جهان  
زبانها کشا دهند بگفت و گوی  
یک آزاده خواندش کی بنده اند  
ز گرفتار و کردار آن مکرمان  
شنیدم که از نزد آن زرف چاه  
دویدند بشتاب تا جا بهسار  
بشردیک چاه انگهی تا خشد  
بدیدند ابنوه در ابنی  
ز کشتور بکشور جهان فراخ  
بتن بر کمی حله کز بوی و رنگ  
بماندند هر ده برادر شکفت  
بر آوختند از همه گوشه جنگ  
بدشنام دادند زبان کرده تیز  
بمیرسید ملک از آن ده جوان



که از جبهه وی زند بخت فال  
 بیدار او نیز بشتا فیتیم  
 که دست زبان تان بر افتاد  
 که بست آن یکی بنده برهنه  
 نسکونی در آن کو که زی زادت  
 کز آن هر سه دارد دل خلق بیم  
 که باشد که از وی نیا بدششم  
 بر سب جفا کرد زین و دقام  
 جو قارون فرو شد بر زیری  
 کنون یا فتمیش بدین جا همار  
 زبان را بعبری پیارا شدند  
 که کر تو جز این چیز کوئی دگر  
 بر ارمیت ازین روان و دمار  
 که گفتا شان بدو کرد ارسان  
 که ای با تو خوبی و فرنگ جنت  
 که ای تو آزاد یا بنده

چه خواهید ازین کودک خردال  
 مرورا ازین ترس چه یافتیم  
 چه باشد شمارا چه بدست  
 همانکه چنان داد نمون خبر  
 و رختیت معیوب شاخ بلاست  
 مرورا به عیبت هر سه عظیم  
 که نیرنده و دزد گریده بشم  
 سه روز است تا این بنده غلام  
 نهان شد ز چشم و سر آدی  
 بختش کردیم هر گونه جار  
 جو گفتند جوان که بی خوشند  
 بگفتند با یوسف برهنه  
 هم اکنون به سیر زهر آب دار  
 بر رسید یوسف ز گفتارشان  
 بر رسید از مالک و عزو گفت  
 بر آید و سخت و فر خنده



ز تهنید و از پسمان مکرمان  
نیارست گفتن که بنده نیم  
بنا کام گفتن یکی بنده ام  
ولیکن بدل گفت از آن خدای  
از انبسی بلا به زبان بر کشاد  
بعبری می گفت ای مهران  
چه باشد که اکنون نگوئی کنبد  
شما چون شبانید و من چون  
بنا شد شب تیره اندر جهان  
رود در جهان جنگ و پنداری  
مرا با شما خود زین جنگ نیست  
چه باشد اگر نخم مرا افکنند  
از آزار من تا شود دل تپ  
ز دل به شما مهربانی کنم  
به بندم مگر پیش چون بنده وار  
اگر بسته باید چون بنده مکر

ز مالک نسب کرد یوسف نهان  
بکشیدش مگر بگفتی کیم  
مهرین مهران را سر افکنده ام  
که بودست و همواره باشد بجای  
بند و یک اخوان زمین بود داد  
خرد پیروران و هنر کستران  
ز دل کین و دشمنی بر کنند  
کیم من که با من کنند این همه  
که نه روز باشد سر انجام آن  
ولیکن بود بعد از آن آشتی  
دلیم نیز آزار تا ننگ نیست  
ز بد مهری و خشم دین دم زبید  
مرا در بدرید همچون ری  
بدشت اندرون تا ننگستانی کنم  
بدشوار و آسمان بوم بایدار  
بغرد شما به که جانی دگر



رو از گفتار یوسف بدو  
بسی بسی لا بها گترید  
ل سخت ایشان نشد هیچ نرم  
بسی بر پیودادانش پرست  
چنین گفت مالک سرانجام کار  
سر این بنده را با سه حبس  
بلی من بختم کنون از شما  
بها جامه بدم که دارم بسی  
بمالک حبس داد و همچون جواب  
ولیکن بجای نه دارم رای  
اگر ماندهی صد شتر و ارباب  
بخوایم در ماندهی ده درم  
گشت و آن زمان کیسه و ریخت پس  
بنده در مها و لیکن درست  
گفتا که ایست و زین پیش نیست  
بدیشان خرید و فروخت او قناد

۶۴ بنالید و بارید خواب زرد  
بسی شان بگفتا را دل خرید  
بنده شان زین مهر با نی و شرم  
بکینه کزیدند انگشت دست  
بدان کینه جویان پی زینهار  
نباشد خریدار کسی بر زمین  
بدان تا شود از غم وی را  
ندارد حبس جامه هر کسی  
که هست این تجارت بر ما صواب  
درم آرزوی تو آرد بجای  
سه دیبه روی بزر و نکار  
رضای تو جسته شود لاجرم  
ز مجده درم کم نبود و نه پیش  
همان بود هر چند از آن پیش حبت  
سما را بدی کرد بدی این دوست  
ستد یوسف و آن درم شان بداد



بمشته درم قلب مغدور شد

فروخته شد آن بوستان شسته

فروشد کانه اوران زشت کار

خرد بود فرسند دل شاد خوا

بند میل ایشان سوی سهودان

فروختن غرض بود نشان زان میان

فروختن یوسف جمالک

هم اندر زمان جبرئیل از خدای

در آمد بر یوسف پاک رای

نهان از همه کس بر او آشکار

سلامش رسانید از کردگار

چنین گفت از قول جان آفرین

که در آینه جبره خود به بین

سمایی که بودی بچاه اندرون

وزان نیز جستی فراوان قرون

ش خویش را قیمتی ساختی

بهایی ش خویش بستاختی

فروختی اکنون بزرده درم

سمی دار یاد این سخن پیش و کم

جو بفرود خشد آن نهر مندر

به بستن آن درم چند را

ازان ده جوان مالک کاروان

خط دست شان خوشت اندر زمان

بدان تا شود پیشتان استوار

وزا بنس بهانه بیفتد بکار

خطی زود نبوشت شمعون داد

بدان بر هر مرد فرسخ نهاد

چنین بد نوشته که ماده جوان

یهودا و شمعون و روبیل دان

ربالون و نفتالی و لوی و جاد

واویش و پستخان کنه داد



یکی بنده بود بان خانه زاده  
 فروختیم ویرا بپرده درم  
 ولیکن بشرط سه عیب عظیم  
 که نرفته بای و دزدی و دگر  
 جو دادند بدان خط کفشد باز  
 مرین بیع را بشرط باید چهار  
 یکی آنکه بی بند و غل کران  
 دگر آنکه پوشانی او را بداس  
 سه دیگر که باشد براه اندرون  
 نسش بر خشک بالان بود  
 چهارم بری تا بدان جائزگاه  
 گرفتند بچان و دادند دست  
 نهادند این شرطهای تخت  
 پس این ده جوان بر لب جاسار  
 بدان تا به بند باند و غل  
 بشد مالک و غراندر زمان  
 بدو مادرش نام یوسف نهاد<sup>۴۵</sup>  
 بدان مالک و غزکنج و کرم  
 که آن عیبا هست با وی معین  
 کرسش جو مادر بمرک بر  
 بدان بر بزم مهر سرفراز  
 بگویم یکایک به پیش آشکار  
 نداری تو این بنده را کیزمان  
 که او نیست مر جابه احق شناس  
 بود جای او بر بیرون خرون  
 نه بر ننگه و رخت و الوان بود  
 که هرگز ندانند بدان گوشه راه  
 بدان دل شرطهای بد شکست  
 بدین شرطها بچشان شد دست  
 بعدا گرفتند جای قرار  
 سهی سه و نازان و شمشاد کلی  
 یکی بند بنهاد بر وی کران

بدین شرطها دل نباید  
 شکست



مرور را به پیشینه بدوشیدش

یکی بنده بودش سیم تر زود

همی کرد یوسف در آن نا نگاه

وز آن کبر و آن قیمت خویش

نهانی همی گفت کای ذوالجلال

بجاه اندرون من خطا کرده ام

ندانستم اکنون جنس یافتیم

ز نادانی من عفو کن مرا

بدان سان میگرداند بدل نهان

بدانسان میگرداند بر هر ایشک

ش و جان سپرده بکلم خدای

سر انجام انگس که بدساربان

بسامان رفتن می خست کار

بشد با سینه نزد مالک فراز

میخواست باید گفتون ناگزیر

مرا باش دستور تا با سیاه

چه ناخوش به پیشین لباس سمن

سپردش بدان بنده زشت زود

همی آمدش یاد از آن آب جابه

بندیدن طلعت خویش

ترا شاید و خود تو داری کمال

ش خویش را بها کرده ام

خدا یا از آن جهره بر تا فیم

که عفوست و طغیست پیشه ترا

ش آگاه از و جز خدای جهان

که ابر بهاری برو برد رشک

بسخت و به سست و بند و کشای

کشیدش سوی بار که کاروان

برشته می بست هر کونه بار

چنین گفت کای خواجہ مرغراز

بیک حاجت این بنده را دست گیر

یکی سپرم تا سر جابه راه



مردان ده جوان را یکی بنکریم  
 اگر چند سپار از رده اند  
 پاسبان نگاه دل در برم  
 مراد شد و بپرو رده اند  
 بنوم سرو چشمشان اندکی  
 که کار من وان ایشان نبود  
 از دواک و غر در ماند گفت  
 پند کردن ملک و غیر یوسف را  
 که روکت میدون خردا و حفت  
 بلفه و باط و اعدی یوسف سر چاه بود و اعران  
 رفته یوسف بود و اعران برادران

بشد با یوسف مهربان  
 ز دانت رفت بنده اندرون  
 بخان بست و زار و از و باه  
 بداند بر دی جو بر کرد اس  
 بمان هم ان را همه خفت و دل  
 که او مهربان و وفادار بود  
 دل نشسته از دیده پروا حکید  
 خروشدن پیدلان بر گرفت  
 بنفید بسیار بر شور خفت  
 که یوسف سرو پای در انت  
 بشد با یوسف مهربان  
 ز دانت رفت بنده اندرون  
 بخان بست و زار و از و باه  
 بداند بر دی جو بر کرد اس  
 بمان هم ان را همه خفت و دل  
 که او مهربان و وفادار بود  
 دل نشسته از دیده پروا حکید  
 خروشدن پیدلان بر گرفت  
 بنفید بسیار بر شور خفت  
 که یوسف سرو پای در انت



ایا کاش چشم شدی بر دو کور  
جه زین پی نواتر چه زین بهتر است  
یهودای پچاره مشد  
از آواز او خفتگان سر بر  
بدیدند حمزا و خود را نهند  
ش نازکش در بلاس دشت  
جو یوسف بر ایشان بر افکند خبر  
جدا هر یکی را بر در گرفت  
جنان را در بگریست بر خویش  
چسمن گفت کای و تیره هم بران  
مرا هست تیسج دیوانه راست  
چسمن بود کام شماش بش  
بنادانی و جهلم آرزو اید  
که بپوند ما را که ایند و ببت  
فراق آتشی کرد و افروخته  
سرفتم یکی راه نادیده بش

ندیدی چسمن روز و از و ن و شور  
که یوسف جودزدان بند اندر است  
همی گفت از نیسان بیانک بلند  
بخشد از خواب شوریده سر  
سرو پای کشته گرفتار بند  
جو سوتان همی سود اندام است  
شتا پند نزدیک ایشان بمهر  
بس آنکه غریویدن اندر گرفت  
که بگریست با او زمین و زمین  
همه مهتران و همه بهتران  
که بپشینه و بند دیوانه است  
بدیدیدیم کانه خویش  
مرا خسته و پی بدر کرده اید  
ز یکی دیگر اکنون نخواهد گشت  
که بپوند ما را شود سوخته  
که بازم نه پند از امروز پیش



گرفتیم به پیش اندرون یکی سفر  
فکندم یکی تخم را در زمین  
چنان بند بکا یکی نان بپست  
قلم رفت حکم قضا کرد کار  
کنون آسمانی چشمت بد قضا  
که از من باندازه بحر و بر  
بپرسیدش از من نهان و آشکار  
برو مهربانی و شفقت کنید  
بر آزار او دل مبدید به  
خود ارزوده است از دل مهربان  
بتیغ ذاق منش خسته آید  
کنون عذر خواهید آن خسته جان  
مکیر او تان ایند داد و کرد  
بدرد من بیکس و بیکناه  
همی گفت از میان و ایشان بشرم  
از و هر یکی رخ می تا فستند

۴۷  
که هرگز نه پند و چشم بذر  
که بارش فراقست یا قوم دین  
که شد رشته آشنایی ز دست  
سروصل ما را اکنون سار کرد  
یکی حاجت همست سویی شما  
در و دم رسانید سویی بذر  
مگر کردش روز و شب و آوار  
یکی بد دل و اویش رحمت کیند  
در امرش میارید کوه آن و هیچ  
روانیت از روش پیش از آن  
امیدش ز من پاک گبسته آید  
گناهی بعذری نباشد کمر آن  
بتیجار و آزار و درد بذر  
غریب و لیل و نثرند و تباہ  
فشانده از دیکان خون گرم  
کز و شرمساری می یافتند



بترزان چه باشد بکسی بیار  
یهودای فرزانه بیک خوی  
می گفت ای وای ما بیرمان  
دل خویش جان بدست سو ختم  
چنان زشت شد نام مادر جان  
هر آنکس که این داستان بشنود  
می آید چون ما ز مادر و کر  
همی گفت از نیان و کران جوهر  
بدو گفت یوسف کای پاک دل  
نمودی بسی دوستیای کرم  
ترا مهربانست بر من روان  
فراموش مکن یکی زمان مهر من  
بازم من بی کس سرزده  
هر آنجا که بینی یتیم و اسیر  
که از بنده بخشایش نه از دگر  
نخا صه کی بنده بی بها

می آید

بیاد

محمدرضا

که باشد کسی از کسی نه مسار  
همی خون جکانند زان گفت و گوی  
چه کوزه ریسم از خدای جهان  
همی دانشم دوزخ اند و ختم  
که تا جاودانه نکردد نهان  
نگو بیده و دشمن ما شود  
که چنین غایم وای و هنر  
در نیده دلش پرده هوش و صبر  
تو باری نه شرمسار و خجل  
ولیکن قضا را نبود از تو شرم  
همی دون می دارد دل مهربان  
بدل در نکاریده کن جهر من  
یتیم و اسیر و بته دل شده  
نوازش کن او را و اندر بذیر  
نباشد بکسی درون جا نور  
که بشوده درم باشد او را بها



من امروز آن بی با بنده ام  
هر آنجا که دیوانه پنی یکی  
که دیوانگان از در محنت اند  
من امروز آن بسته دیوانه ام  
هر آنجا که در وی به پنی دگر  
مرا یاد کن ز آنکه من نیز هم  
جو کرد دوت روزی غمی عدیل  
جو پنی یکی روز جایی عظیم  
که بی جرم و بی زشتی و پاکناه  
هر آنکه که بسنی کنار بطر  
بدان ساعت اندر مرا یاد کن  
بجان تو که من هزاران درود  
بگفت ای خدا پس هر یکی را جدا  
بپسید نشان و پدر و دگر  
غریوان می شد گسسته نفس  
یهودا و هر کسی که بودند پاک

۶۸  
چپن بی بها و سرافکنده ام  
به بخشای بروی بمهر اندکی  
گرفتار بند و غم محنت اند  
که از خویش و پزند بیکانه ام  
که باشد گرفتار و غل بتر  
بزدی شدم در جهان منتم  
بگوید باد آن غریب ذلیل  
بگوید باد آن اسیر یتیم  
گرفتار بوده درین ژرف جاه  
که در وی نباشد نشسته بر  
بدین پایه جان بدر شاد کن  
رسانی بدان پیر دل خسته زود  
ببر در گرفتش بمهر و وفا  
جدا گشت ایشان بیمار و درد  
سمیعت گریان نکه باز بسی  
ازان در دبر فشانند خاک



از ایشان برآمد غریو کنی بلند  
زمانی بد انسان خروشان شدند  
که مرگ را دل بریشان بست  
اگر چند بروی حسد بودندشان  
جوهر یازده کوهر آب دار  
جوهر پیشان از مه و مهر مهر  
اگر چه حسودی زهر در بود  
که شدند یک چند زاری نمود  
که انکار ز اندازه بگوشته بود  
چنان بود حکم و قضای خدای  
سراجم یوسف بنده دل  
نشانند آن پسته زار و خار  
یکی خشک بالان بران بسته نبی  
بشد اشتر از پیش ساربان  
زمین مال شد دست و پای شتر  
شب تیره چون رای دیو نزنند

بهمران آن کودک مستمند  
چنان زار و گریان و جوشان شدند  
ز دلشان می آتش اندر فروخت  
حسودی چنان کار فرمودشان  
بند از یکی کان سراجم کار  
بتن در بجوشیدشان خون مهر  
برادر هم آخر برادر بود  
ولیکن کر ستن نمی دست سود  
سرشته از دست کم گشته بود  
قضای خدای نگردد برای  
بمانند از آن یافه رایان بخل  
فراز و یکی اشتر بی مهار  
بدان کاروان سر سبز بس  
برفش درآمد کشن کاروان  
باواز آمد درای شتر  
خروزان ستاره زحیف بلند



شتابان شتر در پاهان خود بود  
بهر که به سنگام بانگ نماز  
بود ای نگه گرد آن کور دید  
از اشتر بک خویش در فلکند  
جنان کور مادر بهر در گرفت  
بدان روی بنهاد پس اعداوار  
از و نای نای کوشش بخوابست  
زدیده یکی سبیل خون بر گشاد  
سید کارون پیر قهر مادر و کوه کردن یوسف علی السدم و انداختن محمود از اشتر  
غریبان می گفت کای مادر م  
واق تو بر من نه محمود بود  
بر آور سر از خاک در من نگر  
که چون زار و است و چون می شد  
ایا مادر آ که نه از بر  
بعی شور نجیبی و بختی که دید  
ایا مادر آنکه که زادی مرا

۶۹  
دل یوسف اندر غریب و غریب  
رسید او بر کور مادر فر از  
دل می شدش زش بر و مید  
ش خویش بر کور مادر فلکند  
که ماندی از و بهوش مردم شکفت  
خروشی بر آورد و بگریست زار  
تو کوئی مگر ابر رعایت دست  
که بر سوی دریای قلم نهاد

سید کارون پیر قهر مادر و کوه کردن یوسف علی السدم و انداختن محمود از اشتر

ز داغ فراق تو در ادرم  
ز جان و روانم بر آورد دود  
به بین اینا کرامین فسخ بهر  
بود یوانه و دزد بسته بهند  
که او را بس از توجه آمد بر  
بسی بارانده که جانم کشید  
ازین داد صحبت ندادی مرا

بگویم و در آید

سید



دل مهر من زود بر دل شستی  
جو زادی مرا اینست وقت زدی  
مرا بی تو شوریده شد روزگار  
سر بخت من چون عکس است  
مراده برادر که پسر شدند  
نه آنکه از من از ارشانی بود چه  
همه مهر بودند به هم زدند  
بد شستم کشیدند جای که کس  
بسم زد خواندند و کردند خوار  
بکر مای کرم و تف آفتاب  
جو من کردی ای از میان طلب  
کجا دارد آن کودکی خوردن آب  
جو از تنگی حال من شد تباہ  
سه روز و سه شب جاه بدی من  
جو گفتم شده رسته از ریج جاه  
همان سوران باز بستافتند

بدند

مرا خوار و سچاره بکذاشتی  
ز پوند من زود سپهر آمدی  
در ختم بجای کل آورد خار  
فرو زنده روزم شب تا گشت  
یکایک بداندیش و دشمن شدند  
کوفتند مرا گشتم را بسج  
بنیرنگها از بندر بسج  
بند جز خدا هیچ فرما در سن  
فراوانی تباخه زدند استوار  
من از تنگی در عنا و عذاب  
تباخه زدندی بروی طلب  
که دشنام زخمش بود نان و آب  
بر بنه دارند اخشتم بجای  
فرج داد زان پس مرا ذوالحسن  
برون آمد از میخ تا بنده ماه  
مرا بر سه جاه در یافتند



گر نینده و دزد خوانند یا ز  
زدندم فراوان بخت و لک  
مرا بنده کردند و بغر و خشد  
بهایی من ای مهربان مادم  
تو ای مادرانکه که زادی مرا  
کنون کم بها ترکی بنده ام  
غل و بند بر کردن و پای من  
برندم می در جهان سوگوار  
ایا مادرانکه که رستی می  
بدان خود منش بودی ای پسر  
کجاست جهان بد که من جاودان  
کنونم به بین که جهان رانده ام  
ز عیب دار و مرا بر کنار  
دریغ که بی مادر و بی پدر  
ایا مادر مهربان زینهار  
بیاد آور آن مهربانی کن

بیتیر آتشم در شانند باز  
همه شادیم غم شد و نیک بد  
نهی آتشم لاجرم سوخشد  
نیامد فروتر ز هر دهر درم  
بازادی شیر دادی مرا  
بزازای و خواری سر افکنده ام  
سپه گشت روز دلارای من  
جو تارا جیان زار و بد بخت و خوار  
دل از مهر من بر گرفتاری  
که کردی مرا در کنار بدر  
بوم در کنار بدر شادمان  
بدریای تیار در مانده ام  
نه را حیل باشد مرا خواستگار  
چون مانده ام یافته خیره سر  
یکی بهوش و دل را بمن بهر کار  
بنزد خود اندر مرا جای کن



همان یوسف غم کسار تو ام  
مرا یکدم از چشم نکند استی  
کرامی ترست بودم از جان تو  
نه تو مهر بان ما دوری من بر  
نباشد شکلیا ز فرزند نام  
مرا هوش جان و روان با تو است  
نخواهم که من بی تو و بی پدر  
ایا کاشن دادار کردی قضا  
بدیسان همی گفت دریا بدرد  
همی شد براه اندرون کاروان  
قضا را خدای قضا آن آیه  
آنند آخو که یوسف غم کسار تو ام  
بر سر قبر مادر و طبایخی زود کاروان  
براشترنگ کرد یوسف نبود  
جو یک لحظه از یاد تو فراموش نشد  
یوسف دلش بود پر کنش و خشم  
چنان گزند و جگرش بر وزن حسرت

همان کودکی شیرخوار تو ام  
مدام در آغوش و برداشتی  
بنودت ز من بچکس پیش پیش  
جرا مان جداست از یکدیگر  
تو از من شکلیا شد سستی مدام  
دلیم آشکار و نهان با تو است  
چپش زنده باشم زمانی دیگر  
شدی هم کنون جانم از من جدا  
نه آگاه از و جز جهاندار فرد  
نه مالک بد آگاه و نه ساربان  
که می داشت آن خسته دل را نگاه  
آنند آخو که یوسف غم کسار تو ام  
بر سر قبر مادر و طبایخی زود کاروان  
براشترنگ کرد یوسف نبود  
همانگاه سر باز بس کرد زود  
با و از یوسف بیوسف رسید  
رطابی زدش سخت بروی خشم  
دلش جای غم گشت و جان جای

یوسف و جدی از این یوسف و جدی از این یوسف



در دو غم یوسف پاکش  
مغز وی گشت بی حال و دوش  
بچیدن یوسف پاک دین  
ست آسمان بر فرشته مانند  
شنیدم که یوسف بر آورد سر  
سیر دل خویش با کرد کار  
اند زمان جبه تل امین  
بماندش از پاک نیردان سلام  
که کویدی کرد کار جهان  
بریشان چه رنج و عذاب آورم  
و یا بر شکاف زمین از بیم  
نداکرد یوسف سوی کرد کار  
عذابی میاور برین قافله  
بلی هم کنون قدرت ایشان نمای  
هنوزش ندگفت یوسف عام  
که دشت دریا بلرزد پاک

۱۸۱  
به سجد چون مار بر خویش  
شدش دیده تاری و گشت  
بلرزید مفت آسمان و زمین  
که او نامه و درد ناله خواند  
بنالید و برداورد داد کر  
نهانی ندا کرد و بگریست زار  
فرود آمد از نزد جان آفرین  
بس انکه چنین داد ویرا پیام  
که آتش ببارم برین کاروان  
و طوفان ز آتش و آب آورم  
برم شان بخاک اندرین سیم  
که ای داورداد کر ز نیهار  
که کرد ازین جان ایسان یله  
که آله شود شان دل از بندای  
که جبه تل پیرد علیه السلام  
در افتاد بر جبه تل کردون تراک



ستاره سیه گشت و چهره نهفت  
چنان تیره شد روی گشت آسمان  
برآمد بر آن سان یکی با دست  
چنان بود غریب در باد تیره  
برآمد یکی صعب طوفان زیاد  
بر آن بجه در آن وادی سکران  
ز روی زمین پاک برداشت باد  
همی گفت نشان بر سر چشم و روی  
سر و چشمشان بهیچ بسته نبود  
ز چشم همه قافله خون و آب  
فکند اشتران را بر سر بیای  
خروش اندر افتاد در کاروان  
بلرزیدن افتاد نشان جان و تن  
~~از زبان راج و سختی نشان بار~~  
درافتاد هر یک بروی زمین  
همی گفت گای داد کمر زینهار

انبات

جهان سر بر با بلا گشت  
که گشت یکسر ستاره نهفت  
که بی بکسلایند از بن درخت  
که گفتی بر آمد همی رستنی  
بر آن قافله بند محنت گشت  
چنان بود بر بود خاک از آن  
بر آن کاروان اندر ایشانت با  
فرمان داد آورد داد بخوی  
کران خاک و آن رنگ خسته نبود  
همی تاخت بر هر شان نیل آب  
فنا گشت بانگ نوای درای  
بر آمد غریب از دل ساروان  
زبان نشان دعا خواخواند دهن  
بیارب زبان هر کشادی همه  
همی کرد بر کرد کار آفرین  
زما این عذاب و بلا در گذار



را که بنا دانی آمد کنه  
 می کرد کس بدین گونه یاد  
 جانرا می خواست کردن ز بن  
 جو شب روز شد روز هم تمیره بود  
 بند قصه سس کیتی فروز  
 همان باد و طوفان و خاک سیاه  
 شدند آن سیران سراسر ستوه  
 بدیشان می مرک نزدیک شد  
 نشدشان دعا می مکار کر  
 مران کاروانرا نشد کار و برگ  
 یکی حجت و بر کاروان پاک زد  
 کسی کرده دارد گناهی عظیم  
 بدین بد گرفت ما را خدای  
 ز ما بی زبان هر که دارد گناه  
 بخوابد بپوشش زیزدان پاک  
 و اگر نه هم اکنون ز ما بی زبان

۲۴  
 بر حمت غم کن تو ای او خواه  
 می شد فروز هر زمان شور باد  
 نمی داشت سودان دعا و سخن  
 دل دیو از ان تیرگی خیره بود  
 ز شب تیره تر رنگ کیتی جروز  
 می زد بران قافله بی بناه  
 از ان شورش باد با آن شکوه  
 دل و دیده نمیدانایک شد  
 نیامد می خشم نیردان بسر  
 نهادند ناچار دلهای بمرک  
 کای مردمان این نسانست بد  
 که آید زیزدان عذاب الیم  
 نماند ست جان و تن من بجای  
 بیاید که با ما بخواند اله  
 مکرمان رانند ز طوفان خاک  
 بسختی ستانند جهاندار جان



*[Faint, illegible handwritten text]*



از احم



از آدم درون تا که تیغ صورت  
نزدیک کسی الا که مرده شود  
چسبند کرد و یزدان نهاد جهان  
هر آنکس که پیدا شود ز آدمین  
اگر باد شاه همه کشور است  
سرانجام نشان رفت باید بگور  
اگر بخت شورت نباید می  
بدین کیتی اندر بگرد از خدای  
بجای آفرمان وی بسر  
مرد است آنک راه کرب  
شدم باز حسرتم از هر سوی  
سرانجام دیدش بر شاه راه  
و جنبش جباران می آشک راند  
دل کینه و رگست لختی بروی  
جو آوردم او را بخواری کشان  
به سجد یک لخت و نالید زار

۴۵  
چسبند بود خواهد ز حکم غفور  
بخاک سیه در سپرده شود  
نماند جزین آشکار و نهان  
نماند فراوان لشت زمین  
و کرباک شایسته بنمیرست  
بس کور یا تخت یا تخت شور  
غم و رنج کورست نباید می  
بدین درشتش بر از دل بیای  
منه بایت از خط امیرش بدر  
مرا گشت از آن جان و دل بی رنج  
دو دیدم زمانی بهر بهلوی  
فنا ده بر افسر از کوری تباہ  
زبانش همی نوحه میوز خواند  
و جنبش زدم یک بلبل بروی  
همش دزد خواندم همش بدشان  
نهانی سخن گفت و با کرد کار



همانکه بر ما بنزد سخت  
همانگاه بر خاسته این بادو  
جو مالک سخنهاي زنگي شنيد  
بيوسف چنين گفت کاي دين شاه  
شيندم آزرده کشتي ازوي  
تواز در درخشا رک دي دعا  
کنون اين سیه را بکس باک نيست  
بر آور ز دل درد و آزار و کين  
مگر ز اين بلا مان راند خدای  
جو يوسف ز مالک جانشناسيد  
به بخشد بر مالک و قافله  
مالک چنين گفت کاي مہرم  
که مردم کشم يا بناي زم  
که من جز بگويا و جز مردمي  
الکر جست آزار من اين سياه  
دل خوش خوش کرد يوسف برويا

کنه را

که هم در زمان تيره شد بوي سخت  
همانکه جهان خواست کشش هلاک  
مرو را بنزد یک يوسف کشيد  
ازين زنگي زشت کين باز خواه  
برو بر بناي ز دستت بروي  
فرستاد ما را خدای اين بلا  
که او زنده و مرده هر دو کينست  
بس انکه دعا کتر و آفرين  
بماند اين بي گنايان بجاي  
بخشروي بخشايش اين نديد  
که جانشان مي خواست کشش بيه  
من دل خليده تر آن کوهرم  
بر نشني کسي را مکافا کنم  
خواهم نمودن پسر آدمي  
من از دل عفو کردم او را گناه  
در آوردش از هر دستي برويا



باز ز زمان روی او شد سپید  
با مرخداوند پسم و امیدام ما  
دعا کرد و پس بر جهان آفرین  
فرد خواند بهمان بسی آفرین

اغانز کردن بر سرف به صلاح ثنائی

بخوانش ز نردان باقی بخود است	که آئین کیستی کند باز است
فنا کرد آن باد و طوفان و خاک	شود چهره روز رخشان و پاک
جو کرد آفرین یوسف پاک دین	فرد زنده گشت آسمان و زمین
شد آن باد و خاک و دل آرام یافت	فرد زنده خورشید نیکو یافت
فرد ماند مالک ز یوسف شکفت	همانکه زمین را بوسه گرفت
بیوسف چنین گفت گای برهنه	تو هستی مرا چون کراچی بپس
تو داری دعاها چنین مستجاب	اگر خواهی آتش بر آری ز آب
سیه را کنی هم بساعت سینه	وگر بایست کل بر آری ز سپه
ترا من بدین گونه نشناختم	نه در خوردت آئین می ساختم
تواند خود بند و غل نیستی	بجوین بلا در گجا ایستی
تنت نیست اندر خور این بلا سی	در شیش مانند دندان در شش
از اولاد یعقوب مانند شکفت	از شیان سکینم باید گرفت
که گفت خندان بهمان و بند	کزین بر کن زود تو غل و بند



ندام که با توجه کین داشتند

من آن عهد با یک بر هم زخم

ازین بس ندانم تر است بای

بگفت این و بس بند ازو برگشت

در و جامه پوشید و پای روم

ز رخسار یوسف جهان یافت نور

مرا بجه دران قافله مرد بود

یکایک بودند بر خاک روی

جو دیدند ازو فرد آن معجزات

چنین گفت بس مالک و عز باز

ز من چند حاجت ببادت خواست

بخواه ای سر بر چه رای ایست

بدو گفت یوسف که ای کنه هر

ترا جا و دان عمر با نیده باد

مرا از تو یک چیز ناید می

خطه دست اسباط خواهم می

که بخندان درخت بلا کاشند

همه بند و پیا نشان نشک

بندم نباشد حسن ماورای

طریق نکو کاری اندر گرفت

که چون نفس مانی بدش نفس بوم

جه بست و بلند وجه نرد یک دور

بمزد یک یوسف دویدند زود

نیایش گرفتند بر جان او ی

بدو یافتند از عقوبت نجات

که ای باک دل یوسف سرفراز

که حاجات تو از من آید رواست

که گم غم نخواسی بجای آمدت

بگفتار تو زهر من گشته نوش

همه سال و مه بر تو فرخنده باد

دل من بران برکشاید می

بدان خطه غم از دل بکاهم می



بر بوع من نیز نبو شده اند  
سبک مالک و عزیزی گفت و گوی  
سید یوسف آنرا و قوی دار  
نذاشت کسی جز خدای جهان  
ازین داستان چون بپر دست  
سبک مالک و عزیزی کیش  
مهندم بروبت و نگاه و رخت  
یوسف چنین گفت کاین جایت  
بس آنکه بران استریش بر نشاند  
سیندم که یک باره ابر سیاه  
فر از سر یوسف نیک نام  
میرفت با وی با مر خدای  
از انیس همه راه بد بچنین  
شب تیره آن ابر نهان شدی  
که می خدایا که این کار است  
عجب ماندا ز مردم قافله

نهانی چنین نیک در گشته اند  
با و در این خط بد او نش بودی  
فروبت بر بازویش استوار  
که آنرا چه تفسیر بود اندران  
و کرباره برک شدن ساختند  
یکی اشتر بخیتی آورد پیش  
یکی جایکه ساخت بر سان تخت  
اگر چه ندانند ز خورای تست  
بنیک اختری کاروانرا بیاورد  
بیاید بقرمان حکم اله  
با ستاد آن ابر تاگاه شام  
همی دست سایه بران نیک رای  
ز تقدیر نیردان جان آفرین  
جو روز آمدی ابر بار آمد میر  
خنگ انگ داردش داد است  
ز دل شان همه پوشتا شد بلیه



همی راندنشان اندران ارجمند  
چنین نامه راه نبوت پاک  
بنزدیک شهر آمدن نیکیست  
یکی ساختن منزلی بس جلیل  
چنین گفت بس مالک برهنه  
که خیزد ای خردمند ازاده خوی  
سرو موی من را ازین کرد خاک  
جراغ زمان یوسف زرق با  
خردمانند آبخاوش شمسار  
سبک آفرین کرد بر داد کمر  
می گفت آبی تو آگه تری  
جو یوسف دعا کرد هم در زمان  
کمی مایی بود در رود نیل  
بدان مایی آمدن از آسمان  
بر آمد پس آن مایی از قعر آب  
سبک پرده شد پیش آن سرفراز

در آن روز یوسف علی السلام در رود نیل ایستاد  
و بر آمدن مایی را دید که از قعر آب می آید

بدل شد و کام و بتن بی گزند  
بر آبا و دیرانش بگذشت پاک  
فرود آمد آبخاوش و بنهاد رخت  
ز منی فراخ و لب رود نیل  
بفرزانه یوسف چراغ برهنه  
باین رود نیل اندرون شش بشوی  
بازگ زمان کرد دت هر سه پاک  
ستاید هم در زمان نزد آب  
که کرد برهنه در آن رود بار  
ازو خواست یاری و سر و نظر  
بسر دل بنده کان بنگری  
روا کرد حاجت خدای جهان  
بیا و بسنا جوده رنده نیل  
که پرده شوان بنده را یک زمان  
بان طاعتش بود پی مرستاب  
جو کویی عظیم بلند دراز



ببالا یکی فست از نور نینه  
جو یوسف فرار سرش سایه دید  
یکی نور کشته و از دور جهان  
همه شهر مصر و همه راغ و باغ  
همه مردم مهر و آن بوم و بر  
بمانند از آن نور مردم شکفت  
نداشت کس کان فروغ از کجاست  
شنیدم که یوسف علیه السلام  
بمالید اندام و بگذار و موی  
همه رود مشکین شد از بوی او  
جوش شست بد یوسف پاک دنیا  
ز نور خداوند بهر است  
جو پوشیده شد آن بهی ثاب  
بغزود بر نور خسار اوی  
سوی نیک آمد بدان حسنی و زب  
در آن حله مالک نکون سکرید

بیامد بتقدیر رب عزیر ۶۷  
سبک جامه از خویش بر کشید  
که خشنده شد زان زمین و آن  
تو کشتی که خشنده شد چون چراغ  
یکی نور دیدند چون نور خود  
که از وی جهان روشنای گشت  
ز روی زمین یا ز روی موی  
بشست اندران آب شام  
شدان رود سر تا بهر مشک بوی  
جهان پاک رنگین شد از موی او  
بدو حله آورد روح الامین  
بان حله شد یوسف آراسته  
بهست برین شد خوشای حجاب  
همی خیره شد خور زویدار اوی  
ز رویش فرزندان فرار و نسیب  
یکی نغمه بافت جامه دید



خبر یافتن حضرت زهرا از آمدن مالک بن نویره و روان  
و شنیدن و حق تعالی بولف علی السلام

ز یوسف بهر سید کین جا هست  
بدو گفت کین زان آن باد نشا  
دل مالک از کاروی خیره ماند  
که این کودک عسری ماه روی  
بدست من از دولت افتاد و خست  
بس از جای که خست بر دست باز  
ز یوسف همه مهر تابنده گشت

یا کردن که در مهر که باد شاه بود

همی کعب اجبار کوید خست  
که در مهر بود اندران روز کار  
یکی بر مهر بود خضر و پس نام  
توانا یکی داد و کر شاه بود  
شهی با کمال و شهی با شکوه  
مهر و رایکی نغز و سحر بود  
و در نام راین ابن الولید  
خداوند فرمان و شایانه کینه

ترا این نه من داده ام زان کسیت  
که فرمانش بر جبه کردان روست  
بس آنکه نهان با دل اندیشه اند  
بدین معجزات و بدین رنگ روی  
ز خاک نشانند برافراز خست  
سوی مهر شد مالک سرفراز  
چه بازار و بر زن چه کوه و چه دست

روایت من از کعب دارم در دست  
یکی داده و پرنهر شهر یار  
فلک داده ویرا همه کام و نام  
که ایوان او همسر ماه بود  
سپاهش جو دریا و کنش جو کوه  
که از تابند جهان دور بود  
بدیدار کرد از خوب سعید  
ز کینه کزانش جهان زیر رنج



همه ملک خسرو و پندمان اوی  
جز او کس بند که خدای ملک  
لقب داشت ریان فرخ عزیز  
ز اینجا زشش بود و موصوف بود  
بجز یوسف از جمله آدی  
عزیز تر نمند بر وی بتاه  
زن و سویی هر دو بهم ساخت  
پشاهی در اندیشه وستان بدید  
جه مرد زبردست و جه زیر دست  
ملک را همان بود آیین و کیش  
مران قوم را قیطیان خواند بد  
یکایک خبر یافت فرخ عزیز  
غلامیست باوی که کوی پرست  
غلامی که چون جره پیدا کند  
نه چون ماست از کوهر آب و خاک  
عزیز تر نمند چون آن شنید  
غلامی بدین صورت و این نشان

سما  
نخستین همه زیر پان اوی  
بر و بس نگو بود و رای ملک  
جو او کس بند اندران ملک نیز  
بکن اندرا و قاف معروف بود  
کس از وی نگو تر بند بزمی  
که تا بنده تر بود روشن ز ماه  
سر تا جشان بر سپهر آخته  
بلی هر دو از بست برستان بدند  
بدندان زمان سر بر بست  
بستی بد نهاد شب و روز پیش  
چپش نامشان بر زبان راند  
که مالک ز راه آمد آورد چمن  
همه حسن و زیبا سی و دلبست  
شعاعش همه به تمه اکند  
و عانی وی مستجابست پاک  
بدل گفت کورا بیا ید خردید  
هر چند بجزم بود را یکان



فرستاد کس نزد مالک نگاه  
بگوشش که ای مرد آزاد روی  
کوشش می بخوای فروختن بداد  
بدان تایی دیده بروی نرم  
من و جز من آنکس دارد هوا  
چون گفت مالک بدستور شاه  
شد مرد دستور خسرو بداد  
که عسری یکی بنده بر بها  
هر آنکس که افزون کند بر بها  
زنا و مرد مهر و حوالی همه  
بمیدان دستور شاه آمدند  
دراز او به سنای آن جایگاه  
میان جای میدان زد تخت زر  
بنامید بک مرد بازار کان  
جو فرخنده یوسف بمیدان رسید  
همان نور بگرفت ستر تابش  
مرد را بدان بشکاه آوردید

بدستور

بخواید و بر رسیدش از رخ را  
شنیدم که داری غلامی نکوی  
سوی عرض گاه آورش بامداد  
بس آنکه بوی برضادی کم  
زیادت کند بنده را بر بها  
که فردا پیارم سوی عرشگاه  
نداکرد در مهر و فرمان بداد  
منادی می داردش بر بها  
ستاد مرور را حسن و وفا  
دگر روز کشند بکین همه  
هر گوشه اینی صف زدند  
نه کم بود هیچ از سر و نهک راه  
عزیز از بر تخت باورج و فر  
به پیش اندرون یوسف مهربان  
فروغ از رخش سوی کیغان رسد  
ز رخسار تابنده آن پسر  
بر تخت دستور شاه آوردید



بر تخت بدبستی ساخته  
 بران کوه افراز منبر شدی  
 سبک رفت یوسف بران جایگاه  
 شنیدم که یوسف بد آراسته  
 چنین بر بدش حله از بهشت  
 که آن حله را کسی نداشت و نه یافت  
 فروخته مویش سیاه و دراز  
 همه بند و پیچ و همه تاب و غم  
 کربافته تیره کون موی او  
 که کرد و بهم جمع و بی ریخ و تاب  
 بتا کشش بر تاج دستور شاه  
 بکردن درش طوق کوه نکار  
 ده انگشتها کرده انگشتین  
 فروزنده از جبهش نور پاک  
 دو ابروش همچون تاجان بزه  
 دو چشمش چو چشم کوزنان سیاه  
 خود از بران کار برداخته  
 بچشم همه خلق پیدا بدی  
 بتا بند چون قرص ماه  
 ز حسن و ز خوبی و از خواسته  
 جویان بهشتی در اردیشت  
 بصد رنگ هر ساعتی می تابشت  
 از و کشته مشکین فطیحه خراز  
 خم و پیچ و پی نم برین پیش و کم  
 بخان بود پیرامن روی او  
 شب تیره را اخته و آفتاب  
 به کوه کران بشک و تابان جواه  
 مرصع بیا قوت و زربهار  
 یکی همچو زهره یکی همیشه می  
 همین نور خورشید را ز و ظاک  
 سیه نوز و نوزش هم از مشک  
 ولیکن بر از اشک برگاه و گاه

یوسف کاوه آوردن یوسف علیه السلام را به جرم خلیق همه بر تاج و کلاه



بگرد سپید شمع مژگان جو شیر  
دور خسار او چون بهار بهشت  
جو شمع سپهری و لیکن به شمع  
دو عارض فرزان چو روح پرورش  
دولت است مانند یک دانه نار  
نهان زیر وی کینج در تم  
همی گفت بادل که چندین جمال  
چه چهره است و زخم و بوندرست  
بدین صورت ازادی کس نرود  
نباید خریدن و راجاره نیست  
نختم بدارش همچون پیر  
ز لیا حسن هیچ کودک ندید  
شنیدم که آن روزگان کار بود  
ز لیا بود اندران انجمن  
که هر کسش از دور دیدی بگوید  
اگر چه نبودی هم را دیده کسی

بجمع آوردن مالک غریب و غافل را و بهار از این دلون

همه تیر مژگان او همچو قیصر  
نکارنده همچون نیکار بهشت  
همه حسن عالم درو گشته جمع  
شده خیره در وصف او طبع هو  
بیاورده از جنت کرد کار  
ز تقدیر حکم خدای قدیم  
کجا یافت این کودک خرد سال  
همانا که از کوهر آدمیت  
ندیدم و کس مان نشانی نداد  
بدین رای در هیچ بتیاریست  
که جوین بر من نیامد که  
زهر ز لیا ببا بد خسرید  
که چندان زن و مرد نظاره بود  
که دیدی چنان حسن و آن مهره  
بدان روی بالا و آن رنگ و بو  
نشانش نبود ی سینه ز کس



نواز دور چشم اندر افراختی  
که در مصر جوان بند پیچ زن  
یکی سر و بد بدن بکساده شاخ  
لر از کاخ یک روز بیرون شدی  
زین بود کان روز در انجمن  
لیکن و را بد دست الکی  
خورشید از و شرم دارد نمی  
لنجا بنادیده بد آ زور  
سناده بد کس نبرد عزیز  
که هر چه مادر بکج اندرست  
باید آن بنده را سر بر  
آید که باز مادر بدست  
رید نش را بست صورت عزیز  
مردم مصر سر و جوان  
ای کاشک این بنده بخریدی  
سر ارشان مطلع بد خدای

۴۹  
بنادیده ش از دور شناختی  
ز دوزن فروزن بیبالا و تن  
دو عفت نه مصر و خورشید کاخ  
بانگشت هر کس علامت بدی  
بود آن سیی سر و کا فروش  
ز بالا در وی رسول جوی  
سرا از آسمان بر کد ارد می  
بدیدار یوسف چراغ بشر  
بدو گفت که من بخشای چنین  
کزانه خاک سنگین بر رخ اندرست  
بخرد که او به ز کج و ز زر  
چنان بنده هرگز نبوده نه هست  
نه چندان که بودش ز هر نوع چنین  
همین شان بدل در همین و کمان  
شب و روز او را می دیدی  
قلم رانده بد این و نهایی



که هر کس که بادل کجانی برود  
بفرجام بنده شود سزوده  
جو یوسف ز منبر در آن عرض گاه  
مناوی ندا کرد هم در زمان  
که خرد و غلامی جو سروسی  
که خرد و غلامی جو باغ بهشت  
که خرد و غلامی که دو نته ماه  
که خرد و غلامی که از رنگ و بوی  
که خرد و غلامی جو دود شتاب  
مناوی همیشه بدین سان بیاد  
ولیکن دل یوسف مهربان  
ز دیده سمیرخت خونین لکرک  
بدان کان مناوی در آن عرضگاه  
همی گفت هر ساعتی کین غلام  
ازین درد یوسف می خون گریست  
ز درد دل آخر زبان بر کشاد

که مر یوسف پاک و لرا خضر  
به پای ش خویش از و بستد  
بر خشد چون از ملک مروت  
که ای مردم مهر پر و جوان  
نگویی و را خوبی و فری  
که با او نماید رخ حور زشت  
نماید به عارض او سیاه  
کل و مشک سجده بردش او  
دعا بشنید فرست و مستجاب  
بگشاید او مالک و عزت شاد  
همی آتش اخروخت اندر نشان  
همی آرزوش آمدان روز مرک  
همی کرد بروی ندا پیش شاد  
غلامش بدان روز در مهر نام  
کس آگه بند کوهی چون کریم  
جراغ جهان یوسف پاک زار



به دینا دی ند اکر و گفت  
 بجای اورا هر روز یک گشت هوش  
 که خرد غلامی یتیم و اسیر  
 که خرد غلامی ذلیل و غریب  
 که خرد غلامی حزین و نرنده  
 که خرد غلامی گریخته بای  
 که خرد غلامی فدا ده بجا  
 که خرد غلامی غریوان مدام  
 پس کن ند ابرمن ای پاک هوش  
 باید که انکه خرد ارمین  
 بپیرد ترا باز خواهد بها  
 نیز سخن دان با کینه مغز  
 جان زد دل پاک وی کان بر  
 برد مهر با پشته گشت ازین  
 به انجام بر یوسف دل بسند

که ای با خرد خویش و بارای جفت  
 مرا پاره زینا نکوتر فروش  
 که من خسته دل کویم اکنون ترا  
 که کس نیستش در جهان دشگیر  
 که کس نیست مرد درد ویرا طبیب  
 که تا دی بدش بای بسته بنید  
 نه با کینه مغز و نه شایسته رای  
 شده عقل وی ناقص دل تباه  
 نشاند جشمش سر شک غم  
 باین شرطهای تبا هم فروش  
 مرا پی بندد بد و محتج  
 بمانی تواند عذاب و عنا  
 جوشند از این سخنهای نغز  
 زبکان شایسته دارد کمر  
 ز حکم خدای جهان آفرین  
 عزیزی بنور بها بر فکند



سنگ

تختین بهاشد و دانخواستار  
بمهر اندرون مال از آن بدید  
با بنارستان بود از سیم و زر  
وزین عنبر و عود کافور مشک  
فرو دندسی بار هم سنگ و سیم  
عنبریش پیغزو و دیگر بها  
بصد بار هم سنگ و بیایم  
بنوی فرو دند از آن بر عنبر  
بصد بار هم سنگ و دیگر قصب  
بدان هم پیغزو و دیگر عنبر  
بهم سنگ ده بار مشک سیاه  
بهم سنگ ده بار کافور سینه  
بهم سنگ ده بار از عود و تر  
بهم سنگ ده بار عنبر که مغز  
زنی بود قبطی و رار و حه نام  
همش نیکویی بدمش خسته

بخوری

بهم سنگ زر کهن پنج بار  
که باکوه و دریای می برزد و نه  
بخروار تا بود درو کرد  
بند جز باندازه خاک خشک  
ابر ز رفیع عنبر کریم  
که بازار او تیسر بود و روا  
بندیده نقش و بسندیده  
بزرگان دولت کشان بود چو  
که از دیدنش دیده ماندی عجب  
که کجاش تو فکر بد و مال و چو  
جهاز بت خاصه بادشاه  
ز پاکی کزان به نباشد بنینه  
که از مهر بروی نمائی اثر  
بخواری نیاید از انگونه نغمه  
که نیردان و راداده بد نام کام  
ز دولت همه کارش آراسته

بنام



با برنیا مستور و کامکار  
 چنان بد ز خوبی و کسب و هنر  
 شنیدم که این روح خوب نیز  
 یک باره هم سنگ یاقوت نیز  
 در روح همه متران سبک  
 عزیزان دران هم نیامده ست  
 بیند و بر آن زن مال دار  
 یکی تخت پروزه پیر بها  
 و کمر تاج زرین کوهر زکار  
 زیادت بران هیچ مترند است  
 زبان بسته شد روح ماه روی  
 ز یوسف طبع جمله برداشند  
 سبک جبهه مل آمد از کردگار  
 مرور امدام آورد از خدای  
 حسن گفتش از قول رب العباد  
 از آن بد که در آب کردی نگاه

بند مستر از وی دران روز کار  
 کجا باز اینجا می سود سر  
 بیند و در داد کس تر عزیز  
 گزین قیسمتی بر نیاند خیر  
 بماند مدد هوش و اسیر  
 که نقش متین بود و بخش جگر  
 و چهره کراخا به شاهوار  
 که آنرا ندانست کس را بها  
 که آن کس ندارد و گزین بار  
 که جز وی کس از تخت و افروخت  
 عزیز تر مندا از و برد کوی  
 مرور ابدان مرد بگذر شد  
 بجز یوسفش کس ندید اشکار  
 جهان افروز خالق رنهای  
 که آن روز دیدی که بودی کساد  
 رخ خویش دیدی جو خورشید و



شدی معجب قیمت خویش  
بی آتش ترا لاجرم سوختند  
بهایی تو از حد و مرشد برون  
تو یاری ز ما خواه و زی ما گرای  
ازین بس بشاه جهانست گنیم  
بگفت این و شد در زمان نابود  
ز سر تاج نهاد رخ را بخاک  
زمانی میکرد شکو و سیاس  
شی سود رخسار کان بر زمین  
هم خلق از و باز مانده شکفت  
بس از یک زمان خون برآورده  
دو صد بار از آن خوبتر گشته بود  
شکفت آهوا و اگفت ای پسر  
بحرا سجده کردی بدنیان دراز  
بدو گفت یوسف که این تاج زر  
ولیکن جو کردم می بنده وار

نهادی و آنکه بنودی ز من  
بزرده درم سیم نفوذ خشت  
ندانو می کسی که خندست و چو  
که بهتر ز ما کسی نیایی حدای  
همه مهر یان بند کانت گنیم  
سبک یوسف از منبر اندر دید  
بمالید در پیش یزدان پاک  
مرا نرا که وصفش بنود و قیاس  
می کرد بر کرد کار آفرین  
که یوسف چرا آن عبادت گرفت  
عزیز اندر و کرد لختی نظر  
نگویش از اندازه بگذاشته بود  
بحرا تاج پیر من بر گرفت ز سر  
بمن باز گوی ای بسندیده راز  
نه از بهستی بر گرفتیم ز سر  
سجود خد او ند پروردگار



لراز تار کم تاج بکفر ستمی  
پندای از تار کم بکمان  
سجود درازم بدان بود باز  
که همچون منی را چنین مسند  
بما و آد جند آن که صد هوشیار  
جو بشنید از آن عزیزان سخن  
دل پاک وی شد بدانگونه شاد  
بس از خازمان خواستش سیم و  
همان دق مصری و دیار روم  
همان عنبر و عود کا فور و مشک  
همی داد چونانکه نخبه یده بود  
جو هم شکها داده بد نیکنخت  
بمالک جهان گفتش آن کاران  
سیدم تر امال و آن تاج و تخت  
شنیدم که شد دست مالک دراز  
که برگیرد از تارک آن بسر

۸۲  
بسجده درون من بیاستنی  
بمن بر شدیاده ترا دل کران  
که کردم می شکر نردان بر از  
ذلیل و غریب و حزین و نرنده  
ندانند کردن مرا ترا شمار  
زدانند دلش خرمی پنج و بن  
که آن تاج خود بر روی نهاد  
همان سرخ ماقوت لعل و کمر  
که همچون بهاری بدششش بوم  
فرو رخت بر گونه خاک خشک  
بدو در و کوه رسه تا بسود  
فرو آمد آنکه ز میوزر تخت  
که ای پاک دل مرد روشن روان  
بر و کت جوان باد سواره تخت  
بر رتیه و تاج مکلل و از  
هند بر سر تخت زر و کمر



نیا مد خدا یی جهانرا بسند

فرمان یزدان شدش خصلت

بنیک سان فروماند خنک دراز

فروماند عا جگر شد از کار خویش

بشمان شدش دل جو دیدان نشان

بنالید بگریست وزاری نمود

بدستور نشه گفت کانی نیک بخت

نیا ید مرا زین بهای هیچ خبر

بتوباز دادم همه مال تو

بیوسف سفاعت کن اکنون کی

مکر باز کار آید این دست من

مرا این نشان بسی بد کرده ام

عزیز اندران کار خیره بماند

بیوسف ز هر درسی لایه کرد

که لحنی دعا کن برین بکناه

مکرشاد کرد بدست در دست

جز ایافت آن مرد نا هوشمن

ز جنبش همه استخوانش بخت

ندانست جاره که کردش باز

بترسید از آن خیره کرد از خویش

بخاک اندر افتاد چون بهشتان

فراوان غم سوگواری نمود

نه تا جم بکار آید اکنون نه بخت

میرن را نیز زد اکنون یکی بشیر

که بادا سهایون همه فال تو

بدان تا بخواند دعا اندکی

که پی کار شد مرا ینم تن

دل پاک یوسف بیازرده ام

سخنهای خواستش فراوان براند

جو دید آن تبای بران دست مرد

زداد او ر خویش و میرا بخواه

شود هم بد انسان که بود از بخت



به بخشید یوسف بوی در زمان  
چنین گفت الهی بالای خویش  
کس این بنده را دست گردان در  
جو یوسف با خلاص گردان دعا  
بفرمان بزدان پس روز کر  
بپسید مالک دو صدقه زمینی  
خود ماند یوسف زریان جهان  
مالک چنین گفت کای پسر  
بخواه اشتر اندر در باز کن  
بدو گفت مالک بجان عزیز  
حرامست بر من کم و بیش این  
بدو گفت بس که نخواهی ستود  
چنین گفت نرده درم بد شمار  
کسی کو بحکم ادب ننهد  
جو مالک ادب را نمود کار  
عزیز بمایون فرخنده حال

۸۴  
دعا کرد با خویش در نهان  
با حلال خویش و بنمای خویش  
چنان کن مرور را که بود از  
شدان حاجتش هم سبقت روا  
شد آن دست هم در بران کار  
برو پسر یوسف پاک دین  
که لرزنده شد در تنش پاک جان  
ترا دادم این مال و دروگر  
ز یک باره خود را کنه کار کن  
که من نکریم سوی این مال نیز  
کواه من اندر آسمان و زمین  
بنا شد کم از مایه مایه جبهه  
بشد شاد و خوشنود با کامکار  
سراجام شیار و کیف بر برد  
به آمد از آن نعمت بی شمار  
بسوی خزانه فرستاد مال



تو میدان سوی کاخ شد شادار

اوردن مهر نیز مهر حکا

بنزد زلیخا شد اندر در زمان

بر آن سر که سینه کجا رفت بود

زلیخا ز مانی نرسد مانده بود

چنین گفت بس مرد بادین داد

مهرین را می دشت باید نگاه

بجایش کراحت کن و مری

در خیمت این فرخ بایدار

جو فرزند باید می داشتش

سپردم ترا این شکفته بهار

بذیرفت ویر از لیخا به مهر

یکی کوهر پاک بدنا بسود

همی بوی شیر آیدش از دهن

همی تافت از جهروی فریبی

شینه مکنش اندر وز بخت سال

ابا یوسف پاک پر هیست کار

یوسف را نیامد و سپردن بر لیخا

بدو گفت ترا بسرد استان

بکوشش زلیخا فرو گفت بود

دلش نامه نصیر کی خواهد بود

که ای پر مهر جفت فرخ نهاد

که بس خوب رویت بس نیک خواه

از نیشان ندیدت کس آدمی

مگر سود بامانندش برک و بار

و راه کز از دیده نگذاشتش

نگه دارش از آفت روزگار

که عمتا نبودش بر بر سپهر

که بد دیدنش سر بر سر و زج بسود

ششش بود نازک جوهر کمن

جمالش نه و قد جوهر و سببی

جوهر و روانش بد شاخ و بال



لینا بدیدار روی شاد بود  
همی داشتش چون شاد جان عزیز  
نبودی جز از جوی شاد کام  
هر روز از صد رنگ دنیا برید  
بروی و مهدی می داشتش  
اگر نیز خادم بد اورا نزار  
یکس یک زمان استوارش نبود  
خودش بود خادم بر ستاروار  
خودش بود مادر خودش بدادر  
که از راستی بودی اورا بر  
بدنیان می داشت ویرانگاه  
همی بود یوسف بنیک اختری  
ولیکن سبب روز گریان بدی  
ز هر سو که میکرد چشمش نظر  
نکام بیداری و گاه خواب  
بیمار بحرش می زیستی

۸۴ که چون ماه و جون سر و شاد بود  
هر گونه بستاد هر گونه چنر  
نخوردی بی او هیچ قتی طعم  
همه روی و خنر و کنجا برید  
زمانی از آغوش نگذاشتش  
همیدون بر ستار بدستار  
بجز خود شب روز یادش نبود  
خودش کار ساز و خودش کوشدار  
خودش مهربان خواهر برهنر  
کرامی ترش زان نبودی مگر  
برآمد برین مدتی سال و ماه  
دل از شعلهای زان برید  
دلش زاتش بجز بریان بدی  
ندیدی دران جز خیال بدر  
بدو تشنه بودی جوشنه آب  
نشکفت آن زمان بد که نکستی



ز لیلجا نمی دید ویرا نثرند

که در هر زمانی محو درد و غم

به نای و چندین بلای تو هست

که از بهر مادت با سستی بزم

ز مادر مرا بر تو پیشست مهر

و از بهر بابت این درد و نا

ز هر مقرران را تو نای تری

بس این زاری و ناله چندین جا

ز لیلجا بری بگره مر بان

همی کرد نیز نگه و فریب

نمیداشت گفتار وی هیچ سود

بیک سان بد آغاز و انجام او

مرو را نه خوابت خورد و نه

حال

عاشق شدن ز لیلجا بر یوسف علیه السلام

چو شد جاده ساله یوسف بداد

بخان دان که بالغ شد و مرد شد

همی داد ویرا شب و روز بزم

بکن ساعتی گریه و ناله کم

چنین زار گریه ز بهر ای کسیت

من از مادت نیستم هیچ کم

بنا شد کسم چو نتو ز بهر سپهر

عزیزت بسی مهر با تر ز باب

ز فرزند بروی کرای تری

عز یویدن و درد خوردن جرات

همی گفت با وی چنین هر زمان

که یوسف کمر گیرد از غم شکب

که یوسف همه که بیک حال بود

بجز درد ناله بند کام او

بر آمد برین داستان منت سال

عاشق شدن ز لیلجا بر یوسف علیه السلام

چو شد جاده ساله یوسف بداد

بخان دان که بالغ شد و مرد شد

دگر گونه کشتن سرشت و نهاد

بتاج کیان سخت در خورد شد



جو خواب سمایون فرسخ بدید  
از آن شکل و آن سان و آئین گشت  
از رکاهان تر بند در زمین  
ز هر علم کرد این دانش بهرور  
هر کار قادر خداست و بس  
خداست قادر بر کارانورون  
بداعت گرفت آن درخت کمال  
جهاندار علمی فرادانش داد  
نگوئی گند انگی را جزا  
اگر باورت نیست این داستان  
جد اگر دسی یوسف زرقا یا  
اگر چه زینجا بدان داستان  
ولیکن هم آخر چش کرد رای  
نهادند هم بهلوی هم دوخت  
برافراز تخت شامانه گاه  
یکی جای یوسف بروز و شب

۸۵ ستاره سرخبت وی کشید  
نگویش از اندازه اندر گشت  
کسی دیگر از گوهر آدمین  
رساندش ایند بکنج و کمر  
ندارد بدینا هر کسی دست رس  
هم او هست هر کار دار نمون  
بمردی رسید آن سپهر جمال  
ابا علم بسیار دانش داد  
که جز خوب کاری ندارد روا  
بخوان از کلام خدای جهان  
ز پیش زینجا شب جای خواب  
بسی بازمان گشت میدان  
که هم بهلوی یوسف بود جای  
که خدمت کرد و بدو رج  
بزرگ و بهار و باورنگ ماه  
یکی جای آن دلبر نوش لب

اگر چه گشت بدو زینجا و جد اگر در آن جای خواب  
خواب



جنان بود نقد پر حکم خدای

جوابی شدن زاده سروان

دلش باز گشت از ره نادری

از ابله که دیدش بچشم بهر

یوسف بر عشق معسوق گشت

یکی آتش اندر دلش می فروخت

شد از عشق یوسف جنان <sup>شکست</sup> ناپاک

دلش شاد و دلش دین

بر آمد بیک باره از خورد و خوا

دلش زیر بار هوا بسته شد

بیالود از دورای و آرام <sup>ش</sup>

شدش لاله بمنزک ز زده

جنان سناخ ز دین عشق <sup>ز</sup> جان

نه با کسی توانست گفتن <sup>می</sup>

اگر آشکارا می گشت راز

که تیر سید کن از دلش آگه شود

که شد بای مهر ز لیا ز جایی

ز لیا تبه کردش آتش و سان

و گر کونه شد مرد را داور

و گر گشت حال تبه شد نظر

کز اندازه ان عشق او در گشت

که شمعش بران آتش دل بسخت

که چون کمر باشد و را سرچ سب

خو خیری شدش لاله و یا همین

دلش آتش انگشت و ز دید آب

سرسشته صندلش از دست شد

شدش بسته جان و دل چشم کوس

دلش بود سوزان جواش کده

که بر شد سر سناخ تا آسمان

نشایت در دل نهفتن <sup>می</sup>

نه ایمن بد از سوی کردن فراز

بنا و پنخ اواز جهان کم شود



بر بختان دست بهمان می  
فرومانده بد خیره در کار خویش  
همی گفت باخته دل روز شب  
درین سفل چون بایداری کنی  
ایا دل ترا روز را رام شد  
ترا عشق یوسف گرفتار کرد  
ایا کاشک مالک و عزیز هیچ  
نیاوردی این لاله رخ بنده را  
از آنکه که شوی من این را خرید  
که از عشق در مهر پیدا شوم  
براید بر این نام من  
مرا سرزنش باشد از هر کسی  
جو گوید ز لیا بر آشوبست  
مردوس عزیز و سر اینچمن  
یکی کودک خردش از ره ببرد  
از این که بودم شه اینچمن  
در دنیا که از عشق یوسف خزان

بر آورد عشقش ز تن جان می ۸۶  
ندانست خستن می چار خویش  
که ای دل عجب سغلی آمد عجب  
مرا چون درین درد یاری کنی  
ز تو خرمی شاد ز من کام شد  
فروزنده روزت شب تا رسد  
نگردی سوی مهر اولی هیچ  
بنودی ز من روز فرخنده را  
چنانست در طالع من بدید  
میان زن و مرد رسوا شوم  
زن و مرد گیرندم اندر دهن  
سخن گویدم هر زمان بسی  
در عاشقی را فرو گرفتست  
تبه گشت بر بنده خویشش  
غنان دل خویش او را سپرد  
ز لیا ی عاشق شود نام من  
همه تنگ کرد بمن بر جهان



کم از شرم از برده بیرون برد

زینجا می گفت از نینیا ننان

سب و روز یوسف بدرد و غذا

خداوند اخبار گوید نخلست

که یوسف جو بالغ شد و آخته

عزیزش عزیز و نکوداشتی

جو یوسف بنزدیک وی در شدی

بسر خواندی او را و بنواختی

کش اندر جهان دوست را زود

هر آنجه آمدی سوی کج شدی

سرای درو بند و مهر و نکیس

شنیدم که در آفتاب کی دوراه

نسبتی بر اسمی جو یک بار کوه

بمکب درش رسید کان ساری

همیدون ز خادم شی جار و غ

سوی جانب راه کنعان سیدی

مراوش از آن نرسبت و دستاو

دست

ز چشم سب و روز جیون

ز آگاه از یوسف مهربان

ز تیار و نادیدن روی باب

روایت حسین احمدت از تحت

جوبت خانه شد کرک برداشته

دل و دیده یکسر بدو داشتی

ز سادی خوش چون گل آفریدی

بنزدیک خود جای بنشاختی

کلید در کج بدو داده بود

سراسر بفرمان یوسف بدی

بداندر کف یوسف پاک دین

برون آمدی یوسف از بارگاه

بلند و نکوستب و بس باشکوه

فزون از دود صد کلرخ و لر بای

که دلشان بدی و خرد را بسج

زبانی بکشتی و باز آمدی

کسی بد که بند ز کنعان مکر



سید از حال یعقوب سیر  
تست یا اوقاده زبای  
که بروی در آمد ز نیسان و تیر ۸  
بجاست یا نیست ماند بجای  
نشست یوسف بر سر راه کنعان

ضارا یکی روز یوسف بگاه  
رازی بخشی جوانی بروی  
برون شد با میدکی لخت راه  
ز راه اندر آمد خوش و تازه روی  
دل یوسف اندر زمان گشت شاد  
مرور انسانی دید از پدر  
مید این کان عرابی مکر  
نزدیک یوسف رسید آن جوان  
سر کردن و چشم رخسار و زود  
وانه بای خود را همیز و بدوی  
رگفتی زمین بای اشتر ببت  
نزدیک فرخنده یوسف دوید  
چنین گفت کای حجت انیدی  
جو خلقی که این اشتری زبان  
بخاک اندرون روی مالد می  
بدو گفت یوسف یکی بنده ام  
بمحمد از زمین بر نبالد می  
بفرمان نیردان سرافکنده ام



تو ای پسر مرد پاکیزه روی  
جوان گفت تازی نرا دهم پ  
جو یوسف از و نام کنعان شنید  
برخ برگرفت آستین از زمان  
جو خنتی غریب بر رسید باز  
به داری ز یعقوب مسکن خبر  
عراپی چنین داد ویرا جواب  
ولیکن نرنایت زار و توان  
مرو را یکی خوب فرزند بود  
مران خوب فرزند را کرک خود  
یکی خانه کردت بیت الحزن  
نسبت و گریان همه سال و ماه  
ز بس راندن از دیده کاغذ شور  
جو یوسف شنید آن نمونه خبر  
از اسب اندر آمد غریوان و زار  
سرافکنده در پیش و زرد باب

جو یوسف شنید آن نمونه خبر

که ای وز کجا آمدستی بکو  
ز کنعان چنین رانده دارم بچه  
جو باران دو چشم و بی خون  
بنالید و بگریست چون پید  
که ای در عرب مهر و مهر  
بجاست یا شد بجای  
که ماندت یعقوب فرزند  
مبادا جو یعقوب کس در جا  
که روز و شبش یار و دلند  
بماندست یعقوب با داغ و  
زهرشش که خوش  
جو شب روزش از درد و زخم  
دو چشمش یک با رگشست کوا  
که از گریه شد کور چشم پدر  
نشست از بر خاک ره سوگوار  
غریب و زردیده خون رانده آب



انگونه بگریست از درد دل  
 رای و هر کس که با وی بدند  
 و یوسف بسی رانده بد خون گرم  
 به ای خوب ویدار پیوسته مهر  
 دان کرد کاری که جان آفرید  
 به ای با حسن ورج اوزنگ و فر  
 بدو گفت یوسف بدایع و بدرد  
 بنم یوسف درد محنت زده  
 عراپی زیوسف جوشنید نام  
 بشادوی بمالید رخ بر زمین  
 چنین گفت کای یوسف مهربان  
 هم اکنون مراداد با ید پیام  
 بشارت برم نرد یعقوب میر  
 بدو گویم ای دادودین راستون  
 که آن کرک خورده دل آفر ورتو  
 بمهرست من دیدم او را عیان  
 که از اشک چشمن زمین گشت کل ۸۸  
 از آن درد و تیار گریان شدند  
 عراپی بر رسید از و نرم نرم  
 فروزان نو چون اختران از سپهر  
 که بر من کنی خویش را بدید  
 که خوبست را نیست سامان و مهر  
 منم آنکه گفتم که کش بخورد  
 بمن بر فراوان بلا آمده  
 بخاک اندر افتاد شد شاد کام  
 سمی کرد بر وی ز جان آفرین  
 زبشت رسول خدای جهان  
 که من باز کردم می و السلام  
 حزین و نرنزد و صبر پروا سیر  
 مکن زاری اکنون و کم ریز خون  
 که روشن بود بد شب و روز تو  
 ش و جانش از ریخ و غم بی زبان



که هر که این بشارت بروی برده  
جو یوسف شنید از عرابی سخن

دو پایش بدو بخ درون نگذاشت  
بجو شنیدش آن مهرهای که

بنام دادن یوسف اعرابی را پیش پدر

سبک داد بنام گفتش بگوی

بآن پسر یعقوب فرزند جو

که یوسف میگویدت ای پدر

که ای ترا از جان و ز چشم

بدان ای پدر کان جوانان من

که هستند همزاد اخوان من

ز خانه مرا چون بدشت آخند

برهنه بچاهم در انداخت

جو نیز دان ز جام فرج داد باز

دویدند آن دهیل سرفرا

گرفتند هر باز کردند خوار

زدندم بچوب و لکد بیشمار

سراخام بفرود خشمم بسم

یکی بند گستم اسیر و بستم

بمصرم کشیدند بفرود خشم

ببیر جنایا دلم دو خشم

عنیزم خریدت چون بندگان

شدستم ز خیل سرافکنندگان

بتن بنده مصر بایتم کنون

بجان بنده ایندو رهنمون

شب روز گویان و زارم ترا

زدیده می خون ببارم ترا

بدان یک یک حال و آیین من

که با من چه کردند آن ابله سخن

ولیکن بدادار بگذارشان

کم و بیش هرگز میزارشان



بنی بر سر من زیزدان قضا است  
نت این و بس خادبی را بخواند  
سبک خادم آورد یکی منت زر  
بهر مندیوسف بایشین و داد  
چنین گفت این بدیه از دست ما  
عراپی ستد زر و کرد آفرین  
بیوسف چنین گفت بس در زمان  
نمودش سبک یوسف خوب کش  
عراپی بدید آن بوسید خاک  
بر استر نشست و زدش خند بای  
بیوسف چنین گفت مرد جوان  
بچشم شد از طاعت من بدر  
که برخیزد از جای و فرمان برد  
دعا کرد یوسف هم اندر زمان  
مر اینی اشتر باک را یا ربش  
بکنعان رسانش سبک تا مگر  
که زنده است یوسف نشسته مرده است

۸۹ قضا از خداوند و زما رضاست  
یکی راز در گوشش خادم براند  
بفرمان آن کج فزیدک فر  
بجنگال خویش آن عراپی بداد  
فزون باد در خانه ان شما  
بران و نیره بنمیر باک دین  
جه کیم جو یعقوب خواند ان  
بان بر هر زیرستان خویش  
سوی اشتر آمد دل از درد پاک  
بچند فرخ بچینش ز جای  
که اپی و نیره بنمیر باک جان  
بخواه از جهان داورد دادگر  
هر از و دزی دشت کنعان برد  
که اپی داد فرمای روزی رسان  
براه درازش نکه دار باش  
رمد سوی یعقوب مسکین خبر  
و راهیج کرک از جهان خورد دشت



مکرشادیش روی خندان کند

جو یوسف بدادار بر پشت دست

هم اندر زمان باز بس کرد روی

نه زنج از مود و نه خفت نه خورد

بس روز یک ماه ره را برید

همی خفت تا باب بست الحزن

فرو خفت از روی عرابی بخت

یکی گوش نهاد و بر دس نهی

قصا را خروشی گریستن شنید

۱. بنراری همی گفت یعقوب مهر

۳. عرابی جو بسند این گفت و کوی

بجاست یوسف منش دیده ام

جهان دیده یعقوب چون آن شنید

۴. زمانی بد انسان می بود مرد

چونش آمد و گفت ای مرد کوی

۴. بجاست یوسف منش دیده ام

جهان دیده یعقوب چون آن شنید

فرزند جوی

تراشگرهای فراوان کند

دعا کرد بس اسیر از جای حبس

جهان مال شد پای او پوی بود

نه بر پشت وی رنج شد نیز مرد

بهنتم سحر که بگفتان رسید

در آورد بس درد و زانو شکن

بشد بر در پست الاخران

بدان تاج او از شایید بگوش

غریو بدین و روی خشن شنید

که این بند را از یاد دست گیر

چون گفت ای پسر فرزند جوی

بفرود از نور در دیده ام

ز بس شاد کای پیش از وی دید

عرابی بر رخ بر زدش آب سرد

چون گفت ای پسر فرزند جوی

بفرود از نور در دیده ام

ز بس شاد کای پیش از وی دید



بهوش آمد و گفت ای مرده کوی  
 کجایی که بی وز کجا آمیدی  
 چه کشتی بکوی از نو این دستان  
 عرابی سبک دست آن پاک رای  
 عرابی یکس مرد پیکانه ام  
 سویی مصرافتاد بد یک سفر  
 شدم تا بنزدیکی آن شهر شک  
 دل افروزان یوسف پاک دین  
 جوشانان یکی مرکبش ساخته  
 ولیکن ز داغ تو جسمش جو رود  
 ز من دستان تو بر سید زود  
 منش کفتم او را بر سر کرک خرد  
 جواز من سیند این نزاری گریست  
 سر انجام کفتم کنون یاد دار  
 بنزدیکی یعقوب ره کن یکی  
 بگویش که اولاد تو سر بر

بنزدان گزاندیش جام لبوی  
 که یک باره هوشم زد لبستی  
 بس آنکه بمشده ز من جان نشان  
 بیوسید و گفت ای رسول خدای  
 ولیکن هوادار این خانه ام  
 بکاری که بایت بردن بسر  
 که ناکه بر آمد یکی بوی و رنگ  
 بر آمد پیروزی و آفرین  
 سرش بر سپهر بلند آخته  
 دلش بر سلام و زبان پر درود  
 که فرجام یعقوب کوی چه بود  
 شدش کوردیده ز تیار و درد  
 بدرد و غم و سوگواری گریست  
 جو باشد کینسان ترا رهگذار  
 بگویش خبرهای من اندکی  
 مرا خوار کرد خسته جگر



بجایم فکندند بند و خشد  
بمصر کنون بنده و مستمند  
ولیکن تو اولاد را بدخواه  
جو بشیند یعقوب کشتار اوی  
ببر در گرفتش با تین و مهر  
فکر باز بر سید صد راه ازو  
عراپی میکنند هر بار باز  
بشک بود یعقوب خنجر سیر  
که یوسف جو میداد پیغام خویش  
عراپی بچندید و کشتش نمود  
نهر مند یعقوب با کبیره دین  
که بود آن نشان همایون در دست  
بحالید رخ را بنجاک سیاه  
که از حال یوسف خبر باز یافت  
بس آن مرد را کرد همان روز  
چهارم بناچار رفتند بخواست

چهارم بناچار رفتند بخواست

بتیر بلا جان من دو خشد  
ز داغ فراق تو راز و نثرند  
که آن سیر بود حکم ال  
بجان و روان شد خردار اول  
ببوسید حبش ببوسید مهر  
سمان گفت و کشتش که دیگر بگو  
اگر چه می شد حدش دراز  
سرا بنجام بر سید از آن بر مهر  
نشانیت نمود از اندام خویش  
یکی شباهه بر زیر پستانش بود  
غریبید بنهاد رخ بر زمین  
سمان بد علامت که یعقوب هست  
می کرد بوسه شکر اله  
نشانهای انجام و آغاز یافت  
از و بخت یعقوب شد و نوروز  
بر فتن دلش نیز بر بای خاست



بدو گفت یعقوب اکنون بگویی  
 در جان پیش نبود بخشمت جان  
 عرابی یعقوب گفتش که من  
 ای مرامی هیچ فرزند نیست  
 دعا کن مرا تا مگر کرد کار  
 شنیدم که یعقوب هم در زمان  
 دعا کرد و بسیار خواند آفرین  
 ز دادار فرزند آن مرد خواست  
 فرو نیش بر مال و بر خواسته  
 جوشد غارغ از آفرین و دعا  
 شنیدم که کشت آن دعا مستجاب  
 چهارش بر داد و دختر یکی  
 بگرداندش بکران خواسته  
 بخان شد که اندر عرب بحکس  
 بیاراست این کت و درود  
 شد و خست بخدان از آن کج و زر

ز من هر چه خواهی بمزده بجوئی  
 که این مزده خوشتر ز جان و روان  
 نخواهم نه مال و نه جان و نه ش  
 امیدم سویی هیچ دل بند نیست  
 نشاند مرا کو دکی در کنار  
 بایستاد پیش خدای جهان  
 فرادان بمالید رخ بر زمین  
 همان کاروی نغمه در خود خواست  
 دلش خرم کارش آراسته  
 عرابی بشد خرم و با رضا  
 دل مرد فرزانه شد کام یاب  
 که نشان در عرب بود مثل اندکی  
 جو تجانه شد کنجش آراسته  
 ندیدان توانایی و دست رس  
 از آن زر که یوسف بدو داده بود  
 که آفرانه اندازه بود و نه مر



هر آن که بود نیک و نیکان پرست  
اگر نیک خواهی بود و سزای  
بخیزد کرد نیکان و پاکان مکرم  
بر آنکس حسن باشد آئین نیکان

باز سر حدیث یوسف علیهم السلام

حسن آورد رست کوی آگهی  
بسی بر کلا از نرگسان رانند آب  
ز اینجا برویم خیابان دل شده  
مشاط نشاند شب روز پیش  
دو صد زیور و جامه رنگ رنگ  
پاراستی روی را هر زمان  
ببویشیدی آن جامه های طیم  
ز لولو کران بار کردی تنش  
گل تر شکستی ز عنبر زره  
نش و جامه کردی ز عطر و کلا  
جو سرو سی بر تنش مستری

شود بر همه کام دل دست دست  
رسیدن بدان و عدای خدای  
مشو یک زمان از جهان دار فرد  
مرو را بود این جهان و آن جهان

که شد باز خانه رسول جوی  
ز پی نم دو چشمی با چشم خواب  
دلش ز آتش عشق آتش کده  
بارایش بگر جهر خویش  
بمستحده و ساخته تنگ تنگ  
فروزان شدی چون ماه آسمان  
بدیدار نیکو بقیمت عظیم  
شدی روشن از لولو روشنش  
ز ره چون دل عاشقان بر گره  
دو صد بار بویا تر از مشک ناب  
بچشم تدر و بحسن پری



جوار استه صدمت و تنگده  
دو صد بار گشتی که ای جان من  
مرا جان بدیدار تو رو شست  
بیا مد بخش و بفتح و دلال  
در نشان رخسار ماه تمام  
نهادش بدست اندرون نرم  
بدو گفت کای دلبر حور زاد

اشکارا کردن ز لیا علق خود بر یوسف

شکر خسک داری و نر کس بم  
تو گوئی که بشیر در پیش  
ز تخت بهد کونه ازادیت  
بیر و زری از باغ بر جسته  
ز تو بوستان همچو گل از بهار  
که خورشید بر سر و برسته  
خوشا مهرش چهره از بهر سپهر  
برخه نوز خورشید را بینگنی

نشستی بر یوسف غم زده  
بلطفی جو شکر کسای دی دهن  
که در دو توی شمار جان منست  
شنیدم که یکی روز با آن جمال  
بسمان یکی کبند از سیم خام  
بر یوسف مهر پیکر نشست  
بطرفه و لطافت زبان بر کشاد

به بودت چهره داری و نرم  
هر روز شب جفت اندیشه  
مرا روز بر نای و بر شاد بیت  
تخت آنکه چون سرو نورسته  
جوان کس و تازه و آب دار  
نه پس آنکه چون سرو و بر جسته  
یکی چهره داری چو تا بنده مهر  
بر آنکه که از جامه سر بر زنی



اگر گویم از تست مه را فروغ  
جهان سپهر فتنه روی تست  
جو روی تو اندر جهان روی تست  
ندانم می وصف رخسار تو  
بدیدست نیکی که بخندست به  
بگو نقش و پیاپی زربافتست  
بخا صه که از روم چنین آورند  
مکوند بهمان ملون بود  
نگو بدست آنست وقت بهار  
بهسان عروسان پیراسته  
نگو کستان باشد و لاله زار  
نگو سبزه با باشد و مرغ وید  
نگو تو کسان بود در خزان  
نگو کل بود با نبفش بهم  
نگو روضه های بهشتت حور  
نگو اختران اند و ماست و مهر

بجان تو ای بت که نبود دروغ  
شبه عاستی بر شکن موی تست  
جو موی تو اندر جهان موی تست  
خلاف نگویست دیدار تو  
توان بر شردن که هر جا دوست  
که جوان نه هر آدمی بافتست  
نه زمین شهرها وین زمین آورند  
که میم حوالیش معین بود  
در حقان او به شکر نه پیا  
بد پیا و کوهر پیا راسته  
پیر از لاله و کل کار کار  
ستقایق دران رسته و شنبلیله  
کش و سوغه دلبر جو چشم نشان  
جو رخسار رنگین و زلف بزم  
کجا اصل و فرعش ز حننت نور  
که شمع زمین اند و آن سپهر



مہدم تری پی آہو تری  
 بدین خانہ در بہتر کسی تویی  
 توانی جهان کرد ازین ہر سہ پر  
 بہ بین تاجہ الت بکار آیت  
 غلام شکار افکن سیم ہر  
 بسی یوز بابا ز ہنگام شک  
 نکاری کہ باشد جو جان و جان  
 برسندہ و مہربان تو ام  
 و چشم سہ سالہ زی جہرست  
 چراغ دل و مہربان مہی  
 بتن در جو جام بسندیدہ  
 مراد تو یکسر بجای اورم  
 دل مہربان بستہ دارم بتو  
 ترا چون برستار فرمان برم  
 بہر تو جان ازین آسان دہم  
 بجان و دل و چشم و سن باز تو

صد بار ازین جملہ نیکو تری  
 کہ انکہ با این سہ نیکوئی  
 و اگر جامہ خواہی و اگر زر و در  
 و اگر از وی شکار آیت  
 سہ داری اسب و سام و کمر  
 فراوان سیدہ کوش داری و سنگ  
 اگر خواہد از تو دل مہربان  
 بود مراد داری اینک من آن تو ام  
 و لہم روز شب خانہ مہرست  
 سندیدہ پاک جان مہی  
 چشم درون رست جون دیدہ  
 بیوند ہوشش تو رای اورم  
 تن پاک پیوستہ دارم بتو  
 ہر سان کہ فرمان دہی بر سرم  
 کہ گویم جان بدہ جان دہم  
 مہر و سہ عزیزم برستار تو



سپیدی را که باشد حسن کام نام  
کنون بیش ازین در دل ایستاد  
پیر از نعمت و همت و دل بخور  
بگفت این و شک اندرون شد  
جو یوسف بخان دید بر جاست  
که از سرم رخسار وی شد جو خون  
چنان گشت لرزان ز بیم خدای  
زمانی می بود جو آشفته کان  
از آن دل جو سیما ب لرزان دل

جواب دادن یوسف زلیخا را

سر انجام بگشا دیوسف زبان  
چه آئین بد بر گرفتنی بدست  
چه رای تبا هست بنیادست  
ازین در می از مای مرا  
اگر خواهم از مود آرمای  
فرستم نکردم بگشای تو

چه عذرت اگر دل بدارد بکا  
همانرا بکام تنعم کذا  
کزین به بیامد درخت به  
که بوسه رباید زد و شکر شر  
زدست زلیخا برون برد دست  
که داند که از سرم خون بود خون  
نه دل ماند با او نه دانش نه رای  
سر اسیم چون هوش دل ز قکا  
ز گشای و کرد از زلیخا خجل

حسن گفت ای بانوی مهربان  
بدین رای بانو که بد هم نیست  
سخنهای پیوده نادرست  
ایا عاقلی می نمای مرا  
که دارد دل بای دانش بجای  
بهر میزم از شغل بازار تو



کتم برخدای جهان  
ما شقی می نماید دلت  
من اندر زویند من اندر بدیر  
من بامن از عشق هرگز مگوی  
من سوی اینداستان بکرم  
سم من از کردگار جهان  
ی جفت ریان و بانوی گاخ  
واری و بایه مهری  
جفت عزیز ی شایست  
که کام نامت بجای امدت  
محتاج آنی که جونی سخن  
رئیس من خود کسی بودی  
شد ترا واجب از سر روی  
که اندک من سده بی کسم  
به دل باشدم کاندرا یوان شاه  
لر باتو ای بانوی کامکار

۹۴  
که او بس مرا اشکار و نهان  
بپوند من می کراید دلت  
مرا چون دگر مردگان مرده گیر  
ز من داروی عشق هرگز جویی  
برین راه تا زنده ام نگذارم  
که داند می آشکار و نهان  
ز مایه سوی مه بر اورد شاخ  
نگونای و بایه مهری  
بمهر اندرون شکامی تراست  
علمهای و رحمت بیای امدت  
بمن گوی ای شاخ بانج و بنا  
که دل را چسب کار فرمودی  
که بامن ازین در کنی گفت و گوی  
بجوین مراد و موافکی رسم  
کتم سوی بانوی مهتر نگاه  
همی گفت اندر نهان و آشکار



که میلم سوی خاک پای تو هست  
بدی حکم این داستان شدم  
تو ای بانوی این نامه را دورد  
زمان مرا از حسن بی ری  
دگر ره جو یوسف سرون سوزگار  
بکنی درون رفت و از دید خون  
همی گفت با خویش زار و دار  
سپهر از دلم پنج شادی بکند  
که از دام درد اید این دل بدر  
یکی تخم بد در دل کشته ام  
سرو کار من با یکی کودت  
نه آئین من دارد و کیش من  
زبانم بر عاقلی کشته شد  
همی گوید از کرد کار جهان  
من او را بد نیسان چه کنم  
همی گفت ازین بازویی خاک

روان درین من برای تو  
بر او بخش یا زون که  
بگرد سخنها ی جوین  
ز کاری که دآرد خدا  
شدش شک بر دل جهانی  
همی راند چون سیل باران  
که آمد مرا تیره کون رو  
درو آتش عشق یوسف نکند  
که با آتشین برد باید  
در یغا که کم شد سرشته  
که خوشی فراوان و مهر اندک  
گرمی دمی خیره از پیش  
مرو را حدیث از خدا و  
تبرسم می آشکار و نهان  
که نادست وی زیر سنگ آوده  
شدش زرباقر جمله پاک



لک شمع تابان بدر با بکشد  
بپوشید کتی بزرگ سیاه  
هر مند یوسف جراح زمین  
کره پست بر بند شلوار زد  
فروخت تا از زمین جتر زد  
فروگرفت خیل شب تیره کوس  
بر آورد یوسف سر از جای خواب  
همیشه نخفته روان غم زده  
خیال بزد در دو چشم نکار  
ز لیا میزد و شب دژم  
بیمه شب کرسنه بیمار و درد  
شد از نو بیمار است دید از خویش  
دو صد حلقه از مشک بر گل نهاد  
سینه برکش را ز نور یک دلو  
بزیور بیمار است کردش را  
منور نقش معطر بخش

جهان را سحر در افشان بکشد ۹۵  
بهر آن خورشید کتی بنه  
پیامد بخشش که خویشش  
چنان دید واجب ز روی خود  
بر آمد پروزی و درج و فر  
کریزان شد از علاج بانک خوس  
دل و جان او آرزو مند اب  
نگوی که بد دیده بر سم زده  
دلش مستمند و روان سوکار  
نی آورد یک لحظه مکران بهم  
که یوسف می مهربانی نکرد  
ز خورشید نبود دید از خویش  
ز بنر بخورشید بر غل نهاد  
بجاد و از آن رنگ نیزنگ داد  
برو باقت جامه های شش را  
پیامد در باره آن سوختن



عرضه کردن زلفش را بر یوسف

ابریوش مهر کشته دواز	ز شهید و شکر کوهر آورد باز
حسن گفت کای دیده دینش	نکوته ز خورشید و خورشید زانو
بهشتی کل دارغوان و بهمن	تسکوت بهار و دل و جان من
چه چندی که زخم که داری تیراد	نه هم زاتش و آب و خاکی و باد
اگر زمین چهاری جوای و ما	زمانی نه مستقیم از هوا
ترا چونک طبع هوا جوی نیست	دلت را سوی مهر من روی نیست
بسا دل که در آزوی نیست	ستاره رخ روشم زار نیست
بهرغت کنور ز من اکبرت	بسا طبع شائان که سوی نیست
زدیدار من ماه رشک آورد	ز عشقم همی سنگ انگ آورد
کند وصف من نقش خنی می	بصورت حبسیم که پی می
مرا با چشمن حسن و خندان حال	نخواهی حد نیست سرد و حال
نزدادی سخن کفتم از مهر دل	تو کردی مرا شرمسار و خجل
ندادی جوابی که شایسته بود	بگفتی حدی که بایسته بود
بپوده گویم نسب با خشی	سخنهای نام خوش در انداختی
نه برگونه گفتی سخنهای سخت	سر انجامش این گفتی ای نیک



که کز آزمای مرا آزمای  
من ای روشنای زهره را  
اگر نیستی مرا مهر تو  
بکفشی خود نیزم این داستان  
بجوش بودی بر سر و کار خویش  
تو گزین بر من تب بودی  
شرک دل از دید و نشان تو  
بنودی خود آن زهره دل ترا  
ولیکن مرا خود تباست سوس  
روانم سوا سی تو جویدی  
درین نیست ای جانمن آزمون  
و گزاینکه گفستی تو ای دلربای  
که گفست که من نیستم تگرگوار  
تو در کیش خود نرسی بی  
مرا نیز در کیش خود نرسی  
ولیکن بعف تو در مانده ام

۹۶ که دارد دلم بای و آشن بجای  
همی بایدم آزمودن ترا  
بنودی دلم بنده هر تو  
بنودی بدین هوس سندان  
دلم بسته در غل و بازار خویش  
ز عشقم روان را بر سودی  
و صد نامه عشق بر خواندی  
کزین در سخن گفستی اکنون قرا  
بر آشفته مغز دل و چشم و کوش  
دلم سوی مهر تو پدید می  
که سوی تو دل شد مرا رهنمون  
که من ترسکارم ز کهنای خدای  
نیم از کت عا جزو شمسار  
جرا از دل من نرسی بی  
نه من کرده ام کوته از کس است  
ز دل دنیا و دانش بر افشانده ام



دگر آنکه گفتی ای مهر ماه  
جو من بانوی مهر و تمای شاه  
دگر آنکه گفتی که من بشد ام  
آنکه کن که چون من گرفتار هست  
و گرمی پستی تو ای نیک خواه  
که با من سپوند ستمنا شوی  
ترا نیست خود بایه زندگان  
تو کی بنده خوانی من خوش را  
عزیز تر است بفرزند خواندگی  
تصور جهان کرده و ارد که شاه  
تو فرزند او می و جان منی  
بجان تو ای سر و خورشید بار  
که من تا ترا دیدم ای حاض  
از آغاز چون دیده ام جبر تو  
حاصل تو بد چون نهانی در دست  
بستم ترا من بیلغ امید

که بانوی مهری و تمای شاه  
شوم با تو یک تا و سپوند خواه  
بفرمان پذیرد ستم شده ام  
خداوندی من پرستار هست  
نق خوشی را بدان جایگاه  
ز تحت اثری بر ترا شوی  
نداری نهاد پرستندگان  
ادب را و حکم کم و بیش را  
حدیثت بفرزند مرا ندی  
تو با منی بس از وی بدین جایگاه  
فرزدان جبر اغ روان منی  
بمهر تو ای بوستان بهار  
نیم بادش بر دل خوشی من  
شدستم بر ستمده مهر تو  
بدانگونه یار یک و زانگونه  
بدان سان که دارد کسی شاخ پیا



جان و دل خویش برودست  
بید آن تا جو آبی ببارد  
ن که شدت در خانه سخت  
دی سبزه و نیلویا را آمدی  
داری از من بر خود دروغ  
نه می جوی از هر دری  
از از مودن سخن کسری  
ال کو دکان بجان با تو است  
ن ماه رویا دل نرم دار  
که کن که چون زار و خسته دلم  
ر تو جو من بودی بقرار  
را من بدیشان نیاز روی  
من هر چه بایست گامت بدی  
من دلبر گفت من کار بند  
مرا باش بر خور من و ز جهان  
جو یوسف سیند این سخن نازن

۹۴ بیالای سروسهی کردست  
منت بر خورم من بوم شادوار  
رسانید شاخت بخور شدت  
روانرا و جانرا بکار آمدی  
فرورفت خواهی جو هر زیر میغ  
نداری بدین پرده اندر سری  
که از ترسکان حدیث آوری  
نداری خبر کم روان با تو است  
مرا پیش ازین اب ازرم دار  
چنین جان و دل بر تو بست لم  
چنین مستند چنین سوکار  
جو اندر دی و مردی کردی  
یکایک بخوشی بجای آمدی  
دلت را درین مهربان بای بند  
سب روز گام دل خویش زان  
که دل را می کرد خالی زین



بر آورد سوسوی جبرج بلند  
نمک دار من بنده را زین گناه  
بر منیز جان و روان مرا  
بشاهم تو بی گوش دارم تو  
خدا یا خود آگاهی از کار من  
که میل مرا سوی این کار نیست  
خدا یا نظر کن بدین زن یکی  
ز جنکال آه منش دور کن  
که اهریمش رنج دارد می  
جو این گفته بدیوسف پاک دین

جواب دادن یوسف ز لیجا را

چنین گفت کای باک نیکی  
مده دیو را برولم دست  
مکن یافته نام و نشان مرا  
از ابله پس بر منیز کارم تو  
می بینی اندر دل و جان مرا  
جز من برولم هیچ دشوار نیست  
به بخشایی بر جان من اندک  
برو تا تم عا سستی سور کن  
مرد را بدوزخ سپارد می  
ایا خالق و آسمان و زمین

ز لیجای دهنده را گفت باز  
چه دیوست کت برده دارد ز راه  
چه کوئی بکاری که ناید ز من  
تو ای زن چه رست کوئی می  
ترا هست جندان جمال و کمال  
که ای بر منیز بانوی سرفراز  
دلت را چنین خوار کرده تباه  
نه دل سوی آیم کراید نه من  
کل راستی را بیوستی می  
نکو سی و کشتی و غنچه و دال



که که حوریان بر تو چشم افکند  
خوشاد آب سروی جو دوغ ماه  
رخس آفتاب همه بر زنت  
ولیکن من ای بانوی بانوان  
بهر تو نفوسم این خویش  
رضای جهان داد و دادگر  
که که با تو پیوند جویم بشن  
تو میبندی بر من که از من خدای  
رضای خدای جهان آفرین  
هر آینه بود یار من کرد کار  
ولیکن اگر یار کیسم ترا  
ایا داد فرنگ با پنج و بن  
بگفت این سخن بس برون شد کاغذ  
همه روز که دیده بد کرد دشت  
ز لاج از نوسوی کبخی دوید  
بسی زاری و پی کران ناله کرد

۹۸ ز غشقت همه بر تو خطبه کشید  
ترا ز پید از خوهر و یار کلا  
جهان را بتو چشم و دل روشنست  
نباشم بدین کار بستان  
خداوند خویش و ره دین خویش  
ز پیوند تو بهتر ای سیم بر  
ببرد جهاندار نیردان زمین  
ببرد زهر تو ای دل ربای  
به از ملک هفت آسمان و زمین  
تو یارم بوی و همه کار بار  
برایم هم از تو هم از داورا  
عفو کن مرا زین بر نه سخنی  
بها مون برون شد بدشت قرانه  
بهر گوشه دشت لختی ملکست  
زدل خون بنر کس برون کسترید  
کنار از دوزخ کس بر از زاله کرد



ز من غم که جوانان برو چهر گشت  
سخنهای یوسف جو دید آن نگار  
غریوان می بود با کس نگفت  
بسه روز بد با عز و عزنک  
ز نادیدن یوسفش در پیش  
همی گفت ای کاشک باری بخشم  
اگر نستی روی بپونداوی  
ز یوسف بمن برد پدا دیت  
یکی آنکه می نشود گفت من  
دگر آنکه چون راز من بشود  
ز دیدار من زود گیرد کرین  
بدان تا بته تر شود و کار  
دلیم در بلا ناشکیا شود  
ندانم چه آمد کناه از شتم  
همی گفت از نیشان و بر کربا  
بدان روز نغزین می کسرید

ز جان و جوانی می کسرت  
همی کردش اندر دل و دیده کار  
همی داشت آن راز را در نهفت  
دلش تنگ و کیتی بدل ترس تنگ  
سرکشش فرون و دم سر دیش  
نرفیتی می یوسف از پیش چشم  
همی دید می جسد بلند او  
پی آنکه از و سچم از ادیت  
نگرد می رای او جفت من  
بخشم از برم شد پرون رود  
ز من دیدن خویش دارد دین  
شوند آنکه از کار من! سخن  
بر سوایم نام پیدا شود  
که این درد و غم بود یاد شتم  
همی کرد خون از دوزن کس دما  
که ریان فر خنده بنده خرید



چمن بدمه روز تا وقت شب  
 بیا مد سما نگاه بوسف زدنت  
 که بد سجود شد یکی گشته زار  
 اگر جنبه از مهر بانی ندانست  
 هم آخر جزو دل پذیرش نبود  
 جو یوسف بکاخ اندر آمد ز دست  
 ز اینجا پذیرش شده دست وار  
 پاورد بر محبت بنشاختش  
 نمودش می جا بلو سی و مهر  
 فرودش می عشق تیار آورد  
 چون که نهان شد کل مرخوید  
 بکسته دامن شب قیر کون  
 نغفد هر یک با دام گاه  
 بمغوب بنیر زمین درخید  
 جواز با خرسر آورده مهر  
 بمر پایی شد چون نگار بهار  
 ز لنگای بت بگر نوش لب  
 ز اینجا بدیدار او شاد گشت  
 که سیراب گردد ز ابر بهار  
 بجز درد و جز دل گرانی ندانست  
 و زو نیم لحظه کز برش نبود  
 ز جهرش هر گاه رخسار گشت  
 نوازیدنش کرد پیش از شمار  
 لطف کرد بسیار و بنواختش  
 می دیدش آن فریاد هر  
 که انتر می شد و را بار درد  
 که دست شب تیره او را بچید  
 جهان شد و را زیر دامن درون  
 حبش تابه بموده خوشید راه  
 بمسوق شد از برج کرم بدید  
 ز اینجا و کرباره ادا بسته مهر  
 ز بس جامه زیور شهر یار



بآمد بر یوسف دین پرست

یوسف چمن گشت کای دلروز

جو صد خرمن لاله بر گشت

سه سال فرخنده باد است روز

عرض کردن ز اینجا خود را بر یوسف

نگویی سپاست و شایسته قویی

روان درش من برای تو است

کره زده وای تو بر جان من

از آغاز تا من ترا دیده ام

ز عشق تو ای دلبر سیم

ازین در سیم زان در غذا

ترا خود ز من اگر نیست هیچ

نه بس آنکه بر من دلت گرم

اگر با تو روزی کنم گفتگوی

تو از شرم آن سرخ جو خون

من از عشق و زمویشیدام

مکن ماه رویا زین باز کرد

کنون نرم گردان دل سخت را

جو من هر بان جفت معشوق دیار

کشی آسمانست و ما پیش قویی

دل من بند خاک بای تو است

بیک ره تبه گشت سامان من

نه از دل بکایم نه از دیده ام

جیمست و چون دل و چشم من

در آتش کشدم می اندر آب

نداری سویی مهر مهرم بسج

بنایت من کردنش درم نیست

نمایم ترا این دل هر جوی

ز پیش من آفت برون شوی

درم جبهه و تا شکبایم

که از من برادر عشق تو کرد

تباخته من دیده جنت را

بخواری مبین و بهازی موار



که هستم ترا من یکی خود خست  
 اگر دل نهی سوي کشتار من  
 ز هر گونه نیزنگ و افسون کنم  
 نشانت بر جایگاه عزیز  
 برد سجده خورشید تاج ترا  
 تو باشی عزیز و منت زن بوم  
 یکن یوسف بشو این داستان  
 نیابی ز من یار شایسته تر  
 سرمایه روشنایی منم  
 اگر کار من کرد از تو بدید  
 جو یوسف شنید این سخنهای خوش

که باشد برو برک من تاج و تخت  
 شوی یک دل و ساقچه یار من  
 ترا شاه مهرهای یون کنم  
 بنا شد به از تو در افاق نیز  
 شود بنده تخت عاج ترا  
 به پیوند من چشم روشن بوم  
 یکی شاد کردان دلم را عیان  
 بخوبی و اورنگ با بسته تر  
 کلیه در باد شاهی منم  
 جهان را بدست تو باشد کلیه  
 از این سیم سیرت ماه فشان

جواب دادن یوسف زلیخا را و نا امید بر خاک شدن

حسین گفت گاهی بانوی زلفی یاب

همین نامه بر من دوده خوانده

روانم بدین رای پیوسته نیست

بجز لطف با من نکرده است جز

هم اندر زمان باز واداش جواب  
 دوره بر من این داستان دانه  
 مراد دل بدین داستان بسته  
 مرا نیست آزار و خشم از عزیز



بپاداش نیکی جرا بد کنم  
معاذ الله ای بانوی بارسا  
بخا صد عزیزان سپهر مهر  
بنا شد بر پاک فتح منش  
وگر آنکه کعشی که شاهست کنم  
تو شوانی این کردن و بکس  
خدای جهان این تواند نمود  
مرا بی نباید کلاه عزیز  
مرا جز رضای خدای جهان  
رضای خدای جهان آفرین  
اگر کرد آگاه فرسخ عزیز  
از آن سر بود بیم و شرم آله  
بیکاری چرا دست باید کشید  
تو ای بانوی این دیوار کن  
مرا دستت و بر در ده  
سمان مادی کن کردی می

اگر بد کنم باش خود کنم  
که این من کنم با زن پادشاه  
که هرگز نخواهد مرا جز پس  
که باشد بجای پدر بد کنش  
خداوند گاه و سپاهت کنم  
ندارد بدین داستان دست رسا  
که تا چون و افلاک دان نمود  
نه تاج و نه تخت و نه گاه عزیز  
نباید می آشکار و نهان  
نباید در کارهای حسین  
نماند زما زنده یک تن عزیز  
وزیر سر بود بیم و شرم شاه  
که از شاه نیردان نباید برید  
دل از آتش مهرش بر نور کن  
بهر خودت مادی کرده  
جرا کرد بیستاره کردی می



مکن کرد و دام بدایا مکر و  
 که آغاز این داستان خوش بود  
 بسپک منش زین ببايد برید  
 اگر پیش ازین بد و افسون کنی  
 مرا یا بکش یا عفو کن ازین  
 ز یوسف زلیخا فرو ماند باز  
 جهانش ز فویره و شک شد  
 ندانست سامان آن کار هیچ  
 سیم بد شب روز گریان و زار  
 سیم بود بزم مرده بارخ و درد  
 دو سال اندرین درد و سختی گذشت  
 جو بگذشت بروی بد بخیان دو سال  
 برو جهره روز تار یک شد  
 یکی روز در گوشه شد و شرم  
 سیم کرد نفین بر ایام خویش  
 سیم گفت نه بر من و جهر من  
 که فردا شود مان رخ از شرم زرد  
 سراخجام این بی شک است بود  
 بنادانی آتش بناید خودید  
 نیارم من این هر چون کنی  
 که دانا و پناست جان آفرین  
 کش از روی سیم کار نکرد ساز  
 کل سرخ اوز عنوان رنگ شد  
 نشش یافت ریخ و دوش یافت ریخ  
 نکردش سیم راز خود آشکار  
 دوش سخت کرم و دوش سخت سرد  
 که بد زاری و ناله بد شام و جانت  
 نماندش زین کام و آرام و حال  
 بدیوانگی سخت نزدیک شد  
 زنده کس به کل بر سمیراند و دم  
 ابر جهره خویش اندام خویش  
 برین دوستی کردن و مهر من



آب روز در دام آب سرم  
سوی سرو سیمین من شد گمان  
دل را نماندست یک نطفه خون  
بهر هوا در دم گشت نرم  
من از عشق یوسف خشنم  
دو سال تا زار و دلخسته ام  
که نیران ز من یوسف شک دل  
همی گفت از نیشاند و دریا خون  
قضا را یکی دایه سال خورد  
ورا دید جفت غریب و غرنک  
بیا قوت و لولو پاراسته  
دل دایه هم در زمان خیره شد  
سراسیمه نزد زنی بخت  
بپرسید از آن سرو خورشید باز  
که این زاری و ناله از بهر چیست  
دلت راجه آمد ز تیار درد

ش خویش را انجمن دشمنم  
کلا سرخ شد زرد چون ارغوان  
که از راه چشم نیامد برون  
منه سرب کشت یا قوت نم  
بصد جای که بردل از عشق بند  
ابا آب آتش به پیوسته ام  
مرا یافه بگداشته شک دل  
ز دونه کس خویش را ندی برون  
ز نا که بدان سیم ش باز خورد  
نه در دل شکست نه در هر رنگ  
فرزوده غم و شادیش کاسته  
بر روز روشن شب تیره شد  
دلش گشته از باد و درد مست  
که چون بود کارش نیست و فراز  
غریب و غرنک تو از بهر کسیت  
که می باری از دیدگان آب



ایامی را مش جان و تن  
 بگو که یا از چه از ده  
 بگو تا مگر دایه مهر بان  
 تو را مگر جاره ساختش  
 ز لیجا جو کشتار دایه شنید  
 راز کفش ز لیجا با دایه و جاره کردن  
 بس از اشک مرده را کرد باک  
 چمن گفت کای مهربان دایم  
 ز ما در مرا مهربان تر توئی  
 ز رانم تو آگاه یایی و بس  
 بدان ای کرامی ترا ز ما دم  
 زبانه ز دل سوی گردون کشید  
 از آنکه که یوسف بصر آمدست  
 یکی آتش است این دل هوش سوز  
 جو تیر است از جرف پیر آمده  
 اگر سخت تر باشد آن جرف تر  
 بگو راز بادایه خویش  
 که از دیده طوفان خون کرده  
 تواند بد پیر بسش میان  
 دلت را ز تیار برداخت  
 بجز روی آن راز کفش ندید  
 بر آورد راز از دل دروناک  
 توئی از خود پیر و ران مایه ام  
 بمن بر ز من بی گمان تر توئی  
 بد پیر کارم تو شای پی و بس  
 که اندر دل افروختت اذرم  
 ز چشم برخ بر خطی خون کشید  
 دل از دست من پاک پیوست  
 فرو تر می گردوم روز روز  
 دل من مرا نرا نشانه شده  
 بس این تیر بین گام از جرف پیر



دل و جان من هر دو خسته شد است  
کندم بدو یک بیک راز خویش  
که شدت اندرین روز کار دار  
بخوید می رایی وی کام من  
جو با وی سخن گویم از مهر دل  
همی گویدم از خدای جهان  
یکی کو دک شرمسارست سخت  
نیشد همی گفت و گویم بکار  
فرمانده ام خیره در کار خویش  
ایا دایه جاره حبس کارجوی  
بر نسکی که علت بواجب ساخت  
شدی اگر ای دایه از کار من  
که در عشق وی زار دل خسته ام  
جو بسیند دایه سخن سر بسر  
سکفش نیامد که یوسف بگر  
نزد دم پند استی کردنش

امیدم ز گیتی گسسته شد است  
بدو گفتم انجام و آغاز خویش  
که می گویش اشکارا و راز  
نخواهد که باشد دل آرام من  
کند مرا شد مسار و محل  
تبرسم می آشکارا و تهمان  
بدین خود او استوارست سخت  
بدین کو دک یک دل شرمسار  
که بنم می کند بازار خویش  
علاج دل و جان بیمار جوی  
تواند سبک داروی نیک ساخت  
کنون داروی ساز در خورد من  
کنداده شود را من بسته ام  
شد اگر ز رازش همه در بدر  
چنان بد که بروی برو شک مهر  
بباریدن اشک و غم خوردنش



کرد زمانی زانده باشد

که آنرا چه تدبیر باید نهاد

چاره ساختن دایه

در کار ز لپچا و نهانه بن کردن

انجام گفتن بدان سیمتن

که ای دیده دایه خویش

هرگز نشد رای دل انداختم

یکی چاره نغز بر ساختم

دو چیزت باید ترا تا کزیر

بدین چاره در خور بود دل پذیر

یکی صبر مقدار سالی و کر

یکی امر دادن بیک لحنت زر

که صبرست و زر چاره کارها

جزین نشکند بشت تیمارها

ز لپچاش یک بدره زرد اوزود

دل خویش را صوری فرود

بشد دایه و خواند کاری کران

مهندس منی چند زیر سران

با نشان سپردش ز رو گفت نیز

دستم کان بسی مدها چند چنر

یکی خانه فرسودش اندر سرائی

بلند و خوش و روشن و دلکسای

دراز او بنقاش بنجاه کام

برو بوم دیوارش آینه قام

به سقف دیوارها و زمین

پوشیده درختش انگبین

بدانسان مهندس پرداخته

بخان فخر دیک و کمر ساخته

که بروی نباشد شکافی بدید

تو کوی خدایش خبان افرد

بدان کار بر داخشد آن گروه

یکی خانه کردند بس با سکه

چرا آمد با اندازه در خورد است

بدانسان که از دایه برخواست



بیک سال شد برگ آن ساخته  
بشد دایه پس باز اینجا بگفت  
بیا و فکر این جاره دل بسند  
ز اینجا بدان خانه شد بجا باد  
ازیرا که در خانه چون بگریه  
که آن خانه بد آینه سرسبز  
نگو بود خود جره و پیکرش  
بد و گفت پس دایه جاره ساز  
تو پوشیده مذهب لایحی  
نشسته بنزدیک پیوسته  
اگر شرم کنی همه آن است  
و اگر نیست جندانش بیم ز خوی  
ببیند از داخوشش بیم و شرم  
از و کام یابی و آرام دل  
ز اینجا بدایه بسی حسرت داد  
وزان پس کی روز بر ساخت کار  
بان خانه در رفت و دایه هم

زهرش بیابست برداخته  
که ای با همه کام و آرام حفته  
که آرد دل سخت یوسف بنده  
بدید و بدیدار او گشت شاه  
زهر سو همه صورت خویش  
زهر جاد و سامان و زهر جاد  
نمود اندران خانه میکوتش  
که ای بر مهر باغی سرفراز  
که باشد تننت پاک و بیداروی  
دو حسرت بدین پیکر پاک هر  
بتن در کسیدت شرفش جویت  
که اندازد آن نیاید بجای  
شود همچو آتش دلش بر تو گرم  
کل سرخ کرد ترا تیره کل  
جزان چندش امید را نبرداد  
بجا شوی او بد به شهریار  
از ایشان نه گاه کسی بشنود



بیاراست آن روی آراسته  
همگیوش را بگوهر بیافت  
فروخته بر سر و سیمین طراز  
جواب بر ششم تیره تافت  
بناخن زره یافت از مشک ناب  
بند کمر مستی ازو بر زره  
ز مشک سیه زلف و گلش بود  
در آویخت از گوشه صدخنده  
نهان کرد کردن بنیور درون  
هم از در و زگوهر آب دار  
دو دستش ز بس پاره انگشتری  
مرصع دو خلخال از دلربایی  
دو کرم متکلم مذمب چون جست  
ملون یکی پیر بین بر ششش  
ولیکن ز قوت چنان بود راست  
چنان بد بر اندام آن ماه شاه

ز نور جهاندار پیر است  
که هم چون ستاره زموشن تاب  
برنگ شبه تیره شد تیره باز  
جوشکین کند کمر یافت  
در آویخت از گوشه آستیناب  
دران بر فروغ ورده بر کمره  
بخاصه که لولو و راغش بود  
بران اختران رنگ بردن بر  
بیا قوت سرخ و بگوهر درون  
بر در حمایل فکند آن نکار  
در افشان جو خورشید و شتری  
چود و ماه نو حلقه در پشت بای  
بجای و قایم بر سر بیت  
فروزنده چون بگر و ششش  
که پند استی در زمستان است  
که بر خرمن کل به نور ماه



ز لیلی بت پیکر پیش بین

بدان تا ز فرق سرش تا بای

بجایند او را دل از جایگاه

جو آراسته شد بدان سان که خوا

نهرامید در خانه خستی بناز

حب و دست و ز پیش بس نگرید

ش خویش دیدش ز سر تا بای

اگر بر کد شستی برده چنان

و کردیدی او را فرسته بخواب

فرستاد مردایه کارجوی

فرستادن دایه و خواشش یوسف

بخواندش پیامد رسول خدای

بشد دایه در باز برون بست

جو یوسف بآن خانه شد نگرید

ز کافور و گل رسته بر روی

فرزان آزان قهقهه قناب

بآن خانه پاک صورت نمایی

بکنجی درون رفت خامش نشست

بدانگونه دلبرگی حور دید

فروخته بروی و مشکین کند

دل آفتاب فلک زو تباب

بعدها بپوشید جامه خرمین

به بند سه یوسف دلبر بای

از و کام دل باید آن کرده ماه

ز لیلی بت روی بر بای خوا

نکه کرد بر سونشب و فراز

ز بر سویم صورت خوشش دید

بدان کجا آفریدش خدای

شدی زنده از بوی او در زمان

به پیوندا و زود کردی تباب

فرستاد مردایه کارجوی

فرستادن دایه و خواشش یوسف

بخواندش پیامد رسول خدای

بشد دایه در باز برون بست

جو یوسف بآن خانه شد نگرید

ز کافور و گل رسته بر روی

فرزان آزان قهقهه قناب

بآن خانه پاک صورت نمایی

بکنجی درون رفت خامش نشست

بدانگونه دلبرگی حور دید

فروخته بروی و مشکین کند

دل آفتاب فلک زو تباب



فروزنده جبهت جو شمش و نمر  
 ز مشک سیم بل دودون نگون  
 بلی بشت او همچو تیغ درم  
 همه سحر شوخی همه رنگ نمش  
 که زردیش باشد سیه تر ز قار  
 مژه کرد چشمش خیال بدو دست  
 درفشده در ماه ارد بهشت  
 بسندیده چون عقل و هوش ایل  
 بسوسن در آمیخته ارغوان  
 هزاران ستاره درو بافته  
 دل جادوی مایلی زان باده  
 از ان سرخ یاقوت بار کبر  
 ز کوهر یکی و یکی از شکر  
 بشیرینی او را ز شکر لقب  
 جو خورشید بدستاره نهان  
 اگر سبب روید ز تابه نهان

عاشقان

سری کش بدان مشک سارا فسر  
 دو ابروی پیوسته بام دودون  
 یکی سنی همچو سیمین قلم  
 بگردار چشم کو زمانه دوش  
 ز کس بر و تازده و ابدار  
 اگر کردی کس در الماس دست  
 دورخ همچو کلزار نای بهشت  
 جو خورشید تا بان ز برج حل  
 دو عارض بسان دوسوسن ستان  
 سیه زلف پیچیده و تافته  
 جو کل بر نهاده ابر طرف ماه  
 دمان از دل عاشقی شک تر  
 نسبت لبش نه چون یک و کر  
 سرخی هر دو را ز کوهر شب  
 بزم لبش در ستاره نهان  
 ز رخ چون یکی سبب کرد از بلور



میان رخ در یکی کرده جابه  
نیریش در آورده سیمین غیب  
هم کردن و کوشش آن سیم بر  
برو سینه آن صنم سیم رنگ  
لطیف و درفشان بلورین بلور  
دوستان او همچو سیمین دوار  
تسکن بر تسکن نرم راغم تسکن  
شده ناله زیر تسکن و در نهان  
میان جابک و کوه کردار شست  
جوران بیونان دوران سطر  
دو ساقش مشک دو سیمین ستون  
بلور تراشیده باش تمام  
دو کفش جواز نقره در باد رنگ  
دو بازو مندم سطر و سفید  
دو ساعد جو دو مایی سیم بود  
دو دست و ده انگشت از لای

کش از جابه یوسف بند کم کند  
بلائی دل رخ را او سید  
نهان زیر یاقوت و در واک  
همی داشت از تخمه سیم تنگ  
ولیکن بنری جو خوشتر و سیم  
اگر سرویج آورد بر زنا  
میان تسکن مشک و او جگر  
جو جایی که مشکش بود در میا  
سخن زین بین تراید در دست  
زین هوش بری ز دل کام و ص  
بدان استاده که پیستور  
برو تیره نقشش بگردار واه  
فلکده برو کیسوی مشک رنگ  
جمایل شدش ش بدان بدامیه  
ولیکن زده هر دو در سیم بود  
ز کافور کشتی شستش خدای



برده انگشت از سیم بر  
 از لبش مایه تیر خال  
 و از غایب قطعه بر یک کل  
 بدش حال بر طرف میگون شکر  
 سراپای او چون شب آرزوی  
 زکاري بگویند کوی سر روان  
 ز فرق سرش تابانگشت پای  
 اگر بدحالی ز پیرانش  
 سینه خانه بد صورت او بدید  
 که کرد یوسف در آن دلفریب  
 یکی جره کشور افروز دید  
 عیان دید در زیر پیرانش  
 بلای خرد بود و آسیب جان  
 به بچه از آن یوسف پاکدین  
 نیز زمین در میان ماه دید  
 همان جره اندام جاد و فریب

شبهه بدجا سوره سیم بر  
 که بر روی دل زاهدان را ز حال  
 بسی کردن صبر از آن زیر عقل  
 جوهر مهر در کسب دروگر  
 جواز شک مانی جوهر و پری  
 بهار دل و شمع جان و روان  
 جو نوری بد از نور پای خدای  
 سراپای بد اشکارا تنش  
 چنان بود که ز مادر آمد بدید  
 که بر روی ز جان هوش و دل  
 نه آن بد که چشمتی همه روز دید  
 بر نه سراپای سمن تنش  
 ربانیده دل هلاک روان  
 سبک چشم را کرد سوی زمین  
 که گفتی خدایش ز نور آفرید  
 نه معجزه مران رانه این را حبیب



دو چشم از زمین سوی دیوار کرد  
 ز لنجای ز دیوار دیدار کرد  
 بدیوار را هر گجا نب کرد  
 نشان ز لنجای بت روی د  
 بعد اسوی سقف کردش نگاه  
 همان دلکش دیده خون سرو ما  
 جب و رت پیش و پس زیر بر  
 تو گفتی جهانی ز لنجای بدند  
 دل یوسف آسیده شد زان نهاد  
 بیای آمد عمره لاله رنگ  
 ز مهر اند را غوشش شمشیر شد  
 نشست و نشاندش بر خویش  
 بدو گفت کای راحت جان من

مناظره کردن ز لنجای با یوسف علیه السلام

قرار دل و بند جان مینی  
 هوایش و انس روان مینی  
 مرا جان زهر تو با دیدی  
 همان بی تو ام بر نیامدی  
 دلم در جهان با تو پیوست  
 سوای تو بند دلم کردست  
 بعشق تو درنا شکستم  
 بیک ره ز طاعت برون آمدم  
 از آغاز تا دیده ام هر تو  
 کز قمارم اندر کف میسر تو  
 تمام ز کستی بکام توام  
 مرا ناخبر ده غلام توام



مانند ست ازین ستم آرام دل  
 کرامت و زیبا من بشوی کارزار  
 بجه برهنم بای تخت ترا  
 جو سنان ست را کنم تاج کس  
 و کمر بتابی ز بوند من  
 جو دیور زین خانه تا ز من  
 سپارم بدان کافر بدشت  
 بدنیسان می کشی آن کرده ماه  
 بدان تانه بند و رخسار  
 که اید من تیره دل نرم نرم  
 ولیکن ز هر سو که می بگریز  
 می گفت لا حول می یافت روی  
 می بردش اهرمن از راه راست  
 اگر چه می شد دلش بی نوا  
 سرا بخام گفت ای زن مهربان  
 معاذ الله از من نیاید حسین  
 می داد خوابی مرا کام دل  
 درخت نشاط من آری ببار  
 کنم بنده خورشید تخت ترا  
 جهان پیش تو دست کرده کش  
 نیاری دل خویش در بند من  
 بتیره چه اندر قسم سرنگون  
 که او خود بکشد بخون منت  
 می کرد یوسف هر سو نگاه  
 به بند تنش زیر پیرانش  
 ز چشم و دل وی می شد شرم  
 جز اندام دروی ز لیا ندید  
 ولیکن می شد دلش مهرجوی  
 دلش را می مهر پوند خاست  
 می داشت تختی عنان بهوا  
 ستم رسم از کردگار جهان  
 بنرم بدین از جهان آفرین



از راه برزخ زینت و امان و امان  
بجور است یقین و از غایت بوی زینت

اگر داور دارم ز تو هوش و رای  
ببازی مدار این گناه عظیم  
بمهرسم از داور داد خواه  
و گرانکه این داد کستر عزیز  
بنیکوترین بایه ام داشت  
نه از بهر آن داشتیم چنین  
من اربازش هم نستی کم  
ندارم من این نظم کردن صحیح  
ز لایحا بوی گفت گای دلربای  
گناه ترا من کفارت کم  
ببخش کنج خود گنجهای سبزه  
بمزد تو تا این داد خواه  
و اما حدیث سماعیون عزیز  
نه از من او را تو در خورد تر  
جو یوسف سیند این سخن زانکار  
نمودش می اید من راه کام

نکو تر دهد بای کام خدای  
که بپند می کرد کار حکیم  
که هرگز نیا مرزوم این گناه  
مراد داشت او جان عزیز  
سرم داز خورشید بکد داشت  
که بانوی ویرا شوم بمنشین  
همه ز شیتی و غلم و سیتی کم  
ازیرا که ظالم نیا بد فلاح  
اگریم داری می از خدای  
نه کی هزاران اشارت کم  
به بخشم بدوش در مانده صبر  
بفضلش با مرزدت این گناه  
خود از بن نیز زد که کوتی بشیر  
مشو با من از وی تو در خورد تر  
شدش نرم خیتی درش استوار کم  
دش با می برد نزد یک دام



بهوازي بهواجهه شد بر خرد  
 بخاصه جواني دل از سخت نساد  
 بهواجون سبه کرده آمد بدر  
 بخانه آتش مرديش بر فروخت  
 جو دل بر بهواجتنش راي کرد  
 بسر از كنج خانه يكي دست ديد  
 كساده كفش بر نهشته بران  
 فرو خواند يوسف وليكن سواش  
 دو بند دگر بر كساد از ميان  
 ز كنجي دگر باز دستي بديد  
 بدان بر نهشته كه اين كار زشت  
 فرو خواند يوسف وليكن مراد  
 دل از كام جستن هي بر نتافت  
 بنهشتد بروي جهان افرين  
 بصورت جو يعقوب برهنه كار  
 بيوسف چنين گفت كاي كنج بهوا

بهواجوي سوي خرد نشكرد  
 كه باشد و را مقدم سال زاد  
 خرد منهنم شد فكنده سهر  
 كه مر شرم ويرا سر اسر بهوخت  
 سه بند از كره زود بكشاد مرد  
 كشيده جو كوش سرش شيند  
 كه بنده مي كرد كار جهان  
 نكرد از كره بر كسادن جداش  
 بفردان ايرمن تيره جان  
 هنرمند يوسف بدان بنگرید  
 اميدت بر دز خرم بهشت  
 برو کرده بدبي کران اجتهاد  
 سوي بند ديگر كسادن ستافت  
 فرستاد در وقت روح الامين  
 از ان كنج خامه بشد انكار  
 ز دوزخ شني خویش دار كوش



در میدان زینهار از محفل ملک و پادشاهان بهر این از یکی با ملک و  
در میدان زینهار و پادشاهان از یک دست و پادشاهان بر لوط

ز یعقوب آزرده بشنو سخن  
 بدین کرسد جهره زردم ز تو  
 جو یوسف رخ شخص یعقوب دید  
 چنان لرزش افتاد در دست و پای  
 ز بیم خدای و ز شرم پدر  
 بپریان و نجشایش کرد کار  
 از ورستی و محش بر نیز کرد  
 که از فخلصان بود و از خواندگان  
 ز اینجا ز حرص دل و کامش  
 درید از پیشش برین و ز قضا  
 ز اینجا پیا سفته بر خویشش  
 بوی گفت کای مرد ناپاک دار  
 بایش خزند پروردش  
 کفون سوی پیوندا حبست راه  
 نجش که مادر آمد نهان  
 در او بخت از من بوی از موم

بجوین کف زرد و رویم ملک  
بیردان که بیدار کردم ز تو  
بدانسان سخن گفتن وی شنید  
که درش نمادش دل رنهای  
برون جبت یوسف ز خانه بدر  
شش یافت از خوشن زیهار  
نشده ایش از شرم لردار زرد  
نه از عاصیان بود و از راغوان  
دوید و بند جنگ در برهن  
عنیزه اندر آمد جو باد هوا  
سبک خیلتن ساختن شوخ  
خریدی غلامی حسین نابکار  
بدین سان که دیدی بر او دش  
حسین تا کس تیره رای تاه  
دل و چشم من بد بخواب کران  
حسین کو دکی کرد این فعل شوم



کنون داور ما تو باشی ای عزیز  
 مری را چه باشد ز کرده جزا  
 بجز بند و زندان و جز جوب هم  
 عزیز اندر اسفت بکین و خشم  
 با و گفت کای کردی تیره را  
 که در مصر بدخت و خوارت کنم  
 بدو گفت یوسف خدا اکبر است  
 نه من کستم او را بدل جنت یار  
 خود او راست این تا بسامان گناه  
 مرا او کشیدست بر خویش  
 برین نیست و زور و این چهل او  
 بکوهاره در کودکی شیر خوار  
 عزیزش چنین گفت دیوانه  
 می بر من افسوس طنز آوری  
 کنان طفل خواهی گواهی می  
 مرد را زبان سخن گوییت  
 و گرنه نباشم ترا جنت نیز  
 که جوید بر اهل تو را یی تبا  
 و یاد اسفت در عذاب الیم  
 بفرخنده یوسف بر افکند جسم  
 تر سیدی از من بگوین گناه  
 زخم کردنت پادارت کنم  
 که جنکال من زین کنه کوشت  
 که شد مر مرا رغب و خواستار  
 که بر من می بندد این نافه راه  
 کنه باز بستت اکنون بمن  
 که ادا رم اینک هم از اهل او  
 از و باز برسی زیم استوار  
 ز فرنگ و ز هوش بیکانه  
 مرا با تو چون باشد این داری  
 بدین جویی از من ربای می  
 ترا این گواهی از و روی نیست

از کوهاره بر را است و پی  
 خشم از من عزیز یوسف و کوهاره و این طفل و روزه



چند گفت یوسف که جان آفرین  
تواناست کش بر کشاید زبان  
از و باز بر ساری حایون عزیز  
سبک سوی کمواره آهنگ کرد  
چند گفت کای که دل شیر  
ازین هر دو شایست گفتار است  
بنظرمان نیردان خداوند داد  
که پیراهن یوسف خوبش  
بر این است گوید همی آن دروغ  
و از بس درید پیراهنش  
که بس یوسف است از میان <sup>سبکی</sup> او  
عزیز آن زمان پیرهن را بدید  
فرماند از آن بس دلش خیره شد  
یکایک زبان بر زنجیر کشاد  
بند زنجیر زبان عزیز  
چند گفت باز نشنیدم زن

خداوند گفت آسمان و زمین  
کوای دهد بر من اندر زمان  
منه بر من این تهمت بد بنیر  
بپرسید از آن طفل ده روز مرد  
اگر گفت خواست زبان است دار  
وزین نبرد ما دو کف کار است  
ز کمواره کودک زبان کشاد  
اگر هست لختی دریده ز پیش  
دروغ از رخ دین زواید فروغ  
به تهمت نیالود باید تنش  
دروغ است گفت زن ماه روی  
دریده ز بس بود چون بنکرید  
که روز درفشان برو تیره شد  
سخن گفت بسیار و شناسم او  
زنان جهان را سخن گفت نیز  
که دل تان تباست و ناپاک تو



عظیمست یکبارہ کید شما  
 که بد عیب پیرهن از بس برون  
 چنین گفت کای ناخودمند  
 که آرد همی هر چه خواهد بجای  
 و ز آتش برون آورد آب سرد  
 سخنهاش دازد نه و آشکار  
 شود که هر پایه دارم چون سنگ  
 که این سناخ مارا برومند نیست  
 نیای ز من شادی و کام نیز  
 بخشم تو این جادو و نیکو است  
 کند نام من شهره اندر جهان  
 اگر داد بینی از و کرستم  
 دلش مایه راه اندیشه راند  
 بران هر دو تن برجه افسون کند  
 نه آزار یوسف روا دید نیز  
 بمهر اندرون آشکارا شدی

رگام شما خیزد آفات ما  
 چل شد زینجا ز چند ان فسون  
 ز جلدی و کرباره فریاد کرد  
 یکی جادو آورده در ساری  
 برانکینه و از آب آلوده کرد  
 با فسون ازین کودک شیر خوار  
 بدان تابیا لایم از وی تنگ  
 ترا دل بدین هیچ نرسند نیست  
 تو ای داد فرمای کستر عزیز  
 که میلت بدین جادو بدخواست  
 بر و روش تابیا داش آن  
 تو با او نگوئی سخن پس و کم  
 عزیز اندران داور ی خیره ماند  
 ندانست کان داور ی چون کند  
 نه آزار زن جست رای عزیز  
 که آزار زن نام زشت آمدی

نخل سندی زینجا از کردار خود و مجوزه بویعالت و نسبت کردن



که میکن ز لیلیای فرنگ خوی  
بیوسف بر آزار واجب ندید  
بکیم از پی حشمت و نام زن  
بد و گفت ای کودک پی خرد  
بپر شیر ازین رای و راه تباه  
تو از پی رای پی خطا کرده  
با هر من بد عنان داده  
اگر باز کردی ازین یافته راه  
و گرنه شود جانت جای هلاک  
سخن را هم اینجا فرو داشت مرد  
بترسید ازین گفت و کوی راز  
عزیز ارجه گفتار کوتاه کرد  
سخنشان هم آخر بر و کسرید  
نماند و نماند سخن در نهان  
سخن کنز زبان تو آمد برون  
بگوشتی و سر هر کبی در شود

باین بنده خود سپید کرد روی  
بخاصه که جوانان کو ای سپید  
بشورید بر یوسف پاک تن  
همی رای تو نام بد کسترده  
ستغفار بسیار کن زین گناه  
براه بلا دادم کسترده  
بگفتار دیوار ره افتاده  
پیامت زین خطا و گناه  
شود نامت از نامه عمر پاک  
زبان ازین داستان بسته کرد  
برون شد بدیشان هر کوشه از  
خرد و ای می بر زبان راه کرد  
هم آخر شدن از ایشان بدید  
جز آنکشی نگفت و نگوی زبان  
بپر و بدین کرد کیستی درون  
همه نیک و بد آن سخن بشنود



سخن تا نگونید پنهان بود  
 چنین آگهی دارم از رستان  
 زبان زمان همه مهر پاک  
 بگوش گرفتند راز نهان  
 می گفت هر زن که جفت غیر  
 با سفت بر بنده خوش  
 بعد دل بدو عاشق و مبتلاست  
 چنان اندران عشق موصوف  
 نه آنست هرگز کنز آغاز بود  
 از آغاز و دیدمش اندر حلال  
 بر دازره داشت اهرش  
 در نیاز نیجا سرانجام  
 میان دلش خانه عشق گشت  
 تبه کرد نام نشان عزیز  
 بهراجن در محراب بر زنی  
 ز نیجای دل خسته آگاه شد

جو گفتند با هر که کیهان بود  
 که در مهر گسترده شد داستان  
 هر آن پیرده راز کردند جاک  
 بگسترده از آن آگهی در جهان  
 که بود و کردش زمانه بشیر  
 نه دل پاک و پیراونه بشیرش  
 روانش گرفتار بند بلاست  
 که در مهر مشهور و معروف شد  
 بیک ره بر آورد از عشق دود  
 حلالش کنون شد سر اسرار  
 تبه شد دل و هوش رای تنش  
 که شد عاشق بنده خویش  
 همه فرس فرنگ را بر نوست  
 سیه گشت از و خان و مان غیر  
 همی گفتش این داستان بر زنی  
 کلمش ز عفران و کمش گاه شد



به سجد بر خویشتن بجمو مار

سوی جاره جیش کی ساز کرد

فرستاد هر رسول پیام

که شد از بهمان وی اسکار

نکر تا بجلدی چه آغاز کرد

کجا به زنی نیکو نیک نام

نعمه کردن ز اینجا زمان مهران بهمانی

بهمان شان خواند و بنوخت شان

بهمانی ماه منتظر بدند

همه جره و پیکر آراسته

همه زیر زیور برج اندرون

همه در قصبهای سرخ و سپید

ملون قصبه را اندامشان

شمارا نبود دست از و آگهی

جو آتش رخس بر فروزد می

اگر بوی وی مردگان شنوند

همه ماه رویان فرنگ یاب

که ای بانوی مهر خفت غمیز

سینه های تو در است و اندر تو را

بحرمت که نغمه نشناخت شان

جدا هر یک از هر نگو تر بدند

همه جابک و نغمه میر آسته

همه زیر جامه بکسج اندرون

همه چون گل سرخ و منشور مید

همی داشت رخشان جوهران

که شمس منیر است و سرو سی

همه بهوش و صبرم بهوزد می

هم اندر زمان باک زنده شوند

سبک باز دادند و میرا جواب

کرامی تر از دانش دین و غیر

کواجره یوسف دلبر است



که چون او نرفت زیر سپهر  
 بدان نیکویی صورتی بر زمی  
 نگویش را وصف انداز نیست  
 یکایک بدین جور سپاردی  
 بدان گونه پیوستی و بدل شدیم  
 بنویم آگاه چون مرد مست  
 اگر بر دلت نیستی پادشا  
 اگر عاشق بهره یوسفست  
 پسندار کز دل تنش بر خورد  
 چنین گفت گای بانوان جهان  
 ز جان بر دل من کرای ترید  
 شنید این همه داستان گوستان  
 که آرام و عالم نمادستش  
 که کرد مرا برده شرم خاک  
 بدید آید انجام آغاز من  
 بچشم من اکنون چه کرد و کرم  
 و را باک نبود ز باران زشت

خرد را بر جای عشقت و مهر  
 ندید و نشنید کسی زادی  
 جور ویش بخت کل تازه نیست  
 اگر ماه صد جان و دل دآردی  
 بچند آن که ما دیده بروی زدم  
 که هر یک برویم صد جای دست  
 ترا بود زشت ای خدا و ندما  
 دل پاک تو عادل و منصفست  
 بر آنکس که یک ره بدو نگر  
 ز لیا ز تو بر کس و شش زبان  
 شمشیرش مرا خواهد  
 ز راز من آگاه شد سوستان  
 بیک سونهادم کنون شرمش  
 شب روز ترسم از آن بود باک  
 کنون خاک شد برده راز من  
 شد از دل مرا باک و ز دیده شرم  
 بر آنکه که افتاد در آفتاب

و فرمودن این نراز ز روی  
 از دل گفت زینجا پیش زغانی مهر از عشق یوسف



مرا زینجا همه مردم شهر و کوی  
چو شد راز من بر شما آشکار  
بلی دوستی را چنانست راه  
و گرانده چون دوستی دل بسند  
بجویند سامان او دوستان  
شما سرسبز دوستان میشد  
فداییتان جان چش جان  
مگر بخت زی من گراید یکی  
که در علق جان کشته ام  
بدان حال از علق این جور زاد  
از آغاز چشم جو او را بدید  
بصدقی تمامش می خواستم  
ولیکن وی از من شد اندر کشید  
کنون هر یکی از شما بانوان  
بند یک یوسف بی مقام من  
مرا و سخن گفتن از پدری  
مگر بسود گفت و گوی شما

بجز در شما می نباشد روی  
چه کل پیش چشم من آنون بخار  
که دارید حکم ادب نگاه  
شود در بلای جو من مستند  
گفتش خدا مال بسیار جان  
بهار من و بوستان میشد  
میانها به بسن درین کار من  
بیا بدو هم کام خویش اندکی  
که بدخواه جان و روان کشته ام  
که کشتی بدریای موج افتاد  
دلم را به پیوند او به کزید  
ز دل صحبتش را برآراستم  
نکرد از بنه مهربانی بدید  
همی رنج باید شدن هر زمان  
از و چش صحبت و کام من  
مگر بدید این خم من زو بری  
شوم خرم از آب و روی شما



و کز سواد و چرخ اندر زویند  
و بدش اشارت برندان و بند  
که در بند زندانش جوانان کم  
کش از پیکر پاک بجان کم  
بر نیم کل رودی ویر از بار  
برو بخواری آرم خزون از شمار  
رسالت خدایان زمان مهر

بس آنکه نبوت از آن انجمن  
شدند آن زمان پیش او شمش  
همی گفت هر کس که رفتی فرار  
که ای رویت از نیکی بی نیاز  
ز لایحای جان دوستدار تو است  
دلش روزی بخواست از تو است  
ز بهر تو خواست همی جان خویش  
بدست تو دوست سامان خویش  
بجستم ابره شدت و بارانش خون  
همی بارد از دیده جانزاد بر و ن  
از علق تو در مهر پیداشد است  
میان زن و مرد رسوا شد است  
عنیزه که بد تا بجان دوستدار  
کی دشمنش شد کنون آشکار  
ز بهر تو شد دوست را دشمنش  
ترا نیست با او دل ساز کار  
رخش بر مه و خور فسونش همی  
نخواستی که باشد ز لایحای بار  
نه کس را جو رفتار او رفتنت  
پری خاک بارش بوسند همی  
شکر باروش لب که گفت و گوی  
نه کس را جو کشتار او کشتنت  
کشتی بار و از وی که هست و جوی



همه نیکوان خاک پای ویند  
ترا جست باید همی کام اوی  
بناید همی کردنت کشتی  
که یابد در آفاق ستمای او  
و کردل تبای ز کشتار اوی  
از و بند و زندانت خواهد رسید  
ازین هر دو اکنون یکی برگزین  
همی گفت یوسف که زندان رواست  
اگر باز اینجا شوم ساخت  
مرا باز اینجا ازین کار نیست  
هوای ز اینجا بخوید دلم  
بگو هر چه خواهی همی کن رواست  
زنان خون شیندند کشتار اوی  
ندیدند با او دل مهربان  
که مهر زینجا پس در خورد نیست  
دشمن سوی جزا و کراید همی

بفرمان و پیمان و رای و بند  
که با تست پیوست آرام اوی  
که از سر کشتی کشتی نه پید خوشی  
بدیدار و بالا و پنهانی او  
نگردی باندر زما یار اوی  
بلای فراوانت خواهد رسید  
بجشم دل خویش نیکو به بین  
دلم را سوی بند زندان رواست  
زیروان شوم باک پر و خسته  
دلم را درین کار دیدار نیست  
براه مرادش بشوید دلم  
که یزدان بر من و او خود کو است  
ندیدند شبایسته رفتار اوی  
از و شان چنان آمد انکه گمان  
ورا باز اینجا بر آورد نیست  
کسی جز ویش دوست باید همی



باین ظن زمان جمله دیدن فرض  
 جدا یکی گفت خوابی مرا  
 همی گفت یوسف مرا سجاس  
 ز لیلیایی از شما بهتر است  
 نکوتر فراوان بروی از شما  
 جودل سوی او بچ نکرا ایم  
 کسی کو کمریزد ز خورشید ماه  
 مرا اندرین کرده خود راه نیست  
 بگفت این و سر کرد بر آسمان  
 کو اباس بر من که زندان و بند  
 مرا خوشتر آید بر زندان درون  
 ز پیوندان و بسر ماه روی  
 مرا بند سنگین و زندان تنگ  
 از آن به که بفریدم اهر من  
 خدایا ز من کیدسان دور دار  
 اگر جهره کرد چنین اهر من

برو خورشید جمله کردند عرض  
 که معشوقه و دوست باشی مرا  
 بناید بجز مهر و دار و بس  
 بسی کامران و بسی مهر است  
 فرو نتر و رازنگ و بوی از شما  
 شما را بهر حال کم بایدیم  
 چه گونه کند سوی اختر نگاه  
 دل من ازین سیرت آگاه نیست  
 چنین گفت ای کرد کار جهان  
 کزیدم بدین کار نا سودمند  
 بریر زنج دست کرده ستون  
 که خواندمی هر کس شوی اوی  
 گرفتار بودن و کام نهنگ  
 بر و پس انگاه نردان من  
 همه چهل ایسان بر ایسان محار  
 بگردانی این کید ایسان ز من



اگر دور در کجای زمین کید نشان  
که اید بدیشان دلم ناگهان  
جو کرد این دعا یوسف زرقیاب  
دلش را نکه داشت بر دین و رست  
از و کید آن و بهر آن دور داشت

که میت جان افرین و حلیم  
جز او را نباید پرسید کس  
توانا و پنا و دانده او  
باندازه آسمان و زمین

نومید باز گشتن زمان از پیش یوسف

چون آورد رایت کوی اکی  
ز زمان باز گشتند از و نا امید  
بشرد ز لیمای فرخ شدند  
بگفتند ای بانوی بانوان  
دل از کار یوسف ببرد از مال  
که او را مهر پیوند نیست  
که چون منع کرد آن رسول جی  
شده روی شان سرخ زرد و سپید  
ز یوسف برود استخوانها زدند  
سکته کل و سوسن و ارغوان  
مکن خویش را بعشقش هلاک  
وزین داستان بر دلش بند نیست

نیفتد پهای اندر م قید نشان  
بس از جا هلاک یا بشم و کمران  
هم اندر زبان شد دعا مستجاب  
نشد بند و فرنگ او بهیچ دست  
بر حمت عنایت بوی بر حاکم

سمیع و بصیر و رحیم و علیم  
که جز وی کسی نیست فریاد رس  
جهاندار و جان افرینده او  
ز مباد بروی ثنا و آفرین



نگردد و می کرد بپوند و مهر  
 سخنش از خداست هم از خدای  
 ترا از وینا بر ببرد دل  
 می بند و زندان کند از روی  
 بنزدان و راجند که باز دار  
 کسی کو کشیده بنا شد نیاز  
 جو یک چند ماند بنزدان درون  
 فراوان شفاعت فرستد ترا  
 بجای آورد کام و رای ترا  
 زینجا جو بسند گفتارشان  
 حسن گفت بس گای شفیقان من  
 یکی جاره خواهم کنون سا حسن  
 ولیکن بدان جاره باید کوا  
 جو خوانم شما را بنزد و عزیز  
 بگنار من بر کوا بی و هید  
 بدیرفت از و آن سخن این سخن

نیارد و می سوي بپوند مهر  
 ندارد در و اش سوي عشق و طانی  
 دل از مهر بپوند او بر کسل  
 بس استغنه رایست و شوریده ی  
 که فرجام نرمش کند روز کار  
 نداند دلش چه مرغی ز باز  
 کند سخنش و پی کسی از مون  
 بمر دل و جان بر ستد ترا  
 بهو سد بش خال بای ترا  
 بسندیده گفتار کردارشان  
 بسختی و سستی رفیقان من  
 یکی نغمه نیرنگ پروا خوش  
 کو اکس نخواهم بدین جز شما  
 مدارید خواهم کنیدم عزیز  
 وزین غم دلم را رهایی دهید  
 هادند و لها بدان ش بستی

رای

ترا از وینا بر ببرد



۲

خروشی عظیم از کلبه کشید	ز لیلیا سبک جامه بر تن درید
دش را نه بدش را نه مانده عالیه	کید ساختن ز لیلیا بر یوسف علیه السلام
پیر رسید از و گفت و یکل جهود	بهر یافت از آن بانگ و زاری نه
مرا از تو رنجست و بیمار و درد	بنزد ز لیلیا ستا پند زود
تپاه از تو گشتت سامان من	ز لیلیا بدو گفت گای یافته مرد
که با شیر در پیشام کرده	ستم کاره بردل و جان من
مبادا کسی کو چسب بر درد	بدل کنج اندیشم کرده
که نه کار او باد و نه بار او	خریدی غذای حسن بخرد
ندانم که گشتت چونین درخت	شدم عاشق و خیره در کار او
مبادا از بنه دستکاش فراخ	یکی بدرک بی خطا طرست سخت
که حاصل شود در دغم رنگ من	که بگستته بادش زین پنج و شش
بنزد تو آوردم این گفت و کوی	ازین پسته کرد آنک من
سخن کوی کردش یکی شیر خور	بصد جاره جستم من از دست او
بدردی جنان سخت بسکینه	یکی جادوی کردش ای برهنه
از و لاجرم روز من گشت شب	بدان غره گشتی و بغیر نفی
	نگردی مریخی بی خرد را ادب

عاجزو



و کرباره افزود از ان بد نشان  
 بدین خانه رفتم بکاری که بود  
 جو یک دانه از من در او بخت باز  
 جمایل و دوستش بکردن مرا  
 ز دم بانگ و آگه شدن این زمان  
 بترسید و بس دست کوتاه کرد  
 از و جامه من همه خاک شد  
 به بیکار با او به بوسیتمی  
 دلم را بر زین نماند ست جبر  
 که چون در من او بخت این خیره  
 نگرد و مرا از تو فرسند هوش  
 گرفتم که آید ترا زان دریغ  
 بفرمای تا خوار و از و غمزنند  
 بنهند و پرا بنبه کران  
 که هر آدی کو بد نیسان بود  
 جو بشنید گفت ز اینجا عزیز

مرا تیره شد جان خسته روان  
 در آن بس من بپیزی جو دود  
 مکنه ارجل اندر او بخت باز  
 فضیحت می خواست کردن مرا  
 نهادند سرسوی وی تا زمان  
 از ان بس که کردم لختی نبرد  
 شکست از دل و جان من پاک شد  
 سرش را ز کردن جدا کردی  
 ازین ابله باز پرس ای عزیز  
 مرا خواست کردن بکون بخت خوار  
 اگر هم چنین بود خواهی خموش  
 که جان از تنش بکسلانی تیغ  
 مرا بزدان و زردان برند  
 مانند و نرم سال چند اندران  
 مدام از و رنبد و زندان بود  
 دلش را نماند از هوش و صبر خنر



در میان من و تو و آن که در میان من و تو است  
 و در میان من و تو و آن که در میان من و تو است  
 و در میان من و تو و آن که در میان من و تو است  
 و در میان من و تو و آن که در میان من و تو است

کوای بر سید از ان ایمن  
 که گفت زینجا سه راست  
 یکایک بیانی آمد فراز  
 بس از ان نسائی کجا دیده بود  
 مرور سخن گفت پیش از کمان  
 مانند زندان درون چند گاه  
 بر نداشت بر دند زار و نرند  
 شنیدم که آن تیره زندان  
 نگوید زندان بی رنگ و بوی  
 دل هر که زندان بر و بر کشاد  
 هم اندر زبان یوسف پاک دین  
 عبادت کی ساخت و انجا  
 رخ و دیده بر خاک تازی نهاد  
 که اهریمن بدنگه داشت  
 جو برداشت یوسف رخ از روی  
 بیوسف زندان سدام آورد

بگفتند با وی زمان من بش  
 نه بروی فرو نرفت و نه رفت  
 بفرخ عزیزان سه سرفراز  
 و زان کودک طفل بر سیده بود  
 بنمود زندان و بند کران  
 اگر با کتا هست و کرب کناه  
 نهادند بر بای وی زود بند  
 شد از نور رخسار روی لاله رنگ  
 بیفرخت از نور رخسار وی  
 بدیدار وی شان روان گشت ساد  
 بر زندان درون جنت حتی زمین  
 دلش با جهاندار داور بست  
 سباس جهان آفرین کرد یاد  
 بخد کمال ابلیس نگه داشت  
 سر و شس اندر آمد زیندوان پاک  
 نه نهاد که با آن پیام آورد



ز قول خدای جهان آفرین  
 که گوید هر که در کار جهان  
 بمارستی از جاه و بند دراز  
 ز جنت یکی میوه آورده بود  
 مران میوه را پیش یوسف نهاد  
 همانکه سجود خداوند کرد  
 هم اندر زمان حفظ شدیم جواب  
 ز نوچهره بر خاک تاری نهاد  
 بدان که شناسد بسیار خدای  
 شنیدم که یوسف بنزدان درون  
 از اندیشه و از از روی بندر  
 گریستی هم روز و شب سوکار  
 بنزدان درون هر که بدیش و کم  
 گریستند با او همه زار و ار  
 کپی بد غریوان بدرد بندر  
 اگر نیز لختی غریوان بدی  
 چنین گفت کای یوسف باکدین  
 که ما با تویم آشکار و نهان  
 ز زندانست هم ما را نیم باز  
 که ایندوران حکمتی کرده بود  
 دل پاک یوسف بدان گشت شاد  
 مران میوه جنتی را بخورد  
 مرد را همه علم تعبیر خواب  
 بسیار خدای جهان کرد یاد  
 خدایش بود حافظ و رهای  
 می بود جسمش همیخت خون  
 نه آرام بودش خواب و نه خور  
 نگرید بدان گونه ابر بهار  
 مساعد بدندش بدان در و غم  
 بر آمد بدین چند که روز کار  
 کپی بد پر سخته داد کر  
 دلش هم سوی کار یزدان بدی



ره دین برستی نکه دایستی  
از و الا جرم یافتی و ریح و فر  
بمردم ره راست آموختی  
بعلم و لغز و زو شرح و بیان  
و کر خواست بدی کسی سخت و  
بر آنچه آن بگفتی بد انسان بدی  
برندان درون هر که بد یافته راه  
بیوسف ز بت جهره بر تافتند  
همه دین پرست و موحد شدند  
جنگ آنکه باید جهان رنجای  
بد نیسان می بود یک خندگاه  
دل هر که زندان بد و ساد کام  
شنیدم که از حکم جبار و فرد  
که بودند ایشان به پیش ملک  
یکی بد ز خواند ارشاه جهان  
یک دایستی کار بت شراب

زمانی عبادت نیک دایستی  
بند و رنج و پر ازین جهره  
جراغ خرد نشان بر افروختی  
می داد نشان سوی نردان نشان  
بسنیده تعبیر کردی در دست  
کم و پیش آن روز پیدا شدی  
دل از ظلمت بت برستی سیاه  
سوی راه دادار شتافتند  
بایمان درون پاک و زاهد شدند  
کش از بت رساند بیای خدای  
برندان درون یوسف نیک راه  
بگفتار او رسته از دیو و دام  
برندان درون بد و اژده مرد  
میان بسته بر کام و رای ملک  
ملک به حسن و طوس روشن روان  
شراب او بر شاه بردی و آب



از آنکه که یوسف ز چشم غریز  
 و شکای خدایند را آیدار  
 کز آنکه در لحظی قدرتی شراب  
 بدید این بیدار شد در زمان  
 و کر روز با مرد خواب اندار گفت  
 دلم دوش دیدست خواب سلفت  
 شوم نرد یوسف بیرسم از وی  
 سبک داد خواند از ویر جواب  
 بیایم دهم من سخن را فروغ  
 سنانکه بنزد یک یوسف شدند  
 بیرسید از و پستتر آب دار  
 بخواب اندرون بی فتر دم می  
 می خورد شاه آن بی از دست من  
 و کر گفت من خواب دیدم خان  
 وزان نان می خورد مرغ هوا  
 بناویل بابا بر آورد می  
 برندان درون هر دو بودند نیز  
 شبی دید در خواب شکار  
 ملک باز خوردی مرا از جواب  
 ندانست تعبیر مرد جوان  
 که ای با خرد یار و یارای حفت  
 ندانم چه اندازه باید گرفت  
 که هم نیک دانست و هم است کوی  
 که من ساخت خوابم کی نغز خواب  
 بیرسم ز تعبیر خواب دروغ  
 برو فالهای سمایون زدند  
 که ای چون خرد پاک و بر نیر کار  
 بسا غریب شاه بر دم می  
 مراد دل ازین خری ابله من  
 که بر کشیدم می تا زبان  
 بتعبیر این دارم دل هوا  
 که نیست از خوابکاران می

و بعضی خواب مای خود را بر من بویوسف عذر الهم  
 و از بیداری خود اظهار و خواب فروغ و خشن خوابان دار



بگو از آن نغمه شکران  
خوار و خوار و خوار  
و خوار و خوار و خوار

چنین داد پس یوسف زرنیا  
که از من جوهر سید تعبیر خواب  
حدیث طعانی خوش و لکشی  
که چون من در تان دهم سرسبز  
بوم تان بدین داستان رنمای  
مرا ایند داور داد کر  
که بگذرستم ملت آن کرده  
ندارند ایمان یزدان پاک  
از آغاز تا من هویدا شدم  
بجستم ره کز ی و کاست را  
نه چون بی ران داشتیم کارش  
برایم و اسحق یعقوب پاک  
نبودست هرگز در آشن ما  
خدای جهان را نیاز دهیم  
ز جان آفرین تو انا بیسی  
ولیکن فراوان تر از آدمین

بدان مرد و برنمای سایل جوار  
بگویم شمارا دهم من جواب  
که تان روز نیست از یکبار خدا  
کم آشکارا سخن در بد  
از اینجا که آموختم خدای  
بدان کرد ازین علمها بهره ور  
که دلشان ندارد زیزدان شکوه  
بنا شد بدل شان درون هم و پاک  
ندانم زمانی که بی ره بدم  
مناجیع بدم ملت رست را  
دل بود بر دین ابای خویش  
که بودند بر ملت و خوب و پاک  
که آلوده باشند ره دین ما  
بدو شرک هرگز نیاورده ایم  
سباست بر ما و بر هر کسی  
که باشد چون من بروی زمین



بی شکر نیردان نیارند هیچ  
 بران کوندارد سپاس خدای  
 چه گویند ای هم نشینان من  
 بخان به که برورد کار جهان  
 و یا ایزد فرد قهار پاک  
 معاذ الله ایزد یکی رست  
 بتانرا نرسد که خوانی خدای  
 پرستیدن بت نه کاریت خرد  
 شما کین بتانرا پرستیده بید  
 بنادانی و ابلهی زنده اید  
 نیای شما هم چنین بوده اند  
 ز بت هیچ معنی بجز نام نیست  
 پرستیدن بت تراست دین  
 جهان آمد امرا از توانا خدای  
 جز او را عبادت نوزیم هیچ  
 که دین قوی در جهان دین او  
 ولیکن فراوان تر از مردمان

ندارند در دین پرستی هیچ  
 نه محمود باشد بهر دوسرای  
 شما هر دو فرزانه با کین  
 بود صد هزاران بت بی فوا  
 زکارنده آتش و آب و خاک  
 که جبرخ و زمین را پیا رست  
 از آنها نیاید خدائی بجای  
 ز دل دوستی بت ببا بدسترد  
 بر شده نامها کشته اید  
 بسی تخم نایاک در کشته اید  
 همانا ز سختی نیاموده اند  
 پر شدندش جز غم و دام نیست  
 نیامد زودا دار فرمان بدین  
 که بر دین با کینده داریم بای  
 ز دین در تنش نکیرم هیچ  
 نیاید بجز دین او در دست  
 ندانند مسند تیره روان

شما



شنیدم که جانی رسول خدای  
 ز جندان سخن گفتن بکران  
 که آگاه کردند آن مردوش  
 بی و حیث آید ز جان آفرین  
 مکرشان بیزدان کراید خرد  
 بس آنکه چنین گفت باردگر  
 یکی از شما دو شود دستکار  
 دیگر بر سر دار خواهد شدن <sup>درستاق</sup>  
 و ضای خدای اندرین رفته بود  
 بس آنکه چنین گفت با آب دار  
 همان آب داری دید باز تو  
 و اگر آنجی گفتن نباشد دروغ  
 مرا پیش شاه جهان یاد کن  
 جو آگاه کرد که من مستمند  
 مگر زین غم غم رهایی دهد  
 ز یوسف بدیافت بس آید بار  
 رساند همان بایکه باز من  
 امید جهان یوسف و لکشا  
 غرض آن بدش در دل کار دار  
 که دوست پیغمبر ذوالمتو  
 می داند اسرار حجت برین  
 بتا بندارین دین و آئین به  
 که ای هم نشینان فرخ سید  
 خورد باده از دست وی شیرین  
 سرش روزی مرغ خواهد بدین  
 ندارد کنون هیچ کوفتار سود  
 که فردا شوی خرم از شهریار  
 نگو باشد انجام و آغاز تو  
 ز نو کارهای تو گیرد فروغ  
 مگر بشنود شاه بر من سخن  
 شدم بی گفته جفت زندان و بند  
 ابا را مشتم آشنایی دید  
 که کرباز خواند مرا شهریار  
 رسانم بکوشش شاه این راز من

کرب و بار



ترا بی محال کرد این غم فنا  
 بخوان دار بن یوسف سرفراز  
 بخان دان که فدایت نامدار  
 ز مغر سرت میخ روزی خورد  
 یوسف چنین گفت خواندار شاه  
 که این خواب را ساختم دروغ  
 بدو گفت یوسف قضا کار کرد  
 و کر و زحون کنند لا زور و  
 بزنند آن در آمد کس بادشاه  
 سوی آب داری رسید آبدار  
 هر آنکس که باشد دروغ آزمای  
 کند روی مردم در پیش سیاه  
 به از راستی کس نکارد درخت  
 اگر خواهی از بر دو سیر آب روی  
 روایت چنین دارم از بهر سیار  
 زیادتش برد این سخن

ز زندان وز بند کردی رها  
 چنین گفت معلومت امده از  
 تن نازکت را کند سوی دار  
 جواز حکم بزدان دمت بفرود  
 که نیکو درین داستان کن نگاه  
 همانا نباشد مرین را فروغ  
 چنین است تقدیر جبار فرد  
 بر آید بر خاک یا قوت زرد  
 مرین بدو را برد از آن جایگاه  
 نگو بیده تواند بر شد بدار  
 نگو بیده باشد بنزد خدای  
 سوی قعر دوزخ نمایدش راه  
 که بارش بهشت و تاجت تخت  
 همه راستی کن همه راست کوی  
 که چون شادمان شد دل آبدار  
 که یوسف بدو گفته بداید کن

فراموش کردن این ابدار یوسف را و ناز شدن  
 و غافل شدن از خبر حق و محاسب آوردن

خواب در

را محاسب کردن یوسف را ابدار و ناز شدن  
 را محاسب آوردن از بیداری



ز یوسف بنیاد آمد اورا نه بند  
شنیدم که آورد روح الایمن  
بدو گفت کای مایه حسن و زیب  
که میگویدت یاری از آبدار  
کسی را که چون من خداوند است  
کنون چون مخلوق بروی نپاه  
ترا چون نپاه تو صبرست چار  
بگفت این و نهان شد از جسم او  
همی بود در سجده تا دیرگاه  
همی اند خون دلش بر زمین  
همی کرد بر دیو نفرین بد  
همی گفت الهی خطا کرده ام  
تو با من مکن انکه در من است  
همی گفت از این سان و ز خون دل  
شنیدم که زن بس سال و ماه  
نشد بکیزمان از کمر ستن خموش  
همی گفت یاران ز تو گویان

نه زندان تنگ و دل مست  
بیوسف سلام از جهان آفرین  
همی کرد خواهدت نزدانی عجب  
چرا خواستی وین کرد اختیار  
نماید ز داود بمخلوق دست  
نه ندانست باید بدن چندگاه  
کنون گشت بدین گونه افتاد کار  
فرو برد یوسف سوی خاک روی  
غریوان و نالان ز شرم کناه  
همی خواست عذر از جهان آفرین  
که جز دیو نمودش آئین بد  
از نسیانان بهشت بنیازده ام  
که حکم و کرمی و رحمت تراست  
همی کرد خاک زمین را بکل  
مرد را چنین بود آئین و راه  
همی خواست بوزش زندان پیش  
همی خواست بوزش زندان پیش



بدین سان می بود تا هفت سال  
 به بیم خدایش دل از تن شده  
 چونکه ستم پذیرفت سال تمام  
 بیوسف چنین گفت کت مرده باد  
 می گویدت پیش زاری کن  
 که پذیرفته شد پوزشت نزد ما  
 شدت نوبت بی نوایی و رنج  
 گناه تو کیاره بکذاستیم  
 بجای آوریم آنچه گشتم پاک  
 نهرمند یوسف ز روح الامین  
 که سلطان خضر و س فرنگ یاب  
 بدو گفت جبرئیل آن خواب نغز  
 بدانت تعبش اندر زمان  
 یکی جهره بر خاک تازی بود  
 زیزدان پذیرفت چندین سباس  
 سر از سجده برداشت و از جبرئیل

جدا گشته زار امش و پیش حال  
 برو بار تیمار خسرمن شده  
 سر و شش آمد از داد کرباسلام  
 از انگشت نکه داشت بر دین داد  
 مباد انکس وین سو کواری کن  
 می کرد خواهیست از غم را  
 رسانیمت اکنون بشاهی و کج  
 ز تو بار تیمار برداشتیم  
 نشانیم بر تخت از روی خاک  
 جوشیند پیغام جان آفرین  
 می دید خوابد یکی نغز خواب  
 شد آگاه از آن یوسف پاک مغز  
 بدان خوشت رستن ز بند کران  
 جهان افرین را تفرع نمود  
 که کسی کرد نتواند از اقیاس  
 بر آسود و گفت ای ستوده خلیل

و از زندان ما نبردن یوسف علیه السلام  
 و از زندان سر و شش و ده خدای دادن



خوابی  
 خوابی و بیتی و نام و غیره  
 این خواب از تعبیر آن خواب

بیزدان بخشنده داد که  
 که تا شد کفاروی از من تپی  
 بدو گفت روح الامین غم مبر  
 عتابش زیزدان فراق تو است  
 نه بند می جستمی اکنون و لیکن  
 بگفت این وز دیده شد باید  
 سه روز با کرب و ناله بود  
 هوای درفشنده روز بسید  
 سیه کنت کردان کرد و زیر  
 جهان پیره شد چون دل کافران  
 هراں شا که جان داشت خواند گشت

خواب دادن بر خضر و س ملک مصر را

شمع مصر آن شب یکی خواب دید  
 و کرد روز شبگیر شاه جهان  
 یکاخ اندرون انجن کرد کرد  
 کتب خوانده فیلسوف حکیم

که آکا میم ده ز حال بذر  
 نیامد هنوزم از و آکی  
 که زندست یعقوب بن سیر  
 امیدش سوی اتفاق است  
 دید ایندش با ز فرجام نیک  
 دل یوسف از درد بایش گفید  
 رخس لاله و لاله بیزاله بود  
 برید از جهان ساعتی چند امید  
 بدریا در افکند زرین سحر  
 جود و سوز از کران تا کران  
 ز کار خدای این نباشد شکست

کزان خواب یوسف شبای رسید  
 بخواند از همه گوش کار اکیان  
 کجا بدیکی دانشمند مرد  
 که آگه بداند از حدیث قدیم



چنین گفت بس گای خرد پروان  
 خواب اندرون دیده ام مفت کاو  
 جوان دیده ام مفت کاو و در  
 بدان فرمان لاغر آن تا خشد  
 چنین خوش کندم سبز رنگ  
 بنزدیک آن مفت خوشه در  
 شما هوسمندان کنون شایسته  
 جو مردم شنیدند گفتار شاه  
 بنود اندران این سخن بچس  
 ز نادانی آن خواب را خاص و عام  
 چنین گفت هر کس بغیر از نه شاه  
 اگر در همه علم کردن کشیم  
 ملک چون سخندانی ایشان شنید  
 نهانی چنین گفت با خویش  
 بچندین سخن کستر فیلسوف  
 بگفتار و دعوی همه تیز و شد

به دانش اندر سخن کستر آن  
 همه فریب و لغت باز و تامل  
 همه لاغر و سست و فکده سر  
 بخوردندشان پاک برداشتند  
 همان مفت وز دانه آکنده شک  
 به خشک و از دانه پایی اثر  
 بگویند تعبیر این خواب من  
 شد از عجز و زبانشان رخ جوگاه  
 که بودش بتعبیر آن دست رس  
 نهادند اضمحالت و احلام نام  
 که تاویل احلام از ما نخواه  
 تا تاویل احلام بی دانشیم  
 که داند که او را چه محنت رسد  
 که اکنون چه کیوم بدین سخن  
 کشیده زبانه بسان سیوف  
 ولیکن بمعنی همه نرم و کند







بنیک و بد بچکس تنگ کرد  
 سخن مرجه گوید برهان بود  
 من و مد خواندارانکه که شاه  
 شبی خواب دیدم بر دو بهم  
 دگر روز نزدیک یوسف شدیم  
 مرا گفت فردا بخواند شاه  
 بخوان دار گفتند که شاه جهان  
 جهان بد که او گفتش ای بادشاه  
 مرا بار کردی همان آب دار  
 کنون منت سالت ازین درستان  
 اگر رای باشد ملک را کنون  
 ملک چون شنید این سخن از جوان  
 بدو گفت بستانان بجز باد  
 بنزدان شتابید بس آب دار  
 بنزدیک یوسف شد و سجده برد  
 بدو گفت گای مایه افسرین  
 زیزدان برستی سخن گفتند  
 نه اغزون بودان نه نقصان بود  
 بدان همان کمان برد بر ما تپاه  
 خدای اگهست اندران پیش کم  
 بگفتم خواب زمانی ندیم  
 بتو باز بخشد همان پایگاه  
 زین بگسلاند ترا هوش و جان  
 دگر روز بخواندی و را و مرا  
 بیا و خیتی مطبخی راز دار  
 بنزدان تبت این غریب جوان  
 کند گفت و گوی مرا از مومن  
 زرامش خوش گشت چون از خوان  
 بنزدیک آن کجی فرهنگ داد  
 رخ از خرمی چون کل کار  
 بدو پوزش بکران بر سر آمد  
 بیایکی بر از هر که روی زمین

بنیک و بد بچکس تنگ کرد  
 سخن مرجه گوید برهان بود  
 من و مد خواندارانکه که شاه  
 شبی خواب دیدم بر دو بهم  
 دگر روز نزدیک یوسف شدیم  
 مرا گفت فردا بخواند شاه  
 بخوان دار گفتند که شاه جهان  
 جهان بد که او گفتش ای بادشاه  
 مرا بار کردی همان آب دار  
 کنون منت سالت ازین درستان  
 اگر رای باشد ملک را کنون  
 ملک چون شنید این سخن از جوان  
 بدو گفت بستانان بجز باد  
 بنزدان شتابید بس آب دار  
 بنزدیک یوسف شد و سجده برد  
 بدو گفت گای مایه افسرین



جهان شرمسارم می از تو من  
که در منت سال آن سخن پیش شاه  
فرومانده ام کان چه احوال بود  
دو صدره گرفتیم سخن بر زبان  
ولیکن تو گفتی بعد اسی  
یقینم کنون از تو با کینه ویر  
بدو گفت یوسف که ای مهربان  
که بر من حسن رانده بد کردگار  
توزین بی کنایی و من شاکرم  
یوسف حسن گفت بس آبدار  
ترا روز از بندم رستنت  
که دیدت شد دوش خوابی شکفت  
سمه فیلسوفان و دانشوران  
زبان من امروز شد کارگر  
دو ایندیش تو ام بجز باد  
کنون آدم تا بگویمت خواب

که آید می خشم از خویش  
زبانم بسته دی گاه و گاه  
که گویم زبانم از آن لال بود  
که بیدار کنم پیش شاه جهان  
می بر زبانم گره زد بسی  
که باشی ازین بنده بوزش پذیر  
ترا نیست از این کنایی دران  
بناشد جز آن کو کند هیچ کار  
بحکم خدای جهان صابرم  
که ای مایه علم و کج و قار  
ترا وقت با کام پیوستنت  
که از آن خواب هر کس شکفتی گرفت  
سر اسیم و عاجز ندانم دران  
بگفتم ز تو پیش شه را خبر  
همین خواب را یک یک برکناد  
تو تعبیر این باز گوئی صواب



سیم گویدت شاه گای ستمگوی  
 بخواب اندرون دیده ام مفت کوی  
 جزان دیده ام مفت کما و دگر  
 بدان لاغر آن فر بهان تا خشد  
 جزان خوشه کندم سبزه رنگ  
 بنزدیک آن مفت خوشه دگر  
 چه گوئی تو تعبیر این خواب چیست  
 بگو تا چه کردم بر شاه باز  
 نه دیگران از تو آگاه شدند  
 بخندید بسی یوسف باک جان  
 که از نزد من هم کنون باز کرد  
 بگویش که آن مفت کاوخت  
 بود مفت سال برومند و غر  
 جو و کندم و تخمهای دگر  
 یکی صد بر آید ز روی قیاس  
 هم خوشه آنگاه از دانه بر  
 بیای چیدن باشدت مفت سال  
 تو تعبیر این خواب با ما بگوی  
 همه فریه و نغمه باز و روتا و  
 همه لاغر و سست و افکنده  
 بخوردند شان پاک و پیردا خشد  
 همان مفت وز دانه آنگاه شک  
 همه خشک و از دانهایی اثر  
 دل ما از این خواب تا چیست  
 بگویم بر خسته و سرفراز  
 همانا به کفار تو بگو و ند  
 چنین گفت با آب در جوان  
 بر شاه شو تیر چون باد و کرد  
 که دیدی همه فریه و شاد دست  
 که باشد همه تخم را بار نغمه  
 که کشته شود در زمین سر بر  
 خداوند را داشت باید سباس  
 از آن خوشه به زکی دانه در  
 همانرا از نعمت بگیرد کمال

تعبیر از این خواب علی بن ابی طالب



ولیکن تو ای شاه پیدار باش  
بخوشه درون دانه بگذار مال  
جو درونده باشند خرمن کش  
با بنار تا در نهش استوار  
بخوشه درون دانه مانند درخت  
که آن مفت سال نزار نزنند  
که گر تخم کار ندی بر بود  
که انبار تا بر نباشد حسین  
زن و مرد این مرز مرده شوند  
دگر باشد انبارت انباشته  
بدان مردم از مرگ رسته شوند  
چو آن مفت سال بته بگذرد  
بیا مدی سال با آفرین  
شود رسته مردم ز سختی و بیخ  
در آن سال باران بی مر بود  
هم مردم از دانه خرمن زنند  
بگفت این و سم در زمان ابدار

مر آن خوشه دارانکه دار باش  
بجز قوت باقی نکه دار مال  
جو آن بسختی فرو بخش  
نکبان ثقت بر آن بر کار  
بکار آیدت چون شود سال مفت  
بود مفت سال بر پیر کزنند  
بگردار آن ش که پی سر بود  
نماند کی جانور بر زمین  
بخاک سیه در سپرده شوند  
بکار آیدت آن نکه داشته  
زدن و ز علم تو زنده شوند  
خداوند رحمت فرو گسترد  
ز توفیق جبار جان آفرین  
ز بانهای ایشان شود مال عین  
درخت و زمین مرد و پیر شود  
وزانگو ز خمر فراوان کشد  
شتا پید چون با ذری شهر بار







ولیکن از حال من بیگناه  
کنون مفت سالت اگر نیست  
کنامم جز این نیست ای پادشاه  
نگردم بفغان ابلیس کار  
جو از دام ابلیس کردم حذر  
زنان همه مهر کرد آمدند  
مرا بر زلیخا بمکرو بکیه  
دادند بر من کوابی دروغ  
عزیزان کوآیی از میان شنید  
ز نامرا بخوان دستهاشان به  
به بود آن ز نامرا و زانسان که  
کف دست ایشان کوآیی منست  
دل تیره شان کید را هم رست  
اگر شاه را رای باشد یکی  
زنان همه مهر کرد آمدند  
بپرسدگان داستان چون بد  
که ز میان باشد که شاه زمین

نه آگاهی ای داد فرمای شاه  
که بایم می کرد از بند ریش  
که بر میز کردم می از کناه  
که ترسیدم از داور کرد کار  
بشورید بر من جهان سر بر سر  
مرا پی کتبه پال دشمن شدند  
به بشد تا یافتن سخن و قید  
سخن شان جو خورشید بد با فروغ  
مرا زان غم و بند زندان رسید  
ز نغمین بدان ای ملک آفرین  
بیگ جای شان دست و انگشت جفت  
سوی راستی رهنمای منست  
خدای من از کید شان الهست  
بجوید دلش کام من اندکی  
کف دست شان را در فکر و  
به داستان و نیزنگ آفرین بدست  
نه آگاه باشد ز کار حسین



بیاد هم اندر زمان آب دار  
 ملک را شکست آمدان درستان  
 از آغاز و انجامش آید  
 که بر یوسف آن کید ما ساختند  
 سبک داد فرمان شه باک را بی  
 هر انگس که در مهر بودند زن  
 ز لیلیا دو جندان زن بت برت  
 ملک دستهاشان همه بگریه  
 پیر سید ایسان بسزنگاه شاه  
 بخان باشند هوش سمدستان  
 شمارا چه خطب افقار از بخت  
 روانان چه صورت نماید می  
 چه فعل بدست این و آیین بد  
 که اورا پی خواستاری کنید  
 ندارید شرم ندارید هوش  
 میان ز لیلیا و یوسف سخن

بگفت آن سخنهای بر شهر یار  
 ز یوسف که بدیده درستان  
 دل پاک وی خود دران راه  
 بنزدان و بندش را انداختند  
 که کرد آید از انجن در سرای  
 بکاخ ملک در شدند انجن  
 که شان بود جبهه و کفهای دست  
 نشان پریدن سر اسر بدید  
 که از چیست جندان نشان تیار  
 که آگه کشدم ازین درستان  
 دل بد بکائناتان چه نیرنگ است  
 که دل شان یوسف کراید می  
 چرا تان بیطمان بسند خرد  
 بدین گونه ناهوشیاری کنید  
 نه دلتان بکارست و نه جسم گوس  
 بگویند چونان کش افقار بن

در این کتب یوسف علی السلام  
 انجن انجنی در شهر زمان و کلام در این دین بکرانی  
 بد نشان

کوش



ز یوسف زلیخا جو تیاری دید  
که بستد مرو را از جنگال باز  
اگر راست گوید ز بانسان سخن  
و اگر در سخن تان بودش کیم  
که امروز بنود سخن شان دست  
نماند زنی را بمهر اندرون  
ز تان چون ملک را جنان یافت  
بیک ره سوی شاه کرد نداری  
ملک را بیک بار گفتند ما  
ندایم ز یوسف از بدام  
فرشتت یوسف ز هر پیک  
زلیخا بدو دست بیار میل  
بکنار او یوسف از رنشد  
جواور از یوسف بند روز کام  
نمودش با جمیلی دلورب  
غرض آن بداورا بچونان کشید

زلیخا بنده یوسف

جه شیمار خورد وجه انده کشید  
بنزدان در افکند بند دراز  
عفو تان کنم کید مای کمن  
دهم بشتبانرا بشمشیر خم  
زلیخا خورد تیغ بندی تخت  
ملک کشته و افکند خوار و کون  
سوی راستی روی بر تافتند  
زبان شان همه حاشی الله کو  
ز یوسف ندیدیم هرگز خطا  
نداریم از و جز بنیکی خبر  
نه زین آتش و آب و بادست و خاک  
بدان عشق یوسف دلش جایی میل  
ازین شهوش بر خرد شده نشد  
در آورد مارا بحیلت بدام  
زمانیز بستد قرار و شکیب  
که از ما بنام شد بر و سزانش



بکردار او ما بریدیم دست  
 زنی نیست از مادرین انجن  
 اگر یوسف آیین آن دایستی  
 بنودی کس از ما که تاجت جان  
 ولیکن مراد خود سرای نداشت  
 گویا می چسبست نزدیکی ما  
 شه راستی جوی با کیره ش  
 یکی باز اینجا سخن گفت نیز  
 چه گویی تو این داستان نیست  
 بگو آنچه رفت و شنیدش نیز  
 که شاه اکنون گشت حق آشکار  
 نه افزون سخن گفت خواهم نه گاست  
 گنه نیست کس را درین گفت و گوی  
 به پیوند یوسف من آراستم  
 چنان دان که هست اندرین داستان  
 نزد تو ای دادگر شهریار  
 ز یوسف دل و دست ما نیست  
 که عرصه نکردیم آن روزش  
 که تخم مراد و هوا کاشتی  
 بکشتی برو عاشق مهربان  
 دل او بجز بیم نردان نداشت  
 نهان نیست از دادگر بادشا  
 بوشنیده بدگفت آن انجن  
 که ای بانوی مهر خفت عزیز  
 و یا این سخنها بمیل و هواست  
 چسبند گفت با شاه خفت عزیز  
 سخنهای باطل نیا بد بکار  
 بگویم بدان سان که خفت راست  
 گناهی که من کردم از کس مجوی  
 من او را بمر و هوا خواستم  
 چراغ جهان یوسف از راستان  
 بدان کردم این داستان آشکار

بر کیدین مهر زلفی را و دست گفتن او و کس از قتی باری  
 و اندن او را بازمانده مهر از زمین



که یوسف نداند که من مهربان  
باز کار کردن براندم سخن  
اگر نیز یوسف کنون غایب است  
بجویم رهایم که نهان و آشکار  
که مرخانیان را یکانه خدایا  
من از جاره جندان بجای آورم  
هم آخرش خویش را عاجزم  
بوی کرد نتوانم شمع گاه  
که بپوسته بر معصیت گشت  
که من ز شستی و نابندی کم  
چنین است من را خود از نهاد  
جز آن من که نیردان بختش  
نبرم امید از خدای کریم  
همانا که آخر بختش بیدم  
بگفت این و بگفت بر کار خویش  
سیر روی شد در میان گروه

خیانت من آوردم اندر میان  
بجز راستی من بختم زین  
سختدای من مرورا تا نیست  
نیارم خیانت بس از وی بکار  
هدایت بختد ببرد و سیرای  
که خورشید را زیر پای آورم  
بنودست فرمان برو هرگز م  
ز کردار زشت و ز کار تباہ  
بمن بر شب و روز فرمان داست  
هم شرم و دانش بهم برزم  
نیابد کسی از من خویش داد  
به بختش خود پیا را بدش  
که هست ایند من غفور و رحیم  
وزین بند دشوار بکشایم  
که کردید رفتار و بر کار خویش  
ببختش آب و جاه و شکوه



هر آنکود بد دل بجد کال دیو  
 بناید ره دیو وارزون سپرد  
 اگر چه بترسی ز کیهان خدیو  
 ز اینجا جو باد یوم دست بود  
 ملک چون شنید این سخنهای دا  
 بسندش نیامد از آن پس نیز  
 بهمان روزش از کار معزول کرد  
 ز نش را و ویراپیک ره براند  
 کسسته شدن رشته کامشان  
 زن با و شا چون بود بارسا  
 ورش پیشه ناپار سایی بود  
 مبادا کسی اندر هیچ گاه  
 بران مرد کور بود بخت بد  
 بنامد از دنیا قالمها فرخشی  
 شنیدم که از آن پس عمر نیز دلیل  
 یکی گوشه بگرفت تا گاه مرگ

نیابد بجز داغ دوری غریب  
 نیاید سدا ز جبهه دیو برد  
 بهر نیز جان از نیرنگ دیو  
 بسجانی و داغ دل کرد سود  
 دش را از آن در شان خشم خا  
 که باشد مر او را خلیفت عزیز  
 بمهر اندرش خوار و محذول کرد  
 از بی آب آرم الشیان نماند  
 سترده شد از نامها نامشان  
 بدور سته باشد ز بد با و شا  
 سلاک همه باد شانی بود  
 که فرسند باد بخت تباه  
 بودش آشکارا و نهفت بد  
 بناید سپردن ره دوزخش  
 نشد بخت نیکی کثیر و قلیل  
 نه ساهانش بد هیچ بدانه برک

خدیو



زن وی ز اینجا بمهر اندرون  
 خود و یک بر ستار و زین یکی  
 از این کشتن آشکارانید  
 می بود با عشق یوسف با هم  
 جو شد شاه قانع ز کار غریز  
 بسامان یوسف بموت دل  
 که آنرا سخنها که از وی شنید  
 بدیدار یوسف شد سرفراز  
 چنین گفتش آنکه ملک در زمان  
 که او را بیاید از آن جانشینک  
 بباید شدن تان بزرگان خاص  
 که سبایسته من جوانیست  
 من او را کنم خاصه آن خوش  
 بنمود پس داد کمر شهریار  
 ز هر گونه قفسه لغیا کردش  
 بمهر اندرون اندران روزگار

نماند

از زندان برادران شاه مهر و  
 و عزیز مهر و شهنش

نهان گشت و ز این پس نباید برون  
 نهان شد بمهر از همه اُمیتی  
 نه نیز از تبه نام او کس شنید  
 شب و روز در سختی و در دهم  
 تبه گشت از روزگار غریز  
 در این بدرام او بست دل  
 نه از کس شنید و نه از خلق دید  
 بخان شد کجا تکه تر بد باب  
 بکردن فرازان فرخ نشان  
 که افتاد بسیارش آبخا در نک  
 و را دادن از بند زندان خلاص  
 من او را بشکی دهم دست رس  
 بدستش دهم کام فرمان خویش  
 بسچیدن آب آن روزگار  
 ز زندان بگردون پیاوردنش  
 بخان رفت بدعادت شهریار



که چون مکرسی را بخواند خست  
 یکی نفر کرد و ن پادارسته  
 برند و نشاند ویرا بران  
 بکرد و ن پیر باد پیشش برند  
 بر دند کرد و ن و شرفی شاه  
 پادار شدش ز سر تابایی  
 بکرد و ن ایر شاه و نشا خشد  
 بر امانش در بزرگان شاه  
 بمهر اندرون هر که بد مرد و زن  
 همه در و کو هر در آینه خشد  
 همه دیده آن روز نظاره بود  
 بر شاه بر دند ویرا حبس  
 ملک چون چنان دیدان در ج فر  
 شکفت آمدش آن صفا و بها  
 یکی شخص را دید کاند جهان  
 چنان شاه دمان شد بدو شهریار

جو کرد و ن کسان پایه خواند خست  
 بغرش و بد پیا پیا راسته  
 کشد کاو و کردان شود در زمان  
 بجشم بزرگی بد و بنکرند  
 سوی پاک فتن یوسف دین بنامه <sup>دل</sup>  
 بزر بافته جامه دلکشای  
 فراز سرش کلها سا خشد  
 همه فیلسوفان بادستگاه  
 برو کشته از خرمی انجمن  
 از ان خرمی بر سرش ریختند  
 همه دست زر و کوهر پاره بود  
 ز جهرش مهر زمان و زمین  
 که آنرا نه اندازه بودند مر <sup>خست</sup>  
 که پیدابودش ازین منتها  
 بند چشم وی دیده هرگز چنان  
 که گفتی دو جان یافت از کرد کار



حسین که با وی سخن گفت شاه

نخستین که با وی سخن گفت شاه  
تو امروز هستی دلم را مکن  
کرامی تری بر من از جان من  
ترانیت این روزگار  
زداد و زدانش سرشته تو  
چنان بر توام گشته پیوسته مهر  
اگر تحت خواهی شرف و افرم  
به خواهی کنون کام و رای تو<sup>حسین</sup>  
چنین داد یوسف ملک را خوا<sup>ست</sup>  
مراد دل بشغل جهان بسته  
مرا جز برستیدن کرد کار  
که کار جهان جمله باک و بزه<sup>است</sup>  
بلی گریه باشدت رای آن  
کم و بیش بای تو دارد نگاه  
مرا بر همه کجندای زمین  
مگر یاری یابم از کردگار

حسین گفت کای یوسف نیک خواه  
میشد و نیک ملک مرا در امین  
بر تست پیدا و بنهانی من  
نداری بغرنج اورنگ کار  
مگر آسمانی فرشته توئی  
که از تو تمام شب و روز هر  
هم اکنون مراد است بجای ارم  
ز کار جهان دلکشای تو گیت  
که ای از تو بنیاد دشمن خوا<sup>ست</sup>  
کم و بیش گیتی بر من یکیت  
بناید می از جهان هیچ کار  
مرا بنجام کار بزه بی مزه<sup>است</sup>  
که باشد ترا گریه مهربان  
برو ایمنی باشدت سال و ماه  
نگهبان کنای شاه با آفرین  
بوم کجندای ترا گوش دار



که شه را جودل باشد ایمن ز کج  
 ملک را بود کج ابناء سته  
 کز امسال تا هفت سال دگر  
 نیابد کس انگاه سختی و آزار  
 اینجا مداین مردم بی شمار  
 نه بر تو رحمت جهان آفرین  
 بر یوسف ملک را بدین داستان  
 هم اندر زمان کرد ویرا عزیز  
 همان خروی تخت ایوان کاخ  
 همان لشکر و کج آراسته  
 همان ساخت بندگان سرای  
 همان ماه منظر کینه آن که نیز  
 همان حاجیان و پیران همان  
 همان شهرهای نوازی تمام  
 همان تیغ و انگه ستری و قلم  
 ز لچای تمنا بند در میان  
 جز آن مقصد یاره رومی کلید

نیارد سوی ملک او دست رنج  
 هر آنکه که باشد نکه داشته  
 ازین هفت اول یارم مکر <sup>به مردم مکر</sup>  
 نه بند دل کس نه پش فراز  
 دهد مزد آن مرته اگر دکار  
 رساند تر اسوی خلد برین  
 خرد گشت خسرو دوم داستان <sup>جان دهم</sup>  
 بدودا فرمان و جای عزیز  
 همان پایه و دستگاه فراخ  
 همان زینت و نعمت خواسته  
 بنرینا کمرهای رومی قبای  
 جوایشان بند هیچ شه را عزیز  
 ندیجان همان و شیران همان  
 همان ملک معموران نظام  
 که عالم بدان را بچیند و خدم  
 و یا بود منحل سراسر همان  
 که جوانان نکس دیدن کس نشیند



از آن هر کسیدی یکی کنج را  
چنین گفت ویر که من ازین سبب  
وزیرم توئی اختیارم توئی  
کلیه در کنج فرمان و ملک  
توبه دان بدو نیک در مان و درد  
بخوان و بران و به بند و کشای  
بگنار و کردار تو ایمنم  
جوایه و را با یک ساختن  
بیوسف شد آراستخت علاج  
بدان تخت آن روز همچون سپهر  
نورکان آن مملکت سرسبز  
شماره زمین پیشوی داد و بوی  
چنین است تقدیر داد و خدای  
جنان گشت یوسف نبی الهی  
که کردیم تمکین یوسف بسی  
بود هر کجای رای و کامش بود  
سمیدون بر آنان که نان رغبت

بر آن کنج و دیده بسی رنج را  
ترا دانم از خوشی و بخت بس  
مشیرم توئی را زوارم توئی  
سپردم ترا با یک سامان ملک  
توبه دان غم و سادای و کرم کرد  
توئی حاکم ملک را که خدای  
بینی تو توای و ای که سر منم  
قدت شاه بر تخت و بشا خشن  
بخوار را بند کس خور تخت و تاج  
فرزان از آن هر یوسف جوهر  
بقدران بری بسته پیش مکر  
بند علاج بد کوه را آن آب و سس  
تو لختی دل و دیده را بر کشای  
که نیردان می گوید اندر پیشی  
جوا و نیت اندر زمین گشتی  
مراد دل از ما نمایش بود  
زبان کران منت و رحمت



درویشی بر ما که ضایع شود  
 که محسن سوی آخرت نبرد  
 و زودتر بود مزد در آخرت  
 کسی که شس بود خوب و از خورد کار  
 همیشه خدای جهان را پرست  
 هر آنکس که او باشد ایند <sup>یعنی خدا</sup> شناس  
 شنیدم که یوسف ز حکم عزیز  
 تخت آفرینهای دادار کرد  
 چنین گفت کای فرستاده و مهر  
 تو دانی ز ناجیه چهر آفرید  
 سباسب تو ای داد فرمای پاک  
 که از ستر این حکمت آگاه نیست  
 بداد تو ای داد آور دادگر  
 و بگذارد و شکر جهان آفرین  
 تخت از همه کار آن کجاست  
 که اندرون بود زندان چهار  
 ازین بر دامن محسن بود  
 ز فرمان و پیمان مانگزد  
 کسی را کس از ما بود مغفرت  
 بود مومن و پاک و پر مهر کار  
 که در مانده را او کند پیش دست  
 اگر ملک یابد نباشد سباسب  
 جو نیست بر تخت عاج عزیز  
 مهر را تحیات سپار کرد  
 بدو آورنده زمین و سپهر  
 هم از تو شود و چهر تا نابدید  
 که بر تخت عاج نشاندی خاک  
 درین پرده مخلوق را راه نیست  
 بجز شکر کردن ندانم و در  
 زبان دل یوسف پاک و دین  
 غمگین و زندان تا نرا از بند  
 بهر یک درون بود مردی نزار

در آمدن همه بدین موقوف  
 بمیدان و دین یوسف قبول  
 و نهادن کردن و اخراج  
 و نهادن کردن و اخراج



یک جایکه و ستان بازو است  
خدای انگسی را کند از جنت  
گرفت آن چراغ و ستون هدا  
که خرد و بزرگ و زن مرد باک  
همه بر سر و کار سامان خویش  
که از شاه داد است پدا و نیت  
کسی را که می داد باید ز شاه  
چو این کرده بعد از آن خواند  
باند ز نشان گوش مالید سخت  
از آن عاقلان جز عمارت نخوا  
قوی کردشان دست باز و راد  
زیوسف جهان جمله شکست  
زبانها همه شد تایش گران  
وزان بس همه کل گرانه بخواند  
ازین کار کل پشه مردی هزار  
براسته و آمد مزدورده

همه کار ایشان به نیردان گذشت  
که مرستگان را نماند ز بند  
همان روز فرمود کردن ندا  
بویج شه از کس مدارید باک  
بگویند آیین و آسان خویش  
به پداد شاه جهان شد و نیت  
در ناکسا دست برداد خواه  
ز ترا حیت کار دوری که بود  
باند ز خرم شود نیک بخت  
سخن زین پیغزو دسج و نه کا  
پیغزو دشان نجم با نجم و کاو  
زبان همه مصریان سود گشت  
روانها همه شد تایش گران  
ازین پشه ناخوانده کس نماند  
باستادی کار کل نامدار  
که جایک بندگی دران رای و ره



درم دادشان مزد یک نخت  
 درم سست را زور و نیرو داند  
 درم کار کتر را کند زود راست  
 جوهر کل کران بدر با بخش کرد  
 زهر او ستادی یکی خانه خواست  
 بکند پیش نجاه که پیش و کم  
 درش محکم و بنداش استوار  
 گرفتند کار پیران کار پیش  
 بسته به بر آورد خانه هزار  
 هزار دگر بود خود ساخت  
 وزان بس است روز و نیم کرد  
 همه روز بودی به شهر یار  
 شب تیره تا روز بودی بیای  
 که از بای خواندی دعا و آفرین  
 صلاح جهان را از خود استی  
 بند کار یوسف جزین روز و شب  
 بدان تا نباشند در کار سست  
 درم ز سست را روی نیکو داند  
 درم بر همه کار تا باد نداشت  
 یکی رنگ رخسارشان خوش کرد  
 دراز و پنهانش صد کام راست  
 اساسش قوی همچو کوه اصم  
 بخان کش نداند دل دیو جبار  
 نرفت اندران کار بر ماه پیش  
 که بد هر یکی چون دزی استوار  
 زویر نه که نغز پر داخت  
 چنین باشد انکو بود نیک مرد  
 بتدبیر ملک و بیامان کار  
 گرفت عبادت به پیش خدای  
 کی جبهه مالیدی اندر زمین  
 ش خویش را عفو خواستی  
 بجز به صلاحش نشد باز لب



از و شاه شنود و رعیت بکام  
دل یوسف آیین و رای آورد  
از آن بکران بر گرا بگرفت  
از آن قسمت کس و قسم خورد  
و که هر چه بد و فضله بر داشت  
بخوشه درون چون کرد در صدق  
شدیم که آن خانه دو هزار  
بسختی شد آکنده هر یک خان  
و که سال ترتیب او بد میس  
ایمان کل کرانه از نو بدرداد  
حبش بود آیین او نعت مال  
همی کرد در سال خانه هزار  
ملک سال نعمت ز بس خرمی  
که چون بر سر یوسف پاک رای  
بجز که خدایش فرزانی  
خزان سازد آرایش خرمی

بنیکی بر آکنده در و هر نام  
ره که خدای بجای آورد  
یکی خوش ضایع نگر و گفت  
هم اندر زمان مرد و بپایه کرد  
با بنار در بنیاست  
نه پاکش زخم بود و بپیش زلف  
شد آکنده از خوشه دانه دار  
که سوزن نسبی مرور ایمان  
امیدش میزدان جان آفرین  
سمان خوانها کرد و خوش نهاد  
بهایون ترش بود در سال فبال  
ز خوشه جواز دانه آکنده بار  
نکنج کفستی می و رزمی  
بدست آمد او را یکی که خدای  
خرد مندی و علم و مردانی  
خزان فره و رعیت و یکی



جزا نر به استیها و رای صواب  
 بنزدیک بت شد سک شهریار  
 پیش بت اندر پیش گرفت  
 مهر و رای دشت جزا نر سپاسی  
 نمی گفت کای داور داد من  
 بنام نزه ریک دوریا و رود  
 که حادی مرا یوسف پارسا  
 ازین سان دو ساعه شه کامران  
 زین من را می رفت پیش بروی  
 و اوصار اور آمد رسول جی  
 از بت سجده درون بدش  
 جو یوسف خان دید با خویش  
 ز در کاهت این بنده رارنده  
 به بخشای و این دیورا دور کن  
 بدل بر می گفت یوسف حش  
 خوش شاه از ان کار بدو است

جزا نر دین پرستی و تعبیر خواب  
 با بتا د چون مردم تر سکار  
 بدان سان کزان دل با ندی گفت  
 که نشنا شدش جز دل حق نشناس  
 خدای من و تست و فریاد من  
 ترا نکر با و آفرین و درود  
 کرد ملک من یافت و رنج و بها  
 می کرد شکر بت بی روان  
 می سود کافور و مشک اندر روی  
 بنده شارا ازو الهی  
 جو ابدال پیش جهان داورش  
 چنین گفت کای داور ذوالمنن  
 بجنکال دیواندیش ماند  
 دلش را بر از نور بر نور کن  
 می کرد رحمت جهان آفرین  
 با اندر پیش بت ساختن



بر داد کر یوسف آمد نشست  
بیوسف چنین گفت گای سرفراز  
چنین دان که این بت خدای  
پرستش می کرد مشن این زمان  
که ورج من از حد بگذراست  
که چندین نهر و آفرین در تو است  
همه چیز ملک من از رای است  
چنان مردلم را بسندیده  
دلم با تو چونان ترا میخت  
درین بود آن شاه با آفرین  
تا خویش را بیوسف نمود  
بد و گفت نیردان جبار فرد  
که اسلام و ایمان بدیر در تو  
هم اکنون برو دین ما عرض کن  
که چون او بدست تو اسلام یافت  
ترا گشت مروت درست

دل دایش خویش با او بست  
بگویم می با تو بوسیده را از  
بهز نیگونی رسنمای منست  
می شکر کردم و رای کران  
بچون کسی از اینم دانست  
درستی و عقل و یقین در تو است  
سر بخت نیکان کف بای است  
که گویی بچشم اندرون دیده  
که گویی در مهر تو رخت  
که آمد سروش از جهان آفرین  
زیر دان سلام آورد درود  
برین بنده اندر ازل حکم کرد  
طریق هدای یاد گیرد ز تو  
بگویی از آن در که خواهی سخن  
وزین بر می جان و دل باز بخت  
شود بنده آهر منی پاک شست



بگفت این و از دیده شدنا بدید  
 بسی اندرون شکر دادا کرد  
 و زان پس یکی سوی شه کرد روی  
 بدو گفت کای پرمهر مهریار  
 بکوشش دل از من سخن بر سخو  
 تو سبای بدین دانش و مهرای  
 یکی قاضی داری آراسته  
 در بایت روانست و کیر دوست  
 مرست را دو چشم و دو گوش و زبان  
 پس در دل داری اندیشه و  
 بدو یک عالم بداند می  
 تو با این همه الی ساخته  
 اصابت نداری که دانی در  
 یکی سنگ بی آلت بی روان  
 بجنبه نکوید نداند سخن  
 بمانی تو چون بنده پیش بستی پای

دل یوسف از خرمی بر و مید  
 شنای افرزون ز مقدار کرد  
 بفرمان جان پرور داد جوی  
 یکی دل بدین داستان بر کار  
 که خواهی شنیدن یکی چنین نو  
 خرد را دل پاک تو که خدای  
 بدین گونه از جای برخاسته  
 بهت هست برخاستن نیست  
 دماغت و بینی و نطق و روان  
 کت از هم نشی جری گوید خبر <sup>مقتضای</sup>  
 بهر سخت و سست او تواند می  
 چنین لغز و با بسته و پرداخته  
 که این است نه دارند و نردان <sup>ست</sup>  
 نه جنت است او را نه گوش و زبان  
 تراشیده شکست نو یا کهن  
 سجودش بری خوانی او را خدای



خدای ترا بشیده چون جان دهد  
خدای که آنرا تو پر دانی  
خدای که نه رنگ دارد نه بوی  
خدای که کمرنگو تش کنی  
ماند بخنان برنجیند ز جایی  
خدای که گرخت لختش کنی  
نه سست آید از وی ترا و سخت  
بدان شهر یار که یزدان تو  
یکی کرد کارش که یاورش نیست  
نه و جان و عقل زبان آفرید  
مرا و نبرد تو انداختست  
در ادا کرد دشت خوابی سباسب  
بهم چنبره خالف و باد نشاست  
بوامر خدای سمیع که دشاه  
زیوسف برسدیم در زمان  
بدان کرد کاری که یزدان است

که چون دل بنیگد بر آن دهد  
توانا ترا بشیدی و ماضی  
چه گونه خدای تو باشد بکوی  
بخواری برویش فرو دانی  
چه گونه توان خواندن او را خدای  
بهر گوش یک لخت از و افکنی  
نباشد خدای حسین شد بخت  
بدید آوریده شد و جان تو  
جز او را خدای سزا و شربت  
زمین و اختر و آسمان آفرید  
ز کار تو و من سپرد خست  
که او است هر جا نور حق شد  
بهر شکر کنی مرورا سزا  
بکشید و پیرا دل از جایگاه  
که ای پاک چون عقل و درخور جان  
نکارنده صورت جان تست



که بایم بگوئی تو آئین خویش  
 که ای و که داری سرست و نهاد  
 بوی گشت یوسف که ای برهنه  
 بدو برادرانکه دآرم نیا  
 باده ایزد و او رند  
 اراخوان من بر من اندستم  
 من از زینت یعقوب پیغمبرم  
 سیر ایل الله جسته او کس نبود  
 خندان دان که یعقوب زامحق زاد  
 فریج الله او بد ز پیغمبران  
 سمیدون بد زامحق باکیزد رای  
 بر ایم گشت خواندند ان خدای  
 بنیره بر ایم پیغمبرم  
 خدای خدایان خدای منست  
 مرور اسنام خداوند بس  
 ترانید خواهم که بشنایش

نهاد و ره دانش و دین خویش  
 و از آغاز کار تو چون اوقفا  
 منم کمترین بنده دادگر  
 همه بسته دارند بند رضا  
 و لیکن همه پاک پیغمبرند  
 که بغد و خشمم بسته درم  
 از ان نجم پیوسته شد کوهرم  
 زبان خرد و هوش او را ستود  
 که پیغمبری را می داد و داد  
 بسته دیده داورد و اوزان  
 زینت ستوده خلیل خدای  
 و زانید می آمدش جبرئیل  
 پر شده خالق دآورم  
 سوی راستی رنمای منست  
 بخرا و نیست یزدان و فرما در س  
 بنای دل از راه بشناسیش

ویرا

خلیل



که چون شد دلت باک نیردان سباسب  
ز دوزخ رهای بی و جای رشت  
ز یوسف ملک چون بونیشان شدند  
روانرا بطاعت سپهر آتش  
هدایت رسیدند روان خدای  
نداکردش اندر همه برزنی  
پایند اکنون بمیدان شاه  
که نه راحه شی فراز آمدش  
نهادی نو کرد و شد مرد و زن  
ملک آمد و تخت زرین نهاد  
رسول جی یوسف داد و کر  
همه مردم بمیدان شاه  
کشیده همه کوشش تا شهر یار  
موازی شه از تخت بر بای نهاد  
چنین گفت گای مردم مر باک  
که من نیز ترسیدم از داد و کر

ست

بذیرد ز تو باک نیردان سباسب  
مگردست یابی تواند در بهشت  
ز نیردان دلش را محبت رسید  
نور محبت بیار استنش  
سبک داد فرمان شه نیک رای  
که هر جا بود مردی یا لری  
چه خاص و چه عام و چه خیل و سپاه  
بکنارانش نیاز آمدست  
بمیدان شده اندرون انجن  
بافراز آن تخت نشست نهاد  
نشاندش برافراز تختی دگر  
نهاده همه دل بفرمان شاه  
چه گوید سخن چون کند آشکار  
بایستاد و دل کرد یکنوا و راست  
ز نیردان ترسید و دادار پاک  
بجشم ز بند ضلالت بدر



که این راه آمیزش بی تو است  
 بدین صورتش مردم را شست  
 خدای شایسته بدین صفت  
 نه آن گزشت و از من آمد بدید  
 چرا صنعت خویش را نده ام  
 بند راست آیین و رقتا را  
 ندارم بت دین بت را روا  
 که مقهور مایم و وی تا برست  
 مکان آفرید و مکین آفرید  
 سب روز در یکدگر بسته کرد  
 بقدرت محاسن و حیات آفرید  
 بدان تان نه گمره شود آدمین  
 ز فرزانه فرزندان از خیر  
 بیزدان همه خلق را رنهای  
 که آیین دین را بکستند و داد  
 روانش بر شده دین رب

بر سیدان بت نه دین است  
 بت از جوهر و از خاره پیر است  
 بران چیزگان کرده باشد بد  
 خدا او بود گوهر آفرید  
 خدایی که منش آفرینده ام  
 خط بود و انیس دین ما  
 من بت برستی بریدم هوا  
 خدای من اکنون یکی قادر است  
 خدایی که حسن و زمین آفرید  
 شو جان یک جای بسته کرد  
 ازین حسیجان بنات آفرید  
 رسولان بر انکسوت اندر من  
 همانان شنیدست از گوش و سر  
 برایم گوید خلیل خدای  
 بپرست اسحق فسخ نرود  
 بمیرد و هم بمیرد نسب



وز اسحق یعقوب ازاده زاد  
رسول خداست بنیاد دین  
زیعقوب انیک خلف نزد ما  
نهرمند یوسف که بر شمس خور  
ازین پیشتر نام او بنده بود  
بنود آگه از حال وی بجای  
به چشم و سر و دل نکو نگرید  
که هرگز چنان آدمین دیده نند  
محدون همه هستی و وفاست  
بیایکی و برهینکاری و دین  
و را معجز است و علم بیان  
کسی را که چنین نمر مرست  
مرا دین عزیز کفون دین او  
نمای نیز کرمان بر است بخت  
در آید یکی سر بدین خدای  
جو این داستان گفت بدین شهر مار

که تاج شرف بر سر دین نهاد  
سر رحمت و پیکر آفرین  
که بر باد شناسی دلش باو شناس  
رخش فضل دارد کس و نور  
بنی بنده آفریده بود  
کستی مرا گفتش این را زوی  
خود نیز و اندیشه پر کشید  
و با از کسی سج نشیند  
جمال و کمال و بها و صفاست  
نورفت ست ستای و یی بر زمین  
بر آنچه او خواهد باشد ضیاء  
کو ابر و هم من که پیوست  
رو رسم و اینم اینه او  
بر نیک تان و او خواهد درخت  
که پی شک بود تان بفرودس جای  
نظر کردیزدان و برورد کار



همه بت پرست و همه بر کناه  
 سویی دین دادار بشناسند  
 سبایی رعیت همه مردوزن  
 که مانند و هم باز و متناهیست  
 کواهی بدادند ستر تا بر  
 فکند دندان سنگونی سویی خاک  
 بن و بج عصیان بر آمد همه  
 بکشد دین در دل مردوزن  
 زن و مرد را کشت دین استوار  
 مران غم زده جانی را نده را  
 سر اسیم پی داد و داد و نماند  
 ز دوزخ ز جان و دل آسان شدند  
 که نعت یک لحظه نعمت شود  
 خاصه جو باشد ز پیش خدای  
 کت ابرجم مار تحت افرو نرسد  
 به بخشی یک رحمت ای دادخواه  
 می تا در افشان بود ماه مهر

به لهای آن خلق چند اسباب  
 بیک ره رفت جهره بر تافتند  
 کواهی بدادند پاک این  
 که جان آفرین و توانا است  
 به پیغمبری یوسف داد و گیر  
 دوید به تاشک شد پاک  
 بت و بت پرستی سر آمد همه  
 بر قیافه داد و اور فوالمین  
 رسیدم که آن روز شد صد بار  
 مجر ز لیلی در مانده را  
 به تاشک شد و بد که کافر نماند  
 و کرد که بد پاک مومن شدند  
 بستن یا شد ایجا که رحمت بود  
 نایت نکر باشد و دل کنای  
 ای خدای ترا در حورست  
 آدم درون تاب بخش کناه  
 تا جهانست و کردان سپهر



ز ما بندگان باد فرمانبری ز تو راحت و رحمت و یاور

مخطوطات قدیم در مکه  
باز سر حدیث شد

چند خواندم از نامه باستان چند دالوم اگای از رستا

که چون سال تحفه اندر آمد بمهر ز هر گونه شکی خور آمد مهر

بند خوردی نشان پیش و نه کم کسش می خواست از خلق

منی دانه را بود صد ستیری برابر یک من زر جعفر

نهادند سر سویی یوسف گروه زروسیم کردند خرمن جو که

خریدار بد هر که بد آمدین در آن کشور و آن بلاد و

فروشدند نهادیم او بود سوی خوار و بار جهان دست

خریدند سالی بزر و درم وزیشان بنفاد یک سال

و کرمال بردند با قوت و در ز جوهر یکی کاخ کردند

سیم سال و بیاد و فروش و نصیب که از خدیش دل جانوی عجز

چهارم همه باغ آب و سرای ز هر گونه ملک شادی فرا

چشم بند مانده شان پنج طینه همان تحفه بود و همان نادر

فروختند خندان بد مردوزن سر اسر یوسف شش

بمهر اندرون هر چه مردم بدند مدور ابرستار بنده

بدان تا کی نشسته اند و خشد شش خوشش پاک بند و خشد



## قصه قحط سال

چنین خوانده ام نامه پاستان  
 که چون سال قحط اندر آمد بمصر  
 نه بر خور نشین نه برین و نه کم  
 همتی دانه را بود صد مشتری  
 نهادند سرسوی بولف کوه  
 خریدار بد هر که بدارین  
 فروکنده تنه ام او بود وین  
 و کر سر برودند یا قوت و در  
 و کر سر و بیابان قش قصب  
 بر حصار مباح و سرای  
 به پنج نمانده بس چیز هیچ  
 فرختند حیدان که بد و دوزن  
 بمصر اندردن هر چه مردم بدند  
 بدان تاری قوت اند و خشت  
 هر آنکس که اندیش جان بود  
 وصیت کردند که مهر و بولف و تاج و تخت سپردن بولف

## مصر

چنین آهنگی دارم از راکستان  
 ز هر گونه تشکی برآمد بمصر  
 گدایان هر خوار است از خلق دم  
 برابر یک من زر جو فری  
 زروسیم کردند خرمن جو کوه  
 دران کسور و آن بلد و وزین  
 سوی طعمه خلق را دست دس  
 ز گوهر یکی لکاخ کردند بر  
 که از دیدن دل بماندی عجب  
 ز هر گونه ملک شادی فرای  
 همان قحط بود و همان تاب هیچ  
 سر اسیر بولف تن خولشتن  
 و اورا پرستار و بنده بشن  
 تن خولشتن پاک بود و خشت  
 بهر چیز چرخ نزاران بود

وصیت کردند که مهر و بولف و تاج و تخت سپردن بولف



## و بادشاهی یوسف قرار گرفتن

چو سال ششم شد شنیدم گزیده  
بنیاد بیمار گشته تیار  
شبه فرخ سلوک نمانده شد  
ز ناله و گریه و فغان افکنده شد  
و رسید اندر و امر نردان پاک  
همینوقت رفت از پیش خان پاک  
به بالینش یوسف دین پرست  
گرفته دست اندرون ده دست  
بدو گفت که ای پادشاه  
مخدر را بدان بیمار گشته  
جهان را تو کی اختر از چرخ  
نیاید بد زنج تو هرگز گزیده  
مرا تا تو اندر سرا آمدی  
بجای ادم فرقه از دی  
همی گام من از تو آمد بجای  
ز تو شمع دانه بیغ و خشم  
ز دولت سرهای اند و خشم  
درست از تو شدش ایمان من  
ندیدم ز تو جز بهر شکر و یا  
مرا آنچه از تو دیدم من نگرانی  
مرا کار نیلوی تا تو کار  
گفتم ره اینک بخواهم شدن  
پس از من تو بیرون و بهر دانی  
کمانده است امید دنیا بدو  
زمن ملک بزر و دجست و فر  
همی درون پهنیکی اند و زبانی  
ترا دادم این ملک در خور دست  
مردم جز این پا و کار و کار  
وز و بر خور خرم و تندرست

پیر لاریاد



سپهر را کرامی و باریسته دار  
 تو محتاج اندر خود و دانه  
 تو به دانی از من نکند منت  
 شنیدند کردان لشکر به  
 بموید پس بسج لطف مهر  
 ولی عهد خود کرد ویرا بدار  
 بخین است فرجام کار جهان  
 جهان کریگی را بگردون برد  
 بدو نیک را سپید از اتم است  
 ترا تا برد و تنه جان بجایا

بملا اندرون مرد شایسته دار  
 که تو تخم نیکی زین بد نه  
 بکار آنچه باید همی کارستی  
 سخن های آن بادشاه رزم  
 نهادش بران جبهه بر نور مهر  
 پس اندک ز تن جان شیرین بدار  
 نباشد خردمند یار جهان  
 هم افرینش فرو را فکند  
 بخش خداوند و معذرت  
 حذر کن ز بدگوی نیکی کرامی

**بر تخت نشست بولف علیهم السلام در مهر مجاور**

نشیم که بولف پس از برون  
 شدان بادن بر او را در  
 بجای آمدان و عده کرد کار  
 انبال بجایون و تائید فر  
 مرصع یکی تاج بر سر نهاد  
 سر اندک خواندش در افرین

بکیوان برافراشته بر کلاه  
 دل و کردن اهرن گشت گشت  
 برآمد کل بخش از نوک خار  
 بیا مدنت از بر تخت زر  
 بجز اندرون داد او را بدار  
 خداوند کردش بدین طرز



یکی ملک دارش توانا خدایا  
بیفزود گشتش یکی از هزار  
ز خوبی جهان گشت دیدار او  
هر آنکه که بر بارگاه ایدیا  
بدان تا نکرد دل کس تنه  
چو داد از او را جهان بکلاه  
بسجده درون رفت بر سر خاک  
هم کردش جهان آفرین  
وزان پس بداد و کردش  
همیشه مرصع یان را نگو  
یکی قبه پر دخت اندر سرایا  
همای دیش پای بر ماه سر  
چو آن قبه را که شد با نظام  
بر آن قبه درخت زری نهاد  
در دایر یک و بر داد خواه  
از و در جهان اگر کسی رسید  
و لیکن از آن قبه و از کاش

بنا هست برین دلت یکی  
جهان دار روزی ده کردگار  
که برقع فرو گشت بر سر او  
رخ روشنی زیر برقع بدیا  
زدیدار بیفرو دین تنه  
بشاهی بسر بر نهادش کلاه  
هم بود یکروز رخ ربابک  
هم خولاند بر کردگار آفرین  
نیاز از دل بر دمان بر گرفت  
فد و مرد گشتند و بودند از او  
چو دولت بکشور و جانفروای  
چو از زندگانی همه بر صحر  
و بر آید و داد کردند نام  
بر آن سر و گشتش شاد  
نبد خالی از داد و نگاه و نگاه  
شد آئینش در دولت کوزید  
دل هر که بدیگام ننگ

نکته



جهان سر نهادند پیش عزیز  
همی وارد مرثی و در نوحه و بار  
ششم مردم شدند از جنس  
نیایش نمودند و گفتند باز  
برین پنج سال اندرون حال مال  
بجواز ما باشد هر چه اندوختیم  
که و مد کتون بندگان توایم  
ششم هر ما نیست در میان چنین  
یکی چاره کار ما بندگان  
فروماند یوسف درین یک زمان  
که انبارها شد و بهره همتی  
نه هر کوشاید همی هر زمان  
اگر مهربان را کنم بر کمر است  
چو اید ز شهرهای گویای طرب  
زمن نا امیدار و در کاروان  
و کر باز کرم ازین انجن  
مناغ چه این و سامان کنم

۱۴۰  
بسی آوریدند هر گونه چهر  
نگوی همی کرد پس از شمار  
به نزد یک یوسف چه مرد و چه زن  
که ای شاه پیمبر سر و از  
ز ما رفت نه حال ماند و نه مال  
تن و جان بگویند غیر و ختم  
که اگر چه بر بند که آن توایم  
پس از جان و از تن نداریم چیز  
بدین ننداری سرافکنندگان  
همی گفت با خولتن و رندان  
ندارند خلق جهان اگهی  
باید غله یکی کار و آن  
شود خور و بارم به زور گشت  
مگرش نماند ز دانه نصیب  
بگیرد بدانم خدای جهان  
هیک نیست بیجان شوند مرد و زن  
مرانی در دوش را چه در مان کنم



در اندیشه بدیوسف پاک دینی  
فرستاد بجزیریل را نزد او یکی  
که اندیشه خلق ما بر نورد  
بروزی یکی باز بنما کاروی  
که هر کس که بیشتر از او دور  
بیامد سبک بجزیریل امانی  
فرود یوسف سراندر سجود  
بگشود و تحت زبان برکت و  
یوسف پس از آفرین تازه خنده ناک  
بیامد هر با مداد انجمنی  
که سیرک و پرتان بر بخت خدای  
بگفت این و انبوه خرم شدند  
از و باز گشتند خوشنود و  
روگانی بداند سرای عزیز  
بر آورده یکسر ز سنگ رخام  
گشیدم که هر روز چون آفتاب  
بیاراستند گاه گاه را بفرس

به بخشود نیروان جان آفرین  
که گشت یوسف هر بان را بکوی  
دست را نباید گشود در خورد  
برین پیران مردم چارهجوی  
گشت تا در روز گشتند و سیر  
بگفت این به پیغمبر پاک دینی  
بدان کس که در پیش و در سجود  
هزاران هزار آفرین کرد باد  
بخش گفت گاهی مردم مهر پاک  
زمانی به بنیاد دیدار من  
گفت بر شما هر زلفت خدای  
بیدار زید فضل و بیغم شدند  
شده قدرت آید و نشان آن زیاد  
که بودی که یار جای عزیز  
در از و پنهان بدید گام  
گشید گاه رخ رتایان آفتاب  
نه بدید هیچ را بدان گونه عریس

از دینی



زودنای یکی تخت زرین بران  
 یکی برق از روی برداشته  
 شد همه خلق مصر اجمن  
 چنان که گشتند از اربابان  
 بزرگان خدایا چنین قدر است  
 عزیز که بدیوسف پاک دینی  
 که دیدار او را خزان بود  
 محبت چنین داد مارا خیر  
 ز شام اندرون لوی گنجانید  
 بگنجان چو سوار مردم تاه  
 سحر یافت از مصر فرجام کار  
 نام اندر زمانه پیرا بخواند  
 که گویند در مصر فرخ عزیز  
 آمدن اسباط یعقوب و مصر بغله خریدن و خبر یافتن یوسف و دیدن مادر  
 را استن و طلبیدن اسباط و دیدن این یوسف را بطریق تالافت  
 بزمده تاهد شتر بار دار  
 یهودا و شمعون و ان دیکان  
 پس خبره کردند و بستند بار  
 کشیدند بر مصر بالکاروان  
 فلست بران یوسف کاروان  
 جهان را بدیدار نیل گشته  
 بدیدندی او را همی پروزن  
 که دلش نماند این خواسته و نه آن  
 مردم بر او را چنین رحمت  
 به نزد یکزدان جهان افروزی  
 بدان آدمی را به پرورده بود  
 که آن محط را بود هر جا گذر  
 به خلق را رنج و سختی رسید  
 همی حجت یعقوب سامان راه  
 که انجا توان یافتن قوت و بار  
 ز فحش و ز غلر سخن برانند  
 فرو شد همی بر کس را بجزر  
 پس خبره کردند و بستند بار  
 کشیدند بر مصر بالکاروان



رسیدند فرجام روزی ز راه  
بدروازه بران فودا گشتند  
که فرمود بدیوسف دین پناه  
جز آنکه گزاینان بخونید باز  
چو دانه شتر با گسید از این نادرست  
بفرمایند آنکه ره شت ن دهند  
چو اسباط یعقوب فتح گیر  
به پرسید از این نایکی راهبان  
که اندر کجای اندسته فرز  
بدان تا التوم پس فرخ عزیز  
بگفتند ما ده تن بعیم م  
ز کفهان کشیدیم تخت چهار  
چو گفتار آزاد مردان کشید  
بدو گفت لای دار کستر عزیز  
ز کفهان رسیدند ده سرفراز  
سخن ما و آئینان در خور است  
در این نایکی بیست هر

بدروازه شهر باد گشته  
لوی شهران هیچ نگذر گشتند  
که کس را ننگی شهر ندید راه  
بدانیدش نایم نسیم چهار  
بیایند و گویند بامین خست  
میسلس خراوان بدین ن دهند  
ز وادی رسیدند نزدیک شهر  
که بامین بگوئید نام و ن  
برین اشتران بر چه دارا چهار  
تویم سخن نایم خور است نیز  
که اسباط یعقوب پیغمبر  
گزین خوار و بار است مارا چهار  
سید را هم لوی لوی دود  
ندیده جهان چون تو یک نایم  
مرکان ده جوان را صد اشتر چهار  
نسبتان ز یعقوب پیغمبر است  
چو کویا کنایم نایم لوی شهر



چو یوسف شنید این سخن و شد  
 چنین گفت بار ایهان او چو باد  
 نوازش کن و کام این نوجوی  
 سوی شهرش نه هم کنون راه ده  
 بدروازه آمد سبک ایهان  
 مرکب و جوانه را نوازش نمود  
 سوی شهرش نه هم کنون راه داد  
 همان روز بغیر و خستند آن چهار  
 بهایا بستند و سپردند بار  
 دگر روز برداشتند آن دم  
 میگفتند بار ایهان راز نوی  
 سبک را همیشه به نزد عزیز  
 و از آنجا پاک سبک هم  
 همی دادند خوانند سخن خرید  
 چو یوسف شنید این سخنها کی مرر  
 سخنهای زیبا کی خوشی گوئی نشان  
 بجای فرزانه راه بپس  
 و دانش زانند آزار شد  
 مرا آن قوم را کن بگفتار شد و  
 و گفت ز گفتار ما این بگوئی  
 و همین بر این ناسپاس من  
 بگفتار خوش برین دانش زبان  
 بخان کس خداوند فرمود بود  
 بشهر آمده آن گروه سخت نما و  
 که بدستری را لوی آن میان  
 همانا بر کدوم بسته هزار  
 بدرگاه رفتند هر دو بهم  
 نمودند آغاز و انجام خویش  
 گفتند جز این حرف و کلام فتنه  
 ز یک پشت و رخ برادر همه  
 هم راز کردند بر ما یزید  
 برو گفت شو نزدن باز کرد  
 مراد دل و آرزو جوی شای  
 یک امروزان کن ز در کجی



جو فردا بیایند یا بند راه  
 بشد مرد و بسیر کر گام خود  
 بدان رس روانه به پروردگار  
 بخینی گفت با آن روز از او  
 بیا بند تا هر چه کام شماست  
 برفستد برده جوانان و دمان  
 بنمود پس در قفس شهریار  
 که فردا چو خورشید سر برآید  
 جو بر سر نهاد چرخ زرین کلاه  
 بدین که فرموده بدشهریار  
 و در دیر کشید سپهر خفزد  
 سپردند بیدان چون کوکب  
 سوار و پیاده همه یک خفت  
 سواران و پیادان و برستوان  
 کشید صفت بیل چون کوه بیل  
 هم از آهسته هم زنده کارایی  
 هم از آهسته هم زنده کارایی

که میدان چون خورشید سر برآید

بدیدارمان بود و کتکاه  
 بجای آوردید آنکه فرموده بود  
 بخت را شیرین بس کردن تا  
 که فردا چو آن کشید لاجورد  
 بجای آورد که خداوند ماست  
 پرازش دوست گام و زمان  
 پسندیده پیو کرد کار  
 ز منسوب بر کوه بجا کرد  
 بمیدان در آیند بیل و سپاه  
 شد آمیخته صفهای سوار  
 و فرستاد میدان سپه راننده  
 شنیدیم که صد بد از دو هزار  
 با اندازه ریک و بر کرد خفت  
 باست و چون کوه سارگران  
 دمان این بیل برایت بیل  
 خروسی و نوارفته تا دور جای  
 زمیل و هم از خواسته

آن در بی الو



بنمودن یوسف بر شکوه  
 مهر پرده بدو مختار صد بیای  
 بیو کشید بس جامه های شمع  
 کیانی سلبها کار بافته  
 سوزا قیام داد و شد یک نیت  
 کشیدند ترک سرای زو  
 همانا که کمتر بد از بس هزار  
 بدان مرتبت و بخت دینی است  
 فرو بست برقع بر شونده روی  
 همان گفت زینت که دارد رخ  
 که اسباط یعقوب کان کرم  
 چو دیدندش کار و دانا نشا  
 از آغاز میدان میان سیاه  
 چپ و راست پیل و سیاه کران  
 تو گفتی زینت است باغ بهار  
 شد اسباط یعقوب را تیره چو  
 وزان بیکران کوه بیکر سیاه

که بر هفت پرده بالید کرده  
 بچنین کلد و بروی قیام  
 که نزدیکش ثانی نورانی عجم  
 جهان کنج جویند نایافته  
 چو کشیدند دست او بر افراز  
 بدو رویه کشیدند بر صف زو  
 بت لاله رخ چون زلف بهار  
 بر رسم و ره شهر یاران کشید  
 که بس فتنه انگیزید بهر اوی  
 ز لغتار گویند کان و کر  
 بدو نگاه رفتند هر دو بهم  
 نهادندش نایک و فرنگ راه  
 بر اندندش نایک و فرنگ راه  
 بدان که دل خیره ماندی دران  
 و لیکن درختش نایک و لوار  
 ز دیوار بیلان بود و دپوش  
 که در کعبه دادی بای و ماه

بر  
 بچین



که هر یک جدا باده نوال گفت  
که چندنی سیم دارد و بیست  
زمیدان گذشتند فرجام کار  
نهادند هر دو قدم در سرای  
ز هر هفت پیر گذشتند نیز  
یکی نه دیدند با درج و فر  
از آن قیه دارد چون بهشت  
صف ویدکان چون صف ویدکان  
چو در قبر رفتند نخست فرزان  
بر تخت رفتند هر دو جوان  
پس افرین خوانده هر یک جدا  
عزیزان یار و فرزانه رایی  
بازدم بسیار بنیت خستش تا  
پس از روی پرورش نیت نقاب  
مانند زان خیره پرده جوان  
نیایش که بهان فزون کنندش تا  
در این نه هر کرد و کوفت ز لاله

که مانند این نه را نیست خفت  
ز جای جنبه کند کوه کسوت  
روانشان سرالیمه دل خیره کار  
سرای چو خلد برین دکن کار  
بقیه رسیدند نزد عزیز  
چو خورشید گردون چون تخت زر  
چو باغ بهشت در اردی بهشت  
از این نه جهان چون بهشت بهشت  
برده جای بردند هر دو نماز  
نیایش که و نکت و زبان  
برای پاک سحر بادش  
به نزدیکی تختش نه کرد جای  
چو فرزانه لاله پاک خستش تا  
پدید آمد آن روی چون اقرب  
تو گفتی برآمد خور از آسمان  
ستایش زانند از به یکدشتش تا  
فروماند در چشمهای الم  
هوا را لاله



چو خشنودان یکدیگر می نشست  
ولیکن نه داشت کار سخت  
پرسیدند یوسف را و جواب دادند این و مهر بانی کردند یوسف  
و طلبیدند این یا مانی را

به پرسیدند این پس نرفت و شرم  
ز رخ زده و رفتن ناگزیر  
ست پس فرو دند پرده جوان  
چنین داد هر یک جواب سخن  
بفر و بوج تو گشته فروز  
بهمه زیان ایدم و درست  
چنین گفت یوسف که اکنون مرا  
که اگر لثوم از نهادم  
بدانم که تان که از تخم گشت  
که گفتند جالوی و بند کوهرید  
اگر کرد این تهمت بدوست  
بزیری بیل تان افکنم  
و کردست کوید ز این تهمت  
گفته تا کنم با هر کام دل

ز هر درختها کاغذی گفت و نرم  
ز نیک و بد و هر کردون بهیر  
هرک دند برافزنی تا زبان  
که گنج او رنگ بیج و بن  
نگورفت مارا درین راه روز  
بهمه نیکی بارگاه او رنگت  
چنان است رای و مراد و هوا  
بدانم برو بوم و زادش  
سفر تان بدین جانب از هر پست  
بجالوی و بدوستی اندرید  
لثوم بند عمرش پاکست  
بن و بیج تان از جهان برکنم  
زمن تان مراد دل آید  
بهرامش و ناز و آرام دل



بگویند اینی آنچه گویند راست  
بس آنکه زبان بر نشاوند باک  
جایی باو کردند کای شهر یار  
مگر بنویسند لغت کوچه بدکان  
جایی یاوه همت بر ما نهند  
بجاسوس اندر ندریم سده  
نه زان شاخ شست مار درخت  
بدان را چه خداوند ماج و کسیر  
به نسبت به پاک بیغیرم  
که در غایب بنوع است  
پدر مار اسحاق فرخ سیر  
پسندیده سخن روشن روان  
برایم که در خلیای خدایه  
کسی بود باشد بدینیا  
نشست و بود بوم با کسر لیر  
چو نیر باو فتح طارندین برد مید  
سختی رسید مردم بس

اگر تان لوی نیکوخته است  
سختی سوزیدند بنهر و باک  
بنا جهان از بد روزگار  
نه پسند در خون شاه مردان  
هر از ما هم در نشان اند  
مگر دیم هرگز بدین لغت  
هر از زبر زبریم در حکم خست  
هر مار که بدست رب قدیر  
سروید و فریاد افسرم  
هر فرخ شست و او را در  
دینج الله در سخن بود از سیر  
نخست بریم فرخ نشان  
هر در دنیا بد جواد خدایه  
نوشته شاه مکرز و بنیا  
کلیعان و دست آیه شهر  
خیان و ان سختی بلعان رسید  
لغات درون ماندند هر کسی  
کوچک



سوی چار چستی نشدیم هوش  
خبر یافتیم از تولد شهریار  
به بسیار اندک فروخته ای  
کینعان جولانیر ایست با فتم  
جنان اور بدیم خبر به حقیر  
فرو ختم شد اما دایک است  
اگر بیدار روی فرخ غریب  
کینعان سوی باب کبریم سله  
هر آنکس نگران دانه نای خود  
جولانیر کفنه بودند هر ده جولان  
جولانیر کفنه سجدان نشند  
جانی لغت بعفور به خبر شما  
جانی داد سمون یکا کده حور  
سیر درت بعفور خرمایا  
یک لوم به یکر خوب جهر  
یک سر و سیراب ماه نام  
از لوم درون مایه میرور فار

۱۴۵  
نهادیم هر سوله جسم و کوشش  
رو در به مبر اندرون خار و بار  
سوی نیاد داد کوشش ای  
سوی مهر جون باد بسا فتم  
ز روغ زرخار و چشم سیر  
کمون مان سوی دانه مستی هور  
دید دانه مار و بدین ماه به خبر  
زبان دولت مایه ز شکر شاه  
ابر شهید را فرزند کسند  
زلفنه به بسند سیر زبان زلفنه  
زبان بولانی سخن سترید  
بنودست فرزند فرخ لغا  
هرای به بر خسر و کاباب  
هر جون او بود در هیت اندک  
هر عتا بنودش نیر به شهر  
سرمانه حسن بولف نام  
جنون لوم به کس ندید ز شکار



بذر فتنه چهره بود سخت  
بجز مهر و دل و فرسوس نبود  
نه بد و جهان را حس و دگرش  
را حیدر جهان کوی او در شسته  
بهر لوی و استوارش نبود  
چنان بود نقد بر جبار فرو  
خلیده او انشت عفو بپیر  
ببارید چندان خشم آب کوز  
بود سالک <sup>۳۹</sup> و شمس هم انون نام  
بایست آن بد و خون جگر اندی  
هم دوده ما و به تاب اندر اند  
هم لوصه تلقی کند ز آب  
در ز حالش نشیند یک سب  
و کلبه هم از حکم جان افرین  
سیر در داز نام لوصت سینه  
یک نعلنجت لیس بدنی نام  
بد و زنده ماند است عفو بپیر

بد و در او فرخش بود سخت  
ازونیم سعت بشکین نبود  
بد از جان شهر میرا به نرسش  
زبان را خوشش نند رشتی  
شد و روز به او قرارش نبود  
هر آن باب فرزند را لرز خورد  
بر و نبره شد و به مهر صبر  
هر از گریه شد چشم و هر دو نور  
هر فتنیت بوفت علیه السلام  
برخ بر ز خون سید را ندی  
ز دیده بخون و به آب اندر اند  
همی رحمت اید بد و شکست  
شد به روز عفو بپیر  
هر او به بسند و خور و دین  
هر بسند جو او به اندک  
هر بر دران دست هر کونم نام  
حوظ فاکت عفو بپیر

الکلی



گشت این امین نبودی بسر  
 ز یعقوب مانده نبودی اثر  
 زیولف بدو غمک رود همی  
 ببوی دلش دوست دارد همی  
 دگر دختری هست هم زبان صد  
 ز را حیل ماندست او را خلف  
 همه قصه یولف بر مهر  
 فرو خواند بر یولف داوگر  
 عجب آنکه زان نخستین و کم  
 نه او و نه هر که برادر بهم  
 دل و چشمشان را با نمان بدست  
 بشد رشته اشکای ز دست  
 چو شمعون به پردخت این دستان  
 زبانرا که زدهم اندر زمان  
 مهر مند یولف از ان گفتگوی  
 بجان شد که یک اید از دید بوی  
 ببارید بر چهره چندان رشک  
 که زان آب آمد بهاری بر شک  
 بفرمان بران گفت هم در زمان  
 به این فرخ نهادند خوان  
 بخوان بر زهر کون خور دنی  
 نه پردخت بخوان لیکران خوردنی  
 مرا که جوان را با کهنه نشان  
 زبانی بخوان دست آختند  
 بخوردند و یک لخت پردختند  
 بغرود پس یولف دین پناه  
 بجالوریدند فرمان  
 صد استر پر از باز کردندش  
 به بستند نفز و سپردندش  
 چه گویم که از خوری چون شدند  
 ز چند آنکه اندیش افزون شدند  
 که از نعت بود بس زبان  
 کشتند دوده بد یولف کاران



بدان روزگار اندرون آن دم

چو تنگی نوردان نه چون جان بود

فرومانده بودند خلق از عزیز

ندانست نغیر آن هیچ کسی

اگر چه نه آگاه بدزان کسی

بجو اسباط را برکشید رخسار

با ندازه آسمان و زمین

یک را که نبردن گنبد و کار

دیده حسن عالم سرا سر بروی

از وفور احسان نثار ملکوت

ز نیلایا دید جز نیلوی

شنیدم که یوسف خجسته

با ستم ترکان نند و نوبخت

جبین گفت کای سر بر مهران

مرا تان ز حال شما آگاهی است

که فرزند وی کس بد از خلق فرد

من لکام از صحرای قیوم بپیر

کای که از آن کس بود

بدش از بهای دو خوار

برابر بگوهر هم ارزان بود

از آن بار چندان بدان مایه چرخ

نباید هیچ دل را بدان دست رس

بر وافرین کرد هر کس

روان نشان شد از پنج پرداخت

زبان نشان همین خواند نغز افروزی

ز نیلایا به نیکی کند اختیار

کنند نیازش ز نو شکلی

ازین قصه اندزه باید گرفت

چنان کن بدان رسته و بدخوی

دگر بار اسباط را خواند پیش

بنوعی رشان پائیه و مایه خست

نسیان ز پاکیزه بیوان

دل از کام و درام نمخت تهی است

بدان زاری و کودکی گریه خورد

که چون خورده دیش زخم تیر

بماند از دلی



چنان روز کسی را بکشتی مبار  
 گفتن از کساحش دارم یکی  
 که چون نزد یعقوب فتح شوند  
 شما بهتر از من به تن هر کسی  
 دهنش بیوسف ز من آهلی  
 شما تن به تن مهر سر قرار  
 برادر که تان از پدر بهیچرا  
 به نزد من آید با خویشتن  
 دلم لوی مهرش کراید آهی  
 که او را به بنیم چنینم هست  
 بیا کیدش آوردن چاره است  
 شما را من از هر بلد جوینم  
 دهم تان ازین بهیچر خوار و بار  
 در چون بیا کید نزدیک من  
 بنابر من تان به نیکی آید  
 خره تان بود روی این بارگاه  
 بیا کید زین پس به نزدیک من  
 چنین نیز کسی نه روزی شود  
 اگر تان بود مهر من اندکی  
 بجز روی نکویش آهی بگر نه  
 ز من باز پرسید ویرا بیه  
 که چون شد ز منش روانم آهی  
 بیا کید بسیار و آید باز  
 ابا که خور ز یک مادر است  
 که جوید آهی چهره و کساحش من  
 که و بوی آن دیگر آید آهی  
 زیور بگشاید یک نیم رست  
 درین آستان جای بیغافه است  
 بهین بر ما تان بکشت منم  
 کل سرخ تان لکفانم زخار  
 برادر بیا رید با خویشتن  
 سیه تان شود این کلیم کفید  
 نه در مهر تاج شست و جایگاه  
 مجو کیدی آبی خویشتن



بگفتند شاه جهان و سرت  
چو گفتار این بدین کشید  
ازان شدمانی هم اندر زمان  
که آن خورد ماه به بفاصله که ما  
نهانی به نگاه این برید  
با هستی چاره آن کشید  
مگر سوگاما باز کردند باز  
بگردند ز این که فرمود شاه  
دران دم سر بار داد و خشتند  
چو کام دل یوسف اند جای  
سبک تو را که بر داشتند  
زین بوسه دارند نزدیک شاه  
شبان روز در راه یونان شدند  
شد اباد کنعان ازان کاروان  
به تن کز و خوش بگفت دم  
یکی بده گشته بیمار و گشت  
بگفتند درون هیچ مردم مانند

بیایم اورا بزوری برست  
بدل در کارش کنجش دی بدید  
بفرمود پنهان بهاری کران  
گرفتم ز این حکم بها  
کم و بیش را سوگاوونندید  
که در بارش نفع پنهان کشید  
چو در بار یابند مال و چهار  
درم را باران درون جایگاه  
نگونای و نیکی اند و خشتند  
بفرمودن تو را که جان فزای  
ز کار و دعا جز نکند رشتند  
به بستند بار و گرفتند راه  
سرا کام خرم کام بگفتند شدند  
به سخن را شد قوی بند جان  
قوی شدند و دست اند و نخ  
ازان بار بار زور مند و دست  
که برین مهر فرینها خوانند

امان ایها و از دور



آمدن اسباط نزد یعقوب و شکنداری کردن عزیر مصر را و طلب کردن  
 زین ازین و جواب گفتن یعقوب اسباط را

چنین خواندم از نامه کردگار	دلیلی ازین به نیاید بکار
که چون باز گشتند نزد پدر	ز نزد شاه مصر آن ده پسر
همه همسر و هم دل و هم زبان	بگفتند که با بای و کس بر روان
ز ما هر یکی که بعد دراز	محدث شاه مصر گوئیم باز
ندانیم گفتن ز هر صد یکی	و کر بر یکویم بود اندکی
از آن که که یزدان جهان آفرید	تن تیره و پاک جان آفرید
بجز یوسف پاک پاکیزه دینی	نرفت است چون او ملک بر زمین
فرست است نوکالو کشته ز نور	از و کشته هر صاحب پر ز نور
بنا بدزد و بلی همه فرخی	ز بولش هست لود دوزخی
بوصف درون کم کند راه دل	ز نور خدا است نه ارب و نه کل
سپاه است ویرا چو دریا چو کوه	لود کوه در بار جنبش کتوه
زمیدان چو بیهی قدم در لای	بهشت است بخت بهشت خدا کی
نه تنها سر است بل است هفت	در آن تا باید دو فرستاد
فلک بیش ایوان او کوه است	در آن هفت دهنر حاجت گدا
بهر جای که ای از آن پرده است	بهر پرده استان کاهج و دست



بر روی قبی و بر زین کمر  
از آن پرده که چون گذشتی برون  
سراست سبیس ابدار است  
خونی جوش ای بیای روان  
بکیوان رسانید ایوان عکس  
یکی قبه اندر میان مسرای  
یکی خسرو قبه دل پذیر  
هر آن چیز گفت نام گوشت کشید  
زهر جانز او را سه دروکی یاغ  
یکی تخت زرین میانش زده  
بر آن تخت بنشیند تمسجد وار  
یکی صورت از نور نیردان پاک  
نه زیر فلک نه فراز ز می  
اگر یوسف ما بدی در جهان  
هر آنکو به تشبیه در مصطفی  
برین و محف یوسف خسته روان  
میغشاد و بولش از تن وی رسید

بدست اندردن آن عکاز زر  
بر دست بغیر کس نیردان درون  
بجو از زندگانی به پیر است  
ببالیت همچو کنت جوان  
قوی چون که باره از کان کس  
سرقبه بر شاخ عمرش خدای  
فراخ کس پیش از دو پر تاب تیر  
بدان قبه در صورت آن پدید  
نه ملکها همه باغها بر چراغ  
شرف های آن تخت برده شده  
یکی نه کس چهره خورشید وار  
نه از آب و آتش نه از بار و خاک  
میدیم هرگز جو او آوی  
بنودی جز آن ماه روشن روان  
جو بیند و را گوید او مصطفی  
ز در دیده کان کرد دریا روان  
تو گفته که کس از جهان نابید



بچندانکه مرد و فرزند راه  
برخ برزدند کس بی آب کرد  
زمانی همیرخت از ریده خون  
زدنخ درین فراق بسر  
چو یکجند از دیدگان خون چکید  
که آن وصف بد وصف فرزندان  
بس از لاله گفتند کاکا پرهنر  
بدان لاله سر و تاج کین  
ز ماقصه ما شنیدست پاک  
زیور صف دیون تا بینی روزگار  
حدیث تو قصه راز تو  
خبر داد از این باین غیر  
ز ما باز پرسیده دارد همه  
به بیمار تو نیز چندان کریمت  
بگفت مکنی بگفت آه  
که در بند هجر بسر بسته شد  
و میکنی جو از این یا علی سخن

۱۴۹  
بپوید هر بود از این آفتاب  
در آید از آن بهیوشه بر مرد  
برافرازان ریش کافور کون  
که از درد و بیخسته بگوش جگر  
از دست و یک زمان ارمید  
امید جهان یوسف ماه رو  
رسول خداوند ما را پدر  
که دست خورشید سحرش میان  
همه حال ما را پدید است پاک  
مخاند بدو کردن ایم الکمار  
چنین شد و ز چشم خونبار تو  
بر آن ~~مخاند بدو کردن ایم الکمار~~  
بند ریح لبینده دارد همه  
چه از او مهر بان اوست  
ز بیمار یعقوب دانش پناه  
به تیر فراقش جگر خسته شد  
همیرفت لبینده ستا به این



خوش آمد دلش را سخنها کا او  
چنین گفت که حکم نزدان چیست  
بخاصه ابراین امین فرد  
مراد بدیدار او مایل است  
که جان مرالوی او ارزوست  
که او را نیاید با خود است  
یکی دانه تان نهم از خوا و بار  
کنون ای سرالتان باب ما  
ز مادانه را منع کرد دلش عزیز  
نظر را حکم کریم و مهر  
گفته این یامیت با ما  
تقابل کن ای باب نیز دان  
بر آن بادش پاک و شریف  
چو یوسف به طایفه رسید  
ز بیمار یوسف کریم گفت  
بیاد آمدش آن شب روزگار  
وز و یوسف مهر بان بستند

چو بستند بر کوی ما کرد رو  
دل بر شامه بان است سخت  
که گرگ از برادران فرود  
که کوی که با وی تنم هم کل است  
بر آن تا بدانم که او بر چه است  
نباشد در آب تان نزد من  
کنم تان برون از در صحر خار  
نگه کن یکی اندرین تاب ما  
نیام از و هیچ را شس به نیز  
کوی ما کن و مهر بان تو چه  
کزین رای را شس پذیرد  
مرا و را بدین گونه با ما فرست  
چو دیدش به نزد تو باز احکم  
یکی دو در رکش ز دل بردید  
دل خسته را با جبین گفت  
که آن ده پسر لایه کردند زار  
بچاهش گفتند و باز آمدند

بماند لایه پسر زار



بنالید بسیار بدست زرد  
 چنان گفت لیس کایه هنرستان  
 توان درشت غیر شمار بهان  
 بدست آن هر روزندان سر زار  
 ز نیر درستان دل بگویند نیر  
 مراد بر شما نیست این چنین  
 به نفع جفا بگره از رده ام  
 جو یوسف یک سر و خورشید بار  
 به زهار از بر دانه ز سبید  
 کتونی نویت این بامین بر  
 بهانه عجز است خورده دار  
 مباد از زانی روز به روز  
 از مرغ غم از کس بیاد نیست  
 مرد در جهان خود همین رنسی  
 در آنکه از یوسف بارت نیست  
 بوی زندگان به لدم ای  
 نباید در چون شما کوش دار  
 ز بخت آن نوسنگنه بهار  
 دل فرزند در دیدمان گران  
 بر دینی بامین فرخ نشان  
 بهمناد نمل و او بر همین  
 بگویند دیگر درد و شمنی  
 مراد از رده و مجویند نیر  
 ز جان خورده را بر آورده ام  
 در بدست کس بهار دلفار  
 بگره سبید و باز آمدند  
 جو یوسف بخوانندش از فرید  
 بگرد جان موی که شهر بار  
 کنم دور فرزندم از خوشی  
 گرم درشت باید فرزند  
 ندارم خبر از مریدان هیچ  
 ندارم از و باد کار خبر نیست  
 بدیدار و دم بر گرم ای  
 در خود کوشی دارد در دلفار



مردم مازنی

مردم



ندیم هر ماسو چه موقع قناد  
 در این صید شتر و در بار کمران  
 نصیحت هر از ما بدین فرستد بود  
 بسیار اندرون بغیر بهفت مرد  
 شتر و دست از این خوب تر هیچ  
 شتر و کمر کجی دلش اندک  
 برادر هر مار و جو جان شنت  
 فرستید با مال سو به عزیر  
 بغیر از پدر و به رب ما  
 بدو در هر مار است به شتر زنج  
 برادر را با بود در سفر  
 نو کیم شتر در فرمان بدید  
 همه کام ما را که افرونی شود  
 کمر از به در صورت بدید  
 برادر اندر او را به آمد شدن  
 اگر ما و به مان کند و داد کمر  
 چینی گفت بغیر و بختر باز

نه نفوس یک آن شاه فرخ نژاد  
 بدارد به صفت در لیکن  
 بمعنی آن مان سخن رفتن بود  
 بسیار اندرون در کمر بار کرد  
 ای باب فرخ بهانه بخواره  
 در چون او به به بدین بی  
 بدو چشم خلی جهان شنت  
 کمر و در از پدر و به مان عزیر  
 باز و ز نو بزرگ با ما نور  
 را شیم ز به به هر کس نه کج  
 بود مان کمر به کمر از چشم سر  
 شود روح او مان رفتم و شتر  
 در فرزند را حیات با بود  
 ز ما برادر را باید کمر ند  
 ش شیم بر و به خول شنی  
 که هم ملک ما بود در سفر  
 که است با شتر مان دراز



سخنمان شاه لک و از او شاه  
عجب بنیم از نیکو بها کمر و  
بدن خانه و آن مهر و در و لیس  
اگر دانی با منی فرستم بر کس  
نقشم را با و چه کند نیکو به  
و کند بند غم فرستاد و لش  
مگر عهد و میثاق بیمن کند  
بد و بدش از فرستاده خدای  
چنان که زمره فرستاده او را بد  
خراش بر کمر و جلعه از کسمان  
کلفت از او سبک است  
بخوردند و گویند که کرامان  
در بر نیکو با منی روشنی روان  
جو جان و دینش کور و از کسند  
ز بیمن و میثاق و زندگند  
جو خوردند و گویند که در عهد

در همراه با درش از روان نیا  
زود و از رخ ماه و خورشید کرد  
از و مهرمان تر نباشد لیس  
ز خبر به اید مگر منظرش  
لچار آورد و هست خسرو به  
نبارم بدست شما دادش  
سبوت حکم نذر جان کند  
کنند در شبش و در نیا به  
عجب بنیم از نیکو بها کمر و  
در سجاره ماند خرومان از ان  
به بیمن و میثاق و او دندارد  
بجان افرید و او را و ران  
بودشان نذر جان دل مریان  
بمهر اندرون رنور و کسند  
هم حکم خورشیدش کجا آوردند  
نماند اندران و او را به حج

را می شدن بغوب لغیر شدن با نیکو با منی ۵۵

برای کسند



مران جان و هر کس دل و دین را  
 بر این گفتها بر وکیل رساست  
 جهان دیده یعقوب پاکیزه کس  
 رخ و ریش بنهاد بر تیره خاک  
 نگارنده هر چه دارد نگار  
 تو روزی کار نی بهر کس عیان  
 نگهدارشان جز ترا کار نیست  
 تو نیکوکاری تو زیبند را  
 بطاعت برگزینند وین تو  
 نگهداروی را که ای کردگار  
 سر انجام اینهم بخواغان ده  
 جهان دیده یعقوب فرزند خوی  
 و اسباط فرزند را بپنداد  
 میباید تا نادیده روزگار  
 جدا هر یکی از درگاه در شود  
 مگر تا ناز جشع بداید ز هم  
 دهنده نیاز کاشمارا مگر

بدین ناپروا نی یابنی را  
 چنین گفت ایزد عدیل است  
 جو بسپرد پورش با کسب طاعت  
 فرو برد سر پیش نیردان یار  
 چنین گفت گای پاک از شیر و یار  
 تو گویا فریبنده بندگان  
 بهر قدرتی مرا ترا یار نیست  
 تو دانی نگهدارتن بند را  
 سپردم من این این یابنی تو  
 شب و روز اندر نهادن نگار  
 امید و نگرش من باز ده  
 بگفت اینی و از خاک بر دشت  
 باند ز کردن ز بان بر کرد  
 چنین گفت گای پاک فرزند  
 جواز ده میسر همایون که رسید  
 ز یک در نباید شدن تان بهم  
 بداند اندر زویند پدر



که ارد که کارهای شما می کنند  
نگرد و باند از حکم خدا می  
همه حکم فرمان خداوند را  
تو کل بتو کن دارم پس

نام نولین حضرت یعقوب علیه السلام

بگفت این و پس کاغذ و خامه خوا  
یهودایی فرزانه را پیش خواند  
بود گفت بردار این خامه را  
سر نامه بنویس نام خدای  
سپهر افریدست و خورشید و ماه  
جز او کسی ندارد چنین که خلق  
نباشد خرد و لوی او را بنمون  
یعنی دان که بشناسدش نیکی را  
بروند است نزدان حد و صفات  
خدا است بمیل بجفت بار  
ز چرخ و نجوم و مرقع و انقب  
بهستیش جمله دلیل اند پاک

و یا نقض حکم خدای کند  
بجین دارد اندک درستی  
خداوند جز انکس خداوند نخوا  
که بر تو تو کل کند هر که

مرایمی هر دو را از بی نام خود  
بارام در پیش خویش نشاند  
نویس از من خسته دل نامه را  
جهان افرین از دور نهایی  
به پیوست با هم سفید و سیاه  
مر اورا التفت نیست کس خلق  
بناقص و بطل و بجز و بخوا  
محسوس و زبان و بدست و بولی  
بجین گفت زان صاحب مجزات  
و دلیل هر مستبش سببش ر  
بغیرات مایه و دریای آب  
همه شکرانش دلیل اند و خوار

نام نولین



شمر بنیاد دولت عزیز  
 خداوندان خانه تخت بلند  
 همه تخت تخت و یک ز نواب  
 یک ده جهان را بعدل و برای  
 فروزن زندگانی و غم کاسته  
 بدان ای که جهاندار فرخ عزیز  
 که از دیر گه باز بجای آورد  
 که بر دین پاکیزه ایزدی  
 توئی سایه حق و خلق خدای  
 پس از حکم یزدان جان افروزی  
 درین خط این تنگی روزگار  
 بمحروبت و بکفایتی  
 تویشان دانه زندگانی و جان  
 بدان شهر یار که اسباط من  
 رسیدند با لغت سبب ر  
 زبانانانانان و چنان گویا  
 چه گویم که چندان فری خوانده اند  
 که چون او نبود و نماند نیز  
 به تختش ستاد به جنب بلند  
 رخ تخت و یک چون رخ آفتاب  
 سر بختش زیر عرش خدای  
 بدین خدایس دل در راسته  
 بود دولت رفیع و چو دان عزیز  
 مرا مایل دو گستره کرد  
 ز تو هست یزدان را خشنودی  
 بباد از قوهای سلا و زجایی  
 تو دایمیتی جان خلق و زمین  
 اگر جز تو بودی کی شهر یار  
 بطرفه نمادی یکی اری  
 پس از داور داور داوران  
 که بودند نزدیک تو تن به تن  
 به نزد من از کفرت شهر یار  
 روانانانان نزدیک تو راهجوی  
 چه از شکرش بر زبان رانده اند



بهر نفس سخن در ز اسباط خویش  
که بر سیده داری خیرهای من  
خبر داری از حال فرزندان من  
چراغ جهان یوسف هربان  
چو مرغ که بران شود در هوا  
ندانم که بر شد لوی آسمان  
از آن روز می نمود تاریک و بد  
ندارم خبر زون دی و درد  
ایمان کائنات بختیال شیر دزم  
تن خویش را نذر روان دیدگار  
از آن روز می نمود کمان بدختر  
بیزدان که پرگزشت روز من  
درین چند سال یکی روز من  
ز یوسف بیاورد پیشتانی  
دل ریشم از سیدان خویش خبر  
وزان پس ندیدم دگر هیچکس  
ندانم که چون است خود حال اوی

شنیدم من ای آنه با کز نه شنیدم  
که بر من چه کرد است درد حزین  
که بد منس جان و دبند من  
که ناگه از بسجیم پنهان  
از اغوش من گشت ناگه جدا  
و یار شد هفتم ز منی در پنهان  
که بهجور شد یوسف با خرد  
بجز آنکه گفتند گر کسی بخورد  
نگوید دریدی مرا از سلیم  
مکران خیر هیچ نشنیدی  
شنیدم بگوشت دل و گوشت سر  
نشدیم لحظ دل امروز من  
صداد اعرای به بیت الهی  
که در مصر دیدیم اورا عیان  
روانم زان دی برآمد بر  
که از گشت او برزند یک نفس  
که چون است حال من از گفتگوی  
مما او را از



همه روز من گشت چون شب سیاه  
به بیت الحزن در غریب و حزین  
ز بس خون که از دیر کمان زد روان  
ز بیمار فرزند بگشتم کور  
یکی با چنین رنج و بیمار و درد  
که از مادر یوسف و یوسف است  
یکی بر هنر زنی یا مینی بنام  
همی دادم از یوسفش یادگار  
نه بینم همین چهره این پسر  
و لیکن از و قانع من بپوی  
از و یک عالم نه از شکیب  
شنیدم ز اسباط این قصه نثر  
که تا زنی یا مینی فرستم برش  
بدان ای همه ندارد فروز و خجسته  
که هر چند من زین کرامی پسر  
ز رای دلش حامن نگذم  
وزین بی و را تا بود رای همی

۱۵۴  
سببم شکیب و زاری و درد و آه  
همی گویم از هجران پاک دینی  
به بارید با خون دل و دیده آن  
روان است با هر گوشه آب شور  
سیاست بر من ز سحر و فرد  
از ان لعل فرخ دلم را بر است  
پدیدار فرزند و دانش تمام  
ندارم بخوار و مونس و غمگین  
که بینا گیم نیست در کس  
که آید همی بوی یوسف از و ی  
ببادایان من و و ی آجیب  
که خواهد همی رای فرخ عزیز  
بدان تا به بیند یکی منتظرش  
همایون خداوند پیر و خجسته  
شکیبایا شمع جز از خواب و غم  
همه کام خسرو و بجا اورم  
سوی شاه ارم دل و چشم و کوشش



نه بود که فرمان فرستد بمن  
فرستدم اینک فرمان شاه  
چو آید بر دادرز کشمیار  
پس آنکه خداوندش عزیز  
عزیزش ندارد ز یک هفته پیش  
فرستد یا غیر آن سوگام  
کند هر چه داند که از وی بپرسد  
مکلف است این یهود را سرکش  
پس از نامه این راه نهند  
سیم روز چون کاروان فرست  
مرد با طرا پاک بدو درود کرد  
چو نوبت سوی دین یابنی رسید  
در اخوانی گرفت و بر ابر  
همین گفت کای ویزه فرزند دوست  
تو که مونس جان من سال و ماه  
مرا یوسف زین یابنی ۴۰  
گرفته بیاورد از مصر پیش

کنم فرض فرمان با خولیتن  
دل و دیده خولیتن را بر راه  
چو بگشای کندش را بنده وار  
که هستند و کار را به بندانیز  
که باشد و را نیز بنده به پیش  
که در دروازه است دار و گی  
که دانند به پیش و پس با در است  
چو پرداخته نام درم نوشت  
بروز سیم بر یک پرداختند  
جهان دیده یعقوب بر پای کلاه  
مکلف است آن دو خوشنود کرد  
کنندم که ویرا بر بر کشید  
بجو سید پیش به سید چهر  
مرا عیش و آرام یا تو نکوست  
امیدم سوی است بیکاه و کاه  
تو که گاهی از دلم سیرس و کم  
فراموش کن صحبت با خولیتن  
به این باب



به نخی که بر باب زودای زود  
 به نزدان سپردم ترا که کبر  
 مکنند و هم در زمان ماریان  
 قضا را رسیدند یک با داد  
 ز در و زه ماشن لیکن و دوکان  
 بچو رفتند در مهر بادج و فر  
 از این نه چنی که چشم خرد  
 نه آن را که یعقوب بن دادیند  
 که نزدان از این نه بد در کن  
 که هر یک تن از یک در انداختن  
 غرضی آن بدین تاج به بران  
 بکار اید آن پیش بسنه که کرد  
 که یعقوب را ما بیاموختیم  
 و لیکن فرون ز حلقه جهاد  
 اندک اسباب یعقوب بار دیگر بود این مایی  
 نشسته جای که نشانه بدیند  
 گفتن آن باز باز اندند  
 که کردی ز پای مرا کار بود  
 ننگید از زور به نیام دگر  
 کشید استر و راند شد کاروان  
 بدرواز که مهر را با دوست  
 شدند اندران شهر لی کاروان  
 بدین من که فرموده بدین بدین  
 بدین نه کار که به به به به  
 در این نه بار به به به به  
 به به به به به به به به  
 نه هر یازد از در کا در لونه  
 در دنیا که اندران بخردان  
 که داشتند به به به به  
 دلی را بدین به به به به  
 ندانند به به به به روان  
 خبر شد لوی که سر و ارجمند  
 ز نو با فراوان به به به به



از اینها چو رفتند تن بوند  
بر این ن فزودست مرد جوان  
از آن ده برادر بازم تر  
چو یوسف شنید این سخن شاد  
که داشت آن دین یابنی او  
بجویند خویش ندانست چار  
چو بگریست از خورمی مکرمان  
بفرمان بران گفت فردا بگاه  
بباید یکی لغو تر بر حسب  
که مارا به بنیم و ره خویشی  
فقیهان انکه هم اندر زمان  
لوی پیلانان و لوی سپاه  
مجان است کام دل باور  
هم چون بیمار نو را است  
و کر روز شبگیر چون آفتاب  
شد آن هفت میدان که فرود  
بمیدان لول ذوق مرده بود

بهازا آمدند یازده تن شدند  
برخی را همچون کل از خوان  
نکو روی و زیبا و با شرم تر  
روان ز بند خ از اکر است  
پسندیده هزار شیرین است  
به پرده درون رفت بکرتبزار  
برون آمد از پرده روان  
بمیدان ببارید پیل و سپاه  
فرادان نکوترز بار خست  
همی روی یا بددین الحنی  
پراکنده گشتند بر هر کران  
همانکه یکسر دفرمان سپاه  
که هر هفت میدان لودیر سپاه  
چو کینگیان با ساز خویش  
ز رخ بگرفتند بکرتب  
پرازیل و بر لک و شاه بود  
صفایس نکوی چنان گشتود

لسم بدر کافران



سپه بود در انجا درون صدهزار  
 فکنده بے کرے از کیم زر  
 بمیدان دیگر فکنده سرور  
 سپه صدهزار اند انجا فرو  
 بے پیل در قلب کجای  
 هفت کتر اند هفت ارکستر  
 کیم بود میدان با کس کبود  
 صد و بست رایت مملکت نزر  
 بمیدان چارم ز دیبا کسیر  
 سواری مقابل صد و یک هزار  
 بمیدان پنجم فرودان کسیر  
 سپاهش سر اسر سپه لولایی بود  
 صد و چهل هزار از کوار جهول  
 بمیدان ششم با کس مغش  
 خدو نذر هفت کسیر کویا  
 بمیدان هفتمش دیبا کهل  
 صد و یک هزار اندران چند بود  
 علم بر علم با فتنه زر نکر  
 بهر یک فتنه یکی نامور  
 درختان بگردار بدر معین  
 نهان سر بر زیر دهن درون  
 بابر اندرون بانگ هندی درای  
 ز کردون بهر کسوف فان خاکستر  
 فکنده سر اسر چنان کم کستود  
 ابا هر علم صد هزاران خسر  
 فکنده سر اسر چنان ثوب نغز  
 بهر کسوف کسیر قطار  
 همه الت و فکوش او کسیر  
 زمینی همچو دریای سر جوش بود  
 بے زند بیدار بکوش خلون  
 بے الت کا دم باد فکوش  
 سلبها کایان هم سر و کای  
 زمین کسیر چون صحنه این زلف  
 که بر مثل شیران نر بند بود



بهر تخت میدان چنین زینت  
همه لشکر و پیل چون نو بهار  
همیدون استوران همیدون لوار  
سلیح لواران بر وجه برق  
پیاده به پیش لوار اندرون  
بدین کون در تخت میدان شاه  
نکو تر از میدان سرای عزیز  
مجنون و بیاد و فرس غطیم  
بهر پرده حجابان لشکر  
بیاراسته قبه داد نیز  
زده کله و تاج کوهر لهار  
زده تخت زرین کوهر فلکند  
یکی پرده اوخته پیش تخت  
پس پرده بر تخت بنشیند شاه  
وزیران حضرت به نزدیک تخت  
بدینگونه بنشیند فی عذر  
که کش زبیردان رسد عروجه

بیاراسته لشکر از هیبت  
جوارزنگ معنی برنگ لهار  
نهان است در است کارزار  
ز مغرب فروزنده بدال برق  
بارالیش کارزار اندرون  
در خنده بکسر چو خورشید ماه  
بخواسته پسندیده جای عزیز  
بزر بافته جامهای طسیم  
که هر حاجب بدسری کتوی  
بزر بافته جلدان کافه چرخ  
بانی در او خسته وار  
شرفهاش چون قدران جان بلند  
برستید آن پرده را جان تخت  
بجو در نیمه تخت بنشیند شاه  
نشیند به فرخ و نیک تخت  
که نزدانش بدر کرد جان عزیز  
نهد بر سر جگر کردن حلقه



چنین یافتیم اگر از راستان  
 که ایضا یعقوب هر یازده  
 بود بدو نژادان کا جهان هم زود  
 گرفتندشان سر بر در کنار  
 کشیدندشان در کجا پیش خود  
 گرفتندشان سر بر در کنار  
 کشیدندشان در کجا پیش خود  
 زان نژادان بر مژگانان  
 دران هفت میدان بر خیل و پیل  
 بدر که ز ایچان فرود آمدند  
 گذشتند از هفت دهل باز  
 جو دیدند از دور با درج و فر  
 به پیر سیدان آن شمشیر فراز  
 بهود و مر آن نامه را بر و پیش  
 نکر کرد یوسف بنام پدر  
 دلش خسته شد پس از رست خود  
 فرو هفت مر پرده را پرده دار  
 چنین گفت گویند در کستان  
 بدرگاه خسرو گرفتند ره  
 دو پند باران و با سرور  
 نوازان نمودند نژادان  
 دو پند باران و با سرور  
 نوازان نمودند نژادان  
 شاهرخ فرمان چنین داد بود  
 گرفتند ره زور بر بارگاه  
 بود دریا کا بوشان چون کوه پیل  
 بد پلنژان نامه اندر شدند  
 چه دهلنژان کا با یمن و ساز  
 دو تا کشته بیفتن نهادند سر  
 ز یعقوب و ندرنج راه دراز  
 شاه آن نامه گرفت بر و پیش  
 که بنو کشته بودند بدان نامه در  
 لوکا پرده داران دارند زود  
 بهوید پس نامه را شهر یار



از آن نامه عنوان نام پدر  
هم اندر زمان نامه از هم کن و  
جو بر خواند یک سهره همیش خواند  
مر آن نامه را پیش نهادش  
زد و دیده چندان بهار یو آب  
که را که در دل بود در دو غم  
که گشتن یک بار یی ارد گرد  
جو بکر است یوسف بهان نامه  
جو شد فارغ از گریه کن نیک نام  
جو بر خوانده شد نامه در دناک  
پس آن پیره را بر گرفتند باز  
به بر رسید اهل لاری بن  
به پر رسید یعقوب دلمه را  
لوی دبی یا مین نگردد باز  
به بر رسید از دیگران بیشتر  
توی انکه با یوسف پرهز  
توی انکه هزارا گریه کرد

به یوسف بنهاد بر گیسو  
دل و دیده در خواندن آن نهاد  
جو باران سرنگ از دیده براند  
بدیده بدل گشت او را راه  
سکن گشتش دل بدر و تاب  
که گشتش در مان بود لاجم  
از آن رو بگردید خداوند  
سبک شد او را هم از گاه بار  
فرو خواند آن نامه را پس تمام  
سند ملک از رخ مرد ناک  
شد از تخت چند استه سرخوار  
ز رخ ره و قفل اندر زن  
مر آن پیر امید بسته را  
سپاس یار دینی یوسف سرور  
کس از هر دو سر بود از خوشتر  
هم از مادرش زاده ام پدر  
ترا از برادر چنین فرد کرد



در یغالی بر تو بیداد رفت  
 که تنها بماند یاز هزار دوشین  
 زبان بر کن داین یا مین و کنت  
 عزیز بایون سپهر ملوک  
 منم این یا مین شاکوئیان  
 منم آنکه باریوسف پیرهن  
 منم آنکه بر من ستم کردگار  
 چنین کرد حکم ایزد کردگار  
 مرا تا ز یوسف جدا و مجت  
 که دیدم دل افروز دیدار و  
 نه کوی در آن یوسف دیگر است  
 بدان زنده شد یوسف پهلوان  
 جهان بود او خود نه آگاه بود  
 ازین در زمانی سخن گفت چند  
 سرانجام خواند خورشید جهان  
 یکی سیریش شمشیر دیگر جدای  
 بنمودش تا بران پنج خون

ز جنت بدت سخت فریاد هست  
 از آن جنت همادون دوشین  
 که ای ملک فرنگ راه نه جنت  
 بخو فرشته بچهره ملوک  
 همادون خاک در باد است  
 برادم ز یک مادر و یک پدر  
 منم آنکه هزار را خورد گرگ  
 بجز شکر با حکم او نیست کار  
 نبودم بجز امروز در دشت  
 شیم تا قیامت هر روز باد  
 ز یوسف بعد بار نیکو تر است  
 که بنیم دیدار شاه جهان  
 که یوسف بدان شاه که بر گاه بود  
 ابا آن بایون شاه ارجمند  
 نهادند شش جای مانده خوان  
 بنجید او بهر آن او یای  
 فستند ابا طریح نون



و مکن دود و دوزیک شکم  
کز آن خوان و ترتیب را این چه بود  
فستند زانسان که فرمودن  
که او را بنده بکس هم شکم  
ملک برادر یکی بنکرید  
چنین گفت آنکه که ای پو شکم  
همانکه بود ب ملک باز دار  
تو فرموده تا بدین پنج خوان  
و مکن دود و هر دو از مادر یا  
فستند این دود هم شکم  
اگر مانده بودی برادر مرا  
به تنها نماندستی زار زار  
ملک چون شنید از برادر سخن  
نگواند زین کار کردم نگاه  
تو تنها و من نیز تنها جو تو  
چه باشد اگر هر دو همتا شوم  
که تنها از مرگ ناخوشی مراست

به بین علم آن شاه فرخ نجم  
فرشته دانش چگونه نمود  
ماند این یا مین دانش بنده  
به تنها فرو مانده بد لاجرم  
مرا او را به تنها و در مانده دید  
چرا مانده کو کوار و نشند  
چنین گفت که ای مادر دین و دار  
بقسمت نشسته دو مهربان  
مرا نیست از مادرم و یکی  
مرا هم شکم نسبت ماندم شرم  
که پیوسته بد او ز مادر مرا  
خلیده جگر زیر دندان مار  
بد و گفت که ای رحمت جان من  
تو همچون منی یافته بیکاه  
تو یکتا و من نیز یکتا جو تو  
زمانی بخوان بر نه تنها شوم  
هر آنکس که تنها بود بی سر است



نخواهد همی رگ هرگز  
 از آن ره که در مرگ تنهای است  
 بیای جوان بدتنهای بیای  
 بیای تا من و تو با کشیم نیز  
 ببولید زودان یا مینی زمین  
 شست بنده شد نزد فرخ عزیز  
 بنزدیکی خواند بر آن شست  
 فرو هست پس برده را برده دار  
 پس برده جزا بنی یا مینی و نه  
 ببولد درون نیز تر بید  
 برادرش کو اهی رودن لطیف  
 که آن نه فرخ لغت بولف است  
 دلش در تن از مهر نوریده است  
 نیامزد دل نیز مان خوردن  
 بر آن چهره با کس حور و بری  
 هم کرد بولف بهینه نگاه  
 هم در بر گریان گرفتار دست

اگر چه بلد بیند و غم  
 به تنها بدان ناسکینهای است  
 یکی سوکای این مرد تنها کرای  
 که در وقت به زمین بنایم جز  
 زبان را بر پوست با افرین  
 جو کردش بدان کونه نادران عزیز  
 کشیدش لوی خانه فرزند است  
 بدان کونه بد عادت شهر یار  
 بنده هیچ مردم بید و کسب  
 بچشم دل و چشم صدقش بید  
 یعنی شد در ویش جان لطیف  
 بدان درج و کن بهامنف است  
 بیک قرص نان خورده اندک است  
 نه بدکار الله نکر درش  
 فروزان از و فر پیوری  
 بدان دیره هزار دانش بناه  
 سر اسب کشت است چون مرگ است



بگفتش چرا مانده که خیره سر  
بخورمان که اندیشه را کار نیست  
زمین بوسه دارد بن یا مین پیر  
بهرسم همین یک سخن ناز و نیر  
جوایز بگویش ز خسر و جواب  
بدان کرد کار که جان را فرید  
که کریوسی با برادر بگوگا  
هم اندر زمان گفت من یوسف  
منم و نرزه همتا و همزاد تو  
ترا هر بان تر برادر منم  
منم غم نگهدار را خوان خویش  
منم آنکه خوردم چهل سال درو  
بهجران یعقوب و هجران تو  
سر آمد خون روز هجران ما  
ولیکن گفتن ای تن و جان من  
ملکوانی سخن پس ابا لایح  
که سخن را دردم یکی در نهان

چه اندیشه بردست کرد کار  
دل هیچ را نادرین بار نیست  
بجین گفت که ای نه فرخنده چه  
جواب ده دست من بند گیر  
خورم خوش هم اندر زمان ناز و کرب  
همه اله و نهان را فرید  
غم جاودانی ز جانم بگوگا  
که همجو را در نزد منضم  
که راندم چهل سال بر باد تو  
ترا هر از باب و مادر منم  
بمن نادمان کن دل و جان خلی  
منم آنکه گفتند که سخن بخورد  
مرا از مون کردیزدان تو  
به بخشید بر ما نگهبان ما  
میار این سخن بر زبان و دهن  
ملکی لوی این را از گفتن هیچ  
ولیکن که این نیست نه کام آن

ناله اندیشه بگفتن این



بگفت این و پس بود در خاکستند  
 گرفتند هر یک دگر را بر  
 بگو سست و در رخسار هم  
 که داند هر بنی یا مین چه کرد  
 چگونه دلش و او و خیره ماند  
 چو نخل به بند انداختن ام  
 کت انداختن ام هر دو دست  
 نهاد دینی یا مین یا کزیه دینی  
 بسجده در افتاد پیش خدا کی  
 بر اندازد اختر کی چون  
 ز اندازد هر چه روی زمین  
 که از بند تو میداد از او دست  
 چو از شک گفتن به پرده است  
 دل انداختن کنج دی و نماز  
 و هزار فرخ و دینی برست  
 حیدر انبیا و بهانه جنت حضرت یوسف علیه السلام حجت فلک انبیا  
 چنین کند پس یوسف داد  
 ابا بنی یا مین و داد گهر

غم دیر گاهی ز دل کاستند  
 شد از ابرش تا دیده کشیدند  
 زانند این از بهر و بیمار هم  
 مژا بطری برادش چند خورد  
 ز بانس چه نکرد خداوند راند  
 سپرد بهم دانش و بخت ام  
 زن دکی دل بر او چون مرست  
 از انان و گامی دورخ بر زمین  
 روانش زرامش نیل فرای  
 و ز اندازد مرغ و ماهی فروان  
 پذیرفت منت ز جهان افرین  
 به دیوار هزار خودش داشت  
 پیام بر خوان و مانا خوانی خورد  
 شده کوتهش در دو داغ دراز  
 بهم نانا خوردند و نشستند  
 از بهر این



که خواهم یکی چاره جستن کنون  
بروی که پرده برادر بران  
برادر چنین دارد و برادر جواب  
اگر چاره سازی و کنه کنون  
نبرد مرا از تو اکنون سپهر  
کفایت اینی و از پرده شهریار  
خود دوده برادر سپهر دلام  
همین که از خسرو دادگر  
چو اسباب میروند زندان برای  
لباری کرانیه بندند بار  
بگردند آن چاکران کار خویش  
چو کارها که فرموده بدستند  
شنیدم که یوسف زهرین نهان  
یکی سلاح زرین کوهر نگار  
از آن گاه که آب خوری غریز  
نهان کرد در بار هزار خویش  
هر بار همچون که بد باز بست

که مانی بر من بگرداندرون  
بمانند بهم کوشی خیره روان  
که در ایست این لغز و سخت و صواب  
نخواهم از مهر رفتی برون  
نه نلکام کنی و نه نلکام مهر  
برون آمدن پاک بهم نگار  
به نلکاه رفتند با ورج تام  
بگردون رسانید از فنو سر  
بغرمود فرخ شمشیر رای  
تمامی صد شتر بهم خوار و بار  
بفرمان شاه جهاندار خویش  
به بستند رحل و به پرده بستند  
لوی رحلها ندیم اند زمان  
که از زند دینار بهم هزار  
نبردان نکوتر یکی سعادتمند  
کزین دین مانی پاکیزه گیس  
مسکین باز داشت و بهم بست



از آن قصه جز بویوسف یا کرای  
 سرانجام روزگار درختان پاک  
 با نداشت شکر فیه بر لاجورد  
 بخاور فروزند چنان تاب خور  
 مشه زنگنه لوی مامون و دست  
 بارام که ز سر به دام و دست  
 یحیی تا فروشت گردونام  
 زمینی را بر تن طلد رنگ داد  
 همه خفته گان پاک بر خاکتند  
 شنیدم که رگبلا باز آمدند  
 جوش را بدیدند بویوسف خاک  
 نشنیدند در گفتگو آمدند  
 سرانجام بویوسف زبان برک و  
 مرا با شام سخت خوبست کار  
 بر مدار تان عیش من پس خوش است  
 و لیکن در آن نامه نامدار  
 نوشتند همه جا یکدیگر بیشتر  
 کسی اگر بند جزیلی نه خدای  
 ز گردون فروزند بتاریک خاک  
 بدریای مغرب ز لای غرق کرد  
 برآمد خور از جانب با شکر  
 گرفته ز لای روی گردون و دست  
 بجفتند هر جا نور ملک و بد  
 برآمد ز نو مهر یا قوت فام  
 جهان ز نو فرو آوردند داد  
 در دوام از خاک پیر استند  
 به نزدش سر فراز آمدند  
 نیایش کریهه گرفتند پاک  
 ز هر در بسته در گشاید زوید  
 چنین گفت گایان یقین گنج داد  
 ز توفیق یزدان پروردگار  
 سخن تان عجب خرم و دلگشاست  
 که ز دست یعقوب بر سر کار  
 که طاقت ندارم ز رو کا بسر



مرا ز این یا مینی بنامش کتیب  
نباید که در مصر یا بدو رنگ  
که نزد یوسف یادگار است و بس  
مرا ز این سخن بر فروزد همی  
نخواهم که تان باشد اینی مقام  
بدی بر مکر دل کرانی کند  
معتوب بر من مرا کرد کار  
هم اکنون شتر زیر بار آورید  
یکی گویا گفتان است بند باز  
برید این یا مینی او باز ادی  
که راز دل او خود است پاک  
شد اسباط را دل بختان دمان  
زمینی بوسه دادند و گفتند باز  
شتر زیر بار آورید نذرود  
ز در و دزد که مصر بیرون شدند  
شنیدم که آن خازن نیک خواه  
کمان برد و کجی فرستاد باب

که هم از این از مرکز اردن  
که کتیب شود در دم تار و تنگ  
نذارم جز او راه بار هیچ کس  
دل من بدان بیرون زده می  
که معتوب را دل شود تیره فام  
بایزد دعا که نهانی کند  
کل کام من کرد از لاله خوار  
به بهود دیگر و ز را مشعرید  
به نزدیک معتوب است از  
مکر یعنی یا هم از راز ادی  
بود بنجر از بختان راز پاک  
که شد چهره آن سرخ چون از بختان  
از آن بارگاه شمس فرار  
به بستند بار کران را چودود  
که دانند که از خوراک بختان  
طلب کرد صاع از پتی از  
که دارد دل بادش بهیل آب

دو روز از این کارها



دوید از همه کور که صاع است  
در اندام وی به فوت غانه  
به نزد عزرا آمد استغفر رای  
که دی صاع بداند درین مشقه  
ز سگانه و ز شتا جای تنگ  
با کاروان بنشیند زین سر  
ملکه از این کی لای که  
جو خاندن ملکوت سخن اظهار  
همه رحله هر کسی را بجوی  
اگر باز یا بند در بارش  
بشد مرد با چند تن تیز تاز  
بر این نایکی باند و پیمان  
نظارید شرم از خدای عزیز  
جو اسب طرا این سخن شد بگوئی  
بدان مرد گفتند با آن خلوه کرده  
چه بدتان چه صاع ز از شما  
بختی داد جوینده انگه جواب

نیامد بکف شد تن مرد گسست  
و هم صاعش از تن بیرون رفت  
جایی کوفت کای رست دین خدا  
میان سفید و میان سیاه  
نه انعم که بود زان تنگ  
همانا بمرل گرفتند جای  
بجا آورم کریم که ای شاه  
بقومودم در زمان شهر یار  
ملک صاع یابی دران جری بجوی  
گند آنچه باید سزاوارش  
به نزدیکی کاروان شد فواز  
که ترسیده گشتند زان باند پاک  
که از بارگاهش بزدید چیز  
بقوریدش در زمان مغربه  
که ای از تو دین را جمال و کرم  
بدینسان چه خواهد بختش  
بدان بختان فرنگ یاب



که کم است صاع ملک ناکهان

همانا که هست اندرین کاروان

رسیدن کن یوسف در کوفه نیا ن به تفحص پیانه و بافتن در رحل <sup>دین ناپاک</sup>

که ما صاع جویم ازین گشیت

دل ما بجز نیک اندیش نیست

چو کبک طبعی بوالش بنه

کشند آن درستان تبه

به یزدان بخوردند لوکده

فکند بر جان و دل بندان

فرته ده شاه با بچ و بن

بچین دادش ن با بچ و بن

همه ره بپا بر کن دور از بوی

مگر صاع یابی در آن جبه

مگر صاع شش را نهان کرده اید

بر رحل اندرون با خود آورده اید

هر انگس که در رحل وی صاع شاه

بیابند کرد در رخ او کسبه

همه را بنزدیک شاهش بریم

سیاست کند شاه بکدیم

برین شرط کنند هم درستان

کن دندان پس بار در میان

شد انگس که مر صاع فرخته است

لوی بار آن ده برادر است

بجست آن همه بارها و نیافت

پس انگ لوی این یا مین گشت

بر آورد آن صاع از کار و بار

شد اسباط را رخ چو زر عیار

روان شد چو از این یا مین تمل

کل سرخشان تیره شد بچو کل

کن دندان بر این یا مین زبان

که ای نیکو ناکس بدش ن

چه بوده که کردی بجای عزیز

که کس را مباد این سخن رای نیز

نکته را از این



نکفت این یا این سخن برین و کم  
 که اگر خود او بود از آن راز و کس  
 بخین خواندم از نامه کردگار  
 که یوسف در آن رسید و آن را می و رگا  
 غرض ز این یا این هزار دشت  
 همین است که دست نکند از دشت  
 بیرون کنان که گفتن این یا این را  
 در بند که بیعاد و در و رفتن و سب طریقه گفتن و همراه ماندن یهودا

فرستادگان ملک در زمان  
 به بردن آن صاع گفتند راز  
 در اندیشه نخست مهر بدو شرم  
 سرانجام گفتن شما را چه بود  
 که باد آتش نیکی بدی کرده اید  
 در یفا که یعقوب فرخ سیر  
 نواد است تان و او که شرم دار  
 جوهر گفت بسیار ازین در عزیز  
 که ما بکنیم هم ازین کار بد  
 کشیدند آن پیران شاه جهان  
 ز اندک خود را گرفتند و گذر  
 خوردن هر از دل خویش خم  
 پلید اهرمن تان چه صورت نمود  
 جوهر دوست را بیازرد و اید  
 بدین گونه از مهر دارد پیر  
 شما را در تان و از من شرم بار  
 ز باز آن دند و سباط نیز  
 که این کار بد اند از بار بد



بدین ابن یا مین سخن گوای  
چو یوسف را بساط اینها کشید  
یک از تنف و لا بدان بیرمان  
کوهی بجز گنجین میدهند  
خداکی جهان و اندازین در گمان  
چنین گفت بر نفس الهی و باد  
از آن تا نرسد سخن تا بکس  
نگوید چیز که زان گفتگوی  
گفتن این یا مین دو سال تمام  
سما باز کردید با بار خوی  
بگوئید از باب بود زیان  
در بار بساط بسیار دان  
به بخایشی ارشاد و غور است  
به بخایشی مرا که ماسریر  
و کر باز کردیم دیوی برش  
مرا و اید است به میریزد  
مرا و اید و ان کن به نزد پدر

که جز دی خیاست نکرد است گس  
از این ن بختان غمزه لیدید  
چنین گفت زان پس چراغ همان  
کز آغاز و انجاش اگر نیند  
که از اهفت میکند این زمان  
که ای یاده را یان بدین و رو  
کن ه شما خود همین مایه پس  
شمارا نمود در خیمه ابروی  
پرستند باز مرا و السلام  
نکندان لوی باب یا کز کس  
برین در آن و الهی و نهان  
بگفتند کار خسر و کار دان  
که بخایشی از و هفت جان پرور است  
به پیمان پذیرفته ام از پدر  
مها جابر روان از برش  
نباید ندانید جوان سترک  
بدیدار او جان بابش بجز

بگو ای پادشاه



یکی را بجای وی از من بستان  
 معاذ الله از من بدین دالتان  
 که کیرم جز او کسی که دارد کنه  
 نمی را سخن کاست باید ای  
 چو شمعون شنید این سخنهای شاه  
 خداوند چهار کوید دست  
 که شمعون یکی مرد بزرگوار  
 هر آنکه که خشم لیدی برش  
 نشان آن بدی کسی به می توان  
 چو خون کردی از چشم گمان خویش  
 و کردی از شکیل دشمن  
 از آن چشم انگاه فارغ شدی  
 نهانی نهادیش بر لب دست  
 چو شمعون نکه بندید  
 بدانت کور اسر داورست  
 فرستد به نهانی بر را بخواند  
 که لئو تا بر لبست این شمعون

تو اکنون بزنش اندر کن  
 نو و چ خورند همدان  
 که و آمد این کار زشت و تهاه  
 ره خویشین خواست باید ای  
 شد کسی شمع بر زردی به چو گاه  
 ز قول همه را و یان خست  
 قوی تر برد از کوه های بلند  
 نکشته کسی از بیم پیرانش  
 بر آورده بودی سر از پیران  
 بفرندی از شیر غنچه سیران  
 به پیش نبرد کسی گشته زهم  
 که از تخم بالین کسی لیدی  
 شدی از آن ز شمع اندر پشت  
 مرا و را چو دیوانه بخت دید  
 دران رعیت از دین طاعت برست  
 نهانی یکی را از در کوش راند  
 که از خشم گشت رخ زرد



دانش را از آن خشم گشت است کرم  
تو هسته بر پشت وی مال است  
پس پشت وی بستم انگه بر  
برایم فرخ بی نیک خواه  
کنون دست بر پشت وی بر نهاد  
بر اندام وی چون فروخت می  
و در بار شمعون از آن خشم درو  
شنیدم که تا پنج یا هفت بار  
بفرزند یوسف داد بوی  
چو در ماند شمعون از این بوی  
لوی ده برادر یکی بنگرید  
ز ما تا ز یعقوب فرخ نژاد  
که ده بار همچون ششم شنید  
تو کوی کی کعب برزد فرار  
ندانم یعنی سر این کار چیست  
یوسف شنید این سخن را از او  
بدو گفت ای مرد عبری از زبان

بسته دست بر پشت وی نرم نرم  
که کرد و از آن خشم خود دور  
برایم فرخ بی بر هنر  
شنیدم که بد از کنیز کجوا  
شد آن خشم شمعون یکبار باد  
بهر دست بر پشت او  
رخ سرخ او گشت چون کازو  
بشورید شمعون چنین کند دار  
همان گشت آن خشم آن لوزی  
وزان بوش خشم آیدن بوی  
به تند بگری سخن کس سیر  
کعبه دست بر بیکر من نهاد  
که گفتم هم بر زخم شهر پاک  
نشد آن مرا از آن خشم باز  
مرا مانع از خشم وی کار چیست  
بدرید آن همه خشم و آن گفتگو  
باند ز تو بنم ز تنگی آن

گفتند و از آن



و زنی تندخو تن به جو کاهمی  
 که هست چنین عالتی خولین  
 که در دو کج به براندیش کور  
 به باز بر بران دو کاهمی برود  
 بنام نگارنده مامور و مور  
 بکنند بهینداخت برینت بام  
 ز نیروی بیغور داد سر  
 به نغشید خون عدو در جگر  
 و زان پوزش بکران خواستند  
 بشعورن برانی بد کانی مهر  
 بطاعت همه سرافکنده ایم  
 تپی شد دل بوسف از خشوع و درو  
 مدار بودی بمن بر کرانی  
 بری از تعصب جدا از خطا  
 نباید بخانت ازین دزد و جبت  
 اباد دزد و بیست بهی داوریت  
 بنزدیک کن بر هنر فرد بیز

حقیقت ندانم چه گویم  
 مگر شیشه اگر از کار من  
 هم اکنون کام ترا دست زور  
 بکنست این و بر جسته چون بکشت  
 بغیر چون عدو و در زور  
 دکانی که بدو ضاوست کام  
 بجنبش در آمد بهان سر بر  
 چو صدیق بوسف خود آن هنر  
 بیوزش ز بانها بیار دستند  
 بکنند کایان و فروز کره  
 همی خوانند آن من ترنده ایم  
 ازین در فراوان سخن یاد کرد  
 چنین گفت پس کای هنر و روان  
 یکی داور کرد ام ~~بکنند~~  
 یکی را بزدی گرفته ~~دست~~  
 سارا که دعوی ز پیغوریت  
 سارا ببا بدیدن ناگزیر



چو گفت این سخن داد گستر عزیز  
چو امید من از برادر گشت  
رهودا که بد زیرک و هربان  
بجنبی گفت کای جلد همزاد من  
بدانندگان کار دیده پدر  
که پیمان گرفت است لبست عهد  
بجز حکم نردان داد و کر  
کنون حکم نردان بدینگونه بود  
وزن بس در بار بویفت نیز  
ز هر دو طرف شرمناک است  
پس اکنون که زمین تاه است  
که دوری بخویم بپن زنی زمینی  
جز آنکه که مر باز خواند پدر  
که یا حکم را ندیده اند خدای  
هم ایجا بوم بر در شهر یار  
شما اشترو بار من سر بسر  
رسانیدش از من فراوان درود

نکستند دیگر از بی باب عزیز  
نیامد خدای و خاتش بدست  
مکتوبت ربک از بند زبان  
چرخ دل و لبست فریاد من  
چه مستو شوق است از شما سر بر  
بهر محکما کا خورده است جهد  
رسانید باز گش بنزد پدر  
ندارد سخن گفتن با و و  
ز تقصیرتان رفت بسیار چیز  
ندید است زین طرفه تر کار گش  
بهمان است و انم نهان دل کار  
نبرم امید از جهان افرین  
که نتوانم از امر او شد پدر  
به باز آمدن لوی بود و جای  
گفتم که که بر برادر گذار  
سپارند یکسر بدست پدر  
و او را یکویند زینان که بود

باین عزیز



جوانی گفت شد پاک برخاستند  
 بر فتنه پس نه برادر بهم  
 بمهر اندرون بود هر باداد  
 نیایش نوید و رفتی بچهر  
 بدیدی برادرش را در سرای  
 یهودا چون در سرا آمدی  
 بر تخت نزد برادر بدی  
 شب و روز با وی نشست بهم  
 یهودا به بیرون با میدان

بنوعی شدند ره بیمار گشتند  
 یهودا در و ماند لحنه و شرم  
 شدی نزد آن نه با فروداد  
 زمین پیش نه به کارونی بمهر  
 به پیش عزیز الیاده بهای  
 برادرش را از جهندان بدی  
 یکی جان بدی کرد و یکدیگر بدی  
 جدا گشته از در دو از داغ غم  
 که رحمت کند در کار جهان

خبر رسیدن اسباط به پدر از دزدی ابن یامین و در ماندن  
 یهودا در انجا و اندوه یعقوب در هجرت فرزند خویش

چنینی که در دارم از راز دان  
 جو اسباط فرخ نوشتند راه  
 هم از به به پیش بدر شدند  
 سخنها که از نه برادر گشتند  
 رهواندیز در انجنی  
 به رسیدن آن که فرزند من

نیز دان پرستان و از خوردان  
 بکنعان رسیدند با دستکاه  
 برودستانها نیایش زدند  
 نه بدان یامین فرخ بدید  
 فرو ماند یعقوب پاکیزه تن  
 چرا نیست پیدا درین انجنی



چه کردید با این یامین من  
یهودا هم ایستاده خاموش است  
بگوئید تا هر دو را حیات حال  
برو گفت شمعون که فرزند تو  
دو سالش همین بود خواهد رفت  
یکی صاع دزدید در کار بار  
بیا و چون انهی یافت شاه  
بجستند نگاه و بار هم  
سراجام دیدند در بار او  
گفتن زان بخت و را باز داشت  
بسیه چهره کردیم بالابه و زار  
بجو این کار مارا بر آمد ز دست  
درین بریش کم نیست مارا گناه  
بجو بگویند ازین قصه اگاه است  
یکی ازش افتاد اندر سجد  
مخوشید و نامید بکرست  
سرش از دل و دیده را اندن گرفت

چه آمد بر آن دیده و دینی من  
و لم زین سبب خیره بهوش است  
که اندر دل و جان نمانده است حال  
عزیز این یامین دل بند تو  
به نزد یک کتی بادش بیدار شد  
نهان کرد چون مهره در مغز مار  
فرستاد مردم ز پس تا برآه  
سپر و نعلین و نایران و هم  
سیکته رخ ما ازین کار او  
ز هر سو نگهبان بر و بر گشت  
نخست داشت آن چند و لودی بکار  
یهودا به نزد برادرش است  
ندادم ازین چیز روی سیاه  
مرا و را یکی در بیجا گشت  
که بگذشت او را زمانه ز سر  
تو گفتی زان دیده اندر غایز  
ز نو نوچه که بهر خواستند رفت

یکی فرزندش



همی گفت که از روزگار درست  
 ندانم کنون که از کافکان کنم  
 مرا در درو و گشت زدن سخته است  
 ده و دو پسر داد و پزدان مرا  
 و یکن یکی بد زهر بد بری  
 پسندیده یوسف که چرخ بری  
 چهل سال در گشتن مستمند  
 از چند بوم ز بهر انش زار  
 پناه دلم دین یامین که تخت  
 یمن همسران اظهار دراز  
 به بردن و دندان از کف را  
 چو دادند ویرا بدست ملک  
 زهز دیدن صاع او و بدختر  
 در یغ دین یامین و یوسف علم  
 یهودای مسکن هم از من شد  
 ازین در فراوان سخن یاد کرد  
 لکن و خجسته زمانی دراز

مرا باد تو شمع امید گشت  
 مرا این درد را از که درمان کنم  
 عذاب فراوان زیبوسندخت  
 هر چون دل و دیده جان مرا  
 در و بود و دیدار پیوری  
 ندیدم هرگز پیرا و بر زمین  
 بماندم ذلیل و حزین و نزنند  
 بد آخر مرا و را یکی یاد کار  
 بدون و بد همچو ناله به تخت  
 ز من بستند به نزدیک باز  
 نهادندش اندر دم از دماغ  
 کنون لوی من باز گشتند پاک  
 برین داستان من ندانم یوسف  
 که نشان از بر من قضا کرد کم  
 که از جلد ره گانه او بی بدست  
 بس تو که زاری و فریاد کرد  
 به پیوست پیور پاک راز

در این کتاب از کاران باستان  
 که بر این کتاب از نیت باستان



بختی جو بخت پرستش بجا اورید  
کل گفت کوی ز سر نو گفت

کردی پس دستان دانی بنده  
سوی هر کوشم کشتی و قلیل  
مخالفی و لای و لوح و قلم  
از و این غایت باز عظیم

زمانی به ملکها گسترید  
بسمعون او داد فرزند گفت  
ز کردارش ناند دل من سیاه  
که گفته است یزدان ز صبر جمیل  
دهد باز بر من شش دانم  
مجید است قادر علیم و حکیم

تضرع حضرت یعقوب بدلاگاه داور و جبار فرزندان و امتنا و بابت و تضرع

بگفت ای سخنچانم و درست

رخ آن فروزنده خورد و ماه  
هم گفت کار داور داور خواه

که از دلخ فروزند خسته و دم  
زور و دل من تو که تریا

چو او داد یعقوب فرخ گیر

زبان برک دند پر نه پیر

همیشه هم یاد یوسف کنی

بدان کرد کار که روزی دهد

که از یوسف یکدم نه بزدی زبانی

غریبان و از ده بنمود بخت

که از دلخ وی نند جهانم سیاه

یکی سوز من خسته دل کن نگاه

به بند بلد کشتی و دم

تو دانی مرا این در و راه داور

بدان کونه دیدند حال پدر

بگفتند کردی کار دیده پدر

خواهر که نیک باد او دم زنی

تو انهای و غیک روزی دهد

خیالش بر بر ز خورد و زمان

و اما از این



و مانا که اندر رسد هر ملک  
 مکن ای پدر فرس غم در نور  
 که که کردت جان از غم کداز  
 چنین گفت یعقوب و الله کبر  
 که ای تن به تن پاک سوختن  
 ازین به ناید ز من جسم در  
 سوزنی سخن لبه و ارید لب

برون آورد از تن جان پاک  
 ز پیر امنی غم کنون باز کرد  
 نیاید بدست تو توان رفی باز  
 بچو لبند گفت را و سر بر  
 و آرام ای لبه فرزند من  
 مرا اندرین غم باید گذشت  
 که زنی روز بدرادر از دست  
 نامه حضرت یعقوب **مهر در معذرت تقصیر زنی یا ای و بخت با تو خود**

مرا انجام دخت بر خویش خواند  
 بدو گفت اردخت پاک پیر  
 سوی مهر نزدیک فرخ عزیز  
 سر نامه از نام دادار کبر  
 بیمار است کشته و دیار و کوه  
 بران ازین کن هزاران هزار  
 چنین گوی گای مایه رسیده  
 بچو چهر تو دیدند خورشید و ماه  
 ز من زان گفت فتح بر آسمان

به تنه به نزدیک خویش خواند  
 یکی نامه باید هر تاگزیر  
 که چون او نبود و نباشد نیز  
 مرا و را بهر شک بد یاد کبر  
 چنان ستمکار و چنان بالکوه  
 من از وی شناکن بر شهریار  
 جهان را بدانش بیایم رسیده  
 یکی ز درشت و یکی شد مایه  
 که در روز فعل سعادت زان



مسپهر بر من کوی در تخت تو باد  
بدان در جهانداران و بزرگان  
که چندین تن بنده شمر یار  
ز درگاه نام بلند آمدند  
ز انعام و اکرام و اعزاز و جاه  
و عین خیر یافتند این گروه  
ششیم که از این یابین خردی  
ندادی جوابم ندانم چرا  
ز لب زنگنه بجز بد و در جواب  
گفتی تو از من دل و دین من  
مکن خسر و ادمت از دوازده دار  
سزاوارانی را که خدای  
گرفت که خائنین و بدکارانست  
که این سخن خوش یادنی است  
که من بیکم غرور است کس  
بمن باز خشن و عصب و کرم  
از درخت نخواهر مرا و در نگاه

ستاره که هر گاه میخست تو باد  
جهان را از دولت پناه بزرگ  
که شرف هست شاه جهان کوستار  
ز شاه جهان در ستارها زودند  
که دیدند از این کشته پناه  
که بد بر تن من چو انبوه کوه  
از این دیدن و ایمان لقا  
هم از آرویتها درد مرا  
خز و دی ز من در دوش و تاب  
سعدی خرد این یابین من  
که می او براید خوار و زکار  
که او پیش تخت تو جان و بیای  
بهارای بدی خود گرفتار گشت  
بمست مرا و را بر من مست  
ز من لا بر بپذیر و فریاد رس  
که از حسرتش زرد و اندام  
باید مرا از این کشتن شاه



بیایم پیاده شهداد و را  
 نوشت اینهمه دینت این پاک دینی  
 مستدامه یعقوب بهنادینی  
 بدینش تا بختی گفت فتح سیر  
 نوشته یکی نامه دل بسند  
 بر خورشید مهر و جهان  
 نمودم بے لای تا کزیر  
 مکر عام مارا بجا آورد  
 مکر این یا مینی را ندی  
 ز یوسف زنها بگوئید نیز  
 که صورت هر بندم بپوشانی  
 مکر باز آید همان کم شده  
 بکف این سخن و نامه سیر  
**رب بندن اسباط نامه دوم حضرت یوسف و غم و غلوج آنها و طلب دینی یابی**  
 جو در مهر باد رفتند باز  
 رهودا و آن نه برادر بهم  
 جو دیدند مرده برگاه را  
 کشیدند نزد شاه سر فرات  
 بر آن رفتند دین دژم  
 به سجده بردند مرده را

که رحمت کنی چون برین مرا  
 ز نزدیک یعقوب ه ز مینی  
 همانکه بر شوی خواند اسباط محلی  
 کرای جگر فرزند جان و جگر  
 بنور دین بدان بارگاه بلند  
 سخن گفت از هر کران و بیان  
 مکر بنمودن ه بر نا و پیر  
 بچشم کرم سوی ما بنزد  
 لغوم رسته از درد و درخ حزن  
 بختن بهر سو بپوئید نیز  
 که هست آن دلارام من در جهان  
 از وین کرد دل غمخیز  
 بر رفتند در مهر و آن نابرود



ز معنوی دادند ویرا درود

پیه و دایم آن ناله و دلک می

چو یوسف فکر کرد عنوان بدید

خو خواهر و نام فرخ پدر

دل مهر بان در تنش جوشن است

سکینه ملک دو خواهر است

سرانجام رخ را بخون تاب است

به برسدن آن بس غمناک است

که آن پیر نو مید بر کشته روز

بگفتند کای داد کستر عزت

همه شک و صبح تو گوید همی

دگر بیند از زار فرخنده شاه

فرستد بدو باز فرزند وی

تو نیکی کن ارشاد بکنار کار

ز نیکی به اندر جهان کار است

ادرا کردن یوسف معنون نامه و گفتار اسباط و پیرمیدن از آنها احوال بگو

و قصه گرگ و تگزیب نمودن و شرح آن

یوسف و زینب

یوسف و زینب

با نزاران و یک واری و رود

نهادش بر بر خرو پاک رای

تو گفتی ز تن جان او بر دید

چشم اندیش هر دو با یکدیگر

دو دیده پس پرده انداخت

ز دوریده خو نامه را بدین گرفت

برون آمد از پرده آن هر گشت

دل او در آن کز یکی بخت فرخ

چگونه است با آن غم و صبر و روز

نقشه است جز بک تو هیچ چیز

بعد ندید فرزند جوید همی

گفتند وی ان پیرمکین نگاه

که یکبار بگفت او زند وی

بدارنده نیردان پروردگار

بدان را خدای جهان یار است

ادرا کردن یوسف معنون نامه و گفتار اسباط و پیرمیدن از آنها احوال بگو

و قصه گرگ و تگزیب نمودن و شرح آن

یوسف و زینب

یوسف و زینب



پیر یوسف گفتند این چنین در زمان  
 بد بهار این بیاد آمدش  
 بدو گفت با لدد که امروز من  
 چنین گفت پس کای هر روز  
 بجای آورم هر چه کار شماست  
 کنم نیز یعقوب را در دل کام  
 و مکنی لبر طبع که آن درستان  
 بگویند همچون که بد از نخست  
 شنیدم که شمعون هم اندر زمان  
 بدان که بر باب یک با دلو  
 در آن روز یوسف کان کنان  
 زوی آخر کار غافل شدیم  
 نشنیدیم او را به نزد بریم  
 یکی گریه ناکه بویا باز خورد  
 ز بازی چو ما جائید آمدیم  
 بهر دو کوش زور داشت قسیم  
 تهنیت زان صورت همچو ماه

به بچید نخوت دلش در نهادن  
 بد لپای یکباره یاد آمدش  
 بگویم هر روز با این چنین  
 نیای شما پاک پیغمبران  
 شوق با همه جگر کرده روست  
 بدان و نیز حافظ زنده فرخ نام  
 که بر یوسف امدیر مایه تن  
 منته نخواهم نخواهم در دست  
 بلیق رکت دلبسته زیانی  
 لوکا داشت رفتم فروزون و  
 بدست آمد امروز با هم کنان  
 بر اکنده هر کس بازی بدم  
 بروی نهادیم جامه بهیم  
 و بودش باندک زانی و خور  
 سر السیم و نه برادر شدیم  
 بخشیم و پیرا پنداش ما فیم  
 سر اسر سرشته بخون سیا



تندی است زان صورت همچو ماه

بر آن دروغ وان حیرتم اندرون

پدر کشت کور و ضعیف و دوتا

چنین بود آن قصه کوکوار

جو یوسف ز شمعون شنید این سخن

به پیچید لب گفتی آغاز کرد

چنین گفت هر چند می خندم

هم اکنون من اگر لوم زین سخن

یکی جام دارم ز زر و کهر

به برسم از آن هر چه را می ایست

بگوید هر آنچه او به برسم در دست

حسب خدمت آن جام کوهر زده

چنین گفت کای جام فرخ زین

قضیبی ز داند بوی بادشاه

چنین گفت یوسف که گفتار جام

طهارت چنین میکند جام من

دروغ است سر تا بر گفتگوی

سر اسیر

کل ما بچو گاه هست شمشاد کون

ندانند کبیدی ای می از کسیه

که من کفتم ای دادگر شهریار

برو تازه شد باز در دگر کهن

سر درستان کهن باز کرد

نیاید چنین این سخن با ورم

که آغاز جوید زهل و زین

مخوره دران صفتها سر بر

تا هر کام دل زونجایی ایست

بدان که رفعت است باده

نهادن بلف بر شاه کار

هر آنچه به برسم بگو در زمان

تا حید است اواز تا در گاه

درست است این گفت است تمام

که شمعون غلط کرد بیکر سخن

مکن غره دل را بدان گفت اولی

که اینان گوید



که این تن خودی برادر شدند  
 بخوردند با وی بجای زینهار  
 که با او بهر گونه بدست شدند  
 بیوسف بر از گرگ نجات شدند  
 در باره از جام او از داد  
 بوجام از نوا بسته شداه  
 چنین گوید این جام یوسف باده  
 وزان پس یکی کاروان در رسید  
 شدند که اسباط کرد آمدند  
 میگفتند با همه کاروان  
 سه روز است تا نورالمنته است  
 کنون یا قیامش برین چاه کار  
 در زرقضیبی بدان جام زر  
 زمانی با و از او کولی داشت  
 زنو گفت گوید امر جام زر  
 چه کردند با یوسف آن زینهار  
 و را جاده در روغ دوختند  
 بدل هر یکی با همو کافر شدند  
 نه بدشکشتن نیز از او کار  
 بجای هر عظیمی در انداختند  
 که اسباط یعقوب شد او ترزند  
 تو گفتی جوابش چنین باز داد  
 فرو مانده گفتش در کونرا ه  
 دو سه روز بعد مانده در زرق چاه  
 مراد از ان زرق چه بر رسید  
 و را بر سر چاه نخت زدند  
 که در دست این بود که بدین  
 بعد دید چیزی و بگرخت است  
 هر کرد باید مرا و را بدار  
 عزیز اما یون خورشید فر  
 خبر داد دل را بر و بر گشت  
 که اسباط یعقوب و الله کمر  
 هر یک شدند از تن و مار  
 بنزد درم کیم بغر و خشتند



خویدار او مالک نگر بود  
بر آن بیع ویرا خط داده اند  
بگفت این و بنهاد جام و قصب  
زمانی به پیش اندر انداخت  
برون رفتند بساط یعقوب  
شنیدند آن درستان دست  
نهادند همه دیدگان بر زمین  
سر انجام یوسف بر آورد سر  
به پرسید ز این که این درستان  
کندند پس نه برادر زبان  
نیاوریم گفتی ترا پیش و کم  
و کونه نداریم مازنی خبر  
حدیث من قصه مکتوب است  
دل پاک یوسف زان بر دید  
بازوی خود دست در کرد زور  
کندش ز هم باز و انداخت  
چرا سرم تان مر نباید ز من

که نام زنش هر کس گفت  
باز بدان ز شسته البته اند  
جو بیمار هر کس بیمار طیب  
روانی پر ز بیمار دل پر ز مر  
نه دل بد بجای و نه چشم و نکوئی  
کجا رفت آن کمال بود از خست  
همه خبره رای و نزنند و کزنی  
باساط یعقوب کردش نظر  
چنین رفت بر یوسف از بالستان  
بگفتند کای داور داوران  
که تون فرماندهی ما خدم  
نگردیم هرگز بدین ره گذر  
هر اندک چنین کرد او کافر است  
کز آن گونه اظهار این بکنند  
بر آورد آن خط که تعویذ بود  
بگفتند که نیند خطها کای خوئی  
خودید اگر از زرده خوئی

ای بابا و پندار



که با یوسف پاک همزاد خویش

ولیکن شما جا بیدارید پاک

چه بر کرده اید ای پسر زشتی

ندارید شرم و ندارید پاک

دیدن ایضا طبع نامه یوسف بخط خود و متفصل گفتن و عذر خواستن از پدر و مادر

چو ایضا طبع خوب و سخن روان

سخنشان کلمه شد و دل تنه

مسکب حبه گفتند که در بادشاه

به یزدان که کرد و کرد یوسفی

چنین گفت من یوسفم و آن گهر

بجای هر جهاندار منت نهاد

رمانیدمان از فراق و کسم

فادند در سجده مالدرو

ز محمد غریبان و کریمان شدند

سرانجام گفتند که ای شهریار

چه گوئیم مازشتی کار خویش

بما برکزید است یزدان ترا

ز اسب شاه جهان پیرو راهیم

ایمان خاک یائیم که فرهاد

خود خویش دیرند همچون عیان

سیر کشتنشان دل ز شرم گناه

توی پاک لا یوسف دینی پناه

بگوئی و پیش او ری منصفی

برادرم از مادر است و پدر

در نعمت خویش بر من کار

دمانداون دمانی و اہم

بخاک سیر اندرون پیش او

بران آتش شرم بریان شدند

پسندیده پیغمبری کرد کار

چم پوزش توانیم آورد پیش

را ساند بر جویخ زردان ترا

اگر چند کسر عفا کرده ایم

جو مادر جهان خلق هرگز مباد

از کلامی که در این







که معیوب را باز بینم نخست  
 که از حق نخواهد گناه شما  
 بکشت لای و بسیار منواعت  
 جدا هر یکی را به برد گرفت  
 چنین گاه زمین نیلان چنین  
 به نیلان در سبکته صد هزار  
 بجایا تو فرجام نیکی کند  
 نگرانی و سوی نیکی گرامی  
 شنیدم که یوسف علیه السلام  
 نشسته پس پرده و دویم  
 بخوردند نان و نشسته است  
 دل باز وی بر زینهار و تاب  
 مگر گفت پنهان چه بودی اگر  
 بریدی که ما را پس از زینت  
 بریدار همچون زندگیم بنام  
 هنوز این نبود گفته با دل گام  
 بدو گفت که من ترا فرود باد  
 خواهم ازین ارز و هیچ چیست  
 چهار هزار کرد و پنجاه شما  
 به پیرامین خویش بند نیستان  
 به سیدان گم رویان گفت  
 چنین نشان سرست به شما افزونی  
 و کرشانی بدلا بر زینت چو خار  
 قلم را بگردار تو برزند  
 بدنی از تو گفتند کرد خدای  
 جوهر دستش آن عتار از میان  
 دل ابرمن زان حزن و دلم  
 هم افکاه یوسف بکنی است  
 روانه شده ارز و من ذباب  
 به پیش منی کنی رخ دیده بدر  
 به همچون فروزان بگرد است  
 زده روز کارای تبااهی دراز  
 که جبرئیل اموی علیه السلام  
 که یزدان همه بند خیم برکن و



همی که نبودت نام های پدر  
 هم اکنون جوایب شرح و است  
 فرستش کنون جاده خولین  
 که چون جاده بنهد بر خراب  
 دلش تازه و دیده بینا شود  
 بگفت اینی و بر آسمان شد روی  
 بشکر جهان افرین سجده کرد  
 زیزدان پذیرفت چندان لای  
 پس اندر زمان کاغذ و خامه خوا  
 از رخار پیوست نام خدای  
 خدای که امیدارم از بخت  
 که بنمایم زود دیدار باب  
 بدان ارمایون فرخ پدر  
 که از تو مرا تا قضا دور کرد  
 گنج جاده زرف و کبھی بندی  
 که هر بند زندان صعب و دراز  
 بهرسان کردیم رخسار خست

که بر خوانده بستی ازین در پدر  
 که بخت و بخت اندازد در دست  
 بنزدیکان پاک پاکیزه تن  
 فروزنده کرد در او را بر  
 تن بیرونی همچو بر نالود  
 دل و کف از نور یافت نوالی  
 زمین را بر رخسار کسود  
 که هم از راتس دانند قیاس  
 روانش نگاریدن نامه خست  
 که هموار بود دست نام خدای  
 شب و روز امیدوارم از بخت  
 بدون و درم چو نشسته باب  
 که از تر از جان و از چشم سر  
 کشیدم ز کعبه بی دل و دود  
 بدل بر بخاری سرافکنی  
 بی پیش و کم سرد کعبه نماز  
 دل من ازین جمله دوست

از نانی دل از پدر



زمانی دل از خجسته سادام نبود  
 برای کعبه ای که یون بر  
 بحر اندرون شاه ای شکست  
 بی روزگار است تا بهوش  
 که در نامه اگر کنم مر ترا  
 بنزد تو نامه فرستم یکی  
 سروکش آمدی نزد من از خدای  
 مرا گفته از گفتن دارد که  
 که ماند است یکچند دیگر بلدش  
 جویبندی این ز اهر خوی  
 سرانجام آن روز مجموع شود  
 فرستاد رحمت خدای جهان  
 بلد ما که بروی قضا کرده بود  
 کنون جمع اسباط را پیش خوان  
 میزارشان برکت قدیم  
 که شش کن کنون بنزد پدر  
 ز شش پیران باید میفرست

بجز ایزد و تو بیادم نبود  
 کوه من است و او را در ک  
 خداوند تلج و خداوند کف  
 بحر کوشای باب پاکیزه تن  
 که یزدان چه داد از نگوئی مرا  
 بگویم ترا سرگذشت اندکی  
 توانا جهان داور رهنمای  
 که منویش نامه بنزد پدر  
 میامد هنوز از بلد مارماسی  
 فروماندی زار و خجسته بجای  
 که بنو شتم اینی نامه از بهوش مغز  
 بغیر زان بهوش روکش روان  
 سرآمد بر آن بودنی آنچه بود  
 بده انسانی باین و شش  
 که کن بود حکم خدای کریم  
 را با نامه سور یان در بدر  
 که درام بابت با آن اندر است



در چشمش بران روکش کی دهم  
فرستادم ای پهلوان باب من  
شود روشت دیدم دور بین  
بخوان نامه که کنان ساز کن  
تو با خویش و پیوند و بنده خویش  
که من مانده ام بر سره معتم  
ز تیر را نگاه راحت بود  
چو فارغ شد از نامه اندر نوشت  
بر و بود پیرانی از بهشت  
برون کرد از تن مران جامه را  
کشیدم ز کوشیدگان نخست  
که پیرانی بد زرب جلیل  
دران که که آتش بخورده بود  
تنش را ننگ داشت آن پیرانی  
بس از خندان نیز و خود خواند  
باید شدن تا هم سر بسر  
در نید این نامه و پیرانی

وزان روکش استانی دهم  
یکی پیرانی از تن خویش  
ازان دور بین تر که پیرانی  
در روشت کی بنی باز کن  
بمصر ای و خرم تو از جنت خویش  
بخش اندرون استی عظیم  
که کرد تو از راه پیدا شود  
ورا پهلوان و عنوان نوشت  
که کس تاران جامه هرگز نه است  
نوشت اندران جامه آن نامه را  
که گفت رشتن است بوده است  
خجعت فرستد برین خلیل  
مران پیرانی را پیوسته بود  
شد آتش هم ز کس و نوشتن  
سوادان و داد تان بار خجعت  
به کیست و بن رت به نزد پیر  
بشزد یک معوبه بایزده تن

ای پهلوان



مرا ای پیرمان را بنزدش برید  
 که چشمش با نگاه بنیاز  
 بر اینند لا و یانا که یوسف با پیرمان به عجب و بینا گفتن و روان  
 باقی ای سوی مهر و استقبال نمودن یوسف عجب است  
 جود و یکنسید اینهم قتلوی  
 بسجده درون رفت بوی خاک  
 بیوسف چنین گفت کار شهریار  
 خدایان مرا پیشتر کی  
 که نزد پدرش ازین بر من  
 از ان پیرمانی که رسد هیچ باب  
 من گفتند پیش دست کنه  
 گفتن و احب است اینکار با  
 منش برده ام نامه تعزیت  
 مکر داد کستر به بحث بدم  
 بویوسف شنید این سخن باز ماند  
 به بخند بر وی شایسته پاک  
 وزین گونه گویان خشن جو باد  
 بر من رویش فرو کسترید  
 به امیر و دودین توانا نمود  
 بهمانندش کهر بارند روی  
 نیایش نمود از دل و جان پاک  
 بویادش رسی یکی زینهار  
 که من کرده ام زنت کار یکس  
 سرشته بخون از لذب پیرمان  
 گزافان پیرمان دید در عذاب  
 مراناد کشت است بکسر سیه  
 که من پیشتر به هم لوی راه  
 همسری بزم نامه تهنیت  
 مکر از آن نیز بخت بدم  
 دو چشمش ز رخساره بر زداند  
 بویا داد آن نامه و پیرمان  
 به و داد لودی که سبست



چو چشید بر باد بنش نذرانند  
بجو بر نیمه راه گفتان رسید  
بجز آن دور خست چنین گفت مرد  
ما کردید اینک یوسف نسیم  
بهمه خویش و بیرونند او بیج و تاب  
که ای پاک سیرت رسول خدا کی  
ترا کرد ایام همچو ن گشتن  
ز یوسف بد بودی چون باز خورد  
ز گفت یعقوب خاموشی گشت  
شد آن بوی نزدیک و یوسف گفت  
بیارستی کرد دلش دادر  
به بخار مهم دی بر راه  
که بوی برادرت نزدیک شد  
میگفت بگفت دست پدر  
لحوظی راه مهرش ز مینا کشید  
زین را بدان گونه برداشتی  
چنین گفت دختر یفرخ پدر

بدان نکر و باد خیره بماند  
ز گفتن پدر بوی یوسف کشید  
که از یوسف بوی آگاه کرد  
گذشت از دلم روی امیدم  
همانگاه دادند ویرا جواب  
ترا داد یوسف تبه کرد رای  
همی یافه کردی و خیره سخن  
که بدجل سال که از کس بخورد  
بدان نکر گفت برادر زشت  
بر خست که پیش ای از شلیخت  
ازین جبار شکم بیرون برار  
ما سخن تو بخت بدان لولگاه  
ز ما محنت روزگار کشید  
ز بیت النورن برادر ابر  
یسه جاده بختی آمد پدر  
تو بوی مرغیست بر داهی  
که چو بختی <sup>ایده</sup> <sup>براه</sup> از آن برادر

بدان نکر ز سر بر لای



جوانی گفتند یک زمان در گذشت  
 جلاله و عهده کرد و مغرب دید  
 فروخت بخت چون باو سینه زد و بد  
 حبشی گفت با بار سخنی که شد  
 بروی لبش بر افکند از سر به سر  
 لغمان دار را به هفت شمعان  
 شدش حبشی ز چهره شده چشم زشت  
 بیا دیده بر سر و چون بنکر بد  
 بگردن در آورد و شمشیر جو باد  
 حبشی گفت ای باب فرزند من  
 دو پیر این آرد و عهده از داد یار  
 تفاوت عظمی است ای باب من  
 از آن در عذاب و عقوبت بدیم  
 بر آن ملک که بر این بران و دشمن  
 عفو کردست آن ناه عظیم  
 بیوسید لاد و زمین خید بار  
 به برسد بعبود از لغت هبی

به حبیب اندر آمدن نهایی رشت  
 همان باب و سینه بخت جو بد  
 بیوسید خاک و ثنا کسرت بد  
 همه کام عالم لغام نوشت  
 به شمع بی خلعت و در لحن  
 شده دیده بنیاسم اندر زمان  
 بروی نرم شد در کار و دست  
 دل افرورد و در لاد و بد بد  
 بروی لبش لبه بلیزان بوسه داد  
 لب بر سر خاک بودند من  
 بیا جان غریبه و بیا جان سبار  
 از آن پیر به ما بدین سر به سر  
 وزین از همه در و اعین شدیم  
 بدین رای لب از نو بردار شتم  
 میمنت بخوریم ز رب کریم  
 بنالشی بر سر و سبب از غار  
 خبر ده ز لطف و بخت زین



بدو گفت لایق حریفان و دار  
خداوند فرستاد شاه عظیم  
بگفت از دلش نامش نشاد  
کن و شن زیم باز یکبار بخواند  
ز لایق و دیگر مار برسد باز  
زمان تا زمان کردشان بر دین  
شدیم در عجب و دانش شاه  
به مغول رفت نزد خدر به  
از آن پس نشادش در رخ بر زمین  
در زو و عجب فرخ سیر  
دویدند و بدیدند و در لجام  
دیدند چشمش و دست و لب  
بگفتند پس کای و حریف نوال  
نو گفتند در زو گفت آمدیم  
زیدانش با در مانه بود  
شد و بود و گفت سر کرد  
پس آن پیر زینش از آن نشاد

در معجزات و هم شهر یار  
رسول خدر به لایق و حکیم  
بعد از آن پس سیدان بوسه داد  
ز لب خدر به چشم او شک را اند  
خبر ما به رسا ط کردن فرار  
بلغان به کاروان بر محمد  
سبک حشمت به حال زان جاکا  
بالینا و مانند مخلص بیای  
لایق خدر به جهان افرین  
حاکم شده مردمان سر سیر  
ز مردان همه کار و بار اولیام  
ز تقدیر دارند و رب القدر  
از آن خام گفتار مانع خال  
نمود آن سخن نزد مال عظیم  
جهان افرین زو و بر مانور  
چنان شد در مار زو گفت تخت  
نزد آمد و گفت به بوی دار  
مکر



ماکه سجده بردند بر غیب دان  
 که چون یوسف آن نامه و پیران  
 یکی کار و دن سخت چون نوهار  
 ز بس تازی ریاپان زدن بحام  
 سراسر بآن ده برادر سپرد  
 پس شد لدوی آن پیکر و لغوز  
 هم از کرده ابی یا مینی چو باد  
 بد را بلعام دل خویش دید  
 گرفتند مکر یکدیگر را به بر  
 رسیدند اسباط دیگر بهم  
 چو در مانده و تنگ دل دیدشان  
 پس اسباط گفتند ای باب ما  
 کینه کار و مسکن و بدر کرده ایم  
 اگر ما بدری را فکنیم بی  
 چنین گفت پس هرمان بابشان  
 که من گشتم از جسد از ارباک  
 حاجت بخوام شب و روز نیز  
 چنین داد ما را خبر آن زمان  
 فرستد نزدیکان پاک تن  
 ز بس مهر عمارت زر نظار  
 ز بس بخارمان کین و غلام  
 همه راه گفتان گرفتند برد  
 گفتان رسیدند بعد از سه روز  
 بنزد پدرش ز پهایون و س و  
 باندازه ن دی پیش اوید  
 گرامی بسر کار دیده پدر  
 به پیش پدرش رسد و دژم  
 ز هر دم فراوان به برسدشان  
 یکی نیک بنکردن باب ما  
 ترانید بهمانه بیازده ایم  
 تو جز نیکی نیک رانی مکن  
 که بود بیوسته از بابشان  
 لعل از من تا مانند است پاک  
 ز داد دارد او و خدای عز و



مکران با مرز دایر و فضل  
بگفت این و بوسیدشان روی کاویج  
وزدن پس هیچ سوز نداشتند  
ز کفشان بن و پنج بار و سه  
بست دیاره مصر برداشتند  
همان آل یعقوب پاکیزه دین  
زمانه شان بهاری اندر هم  
شب و روز را نهند با کام و ناز  
خبر شد یوسف که آمد پدر  
سه منزل پذیرا شدش با شاه  
چون نزدیک حد کانون رسید  
فرود آمد از باره نور  
به بوسید زانو و پایش نخست  
ز باره فرو جست یعقوب شاه  
رو منزل بدو روز رفتند راه  
چون یک روزه مانده بدو کاشمر  
که هر چند استند خیل و سپاه

کند تان مغوزان به بر فضل  
ببیند اخلاص ز دل همه کس و شم  
بیک هفته زان بار برداشتند  
به بردند یعقوب کان هر هم  
بر و بوم خود پاک بکنار کشند  
فراز کسوران و زرین زین  
عماری پیر از زو و زبور هم  
خدای سپاهندارشان کار ساز  
پذیرا فرستاد فرخ پسر  
بسر زد همچون دو صد بار شاه  
برایم از دور ویرا بدید  
رویده سوی جدش انبیا کرد  
در اختیار همچون شنیدم دست  
که نتوان زبان خدا کرد یاد  
را بیند سر و کامی به ماه  
نگر کرد یوسف شمشیر بهر  
به بر نشسته فردا بگاه  
که اید ز کفان به بار



که آید ز گفتن ای باب من  
 منادی ندا کردم در کشید  
 سبک مردم شهر برخاستند  
 و کر روز پنجم بانگ خروسی  
 علم تار شهر بر آمد بگاه  
 شنیدم که بد مرد پانصد هزار  
 به پیش اندرون حاجیان مقصد  
 وزیران فرزانه بر یک قیل  
 عزیزان یونان یزدان پرست  
 خروشدن کس ز ریش نایک

شکستن زنجار باغ صیدی و بروز استقبال پدر در راه یوسف کوته

خداوند این قصه کرد دست یاد  
 زمینها بدان خانه اندر که بود  
 گذشته بر روزگار درشت  
 هم اندر خم دل گرفتار بود  
 شنید آن همه ناله کس نایک  
 پرستار را پیر بودش بجا

پسندیده تقوی پاکیزه تن  
 فکر کن کنون تا چه آمد بدید  
 همه مهر یکسر بیاراستند  
 بغرید بر درگاه کورس  
 همه بر نشنند خیل و سپاه  
 بموکتب دران روز جمع سوار  
 دل پاکشان کینج علم و خرد  
 یمن و یارانش رونده بجیل  
 بدین زینت و تعبیه برشت  
 همرفت تاسق عرش خدایک

که چون برشت آن جهاندار و  
 ضعیف و تابیر و کور و کبود  
 شده روی تیره و تارکشت  
 هم از عشق یوسف بیمار بود  
 بر آمد دل راز دارش ز جایک  
 که پرورده بد با خورش در سرا



به پر کید از و کین همه بانبست  
 پرست را باد از و داد و نیت  
 ز میخی چنین گفت لکن یوسف است  
 ملک است این و چون باز جای  
 برو گفت گای و اور داد من  
 تو دانی و الکاهی از کار من  
 پرستنده بودم ترا سال و ماه  
 به بخشای بر من که آن توام  
 سه صاحب را کن و ارم کنون  
 بر افروز چشم سرم پیشتر  
 جو ارم کن انگاه دو شیزه کن  
 اگر ارم کنون این جای اوری  
 پرستم ترا همچون روز و شب  
 و گرانچه کنم نیارای جای  
 لوم از تو دور و نکون کنم  
 بگفت این و یک ساعت نیک  
 بر آن خسته شد بزم بست بر گرفت

بیشتر

دم بوق و خریدن کوکبیت  
 سبک نام آن را و فرخ بگفت  
 که در دین خود عاقل و منصف است  
 بنزد یک پسر بزم بست  
 امید من و نیت فریار من  
 زمین من و راه و رفتار من  
 و لم لبه بدو تو بپاک و گاه  
 پرستنده هر بان توام  
 بدان تا نیایم ز دست برون  
 که بی چشم تا بی سر زد و سر  
 جهانم ده و پاک و پاکیزه کن  
 بنزد دین یوسف تو قادر تری  
 نه هم بر زمین هر دو لب  
 ازین پس بگویم که یوسف خدای  
 بلند کرد این بکرت بگویم  
 نیامد از آن حاجت من ایام بود  
 بروی اندر افکند نیز این گفت

در دل



دو دلیته بروید و باز است  
 چو بت را بد اگونه شکسته بود  
 بیایای پرستار پاکیزه بر  
 به بیرون به پرستگهای بدار  
 گرفتار پرستار و رفتند زود  
 قضا را چو باد اندر آمد سیاه  
 هر بود تا زان در آمد عزیز  
 لصد چار بر خاست آن گمتمند  
 که بسی نایب داور کرد کار  
 و سیمانی ای باد و سیاه جلیل  
 مکتب این و از بس خروش سیاه  
 و سیمانی به بخشود جان افروزی  
 لغو و تا پدید آمدن وقت باد  
 چو حرف حدیث زینجا شنید

برو اندر افکند نیز این شکفت  
 به پرستی بت اواز برداشت بود  
 بیایای هم اکنون مراد مستند  
 که ای کندن یوسف گذار  
 بجای که در خورد این کار بود  
 سرگردان گشت بر مهر و ماه  
 بغری که زان به نباشد تمیز  
 چنین شکفت تا که ببانگ بخت  
 که مرشد گمانرا کند شهر یار  
 که شد زو عزیز بی بدینا ذیل  
 کم و بیش شنید فرخنده  
 بران بپیر کرد و ضعیف و محزنی  
 سخنان در گوش یوسف نهاد  
 چپ در است هر گویا او بنزدید

دیدن یوسف علیه السلام زینجا را بر سر راه و با صاحب  
 فرستاد تا بخود در یافتن ملاقات بدو بایم لوی که رفتن  
 قضا را پدید اندر گنج راه  
 مرا و زینجا تا خواهر و زاده



نخیده تن و روی پر چینی شده  
چو یوسف را در ابدان گونه دید  
بغرمود تا صاحب نیک رای  
نام اندر سرائی شاه نیک نام  
و را صاحب شاه فرزانه پر  
جهاندار یوسف شهنشاه دهر  
به پنجاه مرکب پستی شد لوار  
همی کرد لشکر اسرشتاب  
بدان مرکب کورسیدی فرار  
چنین تا به لشکر و پاک  
به پنجاه مرکب سپه در گذشت  
علمهای عالی بر افراشته  
حزینزاده یون بنیر علم  
وزیرش چهل ماری را جدا  
خرامان همه بر زمین و پر  
همی رفت یوسف چندی بجلد  
قضا را پدید آمد از دور باب

بیک بار نور از جهان بر شده  
ز و چشم وی رنگ غیرت جکد  
مرا و را همانکه بر ددر سرائی  
بود تا ملک باز کرد و بلام  
بدانجا که فرمودن سراسر  
برون رفت خورم فرزندش  
که هر مریچه مردیده هزار  
بدیدار یعقوب فرشتک بار  
جدا گشته از رب بر کماناز  
بهوید در پیش یعقوب خاک  
پس آن مرکب شده پدیدار  
سه هر یک از زیر بگذشته  
همه بر کشید و ز پورش قلم  
سپاهی ملک و مرو روا  
لوار کی پس رشت و دی ده هزار  
بموفق یا اور زوال بجلد  
بدیدار او کرد یوسف شتاب

بلا اول



میزد او و گوشت آن پاک دین  
 بر آمد چون زویکس نامش لب  
 که از پشت باره نیای خود  
 بچوشتند او از گوشت باب  
 ز پشت فرس مهر خرمش خود  
 به پرسید پس تا زمانی دراز  
 ره مرا باد بردارستند  
 به یزدان هفت آسمان و زمین  
 بزودی برون کرد پازر کعب  
 هم از پشت باره فرستد و رود  
 پامد فرو نذر آن شتاب  
 به رسید کعبه درخ باب زود  
 وزان پس دل آلوده گشتند باز  
 به نیک اختر روز بگذارستند

رسیدن یعقوب با اسباب در راه یوسف و نجاتش بر سریر بادشاهی  
 و سجده آتش پیش یوسف بمصدق رویا می یوسف علیه السلام

چو آمد بدروازان مصر شاه  
 هر یک را باز کرد اندر زود  
 سوی کاراه کوفان یکی بگریه  
 نگر کرد کای سپاه عزان من  
 ز من بارس بدروازان جاودان  
 که یزدان مرا یوسفم باز داد  
 چو یوسف یعقوب خود را این گشتند  
 چنین گفت کار مصر باد باد  
 باستاد یعقوب دانش پناه  
 نگر تا دران کار کاشی چه بود  
 اگر چه نمی بود کوفان پدید  
 چهل سال ما و ازندان من  
 نباشد مرا با تو دیگر قران  
 همه کارهای مرا ساز داد  
 سوی مصر فرسخ یکی بگریه  
 بدین مشوره تا جاودان باد



بسوگاتا و اسد رکول خدای  
ازین مژده گفت و دانش خدای  
جهان ندیده یعقوب دانش بنده  
بهشت برین دیدش ارکسته  
بدان مرتبت آن کرامی پور  
همانکه یوسف پسر را بداد  
پسرین بهشت پیش باب  
بدندان یاقین و آن ده پسر  
نخندند بیکر برسم نماز  
زمینی بود و اندیکس مهر  
چو یوسف جهان دیده هم در زمان  
که این است تعبیر خوابم درست  
تو شمس منیری قمر خواهر است  
خدای جهان کار ما کرد درست  
کنم جاودان شکر حبار فرد  
چنان و حجب است از دل حق ترا

جهان ندیده یعقوب پاکیزه را  
ببارید رحمت بر این خدای  
بمهرهایون درون شدر راه  
بک بهشتی کو هر گل ارکسته  
شد از راه کوی سرای پسر  
فکند از بر تختش مانند  
جهان زو و منور چو از آفتاب  
همان مهر بان دینت برسان  
بخدشت بر یوسف سرفراز  
چنین رانده بد خالق ماه مهر  
چنین گفت با باب روایت روان  
که من دیدم از روزگار هست  
و اسباب چون بازه اخراست  
خداوندی و راسته رو راست  
که ما را بدین بی هم و کرد  
که این و پذیرد سید سپاس

آسدن روح الامنی بر یعقوب و احسان خدا شمردن و شکر بخاوردن

دو هجده



بوصالی بر سر گذشت خود گفتن بر و پدر با هم طعام خوردن و ذکر نیما

بدین بود یوسف که جان افروین  
 سزا یزد در نیند اول سسم  
 ۱ ز یزدان را نیند اول سسم  
 ۲ که چون یوسف را نگه داشتیم  
 ۳ که گوید سر مرا کرد کار  
 کز کس چند که داشتیم از توران  
 چو بگذارم پیغام روح الهی  
 شنیدم که یعقوب پسر یزکار  
 چو منته ازین در سخن رانده شد  
 برانکه گفتند هر گروه  
 شنیدم که یعقوب فرزند کس  
 دو صد و مرا و را به برداشت  
 ما گفت از سر گذشت دراز  
 چو شنید بد سر گذشت بر  
 پس او نیز یک سخن گفت  
 حدیث چه زو و تیر جان  
 فرستاد چون باد روح الدین  
 ز سرش دلش و بیغم شده  
 پس انگه چنین دارد ویرا پیام  
 که نیکو نگه کنی نهان از کار  
 که در پیش حسبت بره دارستم  
 بدست تو چو کس سپردیم باز  
 صفت بر فلک ز روی زمین  
 بسجده درون سر بر کرد کار  
 بس نام و کس بر خوانده شد  
 بنام بلند و بدرج و سکنه  
 چو فرزند را یافت نزدیک خلیس  
 بر سر سیدش از قصه سر گذشت  
 غم جان و اندوه دل بر کردار  
 بخون کرده بد خانه خلیس تر پدر  
 سر از ما بر گفتن گرفت  
 حدیث فرج یافتن بعد زان

ازین سخن



حدیث بهائیس بهجده درم  
حدیث زینجا بزرگانی بند  
بدر کردنت لبر به شنبه  
سر انجام از ان حال عقیوب بهر  
جوار سجده و شکر مرد خند  
جو خوان در قندند سال در خوان  
همان این بامین رسا طایب  
نشند بر این خوان بهم  
جوش خورده خوروشند  
فرز آمدان حب ملک خواجه  
ملک نشی رای شاه با داد و دین  
جوشند بوی ز حب سخن  
جواند ببرد ملک بشن خشن  
زود در او ماند بوی سگفت  
جوش بخت کسان آن کردار  
جوشند عقیوب را کسان سخن  
بیاد اندک شخت خولش

قتادن ز غریب به بیمار  
وزان این زین می و کس بلند  
بر کالاش خون از حکم به و مید  
فرود برد سرش بر فدر  
سوی خوان شدن کار خند  
بخوان رفت عقیوب شاه جهان  
روداد خورده به هم شاهان  
جور و ندوختش لجه بدین دلم  
به نمود عقیوب بوی شخت  
لجی در نشد بدینجا بر راه  
نشند زینجا بان افرین  
ملک در درش به نمودن  
به بر سید بسیار بنور خشن  
سر شدت خود را بدندان  
مرکب شد خشت بهیم خوار  
نکرده نخت بدان بهر زین  
فرود آمد عقیوب از ان بهر زین  
بشنم



شنیدم در عقیق کبریا  
 به برسد یوسف ز فرخ بدر  
 بدو گفت کای باب فرزند من  
 درین زن مکه مردم و حال او  
 صیقل فرزند است و در سیر  
 مراد به نور و رحمت همی حال  
 زنجار عقیق چون از شنید  
 زمانه غریب و بار بدخون  
 پس اندک بختی زمان گشت  
 نوزد داغ فرزند بود و جان  
 مرا طره ترا و فدا دست کار  
 چراز پدر فرزند تو پاک دین  
 از آن لیس بودم رخ مجواه  
 سبب یوسف دل فرزند تو بود  
 چو عقیق رفقا زن شنید  
 به برسد از ولایت زن کسیت  
 بدو گفت یوسف زنجار است اینم

جان ابرار بدو گفت بهار  
 در کوه از چیت آید برهنه  
 تا چون و شالیند و لبت من  
 حیاتی کرد او را مه و سال او  
 نرزد و حریف و فکاهی در سیر  
 چهار سال ازین گونه بود و حال  
 غیر توان شد و خون رخش و دید  
 در هر بر جانی و نیاز مومن  
 حیاتی گفت کای کج فرزند داد  
 چهار سال حسنه و حسنه جان  
 عجب نرود از روز کار  
 شنیدم من حیاتی خور زرد و خرم  
 بدم سپاه خدایان و خدای سپاه  
 در دالش بدین گونه و دو  
 لفرزانه یوسف به خلد بد  
 بدین گونه نقار این بهر حیت  
 در دهر سعادت بهر است اینم



چو بفرستد فرزندش بختش  
فراوان به برسد کریم شود  
ببویست چو بخت کاه جان باب  
مرادش به نرسد بختش  
هر از نرسد بختش تو بافت رشت  
نورش نرسد او را و باو به بویست  
چه خوشتر بود از راندن مانیر بخت  
انوار پر کیدن بویست از زلفش  
و جوان رشتن و کشتن و جان تازه کشتن  
شبه دم بویست علیه السلام  
هر ای با نوبه مهر خفت غریب  
بسی در جهان کام ملک شوند نیز  
نور چون عین بنی احوال خویش  
زین چو بخت کاه به شهر بار  
بخشیم اندرون دیده بندر است  
سپهر و شمشاد و شمشاد نور  
نور کوه در رم نرسد چو بخت است  
بویست نور در کور بارم بود

بلفظ ملک با بختش  
دشمن بود و مهر مانع فرود  
مرادش به نرسد بختش  
هر ای نرسد بختش و بختش  
چو بخت از چهره به بافت رشت  
ملک بهر جان در بار جو به  
نسخه خوش ملک بود خداوند بخت  
انوار پر کیدن بویست از زلفش  
و جوان رشتن و کشتن و جان تازه کشتن  
چو بخت با آن رشتن و بختش  
نکته زو بر گرفته بشیر  
بسی نام کس بر خوردند نیز  
شب در در خویش و سال خویش  
مرادش به نرسد بختش  
برخ از زردم فرو ناخت  
کجاست کس خون چشمش نور  
بسی کس در زردم و در زردم  
بسی در زردم و در زردم  
نور جادوانی



ترا چاوران روز فرخنده بار  
 چگونه گشت یوسف در ره بدوی  
 خدایت چگونه است اکنون کجاست  
 زینجا چو لببند از ان پاک رای  
 بگر میدو که مژده زار گشت  
 سرانجام گشت اربابان عزیز  
 طوایفی بلد از خدای من است  
 بدو گفتم از تو خدای منی  
 سه حاجت روا کن مرا که کنون  
 که بنیام باز ده بیست  
 جوانم کن از نگاه دو کینه کنی  
 که اینک که گفتم بجای دوری  
 زمانه بدم بر پیش از لب بیای  
 هم اینک فکندم و را سر کنون  
 شد تشنه حنای سرمه در یکدر  
 بخان چیز هرگز نبارد خدای  
 خدای خدایان خدای تو هست

تن و جانان هست پابنده باد  
 که چیزی از تو باز پرسم بگوی  
 بکار تو در نه عنایت هر است  
 که گفتش چگونه است اکنون خدای  
 دو چشمش یکی از بر خون بارت  
 و لیل در عالم بوزت عزیز  
 خدای من از ده فزای من است  
 درین راسته ره نهای منی  
 بدین تانیا هم ز دینت بروی  
 که ندیدم تانی نیز دوسر  
 به عالم ده و پاک پاکیزه کنی  
 ز دادار یوسف تو قادرتری  
 نیامد زبست کار من چون بجای  
 ز دم زند بروی دو صد و فزون  
 ز با اندر کش نیز تا فرق سر  
 نخواهد و در خیره دل تیره رای  
 که نیاید کس ره ناکا تو هست



دل من شد از بت پرستی بری  
خداوند کرد آن کسپر برنی  
توانا یکی که جهان داور است  
کوار با شس یعقوب فرخ بدنی  
دل و جان یعقوب از آن شد  
مرا و این چنین گفت هم در زمان  
بچه خواهر کنون از روز خدای  
زینجا چنین گفت یعقوب را  
زیر دامن مرا هست حاجت چهار  
یکی از که در کفر نکرده دم  
دگر از که از سر جو انم کند  
سه دیگر که با شس بهر خدای  
چهارم که یوسف بود و لوی من  
وزین حاجت من یکی را در دست  
رسیدم با سلم تو من خدای  
کنون آن رسو حاجت مرا بیدم  
بجو لبند یعقوب گفت از زین

بر پشتم از جهل و زکا فری  
خداوند دریا و کوه و زمینی  
و یوسف پاکت پیغمبر است  
رسول خدای جهان افزنی  
که آن پیر زن دانش ابا و کاست  
که ای بر منربانوی بانوان  
ز کیست دلت را چه چیز است را  
مرا آن جوهر سرخ خوب را  
کواه من است از نهان و آشکار  
ز چنگال دیوان برون درم  
بدان زن که بودم جنانم کند  
دریسته و پاکی تن من بجای  
دلش مهر بان و هوا جوکی من  
کز اندر کفر جانم بکست  
مرا عاقبت بخت شد در نهانی  
که از در کفر سر و آردیم  
فرو مانده یک سحر با خولتن

الم اندر زمان



هم اند زمان بجزیل این  
 برو گفت یزدانت کویدم  
 همه قصه حاجتش خوانده ام  
 بگفت این و سوز زمان باز جای  
 پس انگاه یعقوب فتح سیر  
 دری خانه کردند بروی فراز  
 با خلد جان افرونی را بخواند  
 الهی روان تو حاجات او  
 نماید یعقوب سر بر زمینی  
 سر از سجده برداشت فتح محل  
 با و از گفت ای زن پاکدینی  
 در خانه بکشد زن در زمان  
 درختن از آن سر و خورشید ماه  
 دو ابرویش را رنگ همچون لعل  
 دو عارضی این دو باغ بهشت  
 دمان بود چون حلقه میمنت  
 زنج چون یکی سبب است چو  
 فرود آمد از نزد جان افرونی  
 که از ما بخواه آنچه خواهی بگویم  
 هم اند زمان کام وی رانده ام  
 با مرجهای زار باقی خدای  
 فرستاد زن را بیک خانه در  
 رسول الیت دانگی در زمان  
 بدو دستانی زینجا براند  
 پذیرفت کن زو نه حاجات او  
 روا کرد حاجات جان افرونی  
 از و کرد یزدان دعای قبول  
 برون ای از خانه منکو ترنی  
 برون آید از خانه سرور دان  
 فروهسته از ماه مشک سیاه  
 وی رنگش از قیر برده مثال  
 بنزدیک او ماه و خورشید زشت  
 شکم هم لب هر دو یک میدرند  
 که بدیوسف مهر بان اندوی



فروزنده خورشید بر زمین  
تو گفستی بی خورشید بیجان  
بمهر خداوند بختار فرد  
هر آنکس که روی ننگ لوی او  
بخوبی ازین وصف صدقه فزون  
فروماند از آن خوبی و زنگ لوی  
همای زینجا بست دل گسل  
همان عشق یوسف از آن پیوسته  
دلش را هوایم خورشید کرد  
دلش کوچه شدیم و بیجان نعلی  
زمان تا زمان مهرش افزون شدی  
همین تا ز تقدیر حکم خدای  
بیک جایگاه جمع شدند بر  
به سجده یوسف زنده هوا  
همه سرش آمد که پیش پدر  
بجویند به سجده روح الهی  
به یعقوب گفتش خدای جهان

وی صورتش صورت آدمین  
برون جبهه از جبهه غیب دان  
بر و ناله ز کس نهج کرد  
بدیدگی رخ خویش در روی او  
زینجا از آن خانه آمد برون  
نگر کرد یعقوب بگل دروی  
فراده دو چشمش فزون شد بدین  
بداند دل آن بست برهنه  
دل یوسف از شرم پوشیده کرد  
ز شرم پدر و دست پنهان وی  
خط بر کز اندازد بیرون شدی  
که بیکم او نیست ندان کی  
یان ملی یوسف بر گهر  
و این عهد است گفتن روا  
سخن کوید از مهر آن کیمیر  
ز کردون در آمد بروی زمین  
سعدت فرستادند بریان



بجز صبح بی عمر پاک ما  
 بخوان خطبه سعادت و نالسته کن  
 بجز نردان دارنده فرمان بود  
 شنیدم که نردان پروردگار  
 هزاران طبق که هر پر شمع  
 بخواهد ارای سید و سرای  
 زده کله بالایی که خانه تخت  
 زمینهای بت بیکر ماه روی  
 دل یوسف از مهر و یمن دمان  
 زمینهای پر مژده کاسه  
 زده صورتش بر عت روزگار  
 جود از ناسفته و ز ریسم  
 نه بدو هیچ حاجت و را با خدا گ  
 بجز مرغ خلیق را بدان پاید  
 بسی در افاق و از صدق دل  
 که ده زبان بر شاو و پس  
 بچین گفت کای خالی ماه مهر  
 بدین دختر پزهنه یار  
 دل هر دو از لعل هم رسته کن  
 زمینهای قبطی یوزتر خواند  
 ز جنت فرستاد و ناله نثار  
 ز گردون فتنید بر لوی و زن  
 نه کم بد سرای از بهشت خدای  
 نسته بر و سر شاهی نیک تخت  
 بران تخت منبسطه بر پیش او  
 همه در شش باز خندید جان  
 زده همچو شمشاد و نو خاسته  
 بهشت خداوند بود و کار  
 بدو داده بد باد و کرم  
 کس آورده بد کام یکسر نجا  
 بدان فرو و زند و آن یار دید  
 کمال بد رخ بر تیره کل  
 با نین آن کو بود حق شای  
 با ختر نگار زده روی سپهر



یکی بنده بودم ذلیل و تباه

مرا ملک داری و تاج کین

مرا علم داری و تعبیر خواب

تو کیافریننده زبده طمان

بدینا و عقیقی و لیم تو کی

ااهی دلم راز بد پاک طار

بهشته جواهر من زلایم

جو باید بدن مرا زیر خاک

ز نیکی و ز صافی کن مرا

جو بگذارد و بگذران افرونی

از آن ملک و از نفوس عالمی

بخان دید یوسف هم اندر زبانه

بدان سانی که در روز زبانه

بدان خروید میمانی بدند

بدان پور بند کاند زین روزگار

روایت چنین وارم از راکتان

که خوانند اخبار این درستان

تو که زبانه و زبانه

سزاوار سخته نیرندان و باده

جهان بست سیم خدایتان

جمعیز نمودن دلم دست یاب

پد یوار کردی زین اسنان

ز تو یافته مشکوی مشکوی

از زنت اید ز من دور دار

هم داشت دست از بدی گویم

بمیرانم الامسلان و پاک

هر آنچه از تو زید بخان کن مرا

بر آورد سر دمان از زبانه

که داند که چون بود در تن دلی

سماطی یغور و بر سر دکان

ز میران سر خیل از اداکان

دران دعوت خروانی بدند

نگردان زبانه زدن کس شهر بار

بر عکس شدن حال حق زبانه و یوسف علیهم السلام

که خوانند اخبار این درستان

تو که زبانه و زبانه

تو که زبانه و زبانه



چو شد بسته محکم بکلم و حکم  
 دل زن از آن عاقلی سر شد  
 دلش فرو گشت عشق از همه درگشت  
 بی یوسف بگریش دل بند مهر بان  
 نه هرگز بسا باز مهرش گزید  
 بجهل روز پیوست اندر نماز  
 نگریدی به پیوند یوسف هیچ  
 ز یوسف هم تافت همواره چهر  
 عبادت کنان پس کسب آن خدایا  
 بچو و رخ نفوس نورش یافته  
 بخوابش گریه نیز ملک دلب  
 هوای دلی و غمک ری خرد  
 بچنان از سر مهر نکند گشته  
 نه بد مهر اندزدی همچو چنگ  
 برای جفا مهر پرورده  
 نگریدی بجز مهر یوسف طلب  
 بکهر من از جایا بر خاستی

چو عقد زینجا و یوسف بهم  
 هم عشق زن در دل مرد شد  
 سر من یوسف بزن باز گشت  
 نو گشت که تا او بداند جهان  
 چنان بد چو گشت که او را بدید  
 یکی کینج بگرفت و راست و باز  
 دلش را بند کردی عشق هیچ  
 خدا از دلش برده بد تفهم  
 شب و روز پیوسته بودی بیای  
 دل یوسف از عشق شد تافته  
 هیچ گشت که دلش برون و شب  
 هیچ گشت کای نو بهار خرد  
 چه بودت که زان حال گشته  
 دل نرم را سخت کردی چون گشت  
 نه دانی که زان سیر بر ده  
 نه دانی که دل در گشت روز و شب  
 نه دانی که هر دم مرا خواستی



من گفتم که در جست و جویم بدی  
نه آنی که از بهر بهیوند من  
ایا زار من جان و آرام دل  
نخست از تو بد عرض انگ مهر  
ای تا خسته سال و ماه کوی من  
کنون من دل خویش را همچنان  
نه آن یوسف من که بود نخست  
نه آنم که بدیدم پیرمان  
نه آنم که هرگز چندی نئون  
یکی بنده بودم سرافکنده گشتی  
نه تو آن زینبا که گردن نشسته  
خداوند بودی و مهران تو  
ز کیمیه هوای مست بود پاک  
هوای تو بر من فزون و زبون  
کنون من همان یوسف بلیت من  
کنون من مهران خداوند نخست  
تو از من چرا مهر نگه داشته

شب و روز در گفتگویم بدی  
که گفتند عالم ترا در دهن که  
قرار تن و راحت کام دل چه  
عطار بدی من بدم به جوهر  
نه بد حاصل از من جز لعل خنجر  
برافروزم از عشق تو پیر زمان  
که هرگز دلم با تو وصلت نخست  
خبر یافته زان همه مرد و زن  
نیاروی از دست من دل برون که  
گفتار ندوه بیمار خویش  
که بر ماه و خورشید گردن کش  
جهان بود زیر فرمان تو  
دست خوشت کرد از غم من تراک  
من از تو که نران چو اموز و یار  
که اگر نبودم خداوند خویش  
همان چهره دارم بدین فروخت  
بیک چنین نرم آهسته

بیاوریا



بیا وریکی حجت دل پذیر  
 که بر من بنیاد عشق تو خیره گشت  
 چهل روز شد تا مرا همسری  
 مرا پیوست زین نامند است تاب  
 ترا از من و یاد من زین گشت  
 زینجا چو اینها ز یوسف گفت  
 یحیی گفت که یوسف با کدنی  
 نه کرد کار کن اعجاز کار  
 کنون مرا سر کران داشت  
 بلند از من کنون سر شد  
 نکردم کنون کرد مهرت زین  
 مرغجان مرا وین سخن در نور  
 کنون مهر من برخدا نیست  
 بیکسے نور زج جزا ورا هوا  
 چنانم رسید است در دل در است  
 مرا گفتیم سخت بد آن زمان  
 کنون هست گفت تو نزدیک

و کز نه مرا زین عیان دست کمر  
 کزین زندگانی دلم تیره گشت  
 که یک لحظه بر من هم ننکریا  
 گشت از تنم را منی خورد و خواب  
 مرا از تو مهر تو زین گشت  
 نکر تا جوانی وی اخراج گفت  
 بر من یکی حجت دیگر کزین  
 ترا در است از مهر من بر کنار  
 دلم را با یگانا خود در خسته است  
 دلی من ز کام بلد فردا  
 ازین در نخواهم که کوئی سخن  
 بدل کرد مهر من ازین مکر  
 خود لوی اور نهالیست بسی  
 جزا ورا پرستش ندارم روا  
 که بد در دل پیش نیست سخت  
 من دانگ نمودم از درت پنهان  
 از آن سخت تر صدهای پاک نشد



عفو کن مرا ای رسول خدای  
 کشیدم که یوسف علیه السلام  
 فرود آمدن جبرئیل بر یوسف علیه السلام و خبر دادن که حضرت  
 یعقوب علیه السلام محبت زینب را در خواست دعا کند و گفت یوسف از پدر  
 و دعا کردن حضرت یعقوب و مستجاب شدن دعا و فرود آمدن حضرت زینب  
 خواند در میان آن در دست  
 اگر چند بر بردی از مهر دست  
 سرافکنده در پیش و چهارم  
 شاه اختر یوسف از غم سیاه  
 فرشته رسید از خدای جهان  
 مرا کرد کار کا جهان را مرداد  
 بزن پرده بر مهر نامی جدا  
 بکده مسجد اکت زود زمان  
 تو بودی هر بوی بر مهر کار  
 که همواره با شد دولت زالقین  
 که کل کر بوی شود جنت خار  
 شود کار کا از خداوند دست  
 نهد پیش دادار بر خاک دست  
 که این مهر بان بود پس بابت جنت  
 بختا کرد یوسف که جبرئیل گفت

دعا در مجرای



دعا کرد و یعقوب شد مستجاب  
 زمینهای فرخ بجم خدای  
 شد از مهر یوسف و کس باز گرم  
 همان عشق اول بدو باز گشت  
 سرانجام با یوسف و فرزند و شرم  
 به بیوست با یوسف با گدنی  
 جو یوسف بخت کاین رسید  
 توانای قادر خدای جهان  
 درین هر که شک او در کافرت  
 چه جای شکست اندران سخن  
 شنیدم که یوسف بختی شد  
 به پرست با و کاد و جان مهر  
 نیکو شد جدا هرگز از کام وی  
 همان بانوی مصر کردی که بود  
 بزرین خشن زنی بزرگند  
 سرش تا جو زر و جوی خردان  
 زمینهای ام التوف رسید به کام

رها گشت یوسف ز پیمار و تاب  
 از آن حال بر گشت و زان راه و رای  
 شد آن کردن سخت از مهر نرم  
 بهد خوشی از ها بر یکا در دوست  
 رضا جبت مرئوس را نرم نرم  
 بورد و بجم جهان از فرین  
 جهان بر کن دخت ار میب  
 که او را چنین قدرت است توانی  
 تن و جان هر دو بهد و فرخ در است  
 که برداشت است اسمان بیستون  
 زین وی چو لبان کل بر گشت  
 بدو تازه بود کس هر سال و مهر  
 بند بر ز باش بجز نام وی  
 و زان یار یار یک بر فرو  
 برو کوه هر کس و یکا بر و نند  
 بدو دولت قبطیان شد جوان  
 زیوشد یوسف عبد السلام



بیرغی بکنی هر زمان هر جایی

بهم ساخته مهر و پیوندش

شب و روز هر دو بداد و هنر

به پیغمبر اهل بیعتش کرای

کرایه که گفتم بجای او ری

داستان انجام کار رسول طایف با برادران وفات حضرت یحیی و

موت زید و مادر حضرت یحیی و سایر اخبار

شنیدم که یوسف سر داد و دین

وزارت بهمرازد خود داد و زد

بدان و برادر سپه داد و گنج

جدا هر یکی را یکی مرز داد

هر شاه گشتند و فرمان روا

شنیدم که از آن پس که یحیی در

همه دین و دنیا و شایسته پیران

بکام دل خویش با جنت خویش

وزان پس چون معشوقش آمد و باز

بیک روز با جنت خود جان بداد

پس از وی بر ایهیم فرخ

فرز و نسلش از دل و جان

بداد ایند ماسته فرزندش

پرستنده ایند و دار کرد

همه را بست و در بستنهای

زدادار یا بی همه داور کی

دستور داد و وفات حضرت یحیی و

موت زید و مادر حضرت یحیی و سایر اخبار

کزی این یا این شایسته بود

وزان و یک باب بر دست ج

برای آن در خرو و یک برک و

وزان و جهان با نوال و نوا

روان را به یزدان داد و سپرد

ما بود در ملک سال بست

و در هر زمان دولت و ملکش

سوی رفتن کد مرا و نیاز

بهم نشان به بردند با هم نهاد

بعد از و کجا پیش یک دوست

رنگی لو



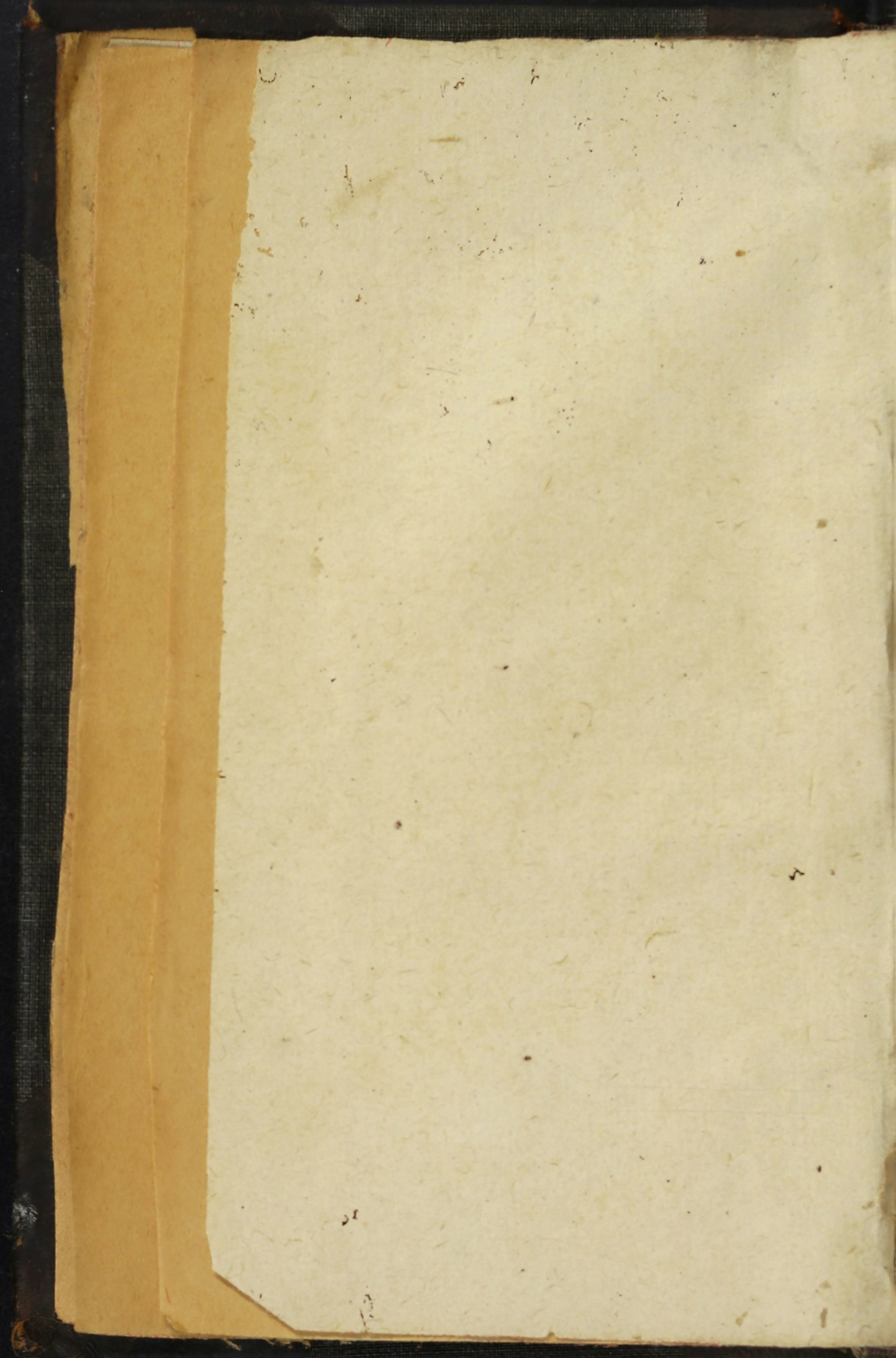
همی بود یک چند بر تخت کاه  
 از آن جلد فرجام بدستی مانند  
 از ادم درون تا که نفع صور  
 نژاد کسی اندک مرد نور  
 چنین کرد و زدن نهاد جهان  
 بر آن کسی که پیدا شود ز ادنی  
 اگر بادش هاست کسور است  
 سرجامش آن رفته باید بگور  
 اگر نجیب شودت نباید همی  
 بدین کسی اندر بگردد از خودی  
 بجای ار فرمان وی سر بر  
 سر جام شد هم خاک سیاه  
 که منثور در کسبه بر خوانه  
 چنین بود و خواهد از حکم خور  
 خاک کسبه در سپرده شود  
 نباشد جز این اکل کار و نهان  
 مانند فراوان بر است زین  
 و کرباکش لیسه پیوست  
 پس کور یا نجیب یا تخت نور  
 هم و رخ کورتش بدی همی  
 بدین دارش بر از دل بیایا  
 منه پاست از خط او سر بر

تخت بلور











14



















